# COLLECTION A B R ÉGEE E <br> <br> DES VOYAGES 

 <br> <br> DES VOYAGES}

## FAITS AUTOUR DU MONDE

PAR LES DIfPÉRENTES NATIONS DE L'ruROPE, DEPUIS LE PREMIER JUSQU'A CE JOUR.

Rédigée par M. BERENGER.
Avec Figures.

TOME TROISIE ME.

A P A R I S,
Chez Lejay fils, Imprimeur-Libraire, rue de l'Echelle Saint-Honoré.

$$
17{ }^{1} 90 .
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { 240AHOV 2, }
\end{aligned}
$$

## GUKOM UCI תUOTUA ZTHA



 .28 2ine 1 25:2
© I T L I A


$$
\neq
$$

5
a
$\vee .3$

Toute III:



## COLLECTION

DE TOUS LES VOYAGES FAITS AUTOUR DU MONDE,
PAR LES DIFFERENTES NATIONS DE L'EUROPE.

Q $x=-x=x=0 \leq x=0$

## I O IK Al, G, IE

DU CAPITAINE SHELVOCK:
N orables dans le voyage précedent. Le 13 Fé. vrier 1719 , dit Shelvock, nous fortinies de Plymouth, fous la conduite de Jean Clipperton, qu'on avait élevé à ce grade dans la perfuafion où lon était qu'il pouvait drre utile par fi? $A 2$.

## 4

## VOYAGE

conmaiffance des côtes \& des ufages du Chilf, du Pérou \& du Mexique. Deux jours après il vintà moi, me reprimanda de ce que mon vaif? feau était furchargé, expofé à renverfer, \& me dit qu'il allait envoyer chercher fon vin \& fon eau de vie. Mais pour avoir négligé de le faire, il perdit fa provifion de liqueurs fortes, car nous ne nous revimes que denx ans après ce jour.

Le 19, il s'éleva au milieu de la nuit une tempête, \& une lame d'eau s'élança fur le pont, le feu St. Elme brilla fur notre arriere; loingtems nous ne fümes occupés qu’à ne point enfoncer ; les vagues battaient contre le vaiffeau, le couvraient, le traverfaient, \& dans cette fituation affreufe, les pompes étaient le feul moyen qu'on put employer pour échapper à
la mort.

Le 20 , nous ne pûmes plus découvrir le Succès. A minuit, nous parvinmes à déplier la voile du perroquet, \& à nous diriger vers le nord-oueft. La tempète s'était calmée, mais elle avait fait une impreffion fi forte fur mes gens, que foixante \& dix d'entr'eux avaient réfolu de s'en retourner en Angleterre : on n'entendait que des plaintes: ce mécontentement me parut s'affaiblir deux jours apres,

## DU CAPITAINESHELVOCK:

$\&$ alors je les appellai tous fur le pont, je leur repréfentai toutes les raifons qui devaient les engager a pourfuivre le voyage; mais le fouvenir du danger était trop vif encore, ils ne m'écouterent qu'à demi, \& perfifterent dans leur réfolution; ils furent mème fi opinaátres à maintenir le gouvernail dans la direction qui leur plaifait, que je fus obligé d'appeller à mon fecours les officiers, pour leur faire entendre raifon. La plupart parurent armés, \& cette vue interdit les plus furieux; ils en vinrent enfin à me prier de tout oublier. Je le promis, mais après les avoir exhorté à connaitre mieux leur devoir à l'avenir. Et pour finir tout, je fis apporter de l'eau de vie, \& nous bûmes enfemble à notre heureux voyage.

Cependant, dès le lendemain, mon fecond capitaine Simon Hatley fut fur le point de ramener le défordre. Il me dit fur le pont ent préfence de l'équipage, qu'il avait un ordre fecret des principaux propriétaires, qui lui donnaient infpection même fur le vaiffeau du capitaine Clipperton. Je lui demandai s'il n'avait point auffi une patente fecrette, \& il no me répondit que par une expreffion dédaigneufe.

Les procédés impertinens de ce marin, me firent une néceffité d'employer la prudence \&
la modération pour prévenir des diffentions qui pouvaient nuire au but qu'on s'était propofé dans notre voyage. On aurait pu agir avec plus de vigueur, fi les deux vaiffeauxn'avaient pas êté féparés.

Nous fimes une route très-ennuyeufe juf. qu’à notre premier rendez-vous aux Isles Cam garies, où nous n'arrivàmes que le 17 Mars. Après y avoir croifé quelque tems fans évé nemens remarquables, fans avoir rien entendu dire du Succès, nous cinglámes vers PIsle Ferro, accompagnés d'une barque chargée de fel \& de vin que nous venions de prendre. Nous efpérions trouver Clipperton- vers -les Isles du cap Verd; nous y tendimes, mais dans lintervalle, mes gens recommencerent à murmurer, Turner Stevens, mon canonier, homme rufé, infinuaà tous mes officiers d’aller croifer dans la mer Rouge; car, difait-il, il n'y a point de déshonneur ni de blàme à dépouiller des Mufulmans; mais les Efpagnols font bons chrétiens, \& il eft condamnable \& honteux de leur nuire. Je le fis emprifonner pour fes difcours, il me menaça d'une maniere outrageante, \& ne formait pas de plus doux projets de venseance que celui de faire fauter le vaiffeau en Tair. Je penfaia a le mettre à terre, lorfque nous

## - DUCAPItAINESHELVOCK. <br> 

q. ferions arrivés; lui-même le demandait, \&il méritait d'ètre puni pour diverfes autres faus tes qu'il avait cominifes.

Le 14 Avril, hous découvrimes I'Isle Mayo: En approchant du rivage, nous y vimes les débris d'un vaifleau. On nous dit qu'ils étaient ceux d'un navire des Indes orientales nommé le Vanzittern, commandé par le capitaine Hides, qui avait été mis en pieces il y avait trois femaines. Je cherchai ì me rendre ce malheut utile, en me pourvoyant de chofes dont je pouvais ayoir befoin; mais je ne pus tranfporter que denx ou trois planches du doublage.

Je vendis ma prife au chef de lisle, pour x 50 écus; nous ỳ remplimes nos futailles \& carenâmes le vaiffèau: Six de mes gens s'enfuirent dans le pays; \& je ne pus obtenir duz commandant qu'il me les fit rendre : mais ayant menacé d'enlever un bâtiment Portugais, il m'en fit rendre deux qui étaient ceux que j'aurais le plus regretté. Ils tomberent à genoux ${ }_{\text {t }}$ mé demanderent pardon, \& m'affurerent que le commandant, les av́ait féduits, dans le deffeit de s'en fersir pour une barque fur laquelle il voulait tranfporter les débris du Vanzittern avec lefquels il voulait faire fa fortune: las suatre autres revinrent auffi

Jen'y pus rien apprendre du Succes, ni rien d'utile à nos vues; mais j'avais lu dans les Voyages de Frezier, que fur Misle de Ste. Catherine près des côtes du Brefil, on trouve tout ce qui nous devenait nécellaire, \& je crus que le meilleur parti qui nous reftait à prendre, était de s'y rendre. Nous mímes doncà la voile le 20 Avril; en tirant nos ancres, nous endommageámes quelques parties hautes du vaiffeau, \& la réparation en confuma le refte du jour. Nous demeuràmes $\{5$ jours à nous rendre à Ste. Catherine; le feul événement qui rompit l'uniformité du voyage, fut la rencontre d'un vaiffeau auquel nous parlàmes. J'y envoyai la chaloupe avec cinq rameurs \& le capitaine Hatley, afin de lui demander des nouvelles \& y acheter du tabac; car notre provifion de cette drogue était fur le Succès, ainfi que d'autres ohofes, \& nous en reffentions le befoin trèsvivement. Lorfque Hatley fut revenu, il me dit que c'était un vaiffeau Portugais qui allait de Rio Janeiro à Fernambouc ; \& en place de tabac qu'il dit n'avoir pu acheter, il employa l'argent que je lui avais remis, en porcelaines, facreries \& autres objets de ce genre. Je lui reprochai d'avoir employé mon argent à des chofes fi peu utiles: il répondit; qu'il y aurait
bien employé le fien propre; \& je lui témoiguais que ce procédé ne me plaifait point.

Le 19 Juin nous arrivâmes à l'isle Ste. Catherine, \& nous y jetâmes l'ancre avant 10 heures à la profondeur de 10 braffes : lisle Gall était entre le levant \& le nord à 2 milles de nous; la pointe orientale de Ste. Catherine en était à 4 milles. Là , nion premier foin fut d'envoyer à terre le charpentier \& prefque tous mes gens pour couper des arbres \& en faire des planches, comme auffi pour remplir d'eau nos futailles: j'employai ceux qui refterent à bord à d’autres offices: les habitans nous apporterent tous les jours des fruits de lisle, nous leur donnions du fel en échange.
Le 2 Juillet nous découvrìmes à la pointe du jour un gros vaiffeau à l'ancre, à 4 ou 5 milles de nous. J'envoyai d'abord ma chaloupe armée avec un officier pour le reconnaitre : elle revint vers minuit m'apprendre que ce vaiffeau était le Rubis, autrefois vaiffeau de guerre Anglais, aujourd'hui appartenant à un Français nommé Martinets, commandé par M. la Jonquiere. II revenait de la mer du Sud; fes officiers \& fon équipage montaient à 420 hommes, tous Francais. Quoiqu'alors au fervice d'Efpagne, ils n'avoient point deffein de nous inquiéter.

Ce récit fidele avait porté mon lieutenaitt à délobéìr aux ordres que je lui avais donné, \&\& il s'était rénđu à bord; fâ témérité aurait pu lui couter cher, puifque ce vaiffeau était ennemi ; \& je pouvais perdré mon lieutenarit avec $2 \xi$ de mes meilieurs honimes : fon retour prouva la vérité du récit qưori lui avait fait; mais je n'en vis pas moins que j'étais bien malheureux de n'avoir pas un homme avec noi qui fut prudent, expérimenté, fachant agir fans s'expofer, \& fe renfemmer dans les bornes du devoir d'uir officier.

Le jour fuivant, le Rubis s'approcha de nots. Le capitaine m'envoya for lieutenant avee un prêtre pour m'affurer de fon amitié \& m'inviter à diner. Je me hazardai a m'y rendre $\&^{\prime} j$ jen fus reçu avec beaucoup de civilité ; il m'offrit autant d'argent en échange fur Londrès que j'en pouvais défirer, \&\& en général tout ce qu'il avait fur fon vaiffeau, $\mathbf{I l}$ m'apprit que les Efpagnols avaient eu avis que nos deux valiffeaux fe rendaient à la mer du Sud, \& qu'on y parlait d'é quiper quelques vaiffeaux de guerre pour nous pourfuivre. Dans ce tenrs' j'eus a vis qu'Hatley s'était laiffé corrompre par Ie capitaine du vaif, feau Portugais que nous avions rencontré les Juin, \&q qu'il en avait efcroqué 80 aे 100 moy
dors, dont il avait donné dix an pilote de la chaloupe \& 6 à chacun de fes matelots pour les engager à n'en rien dire. Je les fis appeller pour favoir ce qu'il pourrait me répondre. Il m'affura n'avoir rien fait dont il eut à rougir, rien qu'il ne put juftifier. Tout ce que je pus faire fut d'en dreffer une déclaration que je remis dans la fuite su capitaine Clipperton, lorfque nous le retroll. yámes dans la mer du Sud.

Le 6 Juillet, M. la Jonquiere \& plufieurs de fes officiers vinrent diner fur mon bord. Mais au milieu du repas, mon bofman entra violemment dans la chambre \& y caufa un grand tumulte, parce que je ne llayais pas invités il s'était formé un parti qui infulta d'abord Betagh, capitaine des foldats de marine, \& enfuite Adams; notre chirurgien. Après avoir calmé ce foulevement à l'aide de mes officiers, \& des Français, M. la Jonquiere déclara qu'il youlait que ceux qui avaient commis cette infulte \& les chefs du tumulte, fuffent mis aux fers \& punis. Et quand il les vit un peu'plus tranquilles, illeur repréfenta en les laiffant eux-mêmes juges, s'ils n'auralient pas trouvé très-puniffables ceux de fes gens qui enrauraient agi envers eux, comme ils en venaient d'agir avec lui?

Le lendemain, je fis yenir les auteurs du tut
multe; tous rejetterentleur faute fur le bofman; \& fur les boiffons fortes qu'ils avaient bues. Je les écoutai avec plaifir, \& leur pardonnai, pourvu qu'ils ne retombaffent pas dans la méme faute. J'avais d'abord réfolu de punir févérement le bofman, cependant je réfolus de n'en rien faire, parce qu'il avait demandé pardon d'une maniere très-humble, \& qu'il m'importait de ne pas me faire hair. La boiffon, difaitil, lui avait fait perdre le fens, \& il défrait que je lui accordaffe la permiffion de retourner en Angleterre fur le vaiffeau Français. Je le lui accordai volontiers, car c'étoit un homme trèsbifarre, \& qui foulevait fans ceffe les matelots contre le plus grand nombre des officiers qu'il appellait des vauriens.

Le is Juillet nous vimes un grand vaiffeau paraitre près du port. Quoiqu'il fut ennemi, il s'approcha de nous auffi vite qu'il le put, ce qui perfuada M. la Jonquiere que c'était le vaiffeau commandé par Clipperton, \& il réfolut de partir lui-mème: il leva l'ancre dès que la nuit fut venue, cingla le lendemain vers la pleine mer \& me falua de cinq coups. Trois Français de mon vaiffeau avaient paffé fur le fien; j'avais reçu en échange deux autres Français \& un Irlandais nommé Morpheus.

Tout ce tems fut employé par le charpentier à travailler du bois dans les forèts ; mais lorfque je voulus doubler tout le derriere de mon vaiffeau avec les planches épaiffes qu'il avait façonnées, je trouvai à mon grand étonnement que nous n'avions point de clous. On m'avait dit cependant que le premier charpentier \& fes gens en avaient fait provifion, avant que le vaiffeau vint à Plymouth, c'elt-à-dire, avant que j'en. fuffe nommé commandant.

Le 25 Juillet un grand navire vint encore dans le port; on lappellait le Sage Salomon., Il était de S. Malo, portait 40 canons \& environ? 160 hommes, \&était commandé par le capitaine Dumain-Girard: il allait faire le commerce fur: les côtes du Chili \& du Pérou, c'était le même_ vaiffeau qui avait paru dix jours auparavant. D'abord honnête \& poli envers nous, fon capitaine nous parut dans la fuite un homme fin \&o: avide, rempli de cette vanité, de cette préfomption qu'on reproche à fa nation. Je lepriai des me donner quelques colous; il me répondir qu'il le ferait volontiers, mais qu'il ne pouyait me les donner que pour 32 écus le cent; \&jen paffai par-là. Je lui achetai aufli 60 livres de fromage \& 300 de beurre, \& je les payai avec l’argent que: j’avais reçu du Rubjs en échange de mes billets, fur Londres,

Je penfais à fortir de ce port aufli promptement quili nie ferait poffrble, lorfque mon équipage me préfenta une lettre, par laquelle ii déclarait vouloir entrer en part de Pargent du butin qu'on pourrait faire, fans attendre la firt du voyage: il difait que tous infiftaient fur ce point; qu'une trifte expérience les avait inftruits, qu’à bard du Duc \& de la Ducheffe, les ${ }^{3}$ matelots ntavaient pas reçu la dixieme partié de ce qui leur était đû; quils avaient entendú dire avec quelle peine on retirait fon argent, Forfqu'il était une fois dans les mains de certaires gens.

Ils me prefferent fortement de confentir à cet accord quils croyaient mème avantageux aux propriétaires; ils dirent que la pradence exigeait que je le fignaffe avantquenous euffions levé Pancre pour chercher une nouvelle proie. J'y confentis,\&rétablispat cette condefcendance la trank quillité: tous furent dans la joie,tous me louaient, tous m'affuratent quxils prodigueraient leur vie ${ }^{3}$ pour le fuccis de mesentreprifes \& remplir les vues de ceux qui avaient armé les vaiffeaux.
Le 3 Augufte, le S. François Xavier entra dans le port: d'était un vaiffeau de guerre Portugais de 40 canons \& 300 hommes: if venait de Liffabon, allait à Macao dans la Chine, \&

## du Capitaine Shelvock.

moins fon aumonier avant que de fe mettre entre les mains des matelots. Il me difait auffi un mot de l'hiftoire d'Hatley, mais il en parlait avec bonté.

Après cette facheufe aventure, je ne voulus pas rętarder plus long-tems mon départ, \& le 9 Augufte, je dépaffail'extrèmité feptentrionale de l'isle Ste. Catherine. Le I9, Le Port, mon troifieme lieutenant, fe caffa la jambe. Depuis notre départ de l'Isle jufqu'à ce jour, nous avions eu la plupart du tems des ouragans; plus nous avançions au midi, plus l'équipage était avide d'alimens, fans doute à caufe de lảpreté de l'air; de maniere que la ration qui avait été réglée, ne fuffifait plus pour appaifer la faim. Quelques-uns de mes officiers, \& furtout Betagh, capitaine des foldats de marine, qui avait été munitionnaire fur un vaiffeau de guerre, \& pour lequel j’avais de la confidération, défiraient que je les admiffe à ma table; car, felon Betagh, il a vait requ ordre des propriétaires de manger avec moi : ce n'était pas pour en étre mieux traité; il ne demandait pas à lètre, \& je ne létais pas moi-mème mieux que le cuifinier; mais je ne pus le lui permettre: il en fue irrité, \& difait, que pouffé par mon intempérance, je détruifais plus que je n'ufais

Tome III.
de nos provifions, fant homêteté \& fans pré. voyance; il faifait entendre que le voyage ferait, fous ma conduite, promptement terminé.

Je craignis l'effet de fes difcours, qui pouvaient etre dangereux pour moi dans un homme comme lui. Pour le punir, bien loin de ladmettre à ma table, je le bannis de ma cham. bre, Quoiqu'il fut le premier en grade après moi, il craignit un châtiment plus févère en. core, \& m'écrivit une lettre où il me demandait pardon de ce qu'il avait fait. Sur fon aveu, jallai le chercher de la maniere la plus amicale, \& nous fumes unis pendant tout le refte du voyage.

Entre lisle Ste. Catherine \& le fleuve de La Plata, on trouve une grande abondance de baleines, de grampus \& autres poiffons d'une grandeur incroyable: auff, n'ai-je jamais pu comprendre pourquoi il ne s'établiflait pas dans ces contrées un commerge d'huile de baleine: la navigation y eft plus füre que celle du nord, \& je crois que la pèche s'y ferait avec plus de fuccés encore.

Le 19 Septembre, je trouvai vers minuit, que l'eau changeait de couleur; je fis jeter la fonde; nous trouvàmes fond à treize braffes de profondeur; je revirai vers la mer; mais nous
fimes cinq milles avant que la profondeur de l'eau augmentait. Il y a donc quelque apparence qu'il y a un banc de fable vers lentrée du détroit de Magellan. Javais une occaffon favorable d'entrer dans ce détroit; mais le capitaine Clipperton m'avait prefcrit de paffer par le détroit de le Maire, quoiqu'il eût pafé luimême dans celui de Magellan, \& je crus devoir me conformer à fes intentions.

Le 23, les nuées qui avaient été baffes jufqu'alors s'éléverent, \& nous vimes en plein le pays : for afpect était trifte \& défolé; tout $y$ eft dans le filence, c'eft un défert affreux; il ne parait formé que par une longue chaine de montagnes qui fe fuccédaient lune à yautre, \& toutes couvertes de neiges éterielles. Vers midi, nous etmes une mer calme, \& nous voyons à trois milles de nous les morrtagnes qu'on appelle les Trois-Freres, nom qui leur fut domé parce qu'elles font voifines, d'un afpect fembláble \& d'une hauteur égale.

Jufqu'alors nous avions pu avancer dans le détroit; les courans nous étatent quelquefoís favorables, quelquefois conmaires; cet apres midi, nous fûmes portés avéc une rapidité incroyable dars le détroit; mais lorfque nous fümes parvenus д̀-peu-près a la moitié, un couć

## 20

## VOXAGE

rant contraire nous jeta en arriere avec la mème rapidité que nous y étions entrés, quoiqu'un vent frais nous favorifat. Par la violence du courant, qui nous entrainait contre le vent, nous fûmes enlevés \& jetés au loin dans la pleine mer; l'arriere du vaiffeau était fi enfoncé que la lanterne touchait l'eau; notre vaiffeau travaillait beaucoup \& avec danger pour nous; \& c'était avec de grands efforts qu'on parvenait à retenir le gouvernail. Cependant le courant changea vers le minuit, nous rentràmes dans le détroit fans découvrir les cótes qui le forment, \& le matin, nous nous trouvámes au fud dans une mer ouverte.
A vant d'etre fous cette latitude, nous avions ciprouve un froid affez vif; mais ici, il fut extrème. Le vent du couchant nous pénétrait, \& il fut encore toujours accompagné dé neige, mèlée quelquefois a dé la pluie; nos màts, now voiles, hos cordages étaient couverts de glacons, ils en étatent fi pefans, fi roides quan ne pouvait les monvoir; nous reftames quelquefois deux ou trois jours les uns pres des autres fous les vergues nues, expofé ades lames plus fortes qu'on n'en voit đans aucune sautre mer.

+ Le verit fouflait fans reláche du couchant,
\& toujours également impétueux; nous étions parvenus jufques fous le $61^{\circ} 30^{\prime}$ de latitude méridionale, agités par la crainte continuelle de rencontrer quelqu'isle de glace; la déclinaifon de l'éguille était de $22^{\circ} 6^{\prime}$ vers le nord-eft.

Le I Octobre, comme nous tournions tous enfemble notre grande voile, Williams Camell nous cria que fes mains étaient fi roidies qu'il ne pouvait plus fe foutenir, \& il tomba dans la mer avant que fon voifin pût le retenir. Le vaiffeau allait avec tant de viteffe \& la mer était fi enflée, que nous le perdimes de vue avant d'avoir pu plier la voile. Il femble qu'il foit impoffible de vivre fous des climats fi rigoureux; il eft certain du moins que nous ne voyons plus ni poiffons, ni oifeaux, pas mème le folitaire Albatrofs, qui nous avait accompagné tous les jours précédens, \& qui voltigea fur nos tétes, jufqu'à ce qu'Hatley, dans un. accès de mélancolie, fit feu fur lui, croyant que ce trifte oifeau nous portait malheur.

Le 22 Octobre, vers les huit heures du foir, nous tranfportames la voile du perroquet fur le mát d'avant, \& le matin nous en affurámes un autre : après avoir porté long-tems au couchant, nous revirámes vers le nord, dans l'efpérance de nous trouver infenfiblement dans
VO YAGE

Ia grande mer du Sud: il eft étonnant que depuis le jour où nous étions fortis du détroit de le Maire, jufqu'à celui où nous eûmes la vue des côtes du Chili, nous ayons été tourmentés fans ceffe par des orages \& des tempètes. C'êt le 14 Novembré que nous découvrimes les côtes du Chili, à la diftance de dix milles, \& fous le $47^{\circ} 28^{\prime}$ de latitude méridionale.

A peine arrivions-hous fur les limites des poffeffions Efpagnoles, que nous nous trouvâmes dans la difette la plus extrềme de bois \& d'eau, fans avoir aucun moyen de nous en procurer \& de nous repofer. Je crus que ce qu'il y aurait de plas heureux pour nous ferait d'arriver à quelques-unes des isles découvertes par Narborough, \& nous y dirigeàmes notre courfe.

Le 21 Novembre au matin, nous nous trouvàmes fur $2 \Omega$ braffés d'eau; le fond était un beau fable gris \& noir ; nous y trouvâmes une rade naturelle, $n$ zis peu füre. Ce fut un malheur pour nous de n'avoir pu trouver un lieu de rafraichiffement fans nous éloigner du chemin qui devait nous cohduire à Pisle Juan Fermandez, parce que nous perdimes du tems à le chercher \& encore à nous en éloigner pour reprendre notre route.

J'étaisagité d'inquiétudes \& de doutes trou-verons-nous quelque abri, quelques provifions, du bois, de l'eau douce, en noús avançant fur ces cottes? Un Français nomusé De la Fontaine, nous affurait que nous ne pourrions trouver dans cette mer un lieu plus propre à fournir à nos befoins que lisle de Chiloé, fituée un peu au nord du lieu où nous étions. Les villes de Chacao \& de Calibuco, élevées, la premiere - dans l'isle mème, \& l'autre fur le continent, ćtaient des lieux abondans \& riches: Chacao était le fiége d'un commandant; dans Chalibuco on voyait un beau couvent de Jéfuites', \& dans toutes les deux, on entretenait toujours de -grands magafins de provifions de toute efpece.

Ces confidérations me firent diriger la marche du vaiffeau vers Chiloé, \& le 30 , nous entrâmes dans un canal fur les bords defquels on yoyait les deux villes dont nous avons parlé. Mais auffi-tot que nous y fúmes arrivés, le courant nous jeta au loin avec rapidité, \& nous nous trouyâmes dans une mer très-agitée: le vent était très-fort; la mer préfentait limage d'un vafte embrafement qui s'élançait avec vireffe : dans cette extrèmité nous jetàmes \& filâmes un cable, opération qui ne fervit qu'à nous Faire perdre notre ancre. Mais enfin nous dé
VO YA GE
couvrimes deux baies commodes, nous doublámies une langue de terre, \& trouvàmes un lieu tel que nous pouvions le défirer, où nous fümes à couvert du courant des vagues \& des vents impétueux.

Le matin j'envoyai le capitaine Hatley \& mon fecond lieutenant pour aller à la découverte, le premier, d'un lieu où l'on put faire provifion d'eau douce, \& le fecond des deux villes que nous avions vues. Hatley revint bientôt avec un Indien qui nous donna Pépérance de nous fouriiir des provifions; mais le foir il revint nous dire qu'll était défendu dans le pays dlavoir aucune affaire avec nous. Mon lieutenant n'était point encore de retour, \& ce que l'Indien venait de dire, nous fit craindre que l'ennemi ne l'eutt fait prifonnier, \& ne fut par-là qui nous étions.

Le $;$ Décembre, un officier Efpagnol vintà nous dans une chaloupe conduite par huit rameurs Indiens. Il était envoyé par le commandant pour s'informer qui nous étions. Dès que Hous vimes la chaloupe, nous arborámes pavillon Français, \& lorfque l'Efpagnol vint à bord, je lui dis que notre vaiffeau était Français, qu'il s'appellait la Sainte Rofe, que nous retournions dans notre patrie, que mon nom čtait Janis le Breton. Dans cette idée il demeura

## du Capitaine Shelvock.

oublá in lieu fümes vents
\& mon te, le vifion es que vec un fournous oir aun'était venait e l'eút Stions. vint uit ra-nmanès que es pavint à Frannous 1 nom meura
toute la nuit avec nous, \& il s'en retourna le matin fans paraitre foupçonner que nous l'avions trompé.

J'écrivis par lui au commandant, qu'il nous manquait des provifions pour reprendre le chemin de notre patrie, \& je le priais de nous tendre tous les fecours qui étaient en fon pouyoir. Pour réponfe, je requs des plaintes fur les violences de mes gens qui maffacraient leurs moutons \& enlevaient leur gros bétail. Je conjecturai qu'elles étaient l'ouvrage de mon lieutenant, \& je repris l'efpérance perdue de le voir un jour de retour aves les fiens.
Je fis donc dire au commandant, que j’avais befoin de vivres, \& qu'il m'en fallait le plus promptement poffible; que tous les foldats'de Chacao, de Calibuco, de Carelmapo, ou de Caftro ne pouvaient m'épouvanter dans le befoin qui me preffait. Bientót arriva une chaloupe pour me dire que le commandant avait député un homme à Chacao pour y permettre le commerce avec nous. Je répondis que je ne vonlais commercer nulle part que fur le bord de mon vaiffeau, \& que je ne pouvais attendre plus long-tems, ayant déja envoyé quatre-vingts hommes pour qu'ils m'apportaffent tout ce qu'ils pourraient trouver.

Une barque arriva peu de tems après aveo tous les hommes que j'avais cru perdus; mais ils étaient fi effrayés qu'il n'était pas probable que j'en puffe tirer quelque fervice de long-tems. Le lieutenant excufa fes lenteurs par les courans qui l'avaient jeté au loin, quand ils avaient étéa a la vue de lả ville, \& qu'il avait oublié un croc ou ancre pour s'affermir fur le bord en attendant que le courant eut changé. Je lui repréfentai l'imprudence de fa conduite qui m'aurait rendu impoffible l'exécution du feul deffein auquel fes recherches pouvaient être utiles, c'et-à-dire, la prife de Chacao ou de Calibuco.
Le 16 Décembre, notre pont était plein de beftiaux, de brebis, de porcs, de guanicos, de poules, de jambons, de froment, d'orge, de patates, de maïz, en affez grande abondance pour nous nourrir pendant quatre mois, \& fans éprouver le moindre obftacle, la moindre inquiétude de la part de l'ennemi. Le lendemain, nous nous préparàmes au départ, levâmes lancre à minuit, \& partimes par un vent du couchant. Cette nuit, un de nos gens s'échappa dans la forét; il eft hors de doute que cet homme vint apprendre aux Efpagnols qui nous étions. Cette fuite, la mauvaife conduite de mon lieutenant, le peu de fens qu'avaient montré mes officiers

## du Capitaine Shelvock.

en général dans toutes les actions un peu importantes ou jlavais en befoin de leurs fecours, me fit perdre l'efpérance de rien exécuter de difficile avec fuccès. C'eft l'effer du choix aveugle des propriétaires, qui donnent des emplois à Homme incapable, mais bien recommandé.

De Chiloé, mon deffein était de me rendre immédiatement à l'isle Juan Fernandez; mais mon équipage ne me le permit pas; il voyait de très-grands avantages à faire une irruption dans le port de la Conception : c'était un confeil du Français qui nous avait, conduit dans notre tentative fur Chiloé : comme jufqu'ici fes récits s'étaient trouvés affez juftes, il fe faifait écouter, \& chaque homme de mon équipage qui croyait avoir quelque chofe à dire fur les circonftances. où nous nous trouvion's \& fur nos projets, ne manquait pas d'appuyer infolemment fa propofition.

Tel était en particulier Wilhem Morpheus, cet Irlandais que j'avais reçu du Rubis, \& qui depuis plufieurs années était dans ces mers: il me difait effrontément qu'il importait peu que nous arrivaffions à Juan Fernandez deux jours plus tót ou plus tard; que j'étais étranger dans ces lieux ; mais que lui \& le Erançais étaient fi familiers fur ces rives, tique chacun efpé.
rait que je ne me refuferais pas au projet d'aller à la Conception ; qu'il ne fallait pas que l'orgueil de donner des ordres me fit oppofer à un projet dont on avait la certitude du fuccès, qu'il ne s'agiffait pour réuffir que d'entrerà à tems dans le port.
Javats à craindre de les rendre défobéiffans en me refufant à leurs defirs ; d'ailleurs l'autorité perd tant de force en s'éloignant de fa fource dans ces contrées lointaines, que je me crus obligé de céder à leur volonté, \& je réfolus de perdre encore deux ou trois jours pour nous approcher de la Conception.

Le 23 Décembre nous fumes vis-à-vis des mamelles Bio-Bio, \& le foir nous arrivàmes dans la haie, d'oú jenvoyai la chaloupe bien armée pour fe rendre près du port, voir les navires qui s'y trouvaient, \& faire les obfervations néceffaires pour l'exécution du projet médité. Vers midi, Hatley revint me dire que la Solidad de Anday, vaiffeau de 150 tonneaux, était le feul qui fut dans le port; qu'il n’avait perfonne à bord, excepté le bofman, un vieux negre \& deux jeunes Indiens : qu'il y avait auffi près de l'isle Quiriquine une barque de 25 tonneaux, qu'elle appartenait à un prêtre qui y avait chargé des fruits, \& qu'il n'avait avec luì
que 4 ou s Indiens: il les avait pris: la barque nous fut utile; nous la nommámes le Mercure, parce qu'elle était bien bátie, propre a faire des découvertes \& à marcher devant nous.

Un autre petit navire avait paffé entr'eux \& Ia terre, à une portée de piftolet, mais Hatley ne l'avait point voulu pourfuivre: il difait ne lavoir point remarqué; mais l'équipage de la chaloupe affurait unanimément qu'il était rempli de monde. Sans doute il venait de Chiloé, \& portait l'avis que nous étions dans ces mers. Je lui reprochais de Pavoir laifé échapper; mais à quoi fervaient ces reproches?

Le 26 , le prêtre vint pour racheter fa barque; il aborda au rivage dans une chaloupe conduite par des rameurs Indiens, \& apportait fon argent avec lui. Vers midi, on amena le vaiffeau que nous avions pris près de notre bátiment, \& il jeta-l'ancre a demi-mille de nous. Le bofman vint deux heures après me parler; il me dit qu'un vaiffeau chargé de vin, de brandevin \& d'autres chofes de prixy deftiné pour l'isle Chiloé, était á lancre dans la baie de Herradura, environ deux milles au nord du lieu ou nous étions. J'y envoyai le fieur Randall, mon fecond lieutenant, avec le bofman de la Solidad, \& 25 hommes, avee ordre précis de ne point mettre
le pied fur le rivage, \& de ne fe hafarder à aucune autre entreprife.

Ils revinrent le foir pour faire de lamentables récits ; ils étaient entrés dans la baie, ils avaient trouvé le vaiffeau mis à fec fur le rivage. Mon lieutenant propofa aux matelots de débarquer \& de monter fur le vaiffeau en auffi grand nombre qu'on le pourrait: ils s'étaient approché; mais à peine avaient-ils mis le pied fur le rivage, que l'ennenii furieux était tombé fur eux : cinq d'entr'eux crurent s'échapper en fe jetant dans un bas-fond couvert d'eau où il les atteignit: ceux qui rentrerent dans la chaloupe dirent que ces cinq avaient été mis en pieces à coups de fibre par l'ennemi.
2. Lorfque les Efpagnols eurent fait leur expédition, on les vit marcher en triomphe avec 20 lou 30 chevaux liés l'un à l'autre \& marchant devant eux : ils s'avancerent fur deux rangs de thauteur ; puis les cavaliers ennemis allerent le Jong du rivage, les uns couchés fur le coa de -leurs chevaux, les autres cachés derrieres ils ne fe montrerent fur leur felle, que lorfqu'il zx'y eut plus de danger, ou lorfqu'ils voulurens Ifaire feu avec leurs arquebufes. Ce nouvemu -malheur ajouté aux autres, abattit le courage de la plus grande partie de monéquipage. On
n'entendit plus que murmures \& malédictions contre la mer du Sud. "Plutot que d'y venir „ chercher linfortune, difaient-ils, il nous eut \% été plus avantageux de demeurer chez nous, "ou de mendier fur les chemins."

Cependant, lorfque jeus fait de vives reprimandes a Randall qui avait conduit cette malheureufe entreprife, je découvris un grand vaiffeau qui doublait la pointe feptentrionale de lisle Quiriquine ; cette vue nous fut agréable. Le tems était obfcur: il n'avait pu découvrir qui nous étions, \& il s'approchait de nous fans crainte. Dès qu'il en fut aflez voifin, je le faluai. Il ne répondit pas, \& je redoublai mon feu. Bientôt il plia les voiles \& demanda quartier. 11 s'appellait le St. Firmin, était du poids d'environ 300 tonneaux, venait du Callao, \& était chargé de fucre, de fyrops, de ris, de toiles françaifes, de drap de Quito, de chocolat: il y avait pour, ou 600 écus en argent monnaié ou travaillé.

Jy envoyai Hendry, agent des propriétaires, pour vifiter les marchandifes \& y prendre tout ce qui pourrait s'y trouver de précieux. L'équipage y envoya auffi un homme. Ils revinrent après midi, \& apporterent un grand nombre de balots, de boettes, de caifes, tout le ris, beapa
coup de fucre, de fyrops, de chocolat, \& pour environ 7000 fterlings de bifcuit, avec toutes les provifions \& les marchandifes de quelque prix. Ce vaiffeau était commandé par D. Francifoo Larrajo: il défirait le racheter; j'y confentis volontiers, \& je le mis à terre dans une chaloupe, afin qu'il pûtramaffer l'argent néceffaire pour remplir ce but.

Le 30 Décembre, vint une chaloupe portant pavillon de paix, \& un officier, qui nous affura que trois de nos gens avaient feuls été tués dans l'efcarmouche près d'Herradura, \& que les deux autres étaient bleffés, mais prefque guéris. Il nous apprit encore' quïls avaient été avertis par une chaloupe de Chiloé, \& c'était ce que j’avais foupçonné.

Cet officier m'apportait fept cruches de bof vin, comme un préfent de leur commandañe, \& une lettre polie, mais écrite avec beaucoup d'artifice. Il défirait voir mes patentes, parce qu'alors il en pourrait agir avec moi felon les loix ordinaires de la guerre.

Le I Janvier 1720 , j'envoyai le capitaine Betagh à la Conception avec mes patentes \& la déclaration de guerre. Il revint bientot après avec un jéfuite Flamand, un jurifconfulte Efpagiol, un Ecoffais \& un Anglais. Le jéfuite m’affura
m'affura qu'il était venu pour me témoigner fon refpect, faire fes efforts pour faciliter le rachat du vaiffeau, \& le finir promptement. Ils virent. mes patentes, ils les montrerent à l'Anglais pour les traduire. Enfuite le jéfuite me dit, que les capitaines du S. Firmin \& de la Solidad me compteraient 1200 écus, pour le rachat des deux vaiffeaux, en y ajoutant le Mercure.

Ce compte était loin du mien; car je demandais 16000 écus du S. Firmin feul: \& je leur donnai pour derniere réponfe, que tous leurs difcours, leurs rufes, leurs prétextes ne m'obligeraient pas d'en rien rabattre.

Nous avions trouvé dans le S. Firmin dix grandsi chandeliers d'argent, dont chacun'nous parut valoir 25 livres fterlings. Le prêtre me repréfenta, qu'ils provenaient d'un legs pieux faità fon couvent, que je ne contefterais pas pour une cuvre de pioté, mais que je le laifferai rentrer dans la poffelfion de celuiauquel un bienfaiteur lavait deftiné. Joffris de les lui remettre pour leur poids en argent monnayé ; ce qui était une offre confidérable, puifque le travail en était d'un très-grand prix; mais il répondit qu'on n'achetait jamais ce qui était deftiné à des ufages facrés. Après beaucoup de conteftations \& de prieres inutiles relativement aux vaiffeaux \&f

## Tome III,

aux chandeliers, le Jéfuite \& les auttes m'offarerent qu'ils n'étaient autorifés à m'offrir que: 12000 écus, \& qu'on n'y ajouterait rien de plus.
Deux jours s'écoulerent fans recevoir aucune nouvelle du commandant, \& je commençais à croire qu'ils avaient d'autres vues que le rachat des vaiffeaux. Le 4 Janvier, il me renvoya les, deux bleflés à bord, avec une lettre où il me difait que puifqu'il me renvoyait fes deux prifonniers, il efpérait que je traiterais les miens avec homèteté, \& dépoferais furle rivage tout ce qui leur appartenait.

Le 6 Janvier, jen'avais reçu aucune nouvelle de la ville: Je commençai à préparer tout pour mon départ, \& j'y employai la plus grande pattiodu jour; enfin ne voyant aucune apparence qu'il vint une chaloupe de la ville, je fis mettre le fen au S. Firmin; fes voiles de coton éleverent une flamme éclatante. Pour hátë̈r un accord, j'avais déja fait meture le feu au Solidad.
Je mis à la voile, chagrin d'avoir perdu plufieurs jours fans aucune utilité. J'appris dans la fuite que les Efpagnols avaient cru que je voulais emmener leS. Firmin, que pour le fauver, ils auraient donné vingt \& mème trente mille écus, parce qu'il était un des vaiffeaux les mieux éguipés \&\& celui qui allait le mieux à la voile de
tous ceux qui font le commerce fur cesicotes, Je dirigeai ma courfe fur Juan Fernandez, emmenant avec moi le Mercure. Le 8 Janvier, pendant tout le jour, la mer nous parut rouge; on femblait naviger fur une mer de fang. Les Efpagnols prétendent que cette couleur vient du cadavre de certains poiffons; mais cette idée eft inconteftablement une crreur.

Notre butin fut eftimé de grand prix par l'a= gent des propriétaires; il en fit un compte exact pour en faire le partage; l'équipage m'en demanda fa part en vertu de laccord que nous avions fait près de l'Isle Ste. Catherine, \& je ne pouvais me refufer à fa demande. L'argent du butin fe trouva monter pour chacun à dix pieces de huit qui fut payée tout de fuite. Toutes les balles de gros draps, de baiettes, de toiles, de rubans, de dentelles, de foies \& diverfes autres marchandifes furent également partagées: une moitié fut pour les propriétaires, l'autre pour l'équipage.
Le iI , à 6 heures du matin, nous découvrimes l'isle de Juan Fernandez. Nous y reftames jufqu'au 19 ,occupés à parcourí le pays, ou à pêcher fur la mer. Nous ne pûmes découvrir aucun indice que le capitaine Clipperton y fut venu ; jly fis carener le Mercure : nousy primes beaucoup
$\mathrm{C}_{2}$
de poifons, \& nous en falâmes pour remplit cinq tonneaux, qui chacun, pouvait contenir 320 pots.

- Je defcendis enfin fur de rivage pour y faire des recherches par moi-mème. Quelques-uns de mes gens virentle nom de Magee, qui était celvi dü chirurgien de Clipperton, \& les mots capitaine Jean, gravés fur des arbres; mais on n'avait laiffé aucun ordre, comme nous nous étions engagés à le faire. Cependant, comme ces indices ne pouvaient me laiffer en doute que le Succès ne fut dans ces mers, je réfolus de cingler au nord le plus-tôt qu'il me ferait poffible.

Le 21 Janvier, nous découvrìmes le lieu où eft fitué Copiapo: j'y envoyai le Mercure après en avoir renforcé léquipage de huit hommes, \& de Dodd, fecond lieutenant des foldats de la marine. Ils s'éloignerent le foir, \& firent voile vers le Continent: la haute mer nous les fit bientot perdre de vue. Ils revinrent le jour fuivant, me dirent qu'lls étaient entrés dans le port, mais qu'ils n'y avaient vu aucun vaif. feau. Je crus quile s'étaient trompés, \&j'envoyai de nouveau le Mercure dans un pors fitué à fix milles de nous vers le nord; je commandai à fon équipage de s'informer encore s'il

## DUCAPITAineShelvock.

 n'y avait point de vaiffeau, \& de vifiter le lendemain matin, le port de Caldera.11 le fit \& ne vit rien : mais au lieu de fe fervir du vent de terre pour gagner la haute mer \& me venir joindre, il cotoya le rivage jufqu'à ce que le vent de mer s'élevant, il lui fut impoffible de revenir ; il ne le put que le lendemain matin. Ainfi je fus forcé de demeurer tranquille pendant un jour \& une nuit ; \& c'elt ainfi que j’avais le chagrin de voir exécuter mes ordres.
Les Février, j'envoyai le fieur Brook en avant pour découvrir s'il ne fe trouverait point quelques navires dans Arica, \& le jour fuivant, nous eámes la vue du Promontoire d'Arica \& de 1Hsle Guano, près de laquelle, à fon extrèmité feptentrionale, nous vîmes un vaifeau à l'ancre; je vis auff le Mercure fortir de la baie. De-là je conclus que le vaiffeau était trop fort pour lui, \& je me hâtai pour le joindre. Mais lorfque j'arrivai dans le port, je trouvai que le Mercure s'en était déja emparé par une attaque imprévue. Il s'appellait le Rofario, \& était du port d'environ cent tonneaux; il était chargé de fumier du pigeon d'eau que les Efpagnols nomment guana, \& venait de Hsle Iquique: ce fumier fert à la culture du
poivre qui croít dans la vallée d'Arica. Le pilote feul était un homme blanc. Je l'envoyai vers le propriétaire de fon vaifeau pour favoir sil voulait le racheter; il revint le lendemain matin avec une lettre où le propriétaire fe plaignait de fa pauvreté, mais déclarait qu'il ferait les plus grands efforts pour ce rachat, \& cet honnete homme en donnait fa parole. Je convins de lui céder le vaiffeau \& les fix noirs qui s'y trouvaient pour is00 pieces de huit, \& il employa tant de foins \& de diligence à fe les procurer, que le foir vers les dix heures il m'apporta la fomme fixée.

Nous primes encore à un mille, loin de la ville, une barque du port de dix tonneaux, chargée de poiffons fecs \& de fumier de pigeon d'eau: fon maitre vint à nous dans une balfe; c'eft une efpece de canot fait de deux grandes peaux de veaux marins, gonflées d'air, liées enfemble \& affermies par un petit échaffaudage de bois. J'exigeai pour le rachat de fa barque deux cruches de brandevin \& 40 pieces de huit; c'étoit, vu fa pauvreté, tout ce qu'on pouvait en attendre. Les poiffons fecs valaient feuls davantage.

Le 9 Février, nous nous éloignámes d'Arica. A ma fortie de la baie, les habitans en couvi-
sent les bords \& firent fen fur nous perrdant une demi-heure; ils me parurent ètre au nombre des à 600 hommes. Je dirigeai ma courfe vers la rade d'Hilo, que nous découvrimes le jour fuivant vers les trois heures du foir. La nous vines un grand vaiffeau \& trois petits à Pancre. Le premier avait arboré pavillon Erançais : c'ětait, comme nous le fûmes dans la fuite, 1e Sage Salomon de 40 canons, commandé par le fieur Dumain, que nous avions laiffé ì Ste. Catherine;, il fe préparait alors à s'oppofer à mon entrée dans le*port \& à protéger les bàtimens ancrés près de lui. Je voulus d'abord Papprocher avec homnèteté, mais après un mur examen, je crus devoir m'éloigner \& cingler vers la mer.

Le 12 , l'équipage me demanda fa part du butin fait dans le port d'Arica, \& nous le partageâmes.

Le 22, nous nous trouvâmes vis-à-vis de Callno, port de Lima, capitale du Pérou.' Comme je ne pouvais efpérer d'y faire aucune entreprife utile, je n'attendis que la nuit quí amenait un vent favorable pour m'en éloigner.

Le 26, le capitaine du Mercure defira ne plus l'ètre: c'était le rang d'Hatley pour lo remplacer, \& avant d'y aller, il me propoff
$\mathrm{C}_{4}$
de fuivre la cote jufqu'a IIsle Lobos, fous te $6^{\circ}$ de latitude fud. Je l’approuvai, parce qu'en fuivant la cóte on devait rencontrer les vaiffeaux qui venaient de Panama. Chacun fut content de cette réfolution, je renforçai l'équipage du Mercure, je lui donnai des provifionis pour un mois, \& j'y fis tranfporter deux pieces de canon. Lorfque tout fat prèt pour fon départ, le capitaine Betagh, qui devait relever le chef des foldats de la marine fur le Mercure, mais s'y rendait avec peine, adreffa un difcours à tout l'équipage, \& lui dit avec un vifage intimidé, qu'en l'éloignant lui \& les autres, c’étaient des victimes qu'on facrifiait; \& fe fervit d'autres expreffions encore propres à foulever les matelots.

Ces plaintes pouvaient devenir dangereufes, jen fis juge tout l'équipage, \& je demandai à chacun s'il appuyait le fentiment de Betagh: perfonne ne fut de fon avis. Il fê rendit donc fur le Mercure, qui s'éloigna de nous, en pouflant trois fois des cris d'adieu: il cingla vers la côte, nous étions alors fous le $\mathrm{YO}^{\circ} \mathrm{g}^{\prime}$ de latitude fud, felon notre eftime.
Ce mème jour nous primes une barque chargée de ris, de chocolat, de froment, de farine - \&uutres chofes. Le lendemain nous en primes

$$
\text { DU CAPITAINESHELVOCK. } 4 I
$$

ine feconde. Le quatrieme jour après leur départ; le Mercure s'empara d'un navire d'environ 200 tonneaux dont la valeur était de is 0,000 pieces de huit: ce füccès les enfla d'un vain orgueil quilfut bientôt diflipé: à peine avaient-ils tourné le gouvernail pour profiter du vent, qu'ils wirent une voile venir à eux', \& dans peu de tems ils furent certain que c'était un vaiffeau de guerre Efpagnol qui les fit bientôt prifonniers; déja ils avaient penfé à fe rendre aux Indes avec leurs richeffes; \& ce malheureux vaiffeau emporta leur voyage aux Indes avec eux en Europe.

Les Anglais avaient d'abord été maltraités par les Efpagnols; mais Betagh, qui était de la religion Romaine \& qui eftimaitles Efpagnols, s'étant annoncé comme leur commandant, il en reçut des marques de diftinction, qui fervirent à adoucir le fort de fes malheureux compagnons. Pour mériter toujours mieux leurs bontés, illeur dit quel était notre deffein, ce que nous avions fait, ce que nous nous propofions de faire, de maniere qu'ils ne douterent pas que nous ne tombaffions bientot dans leurs mains.

Lei 29 Février, nous vimes un bátiment à lancre dans la rade de Guanchaco ; nouls nous
en faisimes \& ancràmes auprès de lui: nous n'y trouvàmes que deux Indiens \& un enfant: ils nous dirent qu'il y avait un vaiffeaw très-riche dans la baie de Pdita.

Le 21 Mars, vers les trois heures après midi, nous vímes la Penna Oradado ou le Roc cayerneux, \& une heure après nous entràmes avec pavillon Français dans la rade de Paita, où nous ne vimes qu'un perit vaifeau à Pancre qui n'avait pas fon mat de miffine en état de fervir. Comme largent des revenus de certe yillo nous avait été préfenté comme une chofe importante que nous ne devions pas négliger, j'affemblai mes officiers pour voir les moyens de nous en rendre mâtres. Le lendémain, à deux heures da matin, je m'embarquai aveé 46 hommes, laiffant le fieur Coldfea \& quelques matelots pour garder le vaiffeau, \& nous faciliter l'embarquement du butin que nous allions faire.

Afrivé au rivage, j'avançai vers la grande églife fans trouver de réfiftance: je trouvai bientot la ville abandonnée de tous fes habitans: au lever de l'aurore, nous vimes de grandes - troupes de gens raffemblées fur les collines qui nous obfervaient. Jattendais, quand ils auraient vu notre petit nombre, qu'ils viendraient à nous ; mais au contraire, dès que nons allions à eux, ils fé retiraient.

## duCapitaine Shelvock.

 que je demanderais pour épargner l'églife. Lorfque ce refus arriva, nous avions emporté de la ville tout ce qui pouvait nous ètre de quelque utilité, \& j'y fis mettre le feu; les maifons étaient extrèmement féches, bientót les flammes dévorantes l'eurent confumée.Mais à peine Paita était en flammes, que des fignaux répétés nous rappellerent au vaiffeau qui faifait feu fans difcontinuer vers l'embouchure du-port: je m'y rendis promptement dans un canot avec trois hommes. Je n'avais pas fait
la moitié do chemin que je vis un grand vaiffeau qui avait for mat de perroquet renviverfé, \& qui fur fon mât de mifaine faifait flotter le pavillon Efpagnol. A cette vue deux de mes trois hommes tomberent de frayeur, \& lorfque je regardai vers la ville, je ne pus m'empécher de
defirer de n'y ètre point venu. Ce vaiffeau de guerre approchait avec toutes fés voiles déployées, mais Coldfea fit fur lui un feu fi vif à laide du peu de monde que j’avais laiffé à bord, qu'il lai fit fufpendre fa courfe.
Les Efpagnols, voyant qu'il fallait combattre à outrance, calerent les voiles pour fe préparer à nous attaquer avec vigueur. Cette inaction de Pemnemi fit que je pus me rendré à bord, \& que mes genis quittant le rivage eurent le tems d’arriver; mais ils n'étaient pas encore dans le vaiffeau-que l'ennemi n'était qu'à une portée de, piftolet.

D'abord nous coupâmes notre cable, mais le $f 6$ de l'ennemi qu'il ne reftait qu'un petit efpace entre nous \& lui. A cet afpect redoutable, notre courage s'abattit, \& moi-mème, je ne prévoyais que notre ruine certaine: l'artillerie des enne-- mis pouvait nous couler à fond, \& je ne defirais qu'une occafion de chercher notre falut dans la

## du Cafitaine Shelvock. 45

fuite ; nous le pouvions auffi long-tems que nos mâts feraient debout.

A toutes les minutes, je m'attendais à voir jeter le grapin fur nous, lorfque jentendis les cris de joie de l'ennemi qui fer raffemblait en foule fur le chateau d'avant; je croyais que c'était pour s'élancer fur notre bord; mais bientort je m'apperçus de ce qui leur faifait ćlever ces cris de triomphe; c'était notre pavillon abattu; je le vis flottant fur la mer, ils le voyaient auff, \& efpéraient que nous allions plier les voiles; mais je détruifis bientôt leur erreur, en faifant arborer un nouveau pavillon fur un des màts de notre vaiffeau.

Lorfqu'ils le virent; ils chercherent à s'approcher encore pour s'élancer fur notre pont; \& dans les mouvemens qu'lls, fe dounerent, ils nous aiderent fans le vouloir; ils dirigerent leur gouvernail vers le côté droit du vaiffeau, afin de nous oppofer tout le flanc de leur vafte navire; mais leur feu fio affez peu d'effet; leur maffe feule nous fermair le chemin de la retraite, \& ils nous donnerent le tems de nous placer devant eux, \& de prendre le vent, a vant qu'il pât enfler leurs voiles. Je fis promptement étayer nos mâts ébranlés pour porter autant de voiles qu'il nous était poffible, nous déployâmes dommage que nous avions fouffert. Durant ce tué, ni même de bleffé, quoique l'emnemi eutt fait un feu aflez vif. Un de leurs boulets était
nous
mome
taient
grand
Ceva
il ave
que 2
parmi
diens.
ence étions
plus .
mouil
fort d fuffen
ler $2 y$
de poudre \& de plomb qu'on avait laifés fur le tillac par négligence ; en éclatant, ils lancerene en l'air une ancre qui en était voifine; elle retomba fur la chaloupe \& l'aibma. Je vis une épaifé fumée couvrir le tillac \& s'élever dans l'air: je crus d'abord tout l'intérieur du vaiffeau. en feu; je ne fus raffuré qu'un moment aprés, Enfin dans une heure \& demie, nous fümes abfolument hors de portée du vaiffeau amiral, qui tourna bientot fa proue \& rentra dans, le port de Paita. Alors nous diminuàmes de voiles; nous avious échappé à l'ennemi dans le feul moment, avec les feuls moyens qui nous reftaient, \& il le fallait, puifqu'ily avait une tress. grande différence entre fes forces \& les nótres, Ce vaiffeau fe nommaitl'Etrange ou l'Etonnante il avait $\$ 6$ pieces de canon, \& nous n'en avions que 20 ; il avait 450 hommes, \& nous que 73 r parmi lefquels étaient onze negres \& deux $\ln _{7}$ diens, De plus, ils avaient un grand avantage, ence qu'ils arrivaient préparés ; tandis que nous. étions furpris, féparés, \& dans le défordre les plus extraordinaire: nos petites armes étaient mouillées \& nous étaient inutiles ; dans le plus fort du combat, il fallait que le tiers de mes gens fuffent occupés non à combature, mais à travail? ler avec ardeur pour réparer le mal, \& préparet जath)aI

## 48 <br> $$
\mathrm{VOXAGE}
$$

les moyens d'une défenfe imprévue ; ils étaient forcés d'y travailler fans avoir d'armes eux-mémes, \& prefque fans efpoir d'échapper. Le chatpentier \&o fes gens étaient occupés à faire des? fabords pour nos pieces de chaffe qui étaient a l'arriere, ouvrage qui ne nous fut d'aucun ufage.
Le bonheur d'avoir échappé nous parut d'autant plus grand, que le danger avait été extreme; nous venions de faire de la ville un grand incendie qui s'étendait fur l'églife même, quoique fa deftruction ne fut point entrée dans nos projets; \& faris doute, fi nous étions tombes dans les mains de l'ennemi irrité, il ne nouss aurait fait aucun quartier. Mais ce bonheur était joint a des pertes qui fe firent fentir vivement dans la fuite ; la perte de notre chaloupe \& de notre ancre était irréparable; elle nous caufa tous les maux qui doivent remplir la fuite de notre relation. Il ne nous reftait plus qu'une ancre; celle que nous avions perdue à Paina était la troifieme que nous laiffions dans la mer, \& manquant de chaloupe, nous ne pouvions rien entreprendre avec fucces.
Le même foir, hous vimes une voile fous le vent. Je crus que c'était une de nos prifes; je portai vers le couchant toute la nuit, \& le jour
naiffa elles; renda fious pouve lait re fes ve étions était ] guerr Il ava un éc \& des dans.
la no
fit un
de nc
répan
de gu c'elt
futail j’obfe afind de va Au afin vaiffe
$T q$ naiffant
naiffant nous montra deux voiles; je portai fur elles; bientot nous pûmes voir que l'une fe rendait à Paita, \& que lautre cinglait vers fious; plus nous nous approchions, moins je pouvais me tromper; je vis bientót qu'il fate lait revirer de bord, \& s'éloigner avec toutes fes voiles; avant de pouvoir le faire, nous en étions affez près pour diftinguer que ce vaiffeau était le Brillant, le fecond des vaiffeaux de guerre que les Efpagnols avaient dans ces mers. Il avait été bâti en France, portait 36 canons, un équipage nombreux, des mâts, des voiles \& des cordages meilleurs que ceux qu'on trouve dans ces contrées ; fa marche était fupérieure à la nôtre, \& quoique dans le milieu du jour il fit un calme, il s'approcha toujours plus près. de nous. Cependant la nuit commençait à fe répandre, \& je pus me fervir d'une vieille rufe de guerre, nouvelle peut-etre pour ces climats; c'elt de mettre une lumiere dans une vieille futaille vuide, \& de la poufler loin de nous, $j$ 'obfcurcis une partie de cette efpece de lanterne afin de la rendre plus femblable à une lumiere de vaiffeau, \& je pris une route différente.

Au point du jour, je ferlai toutes mes voiles; afin de frapper moins la vue de l'ennemi. Lo vaiffeau auquel nous venions encore d’échap-
Tome III,
D.
per, ćtait celui où Betagh, mon ancien capitaine de marine, était écouté \& honoré. Par fon confeil, l'amiral avait donnć au capitaine de ce navire, l'ordre de nous venir chercher ̀̀ Lobos, où avait été fixé notre rendez-vous, tandis que lui-même était venu nous chercher à Paita.

Après avoir été pourfuivis fi vivement, nous gagnámes la haute mer à $弓 \circ$ milles du rivage; enfuite nous nous raffemblâmes pour voir ce qu'il nous convenait de faire ; nous n'avions rien appris touchant le Succe's. Javais entendu dire à Paita, que toute navigation fous le vent était interdite pour fix mois; notre prife dont jabvais voulu faire un brôlot, avait été enlevée par le Brillant; je n'avais qu'une ancre, point de chaloupe, \& jignorais ce qu'était devenu le Mercure.

C'eft au milieu de ces embarras \& de ces dangers que j'affemblai mes officiers ; je leur dis que mon opinion était, dans les circonftances où nous nous trouvions, de quitter les contrées fous le vent, \& de venir du côté du vent; qu'on n'avait aucun foupgon de notre exiftence fur les eôtes du Chili ; qu'en s'y rendant, on échappait plus fürement aux vaiffeaux de guerre des ennemis; qu'après avoir fait de l'eau dans lisle Fer-
handez es port quimbc hous fo \& faire verent hos voi yers le
Mon de Mex cotes d. parce q verions lieux. C Pun pol prendre \& du bo javais le de faire

Ce fu Hotre gr nous cin venir da pompior vàmes pl de l'enct teint not

## DUCAPITAINESHELVOCK: FS

nandez, nous pourrions croifer tout l'été vers les ports de la Conception, de Valpareifo \& Cor quimbo, \& avec les navires que nous prendrions, hous fournit d'ancres, de cables, de chaloupes, \& faire un brillot avec l'un d'eux. Tous approuyerent ma propofition. Nous déployàmes dond nos voiles, \& cinglâmes du côté du vent; ou yers le midi.
Mon plan était enfuite de revenir fur les côtes de Mexico, où j'efpérais m'avancer jufqu'aux côtes de Californie \& aux trois Isles Marie, parce qu'il était vraifemblable que hous trouverions le Succés dans l'un ou lautre de ces lieux. Ces lieux étaient cormmodes pour nous; Pun pour faler des totttes, lautre pour furprendre le vaiffeau de Manille, \& faire de Peau \& du bois; cette furprife pouvait ètre tentée, fí javais le bonheur de trouver mon compagnon \& de faire un brûlot, comme j'efpérais le pouvoir.

Ce fut le 26 Mars, qu'après avoir rafermi notre grand mât, \& mis une houvelle voile * nous cinglàmes vers le fud, efpérant d'y paryenir dans cinq femaines. Le 31 , comme rious pompions l'eau de notre vaiffeau, nous la trouvàmes plus abondante, \& de plus, noire corime de l'encre. Je foupconnais que l'eau avait atteint notre poudre. J'entrai dans la foute où or
la tient, \& j'y entendis l'eau pénétrer comme au travers d'une éclufe; elle en avait gaté la plys grande partie, \& nous en pûmes feulement fauver fix tonneaux.
Après une recherche exacte, nous trouvàmes un trou fous le bec ou l'avant du vaiffeau, caufé par un boulet, reçu dans le dernier combat, mais qui était refté dans l'enfoncement qu'il avait fait; l'agitation du vaiffeau dans la haute mer l'avait fait tomber, \& un courant d'eau avait couru dans la cale; nous mimes le vaiffeau un peu fur le côté, \& bouchámes le trou avec la plus grande exactitude.

Le if Mai, nous découvrimes la grande isle Juan Fernandez; nous y fimes de l'eau avec peine jufqu'au 21 , mais alors s'éleva un ouragan qui venait de la mer, \& nous envirorna bientot de vagues; en peu d'heures nos cordages furent détruits ; l'eau ne pénétrait point cependant encore dans le vaiffeau, mais tout nous annonçait qu'il allait être brifé ; n'ayant plus de cordages, ne pouvant plus rien faire pour préferver le bâtiment, nous échouàmes, certains de périr tous enfemble.
Notre grand mát, celui de mifene, les vergues, tout avait été abattu ; \& ce fut un bonheur pour nous: car nous les raffemblàmes pour
en fa
nous
eut 0 . un $f$

Mc fauve fo tre feau; fept ic d'emp mis l'eúm. empo ques matiq Lor vimes notre nos m terre tre or Dès pour quelq avions dans 2utour

## du Capitaine Shelvock. $\quad 5 \hat{3}$

 en faire un radeau, avec le fecours duquel nous arrivảmes au rivage : avant que le vent eut ceffé, nous fùmes tous fur la terre excepté un feul homme.Mon premier foin dans ce défaftre, fut de fauver ma patente, puis d'enlever la poudre qui fo trouvait dans le lieu le plus élevé du vaiffeau; j'en emportai la plus grande partie àvec fept à huit facs de pain que nous nous hàtámes d'emporter, parce que le bátiment allait être mis en pieces ; peu de minutes après que noús l'eùmes quitté, il fut rempli d'eau. Nous en emportámes auffi deux ou trois compas, quelques livres \& quelques inftrumens de mathé matiques.
Lorfque nous fùmes fur le rivage, nous nous vìmes fans aucun des moyens néceffaires à notre entretien. Pas une chaife, pas un litou nos membres fatigués puffent fe repofer; la terre isondée devaịt être feule notre lit \&notre orailler, \& elle le fut.
Dès le foir, les officiers vinrent vers moi pour chercher les moyens de retirer encore quelques fecours de notre vaiffeau brifé; nous avions allumé du feu, nous nous enveloppámes dans ce que nous poflédions, \& nous afsímes zutour de notre foyer, où nous dormimes tranto

## 54

$$
V O Y A G E
$$

quillement, autant qu'on le pouvait dans ces circonftances. Mais le matin nous nous levámes à la premiere lueur du jour, \& nous regardant les uns les autres, il nous femblait que mpus fortions d'un fonge. Notre malheur avait été fi prompt, que nous ne le croyions qu'avec peine.

Je vins vers nos gens pour les mettre au travail que nous avions réfolus de faire la veille: mais ils étaient fi difperfés que nous ne púmes les raffembler, \& c'eft ce qui nous fit perdre notre bœuf \& notre porc falés. La chaleur était très-vive, \& l'on n'avait point de tentes ni de huttes pour s'enmettre à couvert : nous cherchions à nous en procurer, lorfqu'un nouvel ouragan s'éleva \& gâta les provifions qu'on aurait pu tirer encore du navire, excepté un tonneau de bœuf falé; \& unt de farine que nous pûmes amener fur le rivage.

J'avais fáuvé i Ico écus appartenant aux propriétaires du vaiffeau, il me fut impoffible de fauver le refte qui fe trouvait dans la chambre où lon tenait le bifouit, lieu où il érait le plus en füreté.

Je n'ofe dire combien mes premieres idées, après notre naufrage, furent triftes \& noires. Je penfai d'abord au moyen de nous procurer les
mos fera met pruc vis tent jet? ruif pou tre moi ente mur nou: feu, cenc
J. vaif qui tai 1 pont me

## du Capitaine Shelvock. 55

 moyens de fubfiftance, fur le partage que jen ferais aux matelots, fur l'économic que j'y mettrais pour ne pas les confommer avec iniprudence. A environ demi-mille de la mer, je vis une place commode pour faire élever une tente pour moi; de chaque coté, \& à un jet de pierre de diltance, coulait un beat ruifleau. Sous la main, on $y$ trouvait du bois pour faire du feu, $\&$ des arbres pour notre ufage. L'équipage fe plaça autour de moi, de maniere que je pouvais me faire entendre de tous fans effort. Après nous ètre munis contré toutes les incommodités du tems? nous nous afsimes enfemble autour d'un' grand feu, \& nous fimes rótir des crabes fous la cendre.Je commençai à voir que des débris de notre vaiffēau nous en pourrions conftruire un autre qui pourrait nous fortir de cette isle. Je confultai le charpentier ; mais je fus furpris de fa ré. ponfe. Je ne puis cuire des briques fans paille, me dit-il, \& il s'éloigna en murmurant.

Du charpentier jallai au forgeron, \& je lui demandai ce qu'il pourrait faire pour nous aider, dans le deffèin qu'on avait formé de conftrsire un petit vaiffeau. Il me fit efpérer qu'il pourrait travailler toutle fer néceffaire, ayant fauvé avec

D 4
peine fon foufflet du naufrage ; il ne doutait pas qu'on ne trouvàt encore bien des chofes utiles, fi on le cherchaitavec foin.

Le 8 Juin, nous abattimes le tronc fur lequel nous voulions conftruire le batiment, \& nous le facomàmes pour en faire la quille : un moment de bonne humeur porta le charpentier à y travailler; mais tout-d'un-coup il abandonne le travail, fe tourne vers moi, fait un jurement terrible, \& déclare qu'il n'y touchera plus, qu'il ne veut etre efclave de perfonne, qu'il oroyait que le lieu où il était, valait autant que celui ou lon voulait aller : ik m'infulta fi dürement que je lui répondis avec ma canne. Après cette querelle, il en vint à un accommodement avec moi, exigea que je lui donnaffe vingt écus, lorfque l'éperon \& l'échaffaudage du bas bord feraient achevés, \& cent pieces de huit lorfque tout le bâtiment ferait fini.
Nous travaillàmes tous enfemble pour le conftruire, \& en deux mois il fut déja bien avancé ; nous en avions l'obligation furtout aux foins \&à la fagacité du forgeron qui fe nommait Poppleftone, qui fondit \& façonna des marteaux, des repouffoirs, des limes, des vilebrequins, des moules, des bâles, fit tous les
outil confe avec enfin il na main étaie Pe ordr. trava tre 1 le pl qu'il ce li

U je n. Ada Dod de p raffe
fait
qu'il
de $t$
à l'a de le $v$ leur leur

## du Capitalne Shelvock. 57

outils néceffaires, ainfi que des caiffes pour conferver la poudre ; il couvrit ces dernieres avec des peaux de veaux marins, \& les rendit enfin auffi propres que d'un ufage commode; il nous fit de plus une chaloupe de fes propres mains, ce qui était une des chofes qui nous étaient les plus néceffaires.
Pendant quelques jours, tout fe fit avec ordre \& avec foin; une moitié de léquipage travaillait pendant un jouss tandis que l'autre fe repofait. Mais bientôt on vit fuccéder le plus grand tumuite \& und défordre fi funefte, qu'il eft étonnant que nous ayions pu fortir de ce lieu par nous-mèmes.
Un après midi tous mes gens s'éloignerent, \& je ne vis plus auprès de mbi quele chirurgien Adams, l'agent Hendry, mon fils \& le lieutenant Dodd, homme fur le fens duquel javais droit de peu compter. Le foir j’appris qu'ils s'étaient raffemblés fous un grand arbre, qu'ils y avaient fait un nouveau réglement, un nouvel accord; qu'ils avaient exclus les propriéraires Anglais de tout partage fur ce qui pourrait fe prendre à l'avenir ; qu'ils m’avaient dépofé de ma charge de capitaine, \& quils avaient réfolu de faire le voyage de la Jamaïque. Pour me déclarer leurs intentions, ils avaient élu Morphows pour leur orateur.

Ilme dit que puifque le Diligent était dérruit, ils étaient devenus leurs propres maitres; que leurs engagemens avegles propriétaires \& avec moi n'avaient plus aucune force, puifque le vaiffeau n'exiftait plus, qu'ils avaient un nouveau réglement plus propre à produire le bien commun ; que fij'y voulais fouforire, ils le voulaient bien; finon qu'ils ne fe confieraient pas plus long-tems à ma conduite; qu'ils ne voulaient pas être joués auffi vilauliement que Clipperton s'était joué de quelques-uns de fes gens, qui avaient été pris féparément \& qu'il n’avait pas voulu reconnaitre, \&que par-là il avait laiffé pendre devant fes yeux comme pirates.

Selon cet accord, les propriétaires étaient exclus, mais je l'étais auffi de la part qu'on m'avait d'abord affignée; je ne le trouvais pas jufte, \& je ne voyais point ce que je devais faire dans ces circonftances. Enfin je compris qu'il était d'une néceffité abfolue pour moi d'y foufcrire, afin de pouvoir fortir de lisle fur laquelle ils avaient tout pouvoir de me laiffer.

Après avoir, pour le bien de la paix, \& contre ma volonté, confenti à tout ce qu'ils pouvaient defirer, je leur recommandai le vaiffeau commencé; je leur dis que je ne doutais point qu'ils n'y travaillaffent avec conftance, afin que

## du Capitaine Shedvock.

plus promptement achevé, on put plus promptement auffi exécuter le deffein pris en communTous dirent que telle était leur volonté.

Mais le lendemain matin, comme je me rendais fur le rivage felon ma coutume, pour les encourager chacun au travail, je n'y trouvai que le charpentier avec deux ou trois matelots; car quoiqu'il eât approuvé le projet des autres, il efpérait cependant recevoir quelque argent de moi, s'il travaillait avec foin, quoiqu'il ne m'en eût point parlé. Je le priai d'aller s'informer, fi le refte de l'équipage ne s'etait pointencore raffemblé fous le grand arbre. Il ne demeura pas long-tems, \& je fus bientót le but de cette affemblée. Ils environnerent ma tente; Morphews \& Stewart, leurs agents, sapprocherent \& me dirent, qu'ils s'adreffaient à moi, au nom de tout le peuple, pour me redemander tout ce que $\mathfrak{j}$ 'avais en garde pour les propriétaires, \& particuliérement 750 livres d'argent en morceaux, une taffe d'argent qui pefait 75 onces \& 230 écus en monnaie.

Je me refufai d'abord à leurs demandes; mais ils me dirent que je ne devais pas feulement contefter; qu'ils deffraient tout ce qu'on avait tiré des débris du vaiffeau, tout ce que ces propriétaires ne pouvaient fe procurer avec fes
débris, \& qừil avait été décidé que ces biens leur revenaient. Enfin, je fus obligé de leur tout accorder, \& fur le moment, ils fe le partagerent entr'eux felon leur nouveau réglement.

De plus, ils annullerent le peu de pouvoir qui m’avait été laiffé fur eux, \& le moindre d'entr'eux s'eftima ètre mon égal, Quelquefois ils me refuferent ma part de la peche, \& s'étonnaient de ce que je ne mettais pas la main à l'œuvie auffi bien qu'eux, ne voulant point être mes valets, \& fe contenter de mon refte après que j’aurais choif le meilleur. Pour couronner leurs outrages, mon premier lieutenant qui devait quelquefois manger avec moi, quitta ma table, \& appella Morphews à la fienne, afin qu'il eut une meilleure nourriture. Fatigué de leur conftante mutinerie, $j$ 'en vins à croire que j'affronterais plus volontiers les dangers de la mer dans une petite chaloupe ouverte, que de fouffrir tout, dans ce lieu,d'un équipage qui ne connaiffait plus de frein. J'évitais de leur rien commander, je les laiflais entierement leurs maitres, je pris foin de n'avoir plus rien de commun avec eux ; jétais mélancolique \& rêveur, \& je les évitais comme les plus méchans des hommes. Hs obferverent le changement qui s'était fait en moi; ils en prirent ombrage comme fi je m'oc-
cup eux. mes ayar à m port cere avai ne 1 voir à p plon de j C
tems jour qui vem vers \& que difta

## du Capitaine Shelvock. 61

cupais à reprendre mon ancienne autorité fur eux. Ils réfolurent de me repouffer avec les armes, \& enfin ils fe raffemblerent en troupe, ayant à leur tête Morphews \& Brooks, vinrent à ma rencontre, \& avec une effronterie infupportable, en préfence de tout l'épuipage, menacerent de doniner la mort à mon fils, parce qu'il avait dit à Morphews, que chacun des affiftans ne l'avait pas élu pour fon orateur. Après m'a voir traité avec cette indignité, ils s'amuferent à perdre le tems avec leur poudre \& leur plomb, à tirer des chats, \& diffiperent en peu de jours toutes les provifions de guerre.

Ce que je raconte, fe paffa dans l'efpace de tems qui eft entre le 24 Mai \& lẹ 15 Augufte, jour dans lequel nous vimes un grand vaifeau qui caufa dans notre troupe beaucoup de mouvemens \& d'inquiétude. Avant qu'il fut en travers de la baie, nous éteignimes tous nos feux, \& enfermámes nós negres \& nos Indiens, afin que fi le calme retenait le vaiffeau à quelque diftance, l'un d'eux ne s'y rendit pas à la nage. Nos craintes furent cependant bientôt diffipées; bientôt il regagna la haute mer, \& parut dans un fig grand éloignement qu'il ne pouvait ètre vu que par quelques-uns d'entre nous.
Dans cette occafion où je marchai gaiement
en armes avec la plupart the mes gens, je vis que plufieurs d'entr'eux obéiraient encore à mes ordres. Je leur dis que je voyais avec plaifir que leurs armes fuffent en fi bon ordre : mais ils me répondirent affez groffiérement, que c'était pour lamour d'eux qu'ils les tenaientainfi.

A peine ce trouble fut appaifé, qu'il s'ert -éleva un nouveau entr'eux. On propofa la queftion sil fallait continuer le navire, ou l'abandonner; s'il ne conviendrait pas mieux de conftruire deux grandes chaloupes, $\&$ de brûler ce qui était fait. Les travailleurs \& la plus grande partie des autres, foutenaient avec moi les avantages d'un vaiffeau. Sur le foir le charpentier vint me dire pourquoi je ne lui avais pas envoyé largent dont nous étions convenus au commencement ; cette demande était injufte, puifque le tems du payement n'était pas encore venu, \& que peut-être je ne le verrais jamais. Cependant, je crus qu'il fallait l'obliger, \& je lui envoyai fon argent.

Pour ajouter encore à nos maux, il fe forma
feaus dre, leur je pr tin, vienc des
C qui m'ap \& j le li \& dé je 11 conf
renc faire
Not maii déja cye: les
elle que flex les
cor nir durant la nuit autour de la tente \& du vaif-

## du Capitaine Shelvock.

feau que l'on confruifait, pour enlever la poudre, le plomb, les inftrumens \& tout ce qui leur tomberait fous la main. Pour l'empêcher, je pris les armes, les munitions, tout le butin, \& je menaçai de faire feu fur ceux qui viendraient roder autour de la tente comme fur des ennemis.

Cette nouvelle diffention affaiblit la troupe qui s'était élevée contre moi; déja je pus m'appercevoir que l'on m'écoutait davantage, \& j'en profitai pour faire avancer le travail; le lieutenant Brook vint avec honnêteté à moi \& défira que nous mangeaffions enfemble. Mais je ne pus lui oter la principale caufe de fa confidération pour Morphews. Cependant je fus rendre utile ce changement, \& je l'employai à faire perfectionner promptement notre vaiffeau. Nous nous y employåmes de la tète \& des mains: le champ était couvert de planches, \& déja les plus grandes difficultés étaient vaincyes. Mais nous n'avions de planches que celles qui avaient formé le vaiffeau détruit, \& elles fe trouverent fi féches, fi peu maniables que le feu ni l'eau ne pouvaient les rendre flexibles, \& propres à l'ufage pour lequel on les deftingitit : elles fe fendaient, fe féparaient comme du verre, \& tout nous perfuadait qu'a
près toutes nos pentes, il nous faudrait ato tendre patiemment dans la prifon où nous avions été jetés, que de nouveaux moyens fe préfentafént pour reparer notre malheur.

Cependant à l'aide d'un travail opiniátre, \& par différentes inventions, inous parvinmes à raffembler les pieces diverfes \& à en faire un nial vire, mais tel qu'on pouvait bien dire qu'on n'en avait jamais va de femblable, ou du moins, qu'il n'y en avait point eu de parél dans ces mers.

Le 9 Septembre, la chaloupe dont jai dḉja parlé, achevée par notre armurier ou forgeron, fut lancée à l'eau. Elle nous fervit pour perfectionner notre navire, \& pour aider à nous fournir des chofes néceffaires à notre entretien dans le voyage que nous nous propofions de faire : car toutes nos provifions confiftaient alors en un tonneau de bouf falé, cinq ou fix boiffeaux de farine de caffave, \& quatre ou cinq pores vivans.

Je fis diverfes tentatives pour faler dü poif. fon \& du veau marin, mais je ne pus y réuffir. Enfin nous fumes affez heureux pour parvenir à fater le congre ou l'anguille de mer après lavoir mis en morceaux: nous loumtions vers l'épine du dos, nous le jetions dans l'eau falée,
puis fur pou com tant A leur car is c che: pous Lor pe, dup elle de $p$ cong tent N
nant
geun
ques
ille
petit
chan
des 1

1) UCAPATAINESHRLVOCK. 6 ens fe re, \& à raf un naqu'on ou du pareil
ai dćja forge, t pour aider notré is pro. is conf falé, ive, \& u poif réuffir. rvenir après as vers ifalce, puis
puis nous le fufpendions, afin de le deffécher fur la fumée. Comme aucun autre poiffon ne pouvait fe faler de cette maniere, nous recommandảmes à nos pècheurs de prendre autant de congres qu'il ferait poffible.

Alors ceux qui n'avaient point voulu prêter leurs mains au travail, connurent leur fottife; car déja ils étaient las de vivre dans ce lieu: ils offrirent leurs fervices pour aller à la peche; chacun donnait les excufes les moins fages pour juftifier fa conduite paffée \& fon inaction. Lorfque nous eûmes lancé notre nouvelle chaloupe, elle nous fit entrevoir plus de bonheur, car du premier effai que nous en fimes à la péche, elle nous rapporta le foir une grande abondance te poiffons de diverfes efpeces, \& fur-tout 200 côngres : c'étaic un bon commencement. Chaque tente en prit un certain nombre pour les faler.

Nous éprouvions combien il était utile d'ayoir une grande chaloupe, \& je priai le lieutenant Brook, le feul d'entre nous qui fut plongeur, d'effayer s'il ne pourrait point tirer quelques débris que nous voyons encore fous l'eauः il l'entreprit donc, mais il n'en put tirer qu'un petit morceau, avec deux parties rompues des chandeliers d'églife qui faifaient partie des biens des propriétaires.

## Tome III. <br> E

Notre chaloupe revenait chaque jour chatgée de poiffons; notre armurier exerçait nos gens à fe fervir du croc, \& à faire des cordes neuves avec les reftes éraillés des vieilles; il fit achever ainfi fur le rivage tout ce qui nous manquait pour les cordages; nous raffemblâmes les pieces de nos voiles déchirées, le tonnelier faifait de nouvelles futailles; \& en peu de tems nous eûmes des mâts, qui, arrangés avec leurs cordages, n'avaient rien de choquant à la vue.

Après avoir fait tout ce que nous pouvions faire, il ne nous reftait plus qu'a lancer le vaiffeau à l'eau pour qu'on pût mieux juger du fuccès du travail \& en jouir; tout d'un coup un cri commun s'éleva; des pompes., difaiton, il nous manque des pompes! il falluts'en
vait pom pour

Le nous nôtre tions ne $\int \bar{c}$ monc bre é Ell mes .

## DU Capitaine Shelvock:

fus, toutes nos provifions pour nous embarquer.
Quand notre vaiffeau ne fut plus fur le chantier, il fallut lui donner un nom, \& je lui donnai celui de La Réparation: quoique j'euffe des craintes fur fa durée, cependant tout allait affez bien. Nous favions qu'il était dangereux de demeurer long-tems dans cette rade, \& qu’il l'était d'autant plus que nous n'avions d'ancres qu'une groffe pierre attachée à un mauvais cable; que le moindre orage pourrait nous jeter fur les rochers \& mettre en pieces ce que nous venions d'édifier avec tant de pẹines; nous nous hâtámes de remplir nos futailles d'eau \& de tranfporter tout ce qui nous était néceffaire.

Notre vaiffeau portait deux máts, \& pou* vait être un battiment de 20 tonneaux; la feule pompe que nous avions, fe trouva fuffifanto pour épuifer l'eau qui y pénétrait.

Le 6 Octobre, nous quittâmes le rivage pour nous rendre tous à bord. Onze à douze des nôtres demeurerent fourds à nos repréfentations \& n'y répondirent que ces mots: nous ne fommes pas encore prépare's pour un autre monde. Nous les Iaiffàmes donc avec un nombre égal de Nègres ou d'Indiens dans cette isle.

Elle eft belle, Pair $y$ eft fain; de 70 hommes que nous étions, il n'y en eut pas un qui
fut malade une heure pendant les cinq mois \&\& onze jours que nous y demeuràmes, quoique nous y fuffions mal nourris, \& fans pain comme fans fel. Je puis en dire toute l'excellence, moi qui y defcendis gouteux \& impotent, \& qui m'y trouvai bientót l'un des plus forts \& des plus actifs qu'il y eut parmi nous.

On trouve fur le fommet de quelques montagnes de cette isle, des plaines couvertes de forèts de lauriers d'Italie: dans la plupart de fes vallées, on trouve des palmiers qui croiffent avec des nceuds ou articulations polies, comme le rofeau, \& dont les uns font hauts de 30 , les autres de 40 pieds. Les marins nomment chou de palmier le fommet de cet arbre. Lorfqu'on le coupe, on $y$ trouve une efpece de chou blanc \& tendre; mais pour avoir un de ces choux, il nous fallait couper un bel \& grand arbre.
La partie feptentrionale de cette isle eft marécageufe; l'eau qu'on y trouve eft fort bonine \& fe conferve très-bien en mer ; dans les montagnes qui font au couchant, on trouve deux cafeades, dont la chute parait être de 300 pieds perpendiculaires. C'eft fur ces montagnes \& fur leurs limites que croiffenc les plus beaux palmiers, elles offrent la perfpective la plus ros mantique.

Nous ne trouvámes pas affez de chèvres fur les montagnes pour nous engager à les pourfuivre ; mais les chats y font fi nombreux qu'on ne pouvait faire un pas fans en mettre en fuite: ceux dont l'eftomac s'accommodait de leur chair, trouvait qu'un feul repas d'un tel aliment, leur était plus utile que quatre ou cinq faits avec du poiffon. Les Efpagnols qui y porterent des chèvres, $y$ ont multiplié enfuite les chiens pour les y détruire. Mais comme les chèvres y ont trouvé des afyles inacceffibles, où les chiens ne peuvent les pourfuivre, elles y fubfiftent, \& leur race $y$ fournira longtems des provifions a leurs ennemis \& aux hommes.

Le tems où les lions marins viennent fur le rivage pour faire leurs petits, fe trouva le mème que celui que nous y paffames. Ils ont le corps d'une groffeur incroyable ; long de io à II pieds, ils en ont prefqu'autant en circonférence: je croirais que chacun peut remplir un tonneau d'huile ou de graiffe: ils font fi pareffeux qu'en arrivant fur le fable, on les voit s'endormir, \& ils y demeurent affoupis pendant un mois : tel eft leur engourdiffement qu'on peut lácher un coup de piftolet devant leur tète fans les troubler. Dans les lieux où ils fe raffemblent pour allaiter les petits, c'eft toujours un vieux \& grand lion
VOYAGE
marin qui fait une garde conftante, \& dès qu'un ennemi approche, il commence à rugir d'une maniere effrayante, il menace de la mort celui qui ofe troubler leur repos, \& vraifemblablement un combat avec cet animal ferait redoutable.

Nous avions accoutumé de marcher autour d'eux fans crainte, parce qu'excepté ceux qui prennent foin des petits, ils étaient enfevelis dans un profond fommeil: c'elt fur la terre qu'ils s'accouplent, qu'ils font leurs petits qui s'accouplent eux-mémes avant que le tems arrive où ils vont fe plonger dans la mer, tant leur accroiffement eft rapide. On peut nommer auffi loups-marins les veaux marins, puifque leur tête eft plus femblable à celle du loup qu'à celle du veau: ils different des veaux qu'on voit dans l'hémifphère feptentrional, oar la tète de ceuxci reffemble en effet davantage à celle du chien. Ils font naturellement grondeurs, \& ils grondent avec colere dès qu'on les approche : leur queue eft formée de deux nageoires, par le moyendefquelles ils nagent avec autant de viteffo que les lions marins.

Tout ce qu'on voit, tout ce qu'on entend fur ceav faie cette isle,eft différent de ce qu'on trouve ailleurs. finis Sa fituation mème lui donne un air fauvage,
une beauté irréguliere qu'il n'eft pas facile d'exprimer: il ne l'eft pas de décrire la diverfité des points de vue fur les hauteurs, des collines inarceffibles pendant le jour, l'obfcurité, la folitude des étroites vallées durant la nuit: le bruit des flots qui frappent fans ceffe le rivage, celui des cafcades qui tombent dans de profonds abîmes, les mugiffemens des lions \& des veaux marins, la voix plus claire \& plus réfonnante de leurs petits, font un charivaris fi fauvage \& quelquefois fi effrayant que l'homme le plus robufte doit y avoir été long-tems avant de pouvoir y jouir des douceurs d'un fommeil rafraichiffant, \& n'y plus éprouver de fentimens de terreur. Nous fümes donc fous voile le 6 Octobre: on fait quels étaient nos vivres; nous étions au nombre de 40 , nous couchions fur des paquets d'anguill es de mer; nous n'avions aucune commodité, point d'habits, point de chemifes dont nous puffions changer; autour de nous s'élevait une infupportable puanteur. Nous n'avions aucun vafe pour boire; nous buvions avec un rofeau plongé dans un tonneau, qui fervait à tous, \&était dégoûtant pour plufieurs : les morceaux les plus infipides que nous mangions, faifaient naitre parmi nous des querelles qui ne finiffaient point, \& on entendait des cris éters

E 4
hels. Notre foyer était formé de la moitié d'un tonneau rempli de terre, \& notre cuifine fe faifait avec tant de lenteur qu'elle caufait un long fufi tintamare du matin au foir.

C'eft ainfi que nous allions voguer fur lofabs céan ; nous nous eftimions heureux de pouvoir naviger encore une fois, \& nous vivions dans l'efpérance que bientót nous aurions quelque bonne rencontre: tous les jours lorfque le vent de mer fouflait, nous étions en danger; car notre vaiffeau n'était élevé que de 16 pouces au-deffus de l'eau, \& les vagues y entraient dès qu'elles s'élevaient : notre tillac était à jour, \& nous n'avions point de toile cirée pour le couvrir; il fallait que notre pompe fat toujours en mouvement pour nous empêcher d'ètre fub. mergés.?

Le ro Otobre nous découvrimes un grand vaiffeau qui nous parut avoir été conftruit en Europe; je tremblais que ce ne fat un vaiffeau de guerre : malgré notre inquiétude, nous couxûmes fur lui. L'ennemi qui découvrit notre voile brune, foupçomna ce que nous étions, \& tourna vers le couchant pour séloigner à toutes voiles. Il éleva fon pavillon, \& tira un coup de canon, toujours en fuyant. Mais deux heures après, la mer fat calme, \& nous nous

## du Capitaine Shelvock.

- Cependant nous cherchàmes nos armes \& les tronvàmes en fort mauvais état. Le tiers de nos fufils était fans pierre, \& nous n'avions que trois fabres; qu'un feul canon mal monté, placé fur le tillac, deux boulets \& quelques clous enchainés; des tètes de clous, le battant de la cloche de notre vaiffeau naufragé, \& quelques facs de cailloux arrondis par les flots \& qui nous avaient fervi à la chafle; nous ne pouvions être plus mal équipés pour un abordage \& pour un combat, \& c'étaient là nos feuls moyens pour prendre un autre navire.

Dans environ quatre heures, nous parvinmes à ce vaiffeau, chacun paraiffant fe repofer fur fon courage, regardait ce battiment comme devenu notre proie. Mais lorfque nous vimes de plus près fa force, fes canons, fes pierriers, fes nombreux défenfeurs; dont les armes brillantes recevaient du foleil unfouvel éclat, que nous nous entendimes appeller chiens d'Anglais, qu'on nous offrait d'un air méprifant des fecours pour venir furleur bord, \& qu'en mème tems ils firent une décharge qui tua notre canonier \& abattit notre mât d'avant, la plupart de mes gens furent ébranlés, \& fur-tout ceux qui auparavant étaient les plus ardens: ils demeurerent un inftant appuyés fur leurs rames :
je les encourageai; nous fommâmes les Efpa~

Tisle rable enfin. Nc ble; feau jours cet rance le til
nant nait à riere caffer elle blait la fra porte prem vage

D
fur de P de $f$ proz notr
arriv

## duCapitaineShelvock. 75

lisle; mais Coldfea, après avoir langui miférablement pendant neuf à dix mois, mourut enfin.

Natre fituation ne pouvait être plus déplorable ; car dès que nous eûmes été féparés du vaiffeau, il s'éleva un vent violent qui dura quatre jours fans relâche, tel enfin que durant tout cet efpace, nous n'eûmes pas une heure l'efpérance de nous fauver. Il fallut nous trainer fur le tillac pour emboffer notre chaloupe, qui tenant au vaiffeau par une corde fort courte, donnaità chaque vague des coups fi violents à l'arriere du bátiment, quelle femblait devoir le fracaffer à chaque inftant. La mer était très-haute, elle couvrait notre pont, \& chaque vague femblait nous annoncer la fin de notre voyage. Auff la frayeur extrème que cette tempète infpira, porta plufieurs de nos gens à déclarer qu'à la premiere occafion, fls defcendraient fur le rivage \& ne le quitteraient plus.
Dans cette extrème néceffité, je jetai les yeux fur la relation de Frezier, \& fur ce qu'il dit de lisle Iquique, je propofai à mon équipage de faire une tentative dans ce lieu là; tous approuverent mon projet, \& nous y dirigeâmes notre courfe. Il nous fallut trois femaines pour arriver à cette latitude. Nous jetimes notre vers des rochers avec notre chaloupe, nos gens
cettc $q^{n e}$ virent des Indiens qui les invitaient à defeendre fur le fable. A cette invitation amicale, ils s'élancerent fur le bord, \& marchant à la maifon du chef, après avoir traverfé le village, ils y trouverent des vivres plus précieux alors ìnos yeux que l'or \& l'argent.

Ce tréfor confiftait en 60 boiffeaux de farine de froment, 120 de différens grains, du bocuf, du mouton, du porc, quelques milliers de $\mathrm{li}_{\text {_ }}$ yres de poiffon falé, beaucoup de volaille, du bifcuit, du pain blafg pour quatre ou cinq jours, \& cinq ou fix cruches de vin du Pérou \& du brandevin. Ce qu'il y a de plus encore, nous trouvàmes une grande chaloupe pour apporter tout le butin au vaiffeau; car la nôtre pouvait à peine porter les hommes qui étaient defcendus.

On ne peut exprimer par des paroles livreffe de la joie que ces provifions firent naitre dans le vaiffeau. Les banquets fuccédaient à la faim, l'abondance à la difette. Le pain blanc fut partagé entre tous, ainfique le brandevin, \& j'eus foin de ne leur en laiffer boire qu'avec modération; chacun n'en eut d'abord qu'une demichopine. Après avoir vècu un jour ou deux de
nou:
infig veat

## du Capitaineshelvock.

cette nourriture faine, nous nous étonnámes que notre eftomac eût confervé fes forces, après nous etre nourris long-tems avec nos anguilles infipides \& puautes, cuites dans l'huile dè yeau marin.
Notre fecond lieutenant Randall, qui avait conduit l'entreprife, me dit qu'il n'avait pas trouvé la moindre réfiftance. Le peu d'Indiens qui s'éaient trouvés dans l'isle, s'étaient aidés à piller les Efpagnols, \& avec autant de fatisfiction que nous-mèmes.

Cette petite colonie d'Iquique, confifte en une foixantaine de maifons éparpillées \& mal baties, \& en une petite églife. Il n'y a pas un coin de terre couvert de verdure dans cette isle, elle ne produit rien de ce qui peut fournir aux néceffités de la vie, pas mème de l'eau, que fes habitans vont chercher dans des chaloupes à Pifagua, lieu fitué plus au nord à dix milles de diftance. Notre chaloupe s'y rendit \& fut bientot de retour.
Dous réfolûmes de tenter quelque entreprife fur la rade de $N a f c o$, ou à $P i f c o$, \& nous déployámes nos voiles pour nous y rendre: nous arrivảmes le mème jour à la hauteur de Sierra, qui domine Nafoo, \& deux heures avant le jour, nous rencontràmes un gros vaiffeau. Les
circonffances de notre combat avec lui furent
affe femblables à celles du combat avec la Perle: nous l'attaquámes, \& le calme nous prit. Nous efpérames pendant fept à huit heures de nous en rendre maitres; puis il s'éleva un vent ff violent, qu'il fallut l'abandonner; car notre vaiffeau était fi faible, qu'il aurait été mis en pieces en heurtant contre celui que nous attaquions ; il s'appellait le St. François Palacio, portait 700 tonneaux, huit pieces de canons, dix pierriers, \& était bien muni de petites armes.

C'était ètre malheureux, que de voir deux fois fa proie échapper par le mème hafard, \& c'était-là les deux feuls vaiffeaux que nous euffions rencontrés fur ces mers. Cette derniere tentative inutile excita parmi nous beaucoup de murmures. Plufieurs perdirent $/$ 'efpérance de pouvoir jamais ètre plus heukeux, \& ne pouvant fe rendre matres de l'ennemi, ils croyaient qu'on devait fe rendre à lui, tandis que le calme qui était revenu, le tenait près de nous.

Pour m'oppofer à leurs deffeins, je pris foin d'éloigner les deux chaloupes, où je plaçai deux hommes, en qui je croyais pouvoir me confier, \& je leur ordonnai de les tenir à une
ne mis deu ave le p un me cha ven don L de
No poit van not pita le me
affez grande diftance, pour que nos hommes ne puffent les atteindre; mais quoique j'euffe mis ma confiance. fur ces quatre hommes, les deux qui étaient dans la meilleure s'évaderent avec elle, \& le jour fuivant, je m’apperçus que le premier lieutenant \& Morphews avaient fais un parti contre lequel j'étais trop faible pour me défendre, \& qui voulait s'éloigner avec la chaloupe qui nous reftait. Mais il s'éleva un vent fi fort dans la nuit fuivante, qu'ils abandonnerent leur projet.
Le jour parut, \& nous cinglàmes vers la rade de Pifco, où nous découvrimes un vaiffeau. Nous allàmes à lui avec le courage du défefpoir, \& nous nous plaçàmes en travers devant lui; mais à notre grand contentement, nous ne trouvàmes aucune réfítance: le capitaine, les officiers fortirent de leurs chambres le chapeau bas, \& nous prierent bien humblement de leur accorder la vie.

Avant d'arriver à ce vaiffeau, j’avaịs envoyé la chaloupe pour prendre la fienne qui était fur le rivage. Mes gens l'amenerent, mais l'attacherent fi mal qu'elle fut bientôt affez loin pour que nous ne puffions plus Patteindre, \& avec elle nous perdimes les effets les plus précieux du vaiffeau qu'on y avait tranfporté.

Notre prife était un bon vaiffeau nommé le Jefus-Maria; d'environ 200 tonneaux, chargé de poix, de goudron, de cuivre \& de planches. Le capitaine nous offrit 1600 écus pour le racheter, mais dans les circonftances où nous nous trouvions, nous ne pouvions accepter cette propofition.

1. Le capitaine me dit que la Perle était depuis quelquétems arrivée au Callao, \& qu'elle nous y avait fait connaitre. Son capitaine \& trois hommes avaient été tués dans le combat, l'aumonier \& quelques áutres avaient été blefês. Déja elle était retournée à la mer, fortifiće de dix canons \& de cinquante hommes, afin de croifer pour nous rêtrouver: on avait envoyć dans la mème vue une frégate, nommée le Poifon-yolant, qui portait 28 canons.

Sur cette nouvelle, nous nettoyàmes notre navire \& le donnâmes au capitaine Efpaguol avec une ancre; il s'eloigna dès que le verit s'éleva. Nous retrouvàmes peu de tems après la chaloupe qui s'était évadée, \& qui vint à nous, croyant que nous étions Efpagnols. Les deux hommes qui la montaient étaient prefque morts; il y avait trois jours qu'ils n'avaient -ni mangé ni bu; feulement ils avaient abordé à une petite isle pour $y$ tuer quelques veaux marius
marir nous dorm la nu n'ava De lao, que 1 deme nous gouy midi de $G$ n'y retirä conti

Le les niers Hs n \& qu Ils ment ques d'alla du p prix.
du Capitaine Shelvock, $\quad 8 x^{\prime}$ marins \& boire leur fang. Ils s'excuferent de nous avoirabandonnés fur ce qu'ils s'ćtaient endormis, \& le vent qui fouffla faiblement durant la nuit, les éloigna de nous au point qu'ils n'avaient pu nous découvrir à leur réveil.

De Pifco, fituée à 60 lieues au vent de Cal lao, je cinglai vers la haute mer jufqu’à ce que nous fuffions à so lieues du rivage. Je demeurai dans cet éloignement jufqu'à-ce que nous fuffions parvenus au nord de Callao. Je gouvernai alors vers le continent, un peu au midi de Truxillo, \& nous vifitames les rades de Guanchaco, Malabriga \& Cheripe; nous n'y trouvámes aucun bâtiment, \& nous nous retiràmes entre Wisle de Lobos de Tierra \& le continent.

Le 25 Novembre, nous nous trouvâmes dans les contrées de Paita. J'y fis quelques prifonniers que j'interrogeai fur l'état de la ville. Hls me répondirent qu'elle était fort pauvre, \& que je n'y trouverais ni argent, ni vivres. Ils me montrerent fur le rivage un petit bâtiment que Clipperton y avait envoyé avec quelques prifonniers, qui y avaient répandu tant d'allarmes, qu'on avait porté dans l'intérieur du pays tout ce qui pouvait ètre de quelque prix. Cette défagréable nouvelle ne nous de. Tome III.
82) $200 \%$ V OXAGE
tourna point du projet d'y faire une vifite;nous y entrámes avec pavillon Efpagnol, \& le gardámes jufquà ce que nous euffions trouvé un' ancrage.

A peine avions-nous jeté l'ancre, que $j^{\prime} y$ : envoyai mes deux chaloupes avec 24 hommes armés \& conduits par le lieutenant Brook, Les feuls rameurs avec deux ou trois foldats fe montraient ; les autres étaient couchés au fond de la chaloupe. Ils s'approcherent ainfi de la ville fans faire naitre le moindre foupçon aux habitans, qui les croyaient Efpagnols; \& après leur débarquement, ils troùverent les enfans jouant fur le rivage : en s'y montrant armés, ils exciterent les premieres craintes, \& dans un inflant tout y fut dans le trouble; tout s'enfuit, la ville fut déferte \& l'on n'y put trouver que quelques balots de draps groffiers, environ 500 chiens de mer defléchés, deux ou trois paquets de quincaillerie, \& un peu de pain \& de fucrerie.

- Nous primes encore dans un petit vaiffeau à lancre, une chaloupe avec 50 cruches de vin du Pérou \& de brandevin dont le poffeffeur nous dit qu'il venait de' Callao, oư à fon départ il ćtait arrivé un ordre de ne laiffor fortir que des vaiffeaux grands \& bien ar-
més. $q^{\prime} \mathrm{E}$ : ainfi que ici $1=$ trou* quan cieuf
vent fous lui a furpr C
Paita
un po
De-la
Gorg
navig
bois,
\& fuf
tonne
En
prom.
Enfin
le ven
gone
fimes
més. Il fut auffi le premier qui m’annonça qu'Hatley avait été fait prifonnier, \& perdu ainfi la riche prife qu'il avait faite. Il m'affura que fi le capitaine Clipperton avait débarqué ici la premiere fois qu'il y vint, il y aurait trouvé 400,000 pieces de huit avec une grande quantité de kina, \& autres marchandifes précieufes qui euffent été faciles à enlever. Souveno on amene ici le tréfor du roi d'Efpagne fous la direction des officiers, \& c'elt ce quí lui avait fait former deux fois le deffein de furprendre la ville fans l'avoir exécuté.

Collan qui eft à deux milles au nord de Paita, près de l'embouchure d'un fleuve, eft un perit endroit habité par quelques Indiens. De là nous dirigeámes notre courfe vers lisle Gorgone dans la baie de Panama. Pendant cette navigation, hous conftruif mes une citerne de bois, affez grande pour contenir dix tonneaux, \& fuffifante pour remédier à notre difette de tonneaux.
En chemin nous vifitames Pisle Plata, le promontoire St. François \& la Gorgonella. Enfin le 2 Décembre, nous jetâmes l'ancre fous le vent de la pointe feptentrionale de la Gorgone à un quart de mille da rivage. Nous y fimes avec facilité notre provifion d'eau dans
une riviere qui s'y jette dans la mer; nous avions le bois dans le voifinage \& près du rivage, de forte qu'en deux fois 24 heures nous eûmes faiţ̧̦̃os provifions, \& pûmes retourner à la mer: nous nous hátions, parce qu'on pouvait nous y venir chercher.

Après nous étre remis en mer, nous tinmes confeil fur ce qu'il nous convenait de faire. Le plus grand nombre voulait qu'on fe rendit fur les cotes de l'Afie, \& pour cette raifon, ils avaient changé l'ancien nom de notre vaiffeau en celui du Retour Heureux: ils s'efforcerent de nous en faire prendre le chemin; mais les vents \& les courans s'y oppoferent, \& quel-ques-uns de nous à qui cette réfolution đéplaifait, firent des trous à notre citerne pour qu'elle perdit la plus grande partie de fon eau.

Cette aventure, les vents contraires, le calme nous retinrent affez long-tems pour nous faire confumer nos provifions, \& il nous devint impoffible d'entreprendre un fi long voyage. Pour réparer le vuide qu'avait fait notre confommation, nous réfolumes d'aller à Pisle Quibo, fous le $7^{\circ} 40^{\prime}$ de latitude nord. Je conjecturi d'après le récit du capitaine Roger, que fes habitans vivaient dans l'abondance avec les productions de lisle. u'elle

Le 12 Janvier 1721 , nous jetâmes llancre entre les isles Quibo \& Quivetta dans une baie fablonneufe \& commode pour faire de l'eau \& du bois. Le matin qui fuivit notre arrivée, nous vimes deux grandes barques ramer vers l'isle de Quivetta; l'une d'elles portait pavillon Efpagnol. Nos chaloupes commandées par le lieutenant Brook s'en emparerent après un court combat: il avait trouvé leur équipage fur la rive \& ne put faire que deux prifonniers, un noir \& un meftice; tout le refte s'enfuit dans les forèts.
Le meftice nous affligea, lorfqu'il nous apprit qu'un vaiffeau chargé de provifions avait paffé fort près de nous pendant la nuit; cependant, pour tempérer notre chagrin, il nous promit de nous mener dans un lieu, où nous pourrions nous en fournir fans danger, \& qui n'était éloigné du lieu où nous étions que de deux ou trois journées.
Aucune nouvelle ne pouvait nous être plus agréable; nous travaillâmes avec ardeur pour nous pourvoir d'eau \& de bois, puis nous partimes. Le 19 Janvier, nous vinmes nous placer entre le continent \& l'isle Sebaco, \& nous jetâmes l'ancre fur fix braffes d'eau, vis-גे-vis d'un champ verd qui eft une marque fuffifante

$$
\text { F } 3
$$

pour faire recomiaitre cette place. Notre guide defirait que nous puffions y paraitre au moins trois heures avant le jour, afia d'avoir le tems néceflaire pour arriver aux plantations.

Nous defcendons dans nos chaloupes vers les deux heures du matin, \& je laiffe mon fils avec quelques hommes pour prendre foin du vaiffeau; nous remontons la riviere S. Martin, \& delà en divers bras fort étroits d'un golfe couvert de rofeaux où l'on ne pouvait ramer : ce chemin me faifait foupconner le guide d’avoir de mauvais deffeins. Cependant au point du jour nous débarquons dans une belle plaine, \& après avoir marché pendant une heure, nous arrivons à deux fermes dont le propriétaire s'enfuit, mais laiffa fa femme \& fes enfans dans la maifon.

Ce lieu était environné de troupeaux nombreux de gros bétail, de porcs \& de volailles: nous y trouvons du bœuf féché, des fruits, du maïs, des gâteaux chauds paitris avec du fait. Il y avait longtems que nous n'avions mangé d'un fi bon aliment. Le jour étant devenu plus clair, nous vimes notre vaiffeau fort près de nous: je demandai au meftice pourquoi il nous avait fait faire tant de détours. Il répondit qu'il avait rencontré mre riviere \&ne

## du Capitaine Shelyook.

s'était point fouvenu s'il fallait la traverfer ou la fuivre, \& qu'il avait pris ce dernier parti. Jy envoyai quelques hommes qui n'y trouverent de l'eau que jufqu'aux genoux, \& pour nous épargner la peine de porter notré butín auff longtems, je fis remonter la riviere a une des barques.

Nous n'avions pas été long-temis dans ces fermes que leur poffeffeur revint. Il offrit de nous fournir autant de bocufs que nous le défirerions, \& nous reçumes amicalement for offre; il nous en amena plus que nous ne voulions : nous n'avions pas affez d'eau à bord pour les nourrir vivans, \& cette confidération rendait nos prétentions modérées.

Ceux que nous crûmes devoir accepter, nous les tuâmes \& les fimes porter à bord; nous eit coupámes' la chair en longues tranches épaiffes d'un doigt, qui prenaient fi peu de fel que fur cent liveres on n'en employait que quatre ou cinq pour les faler; nous les laifầmes dans le fel pendant quelques heures, puis nous les fufpendimes au foleil pour les fécher, ce quí hous a paru la meilleure maniere de l'appreter; la viande nous en a toujours femblé préférable. Après notre capture nous revinmes au vaiffeau; le tillac en était couvert de volailles \&

$$
\text { F } 4
$$

de cochons. Ceux-di avaient le nombril, ot
neu quelque chofe de femblable fur le dos. Les Eff pagnols difent que c'eft un animal terrible lorfqu'on le rencontre fauvage dans les forèts. Il ne devient cependant jamais bien grand. - Le 25 Janvier, nous étions fous voiles, à quelque diftance du continent; nous voulions en fuivre le rivage jufqu'à ce que nous euffions découvert quelques maifons de conftruc. tion Européenne; je craignais cependant d'ètre découvert par quelque vaiffeau de guerre. Demi-heure après furvint un calme. Bientôt nous vimes une chaloupe ramant vers nous: c'était celle du Succés, commandée par le fieur Davidfon. Nous fúmes également étonnés de nous rencontrer après une fi longue féparation: ils ne pouvaient croire que nous fuffions leurs compatriotes, \& quand ils en furent affurés, ils s'étonnerent de nous voir dans un état fi faible \& fi miférable; nous ne pouvions imaginer que le Succés eut demeuré tant de tems à errer dans ces mers. Je lui racontai nos longues infortunes, \& il me dit à fon tour les événemens les plus remarquables qui leur étaient arrivé depuis notre départ jufqu'à ce jour.

Il me dit entr'autres chofes qu'il y avait environ un an, qu'ils avaient pris un brigantin forèts. nd. es, à ulions s eufiftruc. t d'è uerre. ientôt nous: fieur qés de ation: leurs és, ils fi faiaginer errer les inemens arrivé gantin
neuf \& bàti en France, que leur capitaine y avait fait tranfporter divers effets précieux, dont la valeur était eftimée de 10000 livres fterlings, y avait mis une partie de fonféquipage fous le capitaine en fecond Mitchell, \& lui avait ordonné de fe rendre à une isle fur la cote du Mexique \& de l'y attendre. Mais n'ayant pu retrouver enfuite cette isle, il $y$ avait toute apparence que Mitchell \& fes gens étaient morts de faim, ou qu'ils avaient été tués par les Efpagnols ou les Indiens, ou encore qu'ils avaient été enfevelis fous les flots (*).

Nous fûmes affligés du fort du capitaine Mitchell, homme intégre, officier expérimenté: je demandai à Davidfon à quoi fe montait la valeur du butin qu'ils avaient fait; il me répondit à 70000 écus; mais qu'elle aurait été bien plus confidérable, s'ils n'avaient pas laiffé échapper des occafions heureufes.

Le lendemain jallai fur le Suceds: je racontai au capitaine Clipperton \& au fieur Godfrey, l'agent commun des propriétaires, toute lhif-
(*) L'envoi du brigantin \& de Mitchell avait un autre but, comme on Pa vu dans le voyage de Clipperton. On doit fe fouvenir qu'il y avait de Panimofité entre les deux capitaines.

90 VOYAGR toire de mon voyage jufqu’à ce jour. Ils voulurent me demander compte de nos prifes \& y prendre une part commune; mais notre vaiffeau étant perdu, cette prétention me parut injufte. Je leur promis que le jour fuivant je leur ferais une réponfe fur cette prétention, pour laquelle je devais confulter mes gens.

Parmi d'autres difcours que nous tinmes, Clipperton m'apprit qu'il venait de lisle Cocos? où fes gens étaient devenus malades. Je lui offris mes fervices pour le coniduire à Mariato qui n'était qu'à 5 lieues de rous, où fes gens pourraient fe rafraichir, \& fe pourvoir de toutes les chofes qui leur étaient néceffaires. Il ne l'accepta pas; mais réfolut de fe rendre auffi promptement qu'il lui ferait poffible aux trois Isles Marie, où il prétendait trouver beaucoup de tortues. Je le quittai le foir.

Le matin, comme je me difpofais à me rendre encoré a fon bord avec quelques-uns de mes officiers, je le vis déployer promptement toutes fes voiles, \& s'éloigner denotre chaloupe. Nous revinmes avec elle à bord; je fis des fignaux de détreffe, je tirai des coups de canon: mais le capitaine n'y fit point attention jufqu'à ce que fes officiers s'étant recriés fur fa dureté, il fit ferler les voiles.

## du Capitaine Shelvock. git

Jétais irrité de ce traitement. Je m’ápprochni cependarit, \& envoyai demander par mon premier lieutenant Brook la caufe d'un départ fi précipité, \& pour lui dire que j'avais befoin de diverfes provifions, que je ne demaudais pas qu'il me donnát, mais quill me vendit.
Sur cette claufe, il m'accorda deux de fes canons, foixante boulets, des bales, des pierres à fufil, une carte Efpagnole des cótes du Mexique \& d'fne partie de l'Inde \& de la Chine, un clepfydre d'heures, un de minutes, \& environ 300 livres de fel; mais nulle raifon ne put le déterminer à donner le moindre médicament đe la caiffe de fon chirurgien, pour adoucir la bleffure de Coldfea. Je voulus enfuite Pengager à nous permettre de nous rendre aux Indes avec lui ; mais il s'y refufa, \& dit que chacun devait penfer à foi. L'agent Hendry, les lieutenans Rainer \& Dodd, qui avaient toujours defiré de retourner en Angleterre, me prierent de leur permettre de paffer à bord du Succès; je le leur permis, \& Clipperton partit, nous laiflant près de l'isle Cano.

Après lachat de nos provifions, je réfolus d'aller chercher fortune vers le fud, à la baie de Panama ; mais le plus grand nombre au conttraire, fut d'avis de fe rendre aux trois Islés

Marie, pour y faler des tortues, \& de-là partir pour l'Inde. Nous dirigeámes donc notre courfe vers ces isles ; en chemin, nous rencontrâmes encore le Succès qui cherchait Confonate, lieu où il efpérait qu'on racheterait le marquis de Villa-Rocha, qui depuis quelque tems était fon prifonnier. Nous approchàmes du vaiffeau, \& nous informàmes de la fanté de tous: ils prirent cela pour une raillerie, mais fans nous aigrir davantage, il continua fon chemin \& nous le nôtre.

Contrarié par les vents, par des calmes fréquens, par des courans peu connus, nous ferions tombés dans une difette affreufe, fi nous n'avions eu des tortues que nous trouvions fur l'eau. Nous avions une fentinelle chargée de veiller fur celles qui fe montraient; on les reconnaiffait dans un grand éloignement, par les oifeaux qui fe repofaient fur leur dos. Lorfque nous en découvrions une, nous prenions l'avantage du vent pour arriver près d'elle \& en augmenter nos provifions.
Quoique cette chaffe aux tortues nous eût écarté de notre chemin, ce n'était pas-là notre plus grande peine, ni l'inconvénient le plus facheux que nous éprouvaffions; l'aprèt de nos provifions avait beaucoup confumé de notre
eau fée, avec qui efjé nous le. d nou: tulce nou: couv paru de mes ce $v$

N

# du Capitaine Shelvock. 93 

partir ourfe râmes , lieu is de it fon $1, \&$ s prinous in \&
sfé fenous vions argée n les rles fque l'a\& en
eau, \& elle fut encore plus promptement épuifée, parce que nous faifions bouillir la tortue avec des fruits du pays. La crainte de la foif qui nous menaçait d'une mort prompte, fans efíérance de trouver un moyen d'y échapper, nous fit rapprocher du continent, \& former le deffein de piller quelque petite ville que nous découvririons en fuivantle rivage. Guatulco était la plus voifine; mais le matin que nous nous difpofions à en approcher, nous dé. couvrimes une voile fous le vent; il nous parut plus avantageux de la pourfuivre que de defcendre fur le continent, \& nous cinglames vers elle. Mais nous reconnûmes bientót ce vaiffeau pour le Succès.

Nous fûmes donc encore doublement trompés dans nos projets. Notre marche fur le vaiffeau nous avait fait tomber fous le vent, ce qui nous rendait prefque impoffible d'atteindre Guatulco; \& il ne nous refta d'efpérance que celle que le vent nous favoriferait encore affez long-tems pour que nous puffions entrer dans quelque bon port.

Il nous faverifa, mais faiblement \& pendant une heure. Nous luttames enfuite contre les vents contraires qui détruisirent nos efpérances, \& nous jetterent fil loin, que nous fümes

94 Voxace
forcés de nous réduire à un petit pot de terre rempli de calavanze, efpece de haricots étroits; éétait la ration d'un homme pendant vingt-quatre heures; \& encore nous n'en eûmes pas pour long-tems: il fallut recourir au refte niégligé depuis quelques mois de nos anguilles de mer, \&\& qui s'était amolli \& corrompu dans peaw du fond de cale. C'était la nourriture la plus dégoutante dont jamais homme fe foit fervi.

C'eft dans ces circonftances malheureufes, que nous revimes une quatrieme fois le Succe's, près du port des Anges. Après nous être reconnus, nous nous approchàmes de fi prés, que les matelots auraient pu fe parler \& fe jetter des morceaux de bifcuit de l'un à l'autre bord; mais nous ne nous dimes pas un mot; le capitaine Clipperton avait ordonné à fes gens, de ne faire aucune attention à nous, \& quoiqu'il connut bien les difficultés \& les dangers que nous aurions à combattre pour nous rendre aux Indes, puifqu'il difait qu'avant de nous y yoir, il verrait le jour où un enfant naitrait avec les cheveux gris; il nous voyait fans remords dans la fituation la plus pénible; il ne voulait point la foulager, \& ne nous offrait point une main fécourable pour nous délivrer de la mort


Nous étions environnés de maux, de défaftres menaçans, lorfque le 12 Mars, à la hauteur du port Acapulco, nous vimes un vaifSeau entre la terre \& nous. Je vis bientot que c'tait un beau \& grand navire conffruit en Europe, \& qui portait pavillon Efpagnol. Jen conclus que c'était l'Etonnant qui avait appartenu au Prince de St. Bueno, vice-roi du Pérpu. Sur ce foupcon, je m'éloignai pour ne pas retomber fous les ferres de cet ennemi.
Lorfque j'eus vu le pavillon Efpaguol, javais arboré celui d'Angleterre, \& je donnai à Clipperton des fignaux pour nous réunir conftre l'ennemi commun, \& il parut y concourir. Il m'envoya fon fecond lieutenant Cook, dans fa chaloupe, avec une lettre obligeante pour moi, où il me difait qu'il cherchait à combattre le vaiffeau de Manille, \& me demandair fí je voudrais l'aider dans cette entreprife ; fi je youdrais venir le voir le lendemain fur fon bord, où nous traiterions de laccord entre nos équipages \& de nos vaiffeaux, Cette demande me furprit, je n'y répondis pas fur le moment, mais je promis de me rendre auprès de luile lendemain matin.
Je crus devoir lire fa lettre à tous mes gens, \& je leur repréfentais quels avantages en allaic
réfulter pour nous; tous montrerent la volonté lâ plus déterminée de concourir à cette entre. prife. Mais Clipperton en avait agi fi mal avec nous, qu'ils defirerent qu'on leur donnàt des affurances fur la part qui devait leur en revenir, \& qu'elles fuffent fignées du capitaine, de Godfrey, agent des propriéraires, \& de tous leurs officiers.

- J'allai donc à bord pour dreffer un acte tel que mes gens defiraient l’obtenir. Après les ré. flexions préliminaires, il fut convenu que j'en. verrais la plus grande partie de mes gens à bord du Succe's, dès que nous aurions découvert le vaifeau de Manille ; qu'on conferverait une chaloupe pour reconnaitre P'ennemi, \& que de mon vaiffeau je ferais élever un flambeau ou une fumće durant la nuit, fi je trouvais l'ennemi trop fort pour nous. Il fut réfolu que nous irions à l'abordage pour oter á l'ennemi lavantage de fes gros canons \& de la conftruction forte \& épaiffe de fon navire, qui lui permettait de braver nos efforts. Clipperton m'affura qu'il connaiffait le tems où le vaiffeau que nous attendions devait fortir du port; c'était toujours deux ou trois jours après la femaine fainte; nous avions donc encore une dixaine de jours à attendre.
au cr
fette, que bord defire J'a être 1 to:ité
tous
mais
fordr
crut
conci
y pa1
préfe
m'av:
gnon
N
pérar
contt
mille
ou ca
le fu
deva
vre p
feu
$T$

Avant de retourner fur mon vaiffeau, je dis
lonté ntre. au capitaine Clipperton quelle était notre difette, \& fur-tout que nous fouffrions du manque d'eau. 11 me dit qu'il en avait 80 tonnes à bord, \& qu'il m'en fournirait autant que j'en defirerais.

J'avais le plaifir d'ètre enfin ce que je devais être fur mon vaiffeau; j'avais recouvré mon auto:ité; tous me témoignaient leur contentement, tous avaient les plus heureufes efpérances; mais Morphews qui avait fait naitre les défordres paffés, craignait mon reffentiment, \& crut qu'il n'y avait de füreté pour lui qu'en fe conciliant la faveur des officiers du Succès ; il y parvint par fon activité, fa foumiffion, fes préfens. Il paffa fur ce vaifieau, \& Rainer qui m'avait quitté, rechercha fes anciens compagnons, \& repaffa fur mon navire.

Nous croifames en bon ordre \& remplis d'efpérances, jufqu'au i7 Mars, que Clipperton contre fa coutume, parut vers le foir à deux milles devant nous, fans avoir fait de fignaux ou calé une de fes voiles pour que nous puffions le fuivre: je demeurai irréfolu fur ce que je devais faire. Cependant je me préparai à le fuivre pendant la nuit, \& je le vis jufqu'à ce qu'un feu qui parut fur le rivage me fit retourner vers

> Tome III.
la mer. Nous étions étonnés de n'avoir reçu aucun fignal pendant tout ce tems. Enfin le matin nous efpérions en recevoir, mais le jour ne nous montra plus de vaiffeau fur la mer. Cette vue nous jeta dans la plus grande inquiétude, fur-tout quand nous réléchiffions à l'état déplorable dans lequel nous étions réduits, au manque d'eau, à l'efpace qui nous féparait de tous les lieux où nous en pouvions trouver, \& inous n'en avions pas mème le choix: nous avions plus de 300 lieues à faire contre le vent pour arriver aux isles Maries, \& bien plus encore fi nous voulions nous rendre au golfe Amapalla ou à l’isle des Cocos.

Malgré cette fituation cruelle, je demeurai encore deux ou trois jours à croifer dans le lieu dontnousétions convenus : mais enfin je réfolus de me rendre dans l'endroit le plus commode pour faire de l'eau, \& il en était tems. Car nous étions encore environ 40 hommes, \& nous n'a vions plus que trois futailles d'eau pour faire un fi long trajet, fur des cotes expofées à de longs calmes, à des vents variables \& à des conrans incertains.

Nous fümes dans la fuite que Clipperton, dans la nuit ou il nous abandonna, avait affemblé fes officiers, \& leur ayait dit que fon interr

## duCapitaine Shelvock. 99

tion était de s'éloigner des côtes, que tous lui avaient repréfenté qu'il y aurait de la cruauté à le faire fans m'en avertir, fans nous donner de l'eau; qu'il avait répondu à cette repréfentation que je pouvais me rendre à l'ennemi pour échapper à la difette, \& que c'était une deftinée que bien d'autres avaient fubie avant moi.

Le 30 Mars, nous arrivâmes à la hauteur de la baie de Sonfonate, \& j'y vis au moment out le foleil fe couchait, un vaiffeau à l'ancre. Comme la lune brillait durant la nuit, j'envoyai mon premier lieutenant avec les plus robuftes de mes matelots, pour obferver fi ce que j’avais pris pour un vaiffeau, en était un en effet. A leur retour ils me dirent que c'était un grand vaiffeau,qui avait au moins une file de canons. Nonobftant cet avis, je m'approchai encore du continent \& je me préparai au combat.

Dès l'aurore, nous vimes que ce vaiffeap avait fufpendu à l'extrèmité de fes vergues des cruches remplies de poudre, chacune pouvant contenir 40 pots, avec une méche allumée, dans le deffein de, les faire tomber fur notre tillac lorfque nous voudrions l'aborder. Cette invention n'était pas bien admirable, \& pouvait luí nuire autant qu'à nous; mais ces préparatifs me perfuaderent que nous devions nous attendre a

G 2
un combat très - vif, \& autant que je pouvais l'obferver, leurs canons étaient plus gros que les nótres.

Vers les onze heures du matin, le vent de mer s'éleva, \& nous pouffa rapidement vers lui. Nos petites armes dans des mains exercées, mirent bientót en pieces ces cruches de poudre avant que nous puffions aborder le vaiffeau. Rien ne put nous retarder, mais après quelques coups tirés de part \& d'autre, l'Efpagnol fe rendit.

Ce vaiffeau fe nommait la Sainte-Famille; il était de 300 tonneaux, \& portait fix canons \& 70 hommes, il avait beaucoup de petites armes, de grenades, de boulets. Il était arrivé depuis peu de Callao, chargé de vin \& de bran-de-vin; mais il n'avait alors que so jarres de poudre à canon, qu'une petite provifion de bifcuit \& de bœuf falé. Pour le dire en un mot, il valait à peine les travaux que nous nous étions impofés \& les dangers que nous avions bravés pour le prendre; mais on penfe bien qu'il allait mieux à la voile \& qu'il était mieux équipé que le nótre. Nous changeámes donc de vaiffeau, \& nous pallàmes à bord de notre prife, qui avait été équipée en guerre, \& devait enfuite nous pourfuivre pour s'emparer de notre vaifeau.

Un marchand qui faifait les fonctions de fé

## du Capitaine Shelvock. ior

cretaire dans ce vaiffeau, defira de nous acheter lé Jefus-Maria, j'y confentis, \& je le fis defcendre fur le rivage pour qu'il pût fe procurer de l'argent. Il revint le foir avec un autre Efpagnol, \& m'apporta une lettre d'un commandant du pays, avec la nouvelle, que le roi d'Angleterre \& celui d'Efpagne avaient fait un traité de paix ; ce dont, nous n'avions point encore entendu parler. Je fis dire au commandant que je defirais voir ce traité \& l'ordre du roj pour ceffer la guerre, \& que lorfqu'il me ferait connu, je m'y conformerais.
Nous conclûmes donc un accord avec le commandant, que je demeurerais dans la rade jufqu'à ce qu'on eût apporté de Guatimala, ville fituée à plus de so milles de-là, une copie du traité de paix, \& qu'on m'y fournirait de l'eau \& des vivres. Le $s$ Avril, le commandant m'envoya deux écrits, dans la meilleure forme que nous pouvions fouhaiter pour un ordre du roi; mais ils étaient en Efpagnol. Je dis à ceux qui nous les apporterent qu'il nous manquait un interprète. Ils me répondirent'qu'il y avait des Anglais à Guatimala qu'ils feraient venir, fi nous voulions refter encore trois jours, pendant lefquels ils nous fourniraient des vivres. Nous lo voulûmes bien. Ils nous affurerent que nous
n'avions qu'à envoyer tous les matins notre chaloupe au rivage \& qu'on lui donnerait des provifions.

Jenvoyai donc le 7 Avril, mon premier lieutenant \& cinq hommes; le commandant les retint \& envoya le foir un canot avec deux de mes hommes, qui m'apporta une de fes lettres \& une du lieutenant Brook: le premier nous annonçait que fi nous ne lui rendions pas notre vaiffeau, il allait nous déclarer pirates. Brook me difait dans fa lettre que le commandant voulait nous effrayer par des menaces, pour que nous nous rendiffions à lui, \& qu'il lui avait parlé, mais d'une maniere équivoque, d'une fufpenfion d'armes.

Je répondis au commandant, que s'il voulait nous donner des fûretés \& des guides pour nous conduire à Panama, nous \& nos biens, \& de-là à Porto-Bello, \& jufqu'au premier établiffement Anglais, nous voulions bien entrer en traité avec lui.Que s'il y confentait, il pouvait le donner à connatre d'abord à la réception de ma lettre par deux coups de canon, \& par le renvoi de mes gens \& de mon officier; que s'il n'y confentait pas, il nous forçait de mettre à la voile. Le commandant ne fit nil l'une ni l'autre des deux chofes qui devaient annoncer fon con-
fentem cre, m jufqu'à que le la cert former notre c'eft ce comma duifim jour ; qui eff faire d ba mes av mes bl n'auric navire n'y aw bientó de not grande pourv dre à defcen croyai cours

## du CapitaineShelvock: 103

fentement, \& dès le matin, nous levâmes l'ancre, mais nous reftàmes encore dans la rade jufqu'à io heures; nous en fortimes enfin, parce que le manque d'eau nous y forçait. Cependant la certitude de la paix ne nous permettait de former d'autres projets que celui de conduire notre vaiffeau dans un port commode \& voifin; c'eft ce que nous déclarámes par une letre au commandaft. Rejetés en pleine mer, nous reduifìmes notre ration d'eau à une chopine par jour ; nous cinglàmes vers le golfe Amapalla qui eft à so lieues de-là, pour chercher à y faire de nouvelles provifions.
tra perte de mon officier \& de mes cinq hommes avait beaucoup affaibli le nombre des hommes blancs que j'avais fur mon vaiffeau, \& nous n’aurions jamais pu feuls gouverner notre grand navire avec fes pefantes voiles de coton, finous n'y avions employé les noirs qui deviennent bientót d'excellens hommes de mer. La perte de notre chaloupe énit encore pour nous une grande incommodité. Mon deffein était de me pourvoir d'eau, affez du moins pour nous rendre à Panama où nous avions tous réfolus de defcendre, puifque la paix était affurée, \& je croyais que nous ne pouvions le faire fans le fecours de notre chaloupe en deux ou trois jours.

G 4

Le vent était favorable, \& nous arrivàmes flans le golfe le io Avril fur le foir : en y entrant, nous nous trouvames au milieu de diverfes petites isles, dans l'une defquelles, appellée isle du Tigre, nous efpérions trouver de l'eau. Mais notre attente fut trompée; nous la vifitámes ainfi que toutes celles qui nous paraiffaient couvertes d'un gazon frais, \& dans aucune rious ne trouvámes un feul pot d'eau fraíche.

Dans cet état miférable, menacés de tous les eôtés d'ume mort inévitable, n'ofant retourner èn pleine mer, ni nous confier dans les mains cruelles des habitans, nous ne favions où diriget notre oourfe, \& comment terminer hos malheurs. Nous étions abattus, nous nous abandonnions à d'inutiles plaintes fur l'erreur qui nous avait conduit en ces lieux. Enfin, cédant à la néceffité, nous levâmes l'ancre \& Tortimes du golfe le 13 Avril, avant le point du jour. Quand nous ne vimes plus devant nous que le vafte océan, j'effayai de foutenir la conftance de mes gens; je leur repréfentai qu'il y avait du danger à defcendre fur les cotes, que de telles tentatives auraient des fuires funeftes. Qu'il fallaituller dans l'isle Quibo. - Cette isle était à 300 lieues de nous, \& il ne nous reftait que 160 pots d'eau; il fallut nous
rédu jour vent fallu nom:
II
que lager leur tant laien fe be dans ment Enf déco enco latitu \& le dang une joie fime les é vage quitt de co réduire à n'en recevoir que demi chopine par jour, \& nous cinglámes vers Quibo: mais le vent \& le tems furent fi incertains qu'il nous fallut vivre encore treize jours dans cette économie extrême \& forcés.

Il ne me ferait pas poffible de décrire ce que nous fouffrions. Quelques-uns pour foulager leur foif dans ce climat brûlant, buvaient leur urine \& augmentaient leur mal en humectant ainfi leur bouche: quelques autres avalaient de grands traits d'eau de mer, plufieurs fe bornaient à manger des calavanzes trempées dans l'eau, \& ceux-là furent les moins tourmentés.
Enfin, nous fûmes heureufement fécourus; nous découvrimes l'isle Cano, quand nous étions loin encore de nous $y$ attendre : elle eft fous le $9^{\circ}$ de latitude nord. Nous y découvrìmes une riviere; \& le fieur Rondall, fans craindre des écueils dangereux, alla au travers des flots en emplir une cruche qu'il rapporta fur le vaiffeau. La joie fut inexprimable parmi nous; nous en fimes une petite provifion de 260 pintes; car les écueils \& les vagues nous rendaient ce rivage fi dangereux, qu'il fallut fe hater de le quitter. Nous nous bornâmes à deux pintes de cette eau pour 24 heures.

Cependant, avant de quitter ce lieu, je fis encore une tentative. J'envoyai le bofman pour chercher s'il ne póurrait nous en procurer une plus ample provifion; il erra tout le jour fur le rivage uni fans trouver un feul endroit d'où l'on pût approcher fans danger.

Comme il me parut que nous en avions une quantité fuffifante pour nous rendre à Quibo, nous levàmes l'ancre, \& tournant autour de lisle, nous découvrimes un fable uni; j'y envoyai notre canot, fon équipage y remplit neuf cruches d'eau qui nous fuffirent jufqu'à ce que nous euffions jeté l'ancre à Quibo, dans le mème lieu où déja nous nous étions arrètés deux fois.

Là, nous tinmes confeil, \& délibéràmes fi nous nous livrerions aux Efpagnols: nous n'étions qu'à 80 milles de Panama qui n'eft point fortifiée du côté de la mer, parce qu'elle n'a point à craindre l'attaque des vaiffeaux de guerre, avec laquelle nous pourrions traiter fans nous approcher de trop près, \& favoir de fes habitans le véritable état des affaires d'Europe.

Durant nos délibérations, les uns coupaient du bois, les autres apportaient de l'eau, quel-ques-uns cherchaient des fruits dans les forèts
du CapitaineShelvock: roz pour nous rafraichir; ils les difputaient aux bêtes fauvages qui s'en nourrifient, \& leur fuc agréable nous le parut plus encore après un fi long voyage. Ils nous apporterent des papas, de guiaves, de la caffe, des limons, \& une efpece de pommes, petites, blanches, aigres, que recherchaient la plupart d'entre nous. Un ouragan fufpendit quelques jours nos travaux. Nous nous hâtảmes de les finir, \& après avoir achevé notre provifion d'eau \& de bois, nous mimes à la voile, réfolus de nous rendre à Panama.

Dans notre courfe nous rencontrâmes diverfes petites isles; les plus remarquables font la Montueufe, Sebaco \& Picara, fituées au couchant de Quibo. Le is Mai, une barque nous croyant Efpagnols, vint à nous: fon maitre fut effrayé lorfqu'il reconnut fon erreur; cependant il fe remit lorfqu'il fut que nous voulions aller à Panama pour y defcendre \& quitter la mer; il nous offrit fon pilote \& mème fa barque qui fe nommait le St. Sacrement, pour nous y conduire. Il avait du boeuf féché, du porc falé \& des porcs vivans ; nous en étions affamés ; il nous en offrit \& nous l'acceptámes.

J'étais bien aife \& avec raifon que cette barque fut tombée dans nos mains, car fi le récit
déplc
du commandant de Sonfonate était fans forl dement, nous étions avec ce fecours en état de faire le voyage de linde. Cependant nous ne favions encore finous devions nous confier au pavillon de paix. Car mon équipage avait effuyé tant de perfidies, qu'il étitit inquiet fur le fort de celui qu'on enverrait au commandant Efpagnol, \& doutait fi on le recevrait, fi on le traiterait comme ami.

Mon fils parut le plus propre à remplir cette commiffion; car il $y$ avait quelque apparence que par confidération pour moi, on me le rendrait. Cependant, ce plan n'était pas fans difficultés : nous y perfévérâmes, parce qu'il n'y en avait point qui n'en entrainất de plus.grandes encore.

Le 17 Mai , une autre barque plus petite vint à nous; après s'ètre approchée d'affez près, elle tourna fa proue \& courut droit fur le rivage; fes conduteurs expoferent leur vie pour nous échapper. Ces craintes nous firent foupconner que le récit da commandant de Sonfonate, touchant la fufpenfion d’armes, était hafardé, ou fait pour nous tromper.

Le 19, nous vímes encore une voile devant nous, qui courait vers le rivages comme nous voulions lui parler, jordonnaià la barque de tout le jour nous n'en vimes aucune venir aे, nous, quoique nous fuffions fur leur route ordinaire. La barque s'éloigna; nous y avions. laiffé cinq Efpagnols, \& mis quatre de nos gens. Quoique la nuit s'approchât, nous laiffames toutes nos voiles, \& nous nous trouvâmes le matin à une portée d'arquebufe du vaiffeau que nous pourfuivions.

Je laiffai flotter notre pavillon, \& tirai un coup fous le vent; j'envoyai un homme pour déployer le pavillon de paix; mais à la vue du pavillon Anglais, le vaiffeau chercha à s'éloigner, \& fit feu fur nous. Son pont était couvert de gens qui nous infultaient. Je ne répondis point à leurs injures, mais m'approchant de plus près, je leur fis dire par un Efpagnol que nous allions à Panama, que nous voulions traiter amiablement avec eux, \& que nous efpérions qu'ils feraient attention au pavillon de paix que nous avions arboré.

Mais au lieu de nous entendre, ils continuerent de faire feu fur nous; nos démarches paifibles n'avaient produit aucun effet, \& je penfais que nous devions enfin leur montrer. que nous étions en état de leur répondre; ja difpofai tout pour les aborder avec viteffe, nous
allames frapper de notre avant contre les flancs, de leur vaiffeau avec tant de viteffe que nous le fimes tourner, \& qu'ils'en fallut peu que nous ne fautaffions fur fon bord. Le calme nous prit dans cette fituation, \& nous continuâmes notre combat pendant deux ou trois heures à une porrée de fufil loin de l'autre.

Un petit vent qui s'éleva nous permit alors
que de fu rente homr

Le quelq nonie notre avion coule vingtPar far $d^{\prime}$ ropée \& retc qui d ger. coup plus, nait li rente. Les péche ment joint, avait pli de

## du Capitaine Shelvock. iif

 que fa charge confiftait en farines, en pains de fucre, en fufils \& en fruits d'efpeces différentes. Il avait fix pieces de canon \& foixante hommes.Le capitaine \& un noir avaient été tućs, quelques autres avaient été bleffés. Notre canonier avait été bleffé d'un coup de piftolet, \& notre grand mát avait reçu un boulet. Nous avions ainfi quatre-vingt prifonniers de toutes couleurs, quoique nous ne fuffions plus que vingt-fix Anglais.
Parmi nos prifonniers étaient Don Balthafar d'Abarca, Comte de Rofa, feigneur Européen, qui avait été gouverneur de Pifco, \& retournait en Efpagne ; \& le capitaine Morel, qui déja fut fait prifonnier par Woodes Roger. Nous les reçâmes tous deux avec beaucoup de civilité; ce qui les étonna d'autant plus, que leur conduite envers nous leur donnait lieu de craindre une réception bien différente.

Les vents contraires \& les calmes nous empécherent de rejoindre la barque du St. Sacrement avant le 22 Mai. Quand nous l'eûmes joint, nous vímes avec étonnement qu'il n'y avait perfonne à bord, que le pont était rempli de fang. Nous fimes beaucoup de conjec-
tures fur ce trifte événement. Comment nos quatre hommes avaient-ils été tués? Etait-il poffible que cinq Efpagnols défarmés euffent attaqués \& vaincus quatre Anglais munis de leurs armes? Il paraiffait cependant que c'était ainfi qu'ils avaient perdu la vie, \& que les Efpagnols eux-mèmes avaient paié par leur mort le crime qu'ils venaient de commettre; car ils étaient éloignés du continent de fix lieues. Ils n'avaient point de chaloupe, \& il y a lieu de croire qu'en nous voyant approcher, ils s'étaient élancés dans la mer pour ne pas tomber dans nos mains. On voyait qu'ils avaient cherché à couvrir la partie fanglante du tillac avec de la laine \& des plumes qu'ils avaient tiréde leurs lits; mais ils avaient bien vu que ces foins étaient infuffifans pour nous cacher les traces de leur barbarie.

Ce funefte événement abattit la joie que notre derniere prife nous avait infpirée pendant quelques jours. Nos prifonniers voyant ce changement fi prompt, en demanderent la caufe; ils l'apprirent, \& les regards qu'ils jetaient l'un fur l'autre, annonçaient affez qu'ils s'attendaient à devenir les victimes de notre vengeance.

D'un autre côté, nous devions etre inquiets fur
fur leu
\& no état d mité, except dans $1=$ garde Lor: ils crai cer de furent que n que le taient ger ce n'avaie Pautor rait le: que la précau confpi: des er parure leur d qu'ils
reconn

- Apr Tor
fur leur grand nombre; ils étaient quatre-vingt, \& nous n'avions pas alors 25 hommes en état de porter les armes. Dans cette extrèmité, nous logeámes tous nos prifonniers, excepté le Comte \& les principaux officiers, dans la gallerie baffe, \& nous plaçàmes une garde à la porte de la grande chambre.

Lorfque les Efpagnols virent ces difpofitions; ils craignirent que nous ne penfaffions à exercer des punitions féveres envers eux ; ils en furent effrayés; mais je les raffurai; je leur dis que nous n'étions ni vindicatifs, ni barbares; que les loix de notre pays ne nous permettaient point de leur donner la mort pour venger celle de nos compagnons, à laquelle ils n'avaient point contribué; que j’agiflais en Pautorité de notre roi ; que notre nation abhorrait les actions cruelles. Je leur fis obferver que la prudence nous obligeait de prendre des précautions pour mettre à couvert notre vie des confpirations que pourraient faire contre nous des ennemis bien fupérieurs en nombre. Ils parurent touchés de ce que nous venions de leur dire, \& nous affurerent fur leur honneur qu'ils ne croyaient pas être jamais en état de reconnafitre notre générofité à leur égard.

- Après nous ètre affurés contre les craintes
Tome III. H

Nous
fortes oc font de bons matelots dans ces contrées ; \& fans cux, nous éprouvames que nous n'aurions pu atteindre lés côtes de P'Afie.
Après nous être pourvus du néceflaire, je laiffai les prifonniers retourner fur leur vaiffeau. Les principaux d'entr'eux ne voulurens point nous quitter, fans avoir dreffé un écrit qu'ils fignerent, \& où ils racontaient les circonftances de notre combat, comme nous l'ie Wons rapporté. Enfin, il n'eft pas d'hommes qui,
nous tre quetées, démonta gent qu'c le fien, en effet,

C'était des mine tie au ro mineurs .
du Cafitatne Shetvoct. ifs darts de femblables circonftances, fe foient quita tés d'une maniere plus amicale.

C'elt ainfi que, malgré tous les obftacles; nous nous mìmes en état de faire un long \&ó dangereux voyage, \& d'arriver en Afie. Notre force était augmentée; nous avions quinze canons \& des munitions de guerre néceffaires.
Avant que d'aller plus loin, il fallait encored prendre une provifion d'eau plus confidérable que nous n'avions. L'isle Quibo était trop voia fine de Panama, \& nous réfolûmes d'aller: đ̀ Cano, parce qu'ayant une bonne chaloupe, nous y pourrions faire avec facilité, ce qued hous n'y avions fait précédemment qu'aved peine.
Nous partageâmes les fucreries de toutes fortes comme les alimens de table. L'un de nous trouvant fon fufil rempli de chofes empaquetées, defira le changer; je le fatisfis. Je led démontai enfuite, j'y trouvai un morceau d'argent qu'on ayait mis au fond; chacun examinaz le fien, croyant avoir le mème bonheur, \& en effet, on en trouva encore dans cinq autres C'était-là un des moyens d'avoir l'argent des mines, fans en donner la cinquieme partie au roi, impot auquel font affujettis tous les mineurs des montagnes du Pérou. Heft évident H2
que cet argent avait un double but; l'un, de tromper le roi; l'autre d'aveugler fes ennemis. On avait trouvé un autre de ces moyens pour échapper aux impofitions, dans une des prifes du Succe's; ils avaient trouvé beaucoup d'argent travaillé en façon de briques, \& recouvert d'argille cuite au foleil; il avait la mème épaiffeur qu'on donne aux briques du pays, \& on n'aurait pu les en diftinguer; la plupart avaient été jetées comme des amas de décombres, \& il n'en reftait que quatre ou cinq, quand on découvrit ce qu'elles étaient. C'eft ainfi que me l'ont raconté plufieurs officiers du capitaine Clipperton.

Javais quelque peine à croire, qu'en courant au nord jufqu'a la partie feptentrionale de la Californie, j’aurais plus de difficultés à vaincre, \& je ne favais quelle confiance on devait avoir en ceux qui penfent qu'il n'y a de ports ou l'on puifle fans crainte réparer fon vaiffeau, que celui qu'on nomme Porto-Seguro. Après avoir fait de l'eau, nous quittàmes Cano, \& pendant deux fois vingt-quatre heures nous eutmes un vent favorable; mais enfuite il s'éleva un vent qui regne conftamment fur ces cotes, \& qu'on nomme vent de paffage. Je voulus favoir jufqu'a quelle diftance il fouffle
far la pouffé qui s'ét je trou nait fai s'ćtende maintin que je de latit n'éprou lames bant, nage d un calt

Nou: grande vols de pour le gues \& un tra tayer ; gageait ragoûts de tuys

Dan:
atteigui du Suc

## du Capitaine Shelvock. ily

 maintins à cette diffance des côtes, jufqu'à ce que je fuffe parvenu à la hauteur de 20 degrés de latitude nord. Dans tout le voyage, nous n'éprouvàmes aucun courant fenfible, ni ces lames \& ces vagues qui fe brifent en retombant, qui nous avaient affaillis dans le voifinage du continent, \& lorfque nous étions dans un calme profond.Nous fûmes conftamment accompagnés d'une grande abondance de poiffons, de nombreux vols de bubies qui choififfaient notre vaiffeau pour leur lieu de repos, \& couvraient les vergues \& les ponts de leurs excrémens ; c'était un travail toujours renaiffant que de les nettayer; le defir de changer de nourriture engageait plufieurs de nos gens à en faire des ragoutts, \& leurs longues plumes leur fervaient de tuyaux de pipes.
Dans le commencement d'Augufte, nous atteignimes le cap Corrientes, d'où un vent du Sud affez fort nous porta aux trois isles

Marie 5 nous jetâmes lancre du côté du nord; mais nous n'y putmes trouver aucun in., dice que le Succe's s'y fut arrèté. Nous y cherchâmes long-tems de l'eau douce, \& n'y trouvàmes aucune riviere. Cependant plufieurs de ceux qui ont voyagé dans ces mers, \& abordé à ces isles, difent qu'on y en trouve; peut-être que cela fut \& n'eft plus; peut-ètre nous ne pûmes la trouver, \& que nous fûmes affez malheureux pour la chercher en vain.

Après y avoir confumé trois jours en de vaines recherches, nous cinglámes vers les cótes de Californie, \& y arrivâmes le II. Dès que les habitans nous apperçûrent, ils allumerent des feux, \& c'eft ce qu'ils font toujours lorfqu'ils découvrent quelque vaiffeau. Versle foir nous fúmes pris par un calme, \& deux d'entr'eux vinrent à nous fur un radeau; mais ils délibérerent long-tems pour venir fur le vaiffeau. Enfin, ils y monterent; mais lorfqu'ils eurent vus nos noirs affis avec nous, ils s'éloignerent avec un vifage irrité, \& ne vou. laient ni demeurer avec nous, ni nous voir, Ils nous parlaient avec une grande vivacité; mais nous ne pouvions les entendre. Ils fe retirerent à la nuit; nous leur donnames à chat(6Hí un couteau, une vieille robe \& quelques
autres fignes, nous $f$ Le d jour; I

## Puerto-

blancs
lisle d. dernier En des petī tous les
vages, ce lieu. eûmes-n
en gran deaux, chemin
\& il no du defir En u
ces meff d'un no: tinguer efpece d marques
\& je lelı
autres bagatelles. Ils nous firent entendre par fignes, que fi nous voulions venir au rivage, nous ferions bien accueillis.

Le dimanche, 13 d'Augufte, au poine da jour; nous nous trouvàmes peu éloignés de Puerto-Seguro; on le reconnait à trois rochers blancs affez femblables aux trois aiguilles de lisle de Wight; il faut ètre vis-à-vis de la derniere pour entrer dans le port.

En entrant, nous fûmes bientôt environnés des petits radeaux des habitans; le rivage de tous les côtés était prefque couvert de ces fauvages, qui s'étaient fans doute accumulés dans ce lieu de toutes les contrées voifines. A peine et̂mes-nous jeté l'ancre qu'ils vinrent à nous en grand nombre, quelques-uns fur leurs radeaux, la plus grande partie en nageant; ent chemin, ils criaient comme s'ils fe fachaient, \& il nous parut que tout ce bruit était l'effet du defir d'arriver vers nous.

En un inftant notre vaiffeau fut rempli de ces meffieurs tous nuds, \& dont le teint eft d'un noir brun. Parmi eux nous crûmes diftinguer leur roi ou chef, parce qu'il avait une efpece de fceptre, que nous primes pour les marques de la dignité royale : il me le préfenta \& je le luirendis. Cet homme, quoiqu'il eut un $\mathrm{H}_{4}$
afpect fauvage, avait de beaux traits de vifage, \& fon maintien était agréable. D'abord je fus embarrafée de ce qu'on pourrait offrir à nos nombreux hótes, mais enfin je penfai à nos fucreries, dont nous avions une grande abondance. Ils y prirent goutt, \& nous donnerent leurs cuillers en échange: la plupart étaient d'argent.

Après leur avoir ainfi montré notre amitié envers eux, nous envoyâmes le lendemain matin notre chaloupe fur le rivage pour y prendre de l'eàu \& du bois. Avant le lever du foleil, nos anciens hôtes fe prefferent de revenir à nous; ils ne paraiffaient point fatigués de 1 nous voir. Pour entretenir la bonne intelligence établie entre nous, je fis porter à terre un grand chaudron avec une bonne provifion de fucre \& de farine; un noir fut chargé de faire la cuifine, \& fit fans ceffe des puddings pour les fpectateurs.

Nous avions encore une raifon de nous maintenir dans leur faveur. Quelques-uns de nos gens avaient porté fur le rivage un tonneau d'une grandeur extraordinaire pour le remplir d'eau, ils le virent rouler für le fable, \& parurent portés à nous aider. J'ajoutai à leurs bonnes difpofitions, \& cultivai fi bien celles
de le
\& mi
mème dall, pour. fujets \& tou luren: \& ch tage Ce répan jours biter venai ger; de $n$ $\operatorname{des} F$ ment les a tous paru les fe enfe rivag qu'o: vaie fans
de leur chef, que lui-mème donna l'exemple \& mit la main à l'cuvre pour nous aider; luimème, à l'ímitation de mon lieutenant Randall, fe chargea de deux morceaux de bois pour les porter dans la chaloupe, \& tons fes fujets en firent autant; ils étaient environ 300 , \& toutes les mains furent occupées, tous voulurent payer nos honnètetés de leurs fervices, \& chaque jour ils femblaient s'attacher davantage à nous.
Cependant le bruit de notre arrivée s'était répandu dans les contrées voifines, \& tous les jours il venait quelque nouvelle tribu pour habiter près du rivage \& nous vifiter. Ceux qui venaient du centre du pays ne favaient pas nager; ceux mèmes qui s'étaient montrés autour de nous dans les premiers jours, paraiffaient des peuplades différentes: ils étaient diverfement peints, les uns avaient la taille haute, les autres l'avaient petite. Mais ils s'unirent tous pour nous aider, \& aucun d'eux ne me parut défouvré, excepté les femmes, lefquelles fe raffemblant en petite fociété, s'affeyaient enfemble fur lee fable brûlant qui bordait le rivage, \& attendaient la part de nos alimens qu'on voulait bien leur donner; elles la recevaient avec reconnaiffance, \& fe la diftribuaient fans querelles.

Nous finimes tous nos travaux dans l'efpace de cinq jours, \& nous nous préparâmes au départ pout le 18 Augufte après midi. Le matin nous portàmes une bonne provifion de fucre \& nous la partageàmes entreelles. Nous donnàmes aux hommes des couteaux, de vieilles haches, du vieux fer que nous avions trouvé dans notre prife: c'érait pour eux les chofes les plus utiles, les plus néceflaires que nous pouvions leur offrir. Ils nous donnerent auffi quelques arcs, quelques fleches, des facs de peaux de cerf, des renards \& des écureuils vivans. Pluficurs d'entr'cux demeurerent fur notre bord pendant tout le tems que nous demeurámes à lever nos ancres; ils ne s'en allerent que lorfque nous les eûmes placés furle tillac, alors ils fauterent dans la mer pour rejoindre ceux qui les rappellaient fur le rivage.

Les hommes de cette partie-méridionale de la Californie, font grands, droits \& bien faits ; ils ont les membres gros, les cheveux noirs \& groffiers tombent fur leurs épaules. Les hommes vont abfolument nuds, \& n'ont pas mème une ceinture, mais une efpece de ruban rouge \& blanc, tiffu d'une herbe foyeufe, orné de chaque côté d'une touffe de plumes de faucon. Les femmes portent une frange épaiffe faite
de la noux : oifeau Au plus 1 beauc leur v: annon fans i eux. I objet ils ne modit blant plaifit que d En gré d' peres relles \& fe fans pêche que tre, fimpl loupe

## du CapitaineShelvock. 123

de la mème herbe; elle defcend fur leurs genoux : une peau de cerf ou celle de quelque oifeau leur couvre les épaules.

Au premier afpect, il n'eft pas dhommes plus fauvages ; mais ce qu'ils paraiffent differe beaucoup de ce qu'ils font; tout ce que nous leur vimes faire, foit entr'eux, foit envers nous, annonce leur bonté \& leur douceur. Ils vivent fans inquiétude, \& tout eft commun parmi eux. Les feuls foins qu'ils s'impofent, ont pour objet l'apprét de leur nourriture journaliere; Ils ne comaifent point cette multitude de commodités, dont la difette eft un malheur accablant pour nos peuples policés; leur joie, leurs plaifirs font affurés, parce qu'ils ne naiffent que des chofes utiles qu'ils poffedent.
En un mot, leur vie parait affortie à leur degré d'intelligence; elle eft celle de nos premiers peres avant qu'ils connuffentle pain, \& les querelles \& les combats. Ils n'ont point d'ennemis, \& fe mêlent, \& agiffent les uns àvec les autres fans défiance \& fans querelles. La chaffe, la pêche, font leurs feules occupations, la fabrique des inftrumens qui fervent à l'une \&à llautre, font leurs uniques arts, \& ils font les plus fimples qu'il eft poffible. lls n'ont aucune chat loupe, ils navigent fur la mer avec des radeaux;
mais ils font les plus habiles nageurs que nous ayons jamais vus, Leur vie fimple \& active les conferve jufques dans une extrème vieilleffe, \& cependant ils ne paraiffent pas auffi nombreux que l'étendue de leur pays femblerait le promettre.

Leurs uniques ennemis font les bêtes féroces qui habitent en grand nombre les foréts. Ils ne paraiflent pas fi jaloux de leurs femmes qu'on nous les a repréfentés; car nous allions àu milieu d'affemblées nombreufes de femmes fans allarmer les hommes.

Deux chofes font remarquables parmi eux. Ils ne voulurent jamais nous laiffer prendre du tabac; mais ils le rejettaient au loin dès qu'ils nous en voyaient à la main. Jamais ils ne voulurent regarder au travers de lunettes d'approches, dont je me fervais fouvent pour voir où en étaient nos travaux pour nous fournir d'eau \& de bois. Dans ces deux cas, nous étions fürs de leur déplaire en le faifant par-devant eux, \& nous n'avons pu en découvrir la caufe.
Leurs radeaux ne font formés que de cinq morceaux d'un bois léger, joints enfemble par des chevilles, \& liés encore par une double corde. Leurs harpons font faits d'un bois dur ; ils s'en fervent pour percer les plus grandes albicares
\&les
maitre
conna
il eft
qu'il percé \& leu dire at le tue qu'eu: vain $c$ toujor veuler Pen s'occu les pe encore tions ; leur d reuils chair maux à pein faut e Ce quelqı noire

## DU'CAPITAINESHELVOCK. I25

\&les porter chez eux. Leur facilité à s'en rendre maitres, nous étonnait d'autant plus que nous connaiffions la force de ce poiffon, \& combien il eft pénible de l'amener furle vaiffeau, lorfqu'il a mordu l'hameçon. Lorfqu'ils en ont percé un, il faut qu'ils amenent fur le rivage \& leur radeau \& le poiffon qui y eft pour ainfi dire attaché. Pour fe faciliter ce travail, ou ils le tuent, ou ils le font avancer avec un art qu'eux feuls connaiffent auffi bien ; car c'eft en vain que ces poiffons réfiftent \& fe défendent, toujours ils viennent à bout d'en faire ce qu'ils veulent.

Pendant que nous fümes dans ce port, ils s'occuperent principalement de la péche ; mais les peaux de cerfs qu'ils poffedent, prouvent encore que la chaffe eft une de leurs occupations; ces peaux font grifes : c'elt auffi la couleur des peaux de leurs renards \& de leurs écureuils: il eft vraifemblable qu'ils mangent la chair de ces animaux \& de la plupart des animaux qui tombent fous leurs efforts. Nous vimes à peine quelques oifeaux dans le pays; il en faut excepter le pelican qui n'y eft pas rare.

Ce qui remplace le pain parmi eux, mérite quelque attention : c'eft une femence petite, noire \& huileufe, qu'ils apprêtent comme le buiffons dont le pays eft rempli; ces morceaux de pâte noire \& cuite ne font pas un appát bien attirant, mais le goût n'en eft point défagréable : cuite dans de l'eau, cette graine a l'odeur du café. Lorfqu'ils veulent boire, ils fe rendent au bord d'une riviere.

Leurs armes font l'arc \& la flèche: les premiers font longs de fix pieds; leurs flèches paraiffent mème plus longues qu'il ne faut pour leurs arcs: les cordes de ces arcs font faites avec les nerfs du cerf: leurs feèches font de rofeaux, \& la pointe eft faite d'un bois dur, armé d'une pierre à feu, ou d'une forte d'agathe aigué \& dentelée : cette partie de la flèche fait le quart de fa longueur. Ils ne vinrent point à nous avec leurs armes, \& rarement nous en vìmes dans leurs mains. Les femmes les gardent dans les forèts ; peut-être qu'elles chaffent elles-mèmes \& que c'eft-là une de leurs occupations. En général, je crois qu'on peut dire que ce peuple eft heureux.

Je fortis du Puerto Seguro le 18 Augufte, comme je lai déja dit. Le méme foir nous vímes le Cap S. Lucas fous le $23^{\circ} 5^{\circ}$, \& nous réfolûmes d'aller de là à Canton dans la Chine, lien où un Anglais peut plus vraifemblablement efo pérer de trouver les fecours néceffaires.

## duCapitaineShelvock. i27

Le 21 Augufte nous vimes une isle à 140 milles du Cap S. Lucas, vers font couchant d'hiver. Je tentai en vain de l'aborder; la nuit tomba \& je ne voulus point perdre de tems à ha vifiter: mes gens, lui donnerent mon nom, nous primes un cours oblique à la ligne jufqu'au $13^{\circ}$. Pendant deux ou trois jours nous eûmes des vents du couchant; nous en étions étonnés \& nous commencions à craindre de ne pouvoir faire notre voyage par ce vent contraire; mais bientôt le vent de paffage fe fit encore fentir;; il nous rendit l'efpérance; nous continuâmes notre courfe \& paffàmes près des bas-fonds de S. Bartholomée.

Quatorze jours après notre départ de Californie, mes gens qui jufqu'alors avaient joui d'une bonne fanté, furent attaqués d'une maladie dont le fiége était l'eftomac; peut-ètre ve-nait-elle de l'abondance des fucreries que nous avions mangé avec du bouuf féché qui était leur nourriture ordinaire, \& déja à moitié confumé par les fourmis, les mites \& autres infectes.

Cette maladie devint tous.les jours plus allarmante; deux de nous en moururent le même jour, \& l'un était l'armurier Popplefone, qui nous avait été fi utile dans lisle Juan Fernandez. Avant qu'un vent favorable nous eût fait encore fi malades \&\& fi faibles, notre vaiffeaz était fi fendu, notre pompe fi gâatée \& fi incipable de nous fervir, qu'il eft étonnant que vers ? été ra tel ét. nous ne foyons pas péris. Souvent nous eûmes des mauvais tems, un ciel chargé, des vents impétueux qui paffaient rapidement par tous les points du compas. Ces vents violents élevaient de fi hautes vagues que notre vaiffeau travaillait beaucoup, que diverfes parties du vaiffeau fe déjoignirent \& s'ébranlerent; tout brandillait dans le navire par forr mouvement, \& cet état chancelant continua jufqu'à ce que nous fuf. fions arrivés à Canton. Notre grand mít fut quelque tems fans cordages du coté gauche; il fallut en fabriquer de nouvcaux avec ceux que leur long ufage avait mis hors de fervice.

Au milieu de ces dangers, la maladie \& les chagrins nous auraient enlevé toute efpérance, elle n'avait enfin paru diminuer que pour faire place à des inquiétudes plus cruelles: nous commençions à manquer de tout, \& cette difette entretenait encore nos maux. Enfin, au commencement d'Octobre nous découvrimes Guam: tout dans notre état pouvait devenir dangereux, \& nous n'ofames y aborder dans la crainte que les habitans n’abufaffent de notre faibleffe pour
homm bre, I que n core 1. foulag Enf entre \&luic de no dans 2 fallait \& il n Macac Canto:

Dès du $S$ m'étor Ils me Guam jufqu': un va dans fur $u$
$T_{9}$
nous attaquer \& nous détruire, Nous cinglàmes vers l'isle Formofe. Quoique notre courfe cite été rapide, les maux nous avaiont réduits si un tel état de faibleffe, qu'il y avait à peine deux hommes capables de tenir la mer. Le 3 Novembre, nous n'avions point encore découvert lisle que nous cherchions; le 10, nous étions encore loin du port ou nous pouvions efpérer du foulagement.

Enfin, nous entràmes dans un canal étroit entre deux isles : nous appellâmes un pècheur, \& lui demandàmes ce qưil défirait pour la peine de nous conduire à Macao. Il mit 40 poiffons dans une corbeille pour nous montrer quil lui fallait autant d'écus: nous les luf donnàmes, \& il nous conduifit fürement dans la rade de Macao, fituée à l'embouchure de la riviere de Canton.
Dès que nous fưmes arrivés, les matelots du Succes vinrent nous vifiter. Leur préfence m'étonna, \& je défirais entendre leur hiftoire.' Ils me dirent comment ils avaient abordé à Guam, comment ils y avaient été bien reçus, jufqu'au moment ou ils avaient voulu attaquer un vaiffeau de Manille, qui était avec eux dans la rade, que leur vaiffeau avait donné fur un rocher, que l'ennemi lavait atta-
Tome III. fource, s'était gorgé de brandevin; que l'équi. page avait élu Davidfon pour agir en fa place; que celui-ci s'était conduit courageufement jufqu'à ce qu'il eût été tué, que le capitaine Cook lui avait fuccédé, \& qu’il avait réuffi à
pour n fleuve Je
fer de encore daient s'étaien de mon Apre vaiffeat m'y arr d'inqui prompt \& de là chalou fuivi p: laitle v gnait qu fufil fu tua le : le cada glaife, fe faifir mier fac lirent, pour l's
Canton.

## du Capitaine Shelvock. igi

pour nous dire que nous devions remonter le fleuve jufqu'à eux, \& nous le fimes.

Je croyais enfin que je pourrais me repofer de mes travaux paffés; mais je n’avais pas encore éprouvé les malheurs qui m'attendaient \& qui furent plus grands que ceux qui s'étaient raffemblés fur moi pendant le cours de mon voyage.
Après avoir jeté l'ancre à Wampo, où les vaiffeaux Ariglais fe réuniffent ordinairement, il m'y arriva un accident qui me donna beaucoup d'inquiétude. Un de mes gens voulut porter promptement tout ce qu'il poffédait fur la Bonite, \& de là fe rendre au fort $S$. George. Lorfque la chaloupe de la Bonite l'y conduifait, il fut pourfuivi par une chaloupe de la douane, qui voulaitle vifiter. Ce drole quiétait ivre, \& qui craignait qu'on ne lui prit fon argent, tira avec fon fufil fur la chaloupe qui le pourfuivait \& en tua le maitre. Le lendemain on vint apporter le cadavre devant la porte de la factorie Anglaife, puis les Chinois attendirent de poiuvoir fe faifir de quelques chefs des Anglais; le premier facteur de la Bonite étant venu, ils l'affaillirent, le chargerent de chaines, \& le menerent pour l'exemple tout autour des fauxbourgs de Canton. Tout ce que les commerçans Anglais

гераіffa retirer.

Je $\mathrm{n}^{\prime}$ feau qu les mate ment oc tres va mandé lit pend gagné 1 il ne re quelque Pour fuli bie devenai de fatis priétair cequi m maitre, Les dire voyer d pour y un enne Lorfo rent me étonnés leur avo des contes exagérés, qu'on faifait fur la richeffe de mon vaiffeau, \& leur amour pour l'argent fo retirer.

Je n'avais pas été plufieurs jours fur le vaiffeau que je fus abandonné par mes officiers \& les matelots de mon équipage mème, conftamment occupés à tranfporter leurs biens fur d'autres vaiffeaux Européens, fans m'en avoir demandé la permiffion, parce que j'avais été au lit pendant tout ce tems. Mes officiers avaient gagné les Indiens pour fe retirer avec eux, \& il ne refta bientot près de moi'que mon fils $\&$ quelques noirs pour veiller fur le vaiffeau.

Pour le dire en un mot, mon équipage avait fu fi bien emporter tout ce qu'il poffédait, qu'il devenait auffi impoffible qu'il était néceffrire de fatisfaire à ce que nous devions aux propriétaires, \& que je ne pouvais mème trouver cequì m'était dù à moi. Chacun s'était fait fon maitre, chacun s'était fait fa part à lui-mème. Les directeurs étaient prefque décidés à me renvoyer dans ma patrie dans un de leurs vaiffeaux pour y ètre jugé. J'étais traité par eux, comme un ennemi peut l'etre dans un port neutre.

Lorfque les capitaines Hill \& Newsham vinrent me voir pour la premiere fois, ils furent étonnés de l'air délabré de mon vaiffeau. Après leur avoir fait un court récit de mon voyage,
qatio avec mes biens, \& ils me répondirent qu'ils voyaient bien que mon vaiffeau était hors d'état d'aller plus loin, \& qu'ils voulaient bien nous prendre, quand nous le voudrions, en les fatisfaifant pour les frais. Je convins donc avec eux, \& je croyais être hors de mes peines, oul n'avoir plus que celle de me tranfporter à leur bord.

Mais bientôt les vaiffeaux Anglais reçurent lordre de fe rendre 5 ou 6 milles plus bas, \& je demeurai au milieu de cinq navires étrangers, qui voyant la négligence des miens, m'offrirent leurs fervices pour m'aider en tout cequi dépendrait d'eux. Je les acceptai à quelque prix qu'ils les puffent mettre, car j'étais dans une crainte continuelle que les Chinois ne confifcaffent mon vaiffeau.

Javais le confentement des capitaines pour m'embarquer fur un des vaiffeaux de la compagnie des Indes, mais je n'avais pas celui de la factorie Anglaife. Je le demandai dans une lettré ; ils y répondirent en donnant un ordre à tous les capitaines Anglais de ne fe charger d'ancun des effets qui pouvaient nous appartenir, vú qu'ils étaient des objets étrangers au commerce des Indes orientales, à moins que nous ue les confiaffions à fes directeurs. Cette décla-
ce n' tentio moin crage exho taels écoul
Je ces p taels ces : Cado mien Je feau cette des I
Je cemb capitçaife gna pitair vaiffe ráme mers

## buCapitaineShelvock. 135

pation me fit moins de peine qu'à mes gens ; mais ce n'était pas tout; j'appris bientot que les prétentions du douanier Chinois n'allaient pas à moins qu'à exiger 6000 taels pour le droit d'ancrage; \& pour m'obliger à payer cette fomme exhorbitante, il ordonna que je payerais 500 taels d'amende pour chaque jour que je laifferai écouler fans le fatisfaire.

Je ne vis aucun moyen de faire retraneher à ces prétentions; un jour s'écoula, il fallait 6500 taels ou 2166 livres iterlins, 13 fchellings, 4 pences : c'était fix fois plus que n'avait payé le Cadogan, navire d'un tiers plus grand que le mien, \& il me les fallut payer.

J'étais preffé de quitter ce malheureux vaiffeau, \& je le vendis pour 2000 taels. Je remis cette fomme \& tous mes biens à la compagnie des Indes orientales, \& je pus partir.

Je m'embarquai au commencement de Décembre 1722 fur le Cadogan, commandé par le capitaine John Hill, accompagnée de la Françaife, qui meilleur voilier que nous, s'en éloigna dès cque nous fúmes en pleine mer. Le capitaine Hill ayant connu la faibleffe de fon vaiffeau, cingla vers Batavia, où nous demeurámes dix jours. Là, nous apprímes que ces mers étaient remplies de pirates: cette nou-

## 136 VOYAOE

velle nous fit attendre le départ de la flotte Ängleterre.

L'amral Hollandais nous avait dit que nous ferions du bois \& de Peau fur lisle Mew, parce que peau elt fort mauvaife à Batavia. Mais arrivés dans le detroit de la Sonde, nous mon av périen. le tem de l'A médioc manies fames quefoi que nc Je de ce. vimes fois ce replac conde capita pour tres fruits. Quelques hommes de notre équipage zvaient vu paitre des bêtes fauvages près des bords de la mer: ils defcendirent pour les atteindre \& les tuer; mais avant qu'ils en fuffent affez près, ils virent un jeune tigre devant eux \& découvrirent les traces d'un vieux fur le fable; ils fe hâterent de revenir fur la chaloupe. Quelques paffagers de notre vaiffeau y virent un rhinocéros.

De lisle Mew, nous fimes le voyage le plus
àppar ces $t$ mème mon avis, nous le devons à la prévoyante expérience du capitaine Hill qui fe rapprocha dans le tems propre du rivage de la partie orientale de l'Afrique, \& s'en tint conftamment dans un médiocre éloignement. Je ne puis le dire d'une maniere plus exacte; mais au moins, nous n'en fâmes jamais éloignés de plus d'un degré, quelquefois nous le fûmes moins, dès te moment que nous nous en fúmes approchés.
Je ne m'étendrai pas en détail fur l'hiftoire de ce voyage; mais je dirai que deux fois nous vìmes notte voile de perroquet s'abattre; qu'une fois ce fut l'effet d'un ouragan, mais qu'il fut replacé une heure après fa chute; que la feconde fois ce fut par un tems pire eucore: le capitaine Hill prit toutes les mefures néceffaires pour fe foutenir avec avantage contre louragan, \& gouverna touijours vers le continent, jufqu'à ce que nous l'euffions découvert: alors nous vimes un très-beau tems fuccéder au vent orageux; un fouffle favorable enfla nos voiles que nous déployámes toutes jufqu'aux plus petites, tandis qu'au midi, nous voyons toutes les apparences d'un fort mauvais tems, \& ces indices trop certains fe montrerent toujours les mèmes pendant plufieurs jours.

Jai đéja remarqué que la Françaife \& la
rais ri flotte Hollandaife, après nous avoir quittés dans le détroit de la Sonde, avaient pris fur nous une avance de fept jours : \& cependant nous arrivàmes au cap de Bonne-Efpérance plufieurs jours avant la premiere, qui allait bien mieux à la voile que nous: \& quand nous partimes de ce cap, on y attendait encore la flotte Hollandaife, \& rien n'y avait annoncé fon arrivée.

En écoutant les détails du voyage de la Françaife, que des officiers de ce vaiffeau firent à notre capitaine, nous vimes qu'ils avaient effuyé de très-mauvais tems, tandis que nous qui n'étions qu'à is à 20 lieues au nord de la route que fuivait ce vaiffeau, \& plus près du rivage, rous jouiffions d'un tems très-agréable \&\& trèsbeau: nous avions conftamment eu un vent favorable, jufqu'à ce que nous eûmes jeté l'ancre dans la baie de la Table; ce fut au comsmencement de Mars. Cette heureufe expérience invite les navigateurs à fuivre le méme chemin. Nous en donnámes l'avis à P'amiral Boon, ainfi qu'à d'autres gens de-mer qui penfaient à reve. nir en Angleterre.

Il ne nous arriva rien de remarquable peridant notre féjour au cap de Bonne-Efpérance. Il a été déja fi fouvent décrit, que je ne poure
leur
Du Hélen voyag mes a nous nous chant Ne Dung ques $\& \mathrm{mc}$ petit Nous matil Lonc C' \& m mois nous $\exp$
rais rien en apprendre de nouveau ou de meilleur que d'autres n'aient dit avant moi.

Du cap de Bonne-Efpérance à lisle SainteHélene; de cette isle en Angleterre, notre voyage fut paifible \& agréable. Nous arrivámes au commencement de Juillet. Après que nous fûmes entrés dans le canal Britannique, nous fùmes affaillis par un vent violent du couchant, \& nous eûmes un tems épais \& nébuleux.

Nous ancrámes le 30 Juillet dans la baie de Dungenefs. Le mème jour, fur le foir, quelques principaux facteurs, quelques paflagers, \& moi-mème joint avec eux, noús louames un petit vaiffeau pour nous conduire à Douvres. Nous y débarquámes le lendemain de grand matin, \& le meme jour nous partimes pour Londres.

C'eft ainfi que fe termina un voyage long \& malheureux; nous reftames trois ans, fept mois \& quelques jours expofés fur la mer, où nous effuyámes des malheurs, où nous fûmes expofés à des dangers de toute efpece.

## 140 <br> PREMIER <br> VOYAGE DE DAMPIER. (*)

J
E partis en qualité de paffager fur le Loyal, vaiffeau marchand de Londres; c'était en 1679. Nous étions deftinés pour la Jamaïque, \& de là, je me propofais de me rendre dans la baie de Campéche. Un bon vent ne ceffia de nous feconder jufqu'à la Jamaïque où nous débarquàmes, \& où je demeurai une annće entiere.

Le defir du gain m'en fit partir pour me renmin , lorfque je rencontrai une troupe d'avanau no turiers, qui m'entrainerent avec eux. Nous vifitâmes Porto-Bello, puis nous réfolumes de Indie fuivir traverfer lifthme de Darien. Nous y vinmes débarquer le s Avril 1680 près de lisle Dorée, vus lune des Sambales. Nous marchions au nombre de 3 ou 400 hommes, chargés de nos provifions \& de curiofités recherchées des Indiens.
nous
à nor glion deux nous vigue deux tinuâ

Après neuf jours de marche, nous prímes Sainte-Marie; quelques jours après nous nous trouvàmes devant Panama que nous ne pùmes prendre, \& nous nous retirâmes dans les isles voifines de Quibo. De-là, fuivant la côte du Pérou, nous primes $Y l o$, \& vinmes nous repofer dans l'isle Juan Fernandez. Nous en partimes pour attaquer Arica d'où nous fúmes repoulfés, \& nous nous retirámes dans lisle de Plata ou l'on fe difputa pour l'élection d'un chef. Sharp fut élu, \& fut maitre du vaiffeau; les mécontens de fon élection devinrent maitres d'une barque longue \& des canots, avec lefquels ils réfolurent de revenir à l'ifthme, \& de s'en retourner par terre. J'étais parmi ces derniers, au nombre de quarante-quatre Anglais, un Indien, deux Moskites \& cinq efclaves. Nous fuivimes les cótes, évitant d'ètre furpris, d'ètre vus mème. Nous arrivámes à la Gorgone, où nous apperçûmes que les Efpagnols cherchaient a nous furprendre; nous la quittâmes \& oinglions au nord, lorfque nous découvimes deux gros vaiffeaux Efpagnols; à cette vue nous ferlâmes nos voiles \& ramâmes tavec vigueur vers la terre, dont nous n'étions quàà deux lieues; nous échappâmes à leur vue, \& continuâmes enfuite notre route jufqu'à la pointelde

Garrachine, prés du cap Saint-Michel, d'oút nous devions prendre notre route par terre. Nous y defcendimes, féchâmes nos habits, nos munitions, \& préparés à prévenir \& à recevoir l'ennemi, nous nous approchàmes de l'embouchure de la riviere Sainte-Marie, où un vaiffeau Efpagnol \& des foldats nous attendaient; une isle était auprès; nous y allâmes avec le canot \& y vimes arriver un canot ennemi; nous nous en faisimes; \& ce que les prifonniers nous apprirent, nous otant l'efpérance d'exécuter notre plan, nous abandonnàmes la riviere Sainte-Marie, ne fachant comment, où \& quand nous pourrions gagner la terre. Nous atteignimes à force de rames l'extrèmité feptentrionale du golfe Saint-Michel, \& nous jetâmes dans une anfe entre deux isles. Là, nos Moskites nous prirent \& nous préparerent du poiffon. Ce peuple eft grand, bien fait, agile, vigoureux; un vifage long, des cheveux noirs \& liffes, un air rude, un teint bafané; l’adreffe à jetter la lance \& le harpon le diftingue. Il habite entre le cap de Honduras \& Nicarague. Un Moskite fait parer les flêches qu'on lui lance avec une petite baguette; il a la vue per-
les ava fervir d ne fait gion, i avec le font cr fant, n ce qu'i facom elle il c qu'il pè patates vages énivre pendar cacher Il aim traité fa fant fe hàt pour reins notre Déb à pied çante \& fine, \& darde le poiffon avec une adreffe finguliere, ce qui les fait rechercher de tous

## DE DAMPIER.

 143les avanturiers; il apprend avec facilité à fe fervir de l'arme à feu, ne láche jamais pied \& ne fait point fe rendre; n'ayant point de religion, il prend l'extérieur de celle des hommes avec lefquels il vit; des efpeces de prêtres lui font craindre d'ètre battu par un efprit malfaifant, mais lla plupart des Moskites ne favent ce qu'il eft; chacun n'a qu'une femme qui eft fa compagne inféparable; dès qu'il eft uni à elle il défriche un champ qu'elle cultive, tandis qu'il pèche ou chaffe. Ils plantent des arbres, des patates, le poivrier d'inde, des pommes fauvages dont ils font une efpece de ciare qui énivre \& caufe quelquefois des débats violens, pendant lefquels les femmes prennent foin de cacher leurs lances, harpons, arcs ou flèches. Il aime les Anglais dont il eft toujours bien traité \& qui le laiffe libre d'agir \& de pécher à fa fantaifie ; habillé lorfqu'il eft avec eux, il fe hâte de quitter l'habit qui le flattait alors, pour reprendre une toile qui leur ceint. les reins \& tombe fur les genoux. Revenons à notre voyage.

Débarqués fur le rivage, nous en partimes à pied, nous dirigeant au Nord-Eft, avec nos compas de poche. Nous traversâmes une montagne en fuivant un fentier dont les détours
nous forcerent de monter fur des arbres élevés,
bien 1 pour découvrir au loin quelques habitations; nous en vimes vers le hord, mais nous n'y pûmes defcendre; nous allàmes vers le levant \& y trouvámes d'autres huttes d'Indiens, où nous achetâmes des provifions, des oifeaux, des fangliers, \& primes un guide qui nous fit traverfer des plantations ruinées, \& nous mena vers un Indien qui parlait efpagnol \& nous reçut avec humeur. Nous lui offrimes ce que nous poffédions pour nous conduire en lieu de sûreté, mais rien ne put le tenter; le pré.' fent d'une jupe d'un bleu célefte donné à $f_{1}$ femme, fit ce que largent n'avait pu faire ; il engagea le guide à nous conduire à denx journées de-là. Nous partions de grand matin, parce qu'alors il faifait beau; mais après midi la pluie était continuelle; il n'y avait point de chemin tracé, il fallait fe guider par les rivieres \& les traverfer plufieurs fois; chaque foir il fallait élever des huttes \& y faire du feu, qu'on n'allumait qu'avec peine; il fallait s'y fécher, $y$ cuire fes provifions, dont nous mallquâmes bientôt; nos travaux, nos befoins nous firent oublier tout ce que nous avions à craindre des Efpagnols. Le cinquieme jour nous arrivàmeschez un jeune Indien qui parlait trèsbien
nous
repas tates. fondes taient tres ; 6 \& dan au bo huttes nuit $\dot{c}$ efclav nous pénib] avec oppof viere Il fal cherd le cor fuffit trouv nouve fit fra bordé des tr : condu
bien l'efpagnol \& nous reçut avec honnêteté; nous y féchàmes nos habits, y fimes un bon repas, \& nous pourvûmes d'yames \& de patates. Obligés de paffer des rivieres affez profondes, les plus grands d'entre nous fe mettaient dans l'eau \& donnaient la main aux autres; quelquefois elles groffiffaient rapidement, \& dans le feptieme jour de notre marche, celle au bord de laquelle nous avions élevé nos huttes, les inonda \& nous força de paffer la nuit dans les bois par une pluie affreufe. Nos efclaves en profiterent pour s'échapper; if nous fallut la paffer encore, \& ce fut un travail pénible. L'un de nous devait traverfer la riviere avec une corde pour l'attacher far le rivage oppofé; mais quand il fut au milieu de la riviere, il enfonça \& nous ne le revimes plus. Il fallut fonger à un autre expédient; nous cherchảnes un arbre élevé fur la rive, nous le coupames $\&$ le fimes tomber en travers; il fuffit pour nous paffer à l'autre bord où nous trouvàmes des plantains. Là, nous eutmes un nouveau guide; c'était un vieillard qui nous fit franchir une autre riviere \& un long vallon bordé de très-gros arbres, \& où l'on diftinguait des traces de pécaris, efpece de fanglier, \& nous conduifit enfin à fa demeure où nous nous raTome III.
K
fraichímes. Le lendemain il nous fit traverfer de petites montagnes, au-delà defquelles nous trouvàmes des habitations d'Indiens, où nous fùmes reçus avec bonté. Puis, nous marchàmes à l'orient, le long d'un vallon où coulait une riviere qu'il nous fallut traverfer trentedeux fois. La , je tuai un Quams, grand oifeau dont nous nous regalàmes. Après avoir marché trois jours encore, hous trouvámes une riviere que nous ne pûmes paffer, \& il nous fallut demeurer fur le rivage, fans provifions, \& n'ayant pour vivres qu'une efpece de mûre répandue dans ce pays. Enfin, la riviere baiffa, un grand arbre que nous fimes tomber en travers nous fit arriver fur l'autre rive, \& aprés quelques heures de marche, à des habitations d'Indiens, où nous trouvâmes des plantains \& tuâmes des finges. Leurs canots nous faciliterent le paffage de plufieurs rivieres, car on ne trouve que des torrens fur fon chemin, \& l'intervalle eft rempli par d'épaiffes forets. Les champs de plantains de ces Indiens fuppléaient aux provifions que nous n'avions pas. Enfin, nous arrivames au bord de la riviere Chepo, la derniere de celles que nous avions traverfées, \& quife rendent dans la mer du Sud. Nous avions alors un ciel ferein; nous
avançá monta
la rivi de laq pour $f$. ils avai des cat trouvà un das les, rê elle éto allàme récoml \& part huit li, Anglai s'empa avantu avec a
fouffer délibér
\& pen à rien Saint-
Portocédres dont 1
avançâmes, tantôt en fuivant le fommet des montagnes, tantót de vaftes champs, jufqu'à la riviere de la Conception, à l'emboachure de laquelle nous trouvámes des Indiens établis pour faire le commerce avec les avanturiers; ils avaient des yames, des plantains, du fucre, des cannes, des oifeaux \& des œufs. Nous n'y trouvàmes plus de vaiffeau, mais il en reftait un dans l'isle de la Sonde, lune des Sambales, répandues dans un efpace de vingt lieues; elle était à trois lieues de nous, \& nous $\mathrm{y}^{\mathbf{~}}$ allàmes. C'était un vaiffeau Français. Là, nous récompenfames nos guides \& les congédiàmes, \& partimes pour lisle Springer qui en eft à huit lieues; nous y trouvames quatre vaiffeaux Anglais \& trois Français, qui projettaient de s'emparer de Panama. Nous racontàmes nos avantures à nos compatriotes qui les écouterent avec avidité, \& les peines que nous avions fouffertes les détournerent de leur deffein. On délibéra fur le parti qu'on avait à prendre, \& pendant fept jours on ne put fe déterminer à rien. Enfin, on réfolut d'aller dans l'isle Saint-André, petite \& inhabitée, éloignée de Porto-Bello de $7 \ell$ lieues; elle eft couverte de cédres, qui croiffent fur un fol pierreux \& dont le tronc eft fouvent de plus de 70 pieds
de long; les canots qu'on fait de cet arbre
court court enfans torze de tor mir ; porten polies jambe de jar quoiq feul h de no: à Boc: Blewf Elle gue; 1 blom vent $y$ ler à d'hab yache limen: différe gueul ne fo les ne pendans; leur front eft bas; leur nez gros,
court \& plat; les levres groffes, leur menton court; ils percent la levre inféricure de leurs enfans, tiennent les trous ouverts; \& à quatorze ou quinze ans, ils $y$ enfilent des barbes de tortue, qu'ils ôtent lorfqu'ils veulent dormir ; ils ont auffi les oreilles percées, \& y portent des pieces de bois coupées en rond \& polies; les femmes fe ferrent le bas de la jambe avec un linge, ce qui leur fait un gras de jambe très-plein; tous ont le pied petit, quoique rien ne les gene; une ceinture eft leur feul habillement. Nous n'y trouvàmes aucun de nos vaiffeaux; deux des nôtres fe rendirent à Bocatoro, \& nous vinmes dans la riviere Blewfied.

Elle nait entre celles de Nicarague \& de Verague; fon embouchure forme une belle baie fablonneufe ; des vaiffeaux de 70 tonneaux peuvent y pénétrer; les plus grands peuvent mouiller à fon embouchure. Nous n'y vimes point d'habitans; mais nos Moskites y pécherent des vaches marines ou manates, qui fervirent d'alimens à l'équipage, Ce poiffon fe trouve en différens lieux; il a 10 à 12 pieds de long; fa gueule reffemble à celle de la vache; fes yeux ne font que de la groffeur d'un pois, fes oreilles ne font que deux petits trous; fon col épais

150 VOXAGE
\& court, eft plus gros que la tète: à fes épatiles font deux grandes nageoires, fous lefquelles font leurs mamelles: fa queue eft plate, large de 14 pouces, longue d'un pied \& demi : quel-ques-unes pefent 1000 livres; elle fé plait dans les rivieres un peu falées; on en trouve dans leau douce \& dans la mer, mais celles-ci n'y demeurent pas : elles vivent d'une herbe longue de 7 pouces, à feuille étroite, qui croít dans le voifinage des isles, dans les bras de mer, dans les rivieres qui s'y jettent; elles ne viennent jamais à terre ; la chair en eft blanche, douce \& faine : les jeunes font un excellent mets, furtout fa queue: de fa peau on fait d'excellentes courroies qui fervent à différens ufages. Les Moskites font très-exercés à la péche de ce poiffon: c'eft avec le harpon qu'ils le faifffent, ainfi que la tortue.

Après avoir calfeutré notre tartane, nous primes la route de Boca-toro, qui eft une ouverture entre deux isles, \& les deux rivieres de Verague \& Chiagre. Nous y apprimes que les vaiffeaux Efpagnols y avaient difperfé les nótres; nous y en trouvàmes un encore.

Boca-toro eft un lieu propre à carener les vaiffeaux \& à faire une abondante provifion de tortues vertes ; fes habitans font barbares: on ne
peut c des fi des e lieu, ment le cap $d a$, du cl Samb côte ou be des $c$ roque isles qui r les $p$ fon \& qu un al mun anim y re oin d. Indie
$A_{1}$ tait fur 1
peut commercer avec eux, \& il en faut craindre des furprifes nocturnes. Les côtes y font fécondes en vanille. On ne pouvait refter dans ce lieu, \&l'on ne favait où aller, vû le difperfement de notre petite flotte. Enfin nous fuivimes le capitaine Yanki, paflàmes près de l'isle Scuda, où l'on dit que font enterrées les entrailleg' du chevalier François Drak, \& revinmes aux Sambales où nous reftàmes quelques jours: la côte voifine nous fournit des pecaris, des waris ou bettes fauves, des finges gras, des quams, des corrofces qui font de gros vifeaux, des perroquets, des pigeons \& des tourterelles; les isles quila bordent nourriffent le fapadelle, fruit qui reffemble à la poire : au pied des arbres qui les produifent fe raffemblent les foldats, poiffon à coquilles, armés de deux groffes pinces, \& qui font fort agréables à manger, mais c'elt un aliment mal fain: le manceniller y eft commun, \& nous évitions avec foin de toucher aux animaux qui fe nourriffent de fes fruits. Nous y recueillimes cinq Anglais que leur faibleffe oi des accidens forcerent de demeurer avec les Indiens qui en avaient pris grand foin.

Apres avoir fait échouer une flotille qui portait des provifions à Carthagene, nous cinglàmes fur les côtes où cette ville eft fituée : nous paf*

$$
K_{4}
$$

fames devant la riviere Darien, large à fon embouchure, peu profonde, ayant un cours affez étendu. Près de fes bords, eft une nation fauvage qui fe fert de farbacanes longues de huit pieds, avec lefquelles ils foufflent des dards empoifonnés, \& faits avec beaucoup d'art, furprennent leurs ennemis dans un profond filence \& fuyent avec rapidité. La riviere nourrit un grand nombre de manates. Nous vimes Carthagene, fans ètre tentés de nous y arréter; derriere elle, fe faifait remarquer Nueftra Senora de Popa, monaftere très - riche, fitué fur une montagne efcarpće. Nous tendimes vers RioGrande, puis à Ste. Marthe, ville qui a un bon port, fituée derriere une montagne très-élevée \& qui s'étend au loin: on la voit à 30 lieues de diftance dans la mer, d'autres difent de 50 : fon fommet toujours blanc eft fouvent caché dans les nues. Nous vinmes à Rio de la Hache, villo alors abandonnée des Efpagnols qui l'ont depuis rebattie: là eft une bonne rade: une riviere coule au levant. Nous arrivâmes à Rancherie, près de laquelle on pèche des perles: tout le monde s'enfuit à notre approche. Les Indiens qu'on y trouve ont le regard farouche, \& le nez comme aquilin: leur vifage eft long: ils font partie d'une nation_ hombreufe ; des
prętres terroir qui ne vaife : tail : la mais n tes, \& Arr
Grana feau d page, lade. allàme nous 1 lieues port citade ait au à l'ori il eft fucre d'yam cipale fon dais Arub par la
prètres Efpagnols cherchent à les civilifer; le terroir $y$ eft ftérile, \& formé d'un fable léger qui ne nourrit qu'une herbe menue \& mauvaife : on y nourrit cependant beaucoup de bétail : la propriété y eft connue pour les'beftiaux, mais non pour le fol ; les pluies y font fréquentes, \& les vents peu impétueux.
Arrivés là, nous rebrơuflàmes vers RioGrande, où nous découvrimes \& primes un vaiffeau de 12 canons, \& de 40 hommes d'équipage, chargé de tabac, de fucre \& de marmelade. Après avoir difpofé de cette prife, nous allàmes à Curaçao pour vendre notre fucre, mais nous ne pûmes y réuffir. Cette isle a 9 ou 10 lieues de long fur, de large : fon principal port eft au midi, où eft une ville \& une bonne citadelle: le port eft un des plus fürs qu'il y ait au monde, \& fa commodité égale fa füreté : à Porient le fol eft montueux ; par-tout ailleurs il eft uni: on $y$ a élevé des manufactures de fucre, \& tracé des plantations de patates \& d'yams; le bétail y eft nombreux, mais fa principale richeffe vient de fa fituation qui facilite fon commerce avec les Efpagnols. Les Hollandais poffédent encore dans ces parages les isles Aruba \& Bonaire, toutes les deux femblables par la nature de leur fol; Aruba eft la moins

154 VOYAGE
étendue. Bonaire a de 16 à 17 lieues de tour;
ne tour longue isle eft n'a pas feptent méridi fol y ou tro fon va qui de où uns 4 lieus toute De Roca bitées nom à la multitude d'oifeaux qu'on y trouve: ce font des hommes de guerre \& des boubies: ce dernier eft moins gros qu'une poule, fon plumage eft d'un gris clair; fon bec eft fort, plus long, plus gros que celui des corneilles; fes pieds font comme ceux des canards: c'eft un oifeau prefque ftupide : fa chair eft noire \& a le goit du poiffon. L'homme de guerre eft gros comme un milan: il en'a la figure : fon col eft rouge, tout le refte eft noir; il vit de poiffons qu'il faifit avec agilité ; car jamais il
ne touche l'eau qu'avec le bec: fes âles font longues, \& fes pieds ne font point palmés. Cette isle eft fous le $11^{\circ} 45^{\prime}$ de latitude nord : elle n'a pas 2 lieues de long, \& eft étroite: fa partie feptentrionale eft baffe \& fouvent inondée, la méridionale eft bordée d'un banc de corail; le fol y eft uni \& fans arbres : on $y$ trouve deux ou trois puits \& un havre où l'on peut carener fon vaiffeau. On y voit un banc de rochers, qui de lorient au nord forme une demi-lune où une flotte Françaife fe perdit. Au levant, à 4 lieues de diftance, eft la petite isle d'Aves, toute couvertes de mangles.
De ces isles, nous partimes pour celles de Roca: nous y débarquâmes: toutes font inhabitées, aucune n'elt étendue; toutes enfemble ont $s$ lieues de long \& trois de large ; au nord, eft une montagne blanche qu'on voit de fort loin, \& qui elt couverte d'oifeaux du tropique, d'hommes de guerre, de boubies \& de noddies: celui-ci eft de la g:offeur d'un merle: il niche furles rochers; l'oifeau du tropique eft de la grandeur du pigeon; mais il a la forme ronde de la perdrix; fon plumage eft blanc, fon bec jaune, gros \& court, il a au croupion une longue plume ou un tuyau long de 7 pouces, \& 'n'a point d'autre queue: tous les deux font bons
à manger. On trouve de l'eau douce au midi de la montagne, mais elle ne forme qu'un filet \& a le goût du cuivre ou de l'alun. Au centre eft un fol bas \& uni, couvert d'une herbe longue qui cache des vols d'Egg-Bird, ou oifeaux d'oufs: ils font gris, de la groffeur du merle \&: pondent des œufs plus gros que ceux des pies: c'eft de-là que vient leur nom. On y voit des mangliers noirs, des rouges \& des blancs: les premiers font les plus gros, le bois en eft dur \& d'une pefanteur finguliere. Le rouge croit fur les rivages, \& pouffe des racines qui s'élevent \& s'entrelaffent : le bois en eft dur \& l'intérieur de l'écorce eft rouge : on s'en fert pour tanner les cuirs: le blanc eft plus petit \& fert à moins d'ufages. Les autres isles Roca font peu confidérables : la plus méridionale eft petite, baffe, unie, ne produifant que de lherbe. A une lieue d'elle, on en voit deux autres féparées par un canal profond, \& couvertes de mangles; toutes font baffes, habicées par des oifeaux.

Delà, nous vinmes à lisle de la Tortue falée, qui eft grande, déferte, abondante en fel, fituée un peu au nord de lisle Marguerite, forte, riche, poffédée par les Efpagnols. La Tortue eft dans fa partie orientale, hériffée de rochers découverts \& brifés: au fud-eft on voit une bonne
rade vif
chands ju「qu’à \& appo y rence petith: de petit voit v qui no dépofes Nou par le: ayant rite \& isle à bas \& pâtura: ques a y voit. zards : ment: font a dépofe Je r'y No furla ne pr
rade vifitée durant la paix par les vaiffeaux marchands qui viennent y changer du fel. J'ai vu jufqu'à 20 vaiffeaux venir s'en charger à la fois, \& apporter des liqueurs aux aventuriers qu'ils y rencontrent fouvents. Au couchant, elle a un petit havre \& de l'eau douce : le foly eft rempli de petits arbriffeaux; par-tout ailleurs, on n'y voit végeter qu'une petite herbe clair-femée qui nourrit des chêvres: les tortues $y$ viennent dépofer leurs œufs fur le fable.
Nous cinglàmes vers la Trinité, isle habitée par les Efpagnols; mais les courans nous en ayant repouffěs, nous paffàmes entre la Marguerite \& la Terre-Ferme pour aborder à Blanco, isle à 30 lieues du continent, dont le fol eft bas \& uni, qui eft déferte, féche \& faine: des pâturages, des arbres appellés bois de vie, quelques arbriffeaux, des guanos, c'eft tout ce qu'on y voit. Les guanos font des efpeces de gros lézards: leur chair, leurs oufs font un bon aliment: il en eft de diverfes couleurs, \& tous font amphibies: les tortues vertes viennent $y$ dépofer leurs œufs dans fes baies fablonneufes. Jen'y ai plus vu de chèvres.
Nous quittámes Blanco, pour nous rendre fur la cóte de Caraccos: pendant 20 lieues, elle ne préfente que de hautes montagnes, entre- 400 pas de large: une autre chaine de montagnes s'eloigne de celle-là, puis vient s'y joindre: on découvre cette côte de fort loin. Les montagnes font ftériles, les vallées fécondes, bien arrofées \& peuplées; on y cultive le maïs \& le plantain; on y trouve des oifeaux \& des cochons; mais leur richeffe eft le cacaotier; fon fruit y eft plus petit, mais bien meilleur que dans les autres contrées. Cet arbre a un tronc de 7 à 8 pieds de haut, \& d'un pied \& demi de diamétre: fes branches s'étendent comme celle du chêne, fes feuilles font épaiffes, douces, d'un verd obfcur, prefque rondes: les noix font enveloppées dans une gouffe, de la groffeur des deux poings, \& larbre en porte 20 à 30 , placées fur-tout aux jointures des branches. On en fait deux récoltes par an : d'un verd obfcur avant leur maturité, elles font d'un rouge fombre du coté expofé au foleil; le verd devient jaune \& le rouge vif en meuriffant. Après les avoir cueillies, on les fait fuer, puis on en tire les noix : on en trouve quelquefois cent dans une gouffe: on les fait enfuite fécher au foleil : larbre fe reproduit par elles : dans cinq ans ils doment du fruit ; mais on les préferve des vents froids ou violens en plantant autour
deux de La vi dans l'ì plaine cilement la mer défendu Plus au environ. feaux ne mana \& tabac, fain fur eft y re nelles p . suireté toutes fo Après chargée: difes d'i
partager mes, \&
je ne fi c'eft un qui lui plate. I
chair ca
deux des plantains jufqu’à oe qu'ils foient forts.
La ville de Caracos eft grande, riche, fituée dans l'intérieur du pays, au centre d'une vafte plaine abondante en bétail ; on $y$ arrive difficilement. Sur la côte eft Guiare, ceinte par la mer; elle n'a qu'un mauvais havre, n'eft défendue que par un fort, \& eft commerçante. Plus au levant, eft la lagune de Venezuala, environnée de villes riches, mais où les vaiffeaux ne peuvent pénétrer. Près de là font $\mathcal{C o}$ mana \& Verine ; celle-ci eft fameufe par fon tubac, eftimé le meilleur du monde. L'air eft fain fur la cóte de Caracos; les vents de nordeft $y$ regnent \& $y$ font defféchans; des fentinelles placées dans les montagnes veillent à la sìreté du pays. Les Hollandais y apportent toutes fortes de marchandifes, fur-tout des toiles.
Après nous y étre faifis de trois barques chargées de peaux, d'eau-de-vie \& de marchandifes d'Europe, nous revinmes aux isles Roca partager nos denrées, puis nous nous féparâmes, \& jallai en Virginie. Dans ce voyage, je ne fis de remarques que fur la Remore, c'eft un poiffon de la groffeur du merlan \& qui lui reffemble, excepté qu'il a la tête plus, plate. De la tète au milieu du dos, elle a une: chair cartilagineufe comme la tête d'un efcar,
got, mais plus dure, d'une forme ovale \& plate, longue de fept à huit pouces, large de cinq à fix, parfemée de petites pointes par lefquelles les romores s'attachent à un vaifeau, lorfquil fait une tempète ou qu'il va vite: mais dans un beau tems calme, elles le quittent pour jouer autour; elles s'attachent auff aux gros poif fons, au goulu, à la tortue, à de vieux arbres qui flottent fur la mer. Elles peuvent retarder la courfe d'un vaiffeau, lorfqu'elles' y fonten grand nombre, parce qu'elles y forment des inégalités qui l'empéchent de gliffer fur la furface de l'eau.

Un vaifeau d’avanturiers, commandé par le capitaine Cook, vint un an après mon arsivée en Virginie, aborder au port d'Actiamac: il méditait un voyage dans la mer du Sud, \& je réfolus de m'y joindre. Nous nous pourvîmes de provifions, \& déterminés à la frugalité, riches d'efpérance, nous partimes le 23 Aoút 1683. Peu de jours après, hous effuyàmes une tempête qui dura une femaine, \& ne nous empècha point d'arriver aux isles du Cap-Verd. Elles font au nombre de dix , \& occupent cinq degrés en longitude, cinq degrés en latitude; l'une doit fon nom aux marais falans dont elle eft remplie; elle eft ftérile, nue, peuplée de
quel̀qu fauvag fembla Jeur ro fes ali font le au-deff en eft ils plac leur qL les pet voler; noire délicat femble L'is cinq c trois c Nous contre mes ti de l'a à Sai mais de la \& y \& des $T_{0}$ quelques
quelques chêvres maigres, de quelques oifeaux fauvages : tel eft le Flamingos, grand oifeau femblable au héron, plus gros encore, de couleur rougeatre, qui vit en troupe \& cherche fes alimens dans la boue \& les rivieres; ils font leurs nids de boue amoncelée \& élevée au-deffus du vivier d'un pied \& demi, la bafe en eft large, la forme conique; au fommet, ils placent un ou deux cufs qu'ils couvent avec leur queue, ayant leurs longs pieds dans l'eau les petits courent rapidement avant de favoir voler; leur chair a bon gout, mais elle eft noire \& maigre; leur langue eft un morceau délicat. De loin, une troupe de ces oifeaux femble être un mur de briques.
L'isle de Sal a un miférable gouverneur \& cinq ou fix habitans; il nous fit préfent de trois chèvres, \& nous l'habillâmes en retour. Nous échangeàmes encore de vieux habits contre vingt boiffeaux de fel. Nous la quittâmes thois jours après ; on trouve quelquefois de l'ambre gris fur fes côtes. Nous abordàmes à Saint-Nicolas qui eft grande \& triangulaire, mais montueufe, ftérile, rocailleufe au bord de la mer; les Portugais habitent fes vallées \& y ont des vignes; on y nourrit des chêvres \& des annes; les habitans font d'un teint fort

[^0]bafanné, \& ne paraifent pas riches. Après y avoir nettaié notre vaiffeau, nous allámes à Mayo; elle eft petite, entourée de bas-fonds, \& riche en fel, en taureaux, vaches, chevres \& volaille; de petites tortues y viennent pondre dans une partie de l'année; on y féme du grain, on y plante des yans, des patates, des plantains. L'isle S. Yago eft la plus peuplée, la plus riche \& la plus grande de ces isles, quoiqu'elle ait des cantons ftériles. Elle a un port fur fa cóte orientale ou les vaiffeaux accourent durant la paix. On y trouve du gros bétail, des cochons, des chèvres, de la volaille, des ceufs, des plantains, des noix de cacao qu'ils échangent contre des habillemens, de la toile, de l'argent: fes habitans font voleurs. Son gouverneur étend fon autorité fur toutes les autres isles qui paraiffent montueufes \& ftériles. Fuego eft remarquable par fon volean, haute montagne d'ou la nuit on voit s'élancer des flammes: des hommes en habitent le pied, \& ce ne font pas les plus miférables des habitans de ces isles. Je ne fais rien des autres.

En les quittant, nous cinglámes au midi; les vents nous forcerent de venir à l'embouchure de la riviere Sherboroug, où eft un établiffe-
ment A
£ait un
Après :
fores,
Nègres
vifitáme
cannes
la volai
font ba
raffemb
partíme
pue pa
fievre
qu'un 1
des gou
du vine
fupport
tre cou:
de latit
raiffait
trouver
allions
Ward,
Elles fo
fes, ftê
epars
aborde:
nient Anglais fur la cote de Guinée, où l'on fait un grand commerce de bois de Cam-Wood. Après avoir jeté l'ancre vis-à-vis d'une grande foret, nous defcendimes \& vimes une ville de Nègres que la forèt nous cachait ; nous la vifitámes \& y achetâmes des plantains, des cannes de fucre, du vin de palme, du riz, de la volaille \& du miel. Les maifons des Nègres font baffes, excepté l'une d'elles deftinée à fe raffembler \& à recevoir les étrangers. Nous en partimes par une chaleur extrème, interrompue par des coups de vents très - violens. La fievre nous travailla, mais ne nous emporta qu'un homme. Dans le calme, nous pèchions des goulus, dont la chair bouillie, étuvée avec du vinaigre \& des épices, était une nourriture fupportable. D'abord les vents retarderent notre courfe, puis ils la favoriferent. Vers le $36^{\circ}$ de latitude, la mer, de verte qu'elle nous paraiffait, devint blanche ou pale; nous crâmes trouver le fond, \& nous nous trompâmes : nous allions vers les isles Sebaldes, ou Sibble de Ward, qui doivent leur nom aux Hollandais. Elles font au nombre de trois, toutes pierreufes, ftériles, fans arbres; quelques arbriffeaux épars s'y font remarquer. Nous ne pâmes y aborder. Avant d'y arriver, nous avions vûla était comme le bout du petit doigt, mais dont les pattes étaient groffes. Je n'en ai point vu ailleurs de cette couleur \& de cette petiteffe.

Nous voguâmesvers la Terre de Feu, \& bien. tố nous découvrimes le dérroit de le Maire, fermé par de hautes montagnes. Nous y entrions quand le calme nous laifa aux prifes avec une mer courte, hériffée, qui menagait de nous faire couler à fond: elle allait de tous les cotés, fe brifait contre le vaiffeau, paffait fur lui \& le roulait comme une coquille d'ouf; un petit vent nous fauva du danger, \& nous permit d'aborder fur la partie orientale de la Terre des Etats, remarquable par trois petites isles élevées \& blanchies par la fiente des oifeaux.

Nous nous éloiguàmes de ces lieux le 7 Février 1684. Nous fümes pendant plus d'un mois balotés par des vents violens, mais nous avancions vers l'isle Juan Fernandez où nous tendions. Nous en approchions, quand nous dé couvrimes un vaiffeau qui nous fuivait à toutes voiles; nous le laiffàmes s'avancer. Nous crúmes que c'était un vaiffeau forti de Baldivia, \& nous efpérions le prendre. Mais nous
ghais, venait nous C moyen nous C pisle c
Mars, y ches nous vait ;
des ha long . niffait chèvre élevé \& fait rins, les va avec c ferion
avec I
braffa
braffà
Cet
de hat
bles:
herbe reconnúmes bientôt que c'était un vaiffeau $\mathrm{An}_{1}$
ghais, commandé par le capitaine Eatoin, \& qui venait de traverfer le détroit de Magellan. Il nous croyait Efpagnol, \& s'occupait déja des moyens propres à nous enlever; au lieu de nous combattre, nous cinglâmes enfemble vers lisle où nous tendions. Nous la vimes le 22 Mars, nous jetâmes l'ancre \& defcendimes pour y chercher un Moskite qu'on $y$ avait laiffé: nous l'y trouyâmes. Depuis trois ans il y vivait ; de fon fufil mis en pieces, il avait fait des harpons, des lances, des hameçons, un long couteau, \& avec ces inftrumens, il fourniffait à fes befoins; la pèche \& la chaffe des chèvres étaient fes feules occupations. Il avait élevé une hutte, où fon lit planté fur des pieux \& fait de lanieres \& de peaux de veaux marins, était à couvert. Dès qu'il vit approcher les vaiffeaux, il tua trois chèvres qu'il fit cuire avec des choux pour nous régaler quand nous ferions defcendus. Nous avions un Moskite avec nous qui courut à fon compatriote, l'embraffa avec la plus vive tendreffe; \& nous l'embraffàmes auff.
Cette isle qui a 12 lieues de tour, eft pleine de hautes montagnes, \& de petites vallées agréables: on $y$ voit de beaux páturages formés d'une herbe épaiffe qui fleurit toute l'année : on y
voit des bois propres à batir, mais aucun ne peut fournir do mâts: Parbre à chou y eft petit \& fort bas; fa tete eft groffe \& de bon goût: de grands troupeaux de chèvres y paiffent: celles au couchant de l'isle font les plus graf. fes, quoique le fol y foit haut, fans montagres, fans eau douce, \& n'ayant qu'une herbe courte \& féche. Elles y furent amenées par Juan Fernandez, qui, manquant de patente pour lui en affurer la poffeffion, l'abandonna: c'elt dommage ; car cette isle pourrait nourrir 4 ou sco familles: lo fol y eft noir, bon \& fertile, la mer y eft abondante, les fnappers, les tatonneurs $y$ font en fi grand nombre que deux hommes en deux heures avec une ligne, pourraient en régaler cent hommes. Les rivages y font couverts de veaux marins, dont la fourfure eft fi fine, fi épaiffe \& fi courte qu'on n'en voit point de femblables ailleurs: les lions marins y errent en groffes troupes: ils nagent avec légéreté, ils fe jettent fur ceux qui les frappent; mais un coup fur le nez les fait mourir. Ces animaux aiment également les pays chauds \& les froids: dans ces derniers, ils cherchent les pieces de glace, s'y couchent \& $s^{\prime} y$ chauffent au foleil. Je n'en ai point vu dans les Indes orientales, ils accourent là où le poif

Le plus $g 1$ ouiles fon d couleu Le tat au me d'une baies, peu q1 ràmes
Les traver ment c que de cepenc ne fé Elle e très-él. tenir $t$ point mer, cacheı ciffent dent : parrie Rie fon eft nombreux, car ils en vivent.

Le fnapper reffemble au rouget, mais il eft plus gros: fa tète \& fa gueule font larges, fes ouies font grandes, fes écailles fort larges; fon dos eft d'un rouge vif, \& fon ventre couleur d'argent ; il eft excellent à manger. Le tatonneur, ou poiffon de roche, reffemble au merlus; il eft plus rond que le frapper; d'une couleur brun foncé. Lisle n'a que deux baies, \& il ferait difficile d'en approcher pour peu qu'elles fuffent défendues. Nous y demeuràmes feize jours.
Les deux vaiffeaux partirent enfemble pour traverfer la mer Pacifique, où l'on voit rarement des nuages pluvieux; où l'on n'éprouve que des vents réglés \& ordinaires; les vagues cependant font hautes \& longues; mais elles ne fe coupent point \& font peu redoutables, Elle eft bordée par le Pérou \& le Chili, pays trés-élevé ; ce qui nous obligeait de nous en tenir toujours à quatorze lieues, pour n'en être point découverts. Les montagnes, vues de la mer, y paraiffent bleues; les brouillards ne les cachent point, rarement dęs nuées les obfcurciffent; il en coule peu de rivieres qui fe rendent à la mer fans fe deffécher pendant une parrie de l'ammée.
Rien de remarquable ne s'offrit fur notre 14
jufqu'au 3 Mai, jour où nous découvrimes un vaifeau \& le primes; il était chargé de bois de charpente \& allait à Lima. Nous vinmes à lisle Lobos de la mer, qui doit fon nom aux veaux marins qui s'y rendent; elle eft formée de deux petites isles d'un mille de circuit; elles font affez hautes; le canal qui les fépare n'eft bon que pour les barques; on y trouve une baie füre; lintérieur eft pierreux, fablonneux, fans eau douce, fans arbres, fans herbe ni animaux terreftres; mais on $y$ trouve beaucoup de boubies \& de pingoins. Ce dernier eft de la groffeur d'un canard, ayant les pieds pal. més, le bee pointu \& des chicots au lieu d'ailes; il s'en fert pour nager, non pour voler; leurs plumes font un duvet; on eftime leurs ceufs, mais peu leur chair. On y voit encore de perits oifeaux noirs, qui font des trous dans le fable pour s'y retirer la nuit; ils font bons à manger.

Comme nos prifonniers nous avaient appris que nous avions été découverts, nous n'efpérảmes point trouver de vaiffeaux riches dans ces mers, \& nous nious réfolùmes à prendre quelque ville. Celle de Truxillo nous parut la plus importante \& la plus riche; c'eft vers elle que nous voguảmes; mais elle manque de
pott; difficil trois V les pri de fari que \& grand apprir eninen
Cet av sllàm le $3 I$ orient Efpag font vime: ont $f$ delar tes 8 font bes, neux pieds trone de P pas en
port; nous nous préparàmes à une defcente dilfficile; mais bientót après nous découvrímes trois vaiffenux \& leur donnámes la chaffe; nous les primes tous; ils allaient à Panama, chargés de farine; nous trouvàmes une mule magnifique \& une image en bois de la Vierge Marie, grande, fculptée \& peinte ; les prifonniers nous apprirent qu'on bátiffait un fort pour arrèter les eninemis qui voudraient defcendre à Truxillo. Cet avis nous fit changer de réfolution, \& nous allảmes aux Gallapagos que nous découvrimes le 31 Mai. Ce font plufieurs isles, dont la plus orientale eft à 110 lieues du continent; les Efpagnols qui les découvrirent, difent qu'elles font en grand nombre ; cependant nous, n'en vimes que quatorze ou quinze ; les plus grandes ont fept à huit lieues de long, trois ou quatre de large ; elles font médiocrement ćlevées, plates \& unies au fommet; les plus orientales font pierreufes, ftériles, ne produifent ni herbes, ni arbres que des dildos, arbriffeau épineux, qui s'éleve à la hauteur de dix à douze pieds, \& ne produit ni feuilles, ni fruits; le tronc eft de la groffeur de la jambe \& hérifíć de piquans rangés en rayons preffés; il n'eft pas mème bon pour brûler. Le borion fe voit en quelques lieux voifins de la mer; il eft
bon à brûler. Entre les rochers de ces isles; on trouve des lacs \& des étangs. Vers le couchant, on voit des isles plus étendues, arro. fées par des ruiffeaux \& des rivieres, couver. tes d'arbres inconnus qui végétent fur une terre noire \& profonde ; parmi ces arbres eft le mammet qui couvre des efpaces étendus. Les guanos \& les tortues y font très-abondantes; les premiers y font très-gras \& familiers; les fecondes très-groffes, très-délicates; le poulet fe mange avec moins de plaifir. On diftingue quatre fortes de tortues de terre : celle que les Efpagmols nomment Hécate, fe tient dans les ćtangs d'eau douce, a les jambes petites, les pieds plats, le col long \& menu, \& ne pefe que dix a douze livres. Le Terrapen eft plus petit encore; fon écaille eft bien taillée, ouvragée \& des teintes diverfifićes; elle aime les lieux humides, les marécages; toutes deux font bonnes à manger; les chaffeurs les apportent autour de leurs huttes, d'où elles ne s'écartent pas, \& ils les reconnaiffent à la marque qu'ils leur ont faite fur l'épaule. Les deux autres me font peu connues; celles de Gallapagos reffemblent à lhécate ; mais il en eft qui pefent 150 livres. On y voit auffi des ferpens verts \& des tourterelles fort graffes, Elles
foifon: conna tue de \& mal la grai \& la 1 fe nol rocher toutes écaille petits ou m: qu'ell fois fa verts feur teur, y dép de fal la m nom; fa teet jufqu
gras . d'une
gues
font:
foifonnent encore de tortues de mer, dont on connait auffi quatre efpeces. La gro $/ \sqrt{2}$, ou tortue de Bahu, a le dos rond, \& la chair puante \& mal faine. La grofle téte doit fon nom à la grandeur de fa tete; fa chair eft auffi puante, \&la néceffité peut feule en faire manger; elle fe nourrit de la mouffe qui croit autour des rochers. Le bec à faucon eft la plus petite de toutes; fa gueule eft longue \& petite; fon écaille eft la plus recherchée pour faire de petits ouvrages; fa chair eft jaunattre, bonne ou mauvaife, felon les lieux ou les alimens qu'elle prend; elle pond trois fois, \& chaque fois fa ponte eft d'environ 80 cufs ronds, couverts d'une peau blanche \& rude, de la grof- . feur de ceux de poule; clle marche avec lenteur, fe repofe, fe ranime, crenfe un trou, y dépofe fes œufs, les recouvre de deux pieds de fable, \& s'en retourne. La tortue vertu efb ln meilleure; fon écaille lui fait donner ce: nom; elle eft prefque tranfparente \& plate 3 fa tette eft ronde \& petite; mais la tortue pefe jufqu'à 300 livres; la chair en eft douce ; le gras en eft jaune \& le maigre blanc; elle vit d'une herbe marine, qui a des feuilles longues de fix pouces, mais érroites. Ces tortues font.communes aux Gallapagos,

Quoique fous la ligne, l'air eft tempéré dans ces isles; il $y$ eft rafraichi le jour par un vent de mer, la nuit par un vent frais qui coule le long des côtes ; on y peut faire d'abondantes provifions de fel. Nous y féjournàmes peu; un de nos prifonniers, né à Ria-Lexa, s'offrit de nous $y$ conduire, \& nous réfolumes d'y aller, Nous partímes le 12 . Juin, \& après avoir dépaffé l'isle des Cocos où nous voulions nous arréter, mais que nous ne púmes découvrir, nous avançămes vers Ria-Lexa à voiles déployées.
Nous découvrimes le cap Blanco, qui doit fon nom à deux rochers blancs qu'on voit de

Indien nous e favait que ce où no feaux merce reurs ches, bord pre a de cor les ol des $t$ nous tail, quan lurer prou voul nous petit jufq mais gagl fur riva

Indiens Efpagnols vinrent nous obferver, mais nous en faifimes deux ; ils nous apprirent qu'orr favait à Nicoya que nous étions dans ces mers; que cette ville, fituée à treize lieues du lieu où nous étions, était propre à y bâtir des vaiffeaux, \& qu'elle en faifiat un objet de commerce; que le pays était habité par des laboureurs \& des patrres; que les taureaux, les vaches, les chevaux y étaient abondans; qu'au bord de la mer végétait un bois rouge, propre à la teinture; qu'il y faifait une branche de commerce, ainfi que les peaux, pourlefquelles on leur apportait en échange des chapeaux; des toiles \& de la laine. L'un d'eux s'offrit de nous conduire à un grand pare rempli de bétail, \& nous y marchámes fur fes traces. Mais quand nous y fumes, plufieurs d'entre nous voulurent $y$ refter jufqu'au lendemain. Je n'approuvai point cet avis, \& revins avec ceux quì voulurent me fuivre; douze refterent, que nous trouvames le lendemain au foir fur un petit rocher à demi mille de terre $\&$ dans l'eau jufqu'aux reins; des Efpagnols les inveftirent, mais ils eurent le tems de fe raffembler \& de gagner leur chaloupe avant qu'on put fondre fur eux; un autre malheur les attendait furle rivage, leur chaloupe était en feu: ils virens
un rocher dans la mer qui leur parut un fort pour eux, \& ils s'y rendirent; les Efpagnols, nichés dans les broffailles, les voyant hors de portée de leurs armes, attendaient avec impatience que la marée, qui monte là de huit
isle por
qui s'a
notre a
ger de ter fans pieds, vint les emporter; mais nous arrivâmes affez tot pour les fauver. Les Efpagnols n'ono ici ni vaiffeaux, ni barques, ils n'ont que des canots; nous leur en enlevâmes deux qui nous furent utiles dans la fuite. Le rivage eft garni de bois à lance, qui eft droit comme le jeune frène, fort dur, pefant \& très-fort. Nous quit. tàmes ce lieu, \& dans trois jours nous fümes au port de Ria-Lexa; un volcan qui fe voit de vingt lieues, en indique la pofition ; ce port eft derriere une petite isle plate \& baff, à demi lieue de la terre; deux canaux la bordent; celui du couchant eft le plus large \& le plus für; il peut contenirdeux cents voiles. Ria-Lexa en eft à deux lieues, \& deux anfes profondes peuventy conduire des canots: nous vìmes une maifon \& deux hommes dans cette isle, qui fe hảterent d'échapper; mais nous les faifimes avant qu'ils fe fuffent affez éloignés ; un cavalier qui nous les vit emmener, courut en hâte vers la ville. Nos prifonniers nous dirent qu'on les avait placés dans cette
isle pour avertir la ville de tous les vaiffeaux qui s'approcheraient, \& qu'on s'attendait à notre arrivée; ces nouvelles nous firent changer de projet, car il ne pouvait plus s'exécuter fans témérité.

L'isle où nous étions a quelques arbres, une belle fource d'eau-douce \& de bons pàturages, mais point de bétail. Nous en partimes pour nous rendre dans le golfe d'Amapalla; c'eft un bras de mer qui s'étend à huit ou dix lieues dans le pays; les monts Cafivina \& Saint-Michel en forment l'entrée; le premier parait d'abord etre une isle haute \& ronde; le fecond eft une montagne élevée fans ètre inacceffible; à leur pied font des terres fort baffes.

Près de là, font les deux isles de Mangera \& d'Amapalla. Mangera eft ronde, couverte de bois, \& a deux lieues de tour; des rochers l'envirounent; on n'y trouve qu'une petite baie; la terre $y$ eft noire, peu profonde, pierreufe; au centre eft une ville d'Indiens \& une églife Efpagnole; on $y$ cultive le mairs \& le plantain, on $y$ nourrit quelques poules. Amapalla eft plus grande; fon terroir eft, le mème, \& l'on y trouve deux villes; l'orientale eft bátie dans une plaine au fommet d'une
montagne peu élevée, fur laquelle on parvient par un chemin fi difficile, qu'on pourrait l a défendre avec des pierres; au milieu eft une belle églife. L'autre ville eft moins grande, les maifons en font mefquines; des champs de maïs en font voifins; on $y$ voit encore quel. ques plantain's \& des pruniers fauvages: les feuilles de ceux-ci ont la forme de celles de l'aube-épine, mais le verd en eft très-foncé; le bois en eft fragile, le fruit ovale, jaune d'un coté, rouge de l'autre quand il eft mâr; il eft affez agréable. Ces villes n'ont d'Efpa gnols que le padre qui les gouverne: toutes dépendent du gouverneur de Saint-Michel, ville fituée au pied de la montagne de cenom. Il y a d'autres isles dans cette baie, mais elles font défertes; l'une d'elles appartient à un couvent de filles; elles font baffes.

Nous entrámes dars ce golfe \& nous approchâmes de Mangera; n'ayant point de guides, nous ne putmes échapper à la prévoyance craintive des Efpagnols; à notre vue, tout le monde s'enfuit dans les bois, \& nous ne pumes prendre que le moine qui nous fervit de pilote \& de guide pour nous rendre dans jisle Amapalla; nous grimpámes vers la, ville où les Indiens nous attendaient ; carleur pauvretéleur
perfuadait qu'lls n'avaient rien à craindre. Nous y fümes reçus avec affection, \& dans l'églife où fe font toutes les cérémonies publiques, la mufique s'y faifait entendre; nous y étions raffemblés, quand un brutal d'entre nous les fittous fuir, \& nous ne vímes de parti à prendre, que de revenir fur nos vaiffeaux, ou nous reçúmes quelques Indiens invités par le moine, qui nous menerent à des isles de ce golfe qui nourriffent des troupeaux de bocufs, dont hous tuâmes un bon nombre, y calfataimes nos vaiffeaux, puis nous nous féparảmes. Le capitaine Eaton nous quitta pour aller croifer ailleurs, \& nous reftames fous les ordres du capitaine David, fucceffeur de Cook.
Le 3 Septembre, nous quittâmes ce golféaprès avoir defcendu le moine, \& donné à nos Indiens le petit vaiffeau que nous avions pris, chargé encore en partie de farine; nous fimes voiles vers les cotes du Pérou, \& éprouvàmes des orages accompagnés de tonnerres \& de pluie.' Mais à la vue du cap S. François, le beau tems fe rétablit \& ne nous quitta plus. Cecap elt une haute pointe de terre, revètue de grands arbres; le pays voifin eft fort élevé ; les montagnes y paraiffent noires. Au-delà, nous retrouvàmes le capitaine Eaton, épouvanté enTome III.
core des tonnerres affreux qui avaient éclaté autour de fon vaiffeau: il avait couché à lisle des Cocos, qui eft déferte, élevée dans le centre, baffe près de la mer, verte \& agréable, embellie de cocotiers, \& ayant 7 à 8 lieues de tour: des rochers la rendent prefque inacceffible; elle a un havre au nord-eft, ou fe rend un ruif. feau d'eau douce. Ce capitaine nous quitta fur le foir, \&e nous, cótoyant le pays, nous vinmes jeter l'ancre dans lisle Plata, nommée ainfi, dit-on, parce que Francois Drak y amena fa prife, le Cacafoga, chargée de beaucoup d'argenterie. Elle n'a pas deux lieues de long, fur, une \& demie de large ; elle eft haute, entourée de rochers efcarpés, excepté au levant: le haut en eft plat \& uni, le terroir en eft fablonneux \& fec: on n'y voit que trois' ou quatre fortes d'arbres, \& tous font grèles \& couverts de mouffe: on n'y trouve de l'eau qu'en un fell lieu, où elle coule lentement des rochers : ony voit beaucoup de chèvres, de boubies, d'hommes de guerres, de tortues: la mer eft profonle sautour d'elle.

Nous allâmes de-là, vers la pointe Ste. Helene, fituée plus au midi, qui eft haute, plate, unie, couverte die grands chardons; entource de cerres baffes qui la font paraitre unie isle:
elle f fon 1
d'eau ni fro cultiv Aque d'un
mais
tance
diens
villag
barqu
tant $0^{2}$
ce,
fées :
prod
ne pl
une $t$ mont
Chri,
les va:
que
rien, furle Plata
vena de d:
elle forme une baie ou eft le village qui porte fon nom; dans un lieu ftérile \& bas, dénué d'eau, d'herbes \& d'arbres, où l'on ne trouve ni fruits, ni grains, ni plantes; mais, où l'on cultive des melons d'eau, gros \& fort délicats. A quelque diftance, une matiere bitumineufe fort d'un trou en bouillonnant : elle eft liquide; mais en la faifant bouillir, elle prend la confiftance de la poix, dont elle tient lieu. Les Indiens font pécheurs : nous nous emparámes du village pendant la nuit: nous y primes une barque \& quelques hommes; nous en fimes autant du village de Manta, bâti fur une éminence, mais formée de maifons pauvres \& difperfées autour d'une belle églife: le terroir n'y. produit que quelques arbriffeaux; fes habitans ne plantent ni ne fement; entr'eux \& la mer eft une bonne fource d'eau douce: derriere eft une montagne ronde \& conique, nommée MonteChrifto, qui eft le meilleur fanal pour guider, les vaiffeaux qui s'y rendent. On ne prit à Manta que deux vieilles femmes qui ne nous apprirent rien, finon qu'on était par-tout fur fes gardes furle bruit de notre arrivée. Nous revinmes à. Plata où nous trouvámes lécapitaine Swam quí venait négocier dans ces parages pour le compte. de divers marchands de Londres; mais défefpé- recevoir des aventuriers, \& d'en fuivre les deffeins. Il nous vendit beaucoup de marchandifes à crédit, \& jeta les plus groffieres dans la mer. Une prife que nous fimes encore, nous apprit qu'on équipait dix vaiffeaux pour nous chaffer de ces mers. Nous aurions defiré de retrouver le capitaine Eaton, parce que la réunion de nos forces nous mettaient en état de tenter quelque entreprife avant que d'ère obligé de quitter la mer Pacifique : nous ie fimes chercher : en attendant, nous vinmes à Paita pour tenter de nous en faifir.

Cette petite ville a un port: elle eft bátie fu $u_{r}$ in fonds fablonneux, au fond d'une petite baie, au pied d'une montagne : on n'y compte que 75 à 80 maifons, baffes \& mal bàties, \& deux églifes ;) tous les murs font de terre \& de paille paitries enfemble, \& féchées au foleil: quelques toits de ces maifons ne confiftent qu'en deux perches qui fe croifent, appuient fur les murs, \& qui fupportent quelques nattes: la pierre y eft caflante, le bois $y$ eft rare, \& on n'y peut mieux bàtir; la pluie y étant très-rare difpenfe de plus de foins : tout y eft aride; les montagnes $y$ font fans verdure; on n'en trouve qu'au bord de quelques faibles ruiffeaux. Les
églife au-d dorée pres . qui a un lieux ville petite plant \& fe tronc range coule en a mais pous turà pour cour

N
Nov
mes prim velle a Pa defe
églifes \& les maifons des riches y font blanchies au-dedans \& au dehors, fculptées, peintes, dorées: les églifes y font grandes \& fort orněes: pres de la mer était un petit fort fans artillerie, qui commande la baie : fur la montagne il y en a un autre qui commande la ville: de tous ces lieux on tire l'eau \& les provifions de Colan, ville Indienne à deux lieues de-là, près d'une petite riviere, au milieu de champs de maïs, de plantains, d'yams: fes habitans font pecheurs? \& fe fervent de barques faites de plufieurs troncs d'arbres en maniere de radeaux, \& arrangées de maniere qu'elles ne peuvent jamais couler à fond. Nous apprimes qu'un vaiffeau y en avait bruté un fort gros qui était en rade; mais fans faire de defcente. Le capitaine Eaton pouvait feul avoir fait cet éclat, \& nous conjecturảmes qu'après cette action, il était parti pour les Indes orientales, où il defirait beaucoup de fe rendre.

Nous defcendimes à 4 milles de Paita, le 3 Novembre à 6 heures du matin; nous marchâmes droit au fort, fitué fur la montagne, \& le primes fans perdre un feul homme. A cette nouvelle, le gouverneur de Piura qui s'était rendu à Paita avec 100 hommes pour s'oppofer à cette defcente, s'enfuit le plus vite qu'il le put. Nous demandions que des provifions, nous n'eûmes plus p rien \& y mimes le feu.

De-là nous allámes à Lobos; en chemin nous taches une a vimes un vaiffeau que nous ne putmes atteindre. Le 14, nous arrivámes à Lobos de la terre; c'eft une isle élevée où l'on trouve des pingoins, des boubies \& des veaux marins; ils nous fourni, rent de médiocres repas qu'on vanta comme pointu des mets exquis aux nouveaux aventuriers, dont on craignait le découragement. Là, nous apprimes que le capitaine Eaton était parti fans dire en quels lieux il allait: la barque que nous avions chargée de s'en informer nous attendait a Plata; nous difpofames tout pour nous y rengereut bres 1 pefent lembe douce De \& cet tres, del'is dre; mais auparavant nous voulûmes tenter une furprife fur Guiaquil : nous entrames dans quil long pli de fa baie, qui eft entre le cap Blanc \& la pointe Chandi. Près du fond de la baie eft une petite isle, nommée Ste Claire, qui a la forme d'un homme mort \& étendu, dont la tête eft au levant ; on paffe au midi en fureté ; mais le paffage au nord eft dangereux. Un vaiffeau chargé d'argent $s^{\prime} y$ enfonça autrefois, \& les Indiens en retirent toujours quelques effets précieux,
quoiqu'ils fe hafardent à etre piqués des chato de mer quiabondent autour. Ce poiffon a la tete plus plate \& plus groffe que le merlan, auquel il reffemble, fa large gueule eft ornée de mouftaches, il a trois nageoires, l'une fur le dos, une à chaque côté, \& compofées d'une aréte pointue trés-vénimeufe ; fa piquure eft fi danigereufe qu'on en perd fouvent lufage des membres bleflés : il en eft de très-petits; d'autres pefent 7 à 8 livres; ils aimentles lieux vafeux, l'embouchure des rivieres; la chair en eft fort douce \& faine.
De Ste. Claire à Punta Arena il y a 7 l lieues, \& cette pointe fablonneufe, abondante en huitres, moules \& petoncles, forme Rextrèmité de lisle Puna, ou les vaiffeaux qui vonta Guiaquil prennent un pilote. Elle a $1_{3}$ lieues de long \& 5 de large: fon fol eft plat \& bas, rempli de mangles; le reflux $y$ eft violent; on n'y trouve qu'une ville, dont les habitans font tous matelots \& les feuls pilotes de ces mers. Ils veillent le jour fur les vaiffeaux qui en approchent. Le centre de lisle eft en paturages, entremèlés dharbres peu connus qui croiffent fur une terre jaunâtre: là eft le Palmeto, qui a la groffeur du frêne ; fon tronc eft droit, haut de 30 pieds : le fommet eft fourni de branches légeres, de

184 VOYAGE

4 pieds de long \& fans aucun nœud, au bout
Des defquelles s'étend une large feuille qui a la forme d'un éventail; jeune elle eft pliée comme lui; elle eft fortifiće de petites côtes, dont on fait aux Bermades des chapeaux, des paniers, des vans. Çà \& là on trouve des plantations d'yams, de patates \& de mals. La ville a 20 maifons \& une églife: les premieres font báties fur pilotis \& élevées à 12 pieds de terre : on y monte par des échelles: elles font couvertes de feuilles de palmeto, \& les chambres, les plan, chers en font proprement faits : on mouille vis, àvis le centre de la ville.
Cette isle eft à une lieue de l'embauchure du fleuve de Guiaquil ou Guayaquil, \& la ville eft à 6 lieues de cette embouchure qui a une petite lièue de large : fes rives font baffes, marécageufes, remplies de mangles: à une lieue de la ville, elle, eft partagée par une isle en deux canaux profonds, dont le plus large eft vers le cour chant: Guayaquil fait face à l'isle, \& eft bâtie au pied d'une montagne, dont la partie baffe eft fouvent inondée: elle eft défendue par deux forts, \& eft embellie d'églifes \& de vaftes maifons; c'eft une des villes les plus commerçantes de ces contrées, \& l'on y trafique en cacao, peaux, fuif, falfepareille, draps de Quito, \&\&.

## DE DAMPIER.

Des deux côtés de la riviere croiffent des cacaotiers qui fourniffent cette noix à tout le Pérou; la falfepareille y croit dans l'eau.

Nous remontámes la riviere en canots; nous avions enlevé les fentinelles de Puna; en chemin nous primes une barque chargée de nègres; mais nous avançions avec lenteur, \& le jour vint avant que nous fuffions à Guayaquil, \& nous nous cachàmes entre les arbres; un accident rendit inutiles toutes nos peines; nous avions laiffé une barque près de Puna, qui voyant deux autres barques chargées de nègres qui nous avaient échappé à venir à eux à toutes voiles, leur tira trois coups de canon, \& les prit: ces coups de canon rétentirent à nos oreilles \& nous firent craindre qu'on ne les entendit à Guayaquil. Plufieurs d'entre nous voulurent aller à la ville, puifqu'également on $y$ était averti de notre arrivée; ils defcendirent; mais après s'ètre fatigués pendant 4 heures à faire d'impuiffans efforts pour pénétrer aux traシ̈ers des mangles, ils revinrent harrafés \& mouillés. Dès que la marée fe fic fentir, nous quittimes notre retraite ; la riviere eft très-rapide, embarraffée de troncs d'arbres, \& elle nous mit fouvent en danger d'étre renverfés. A une lieue de la ville, on tira fur nous un coup de mouf,
quet an travers des broffailles, \& bientót
eft col
un bo la forn les. N lotes nos $p r$ le pay n'elt che; canots tion q parut
comm
Pon
mes 1
pays
haute
cap à
des $\&$
Jago
elle
fept
tage
quat
mont
profc
extra un bois perpétuel qui n'elt diverfifié que par Ia forme des arbres \& la conleur de leurs feuilles. Nous étions guidés par les cartes des pilotes Efpagnols, que nous avions trouvées fur nos prifes, ce font de bons guides; mais comme le pays eft bas, coupé d'anfes \& de rivieres, il n'elt pas facile de trouver celle que l'on cherche; nous defirions en trouver qui euffent des canots dont nous avions befoin pour l'expédition que nous méditions; celle de S. Jago nous parut propre à remplir notre but, \& elle était commode par fon voifinage de Gallo, isle ou Pon trouve une rade excellente. Nous paffimes le cap St. François, au nord duquel le pays eft bas \& couvert d'arbres preflés, d'une hauteur \& d'une groffeur prodigieufe. De ce cap à l'isle Gallo, il y a plufieurs rivieres grandes \& navigables; parmi elles eft celle de St . Jago, fous le $2^{\circ}$ de latitude feptentrionale; elle eft navigable pendant quelques lieues; à fept lieues de fon embouchure, elle fe partage en deux branches profondes, qui forment quatre isles étendues; elle parait defcendre des montagnes de Quito, \& arrofe une terre noire, profonde, qui porte des arbres d'une groficur extraordinaire, d'efpeces variées, entre lef.
quelles eft le cotomier dont on trouve deux efpeces, le blanc \& le rouge; le blanc eft plus grand, plus gros que le chène; fon tronc eft droit, fans nouds, fans branches jufqu’à fa tête où il en jette plufieurs fort grofles. Son écorce eft unie \& grife, fa feuille épaiffe \& large, dentelée, unie, d'un verd foncé : la plupart font plus gros au milieu du tronc qu'à fes extrémités ; leur coton eft appellé coton de foie; il reffemble au duvet des chardons: quand le coton eft mûr, l'arbre eft couvert de touf' fes blanches qui bientôt couvrent la terre; on en fait des oreillers aux Indes orientales, on le néglige en Amérique. En une femaine cet arbre abandonne fes anciennes feuilles \& parait revètu de nouvelles. L'efpece rouge n'a pas de fi gros arbres, fon bois eft plus dur, bon à faire des canots, mais peu durables, parce que le bois eft fpongieux \&que les vers ou l'eau les pourriffent promptement. Le cotonnier blanc eft le plus gros des arbres, l'arbre à chou en eft plus haut: il en eft de 120 pieds de
de feu d'un F une n. cuit. tronc deux $F$ graine fert à eft mi fa moë lirle fi les Inc mer; riffent les Ef No Jaque: de tr enfin, feuille rent, leurs long; tous n'ont de branches qu'à la tête, \& les feuilles y font difpofées avec tant de régularité qu'on croirait n'en voir qu'une découpée en un très-grand nombre de petites; le fruit pouffe au milieu de ces branches, enveloppó
mes 1
un bo
venir nos v dans
de feuilles, il eft gros comme la jambe \& long d'un pied, blanc comme le lait, doux comme une noix : il eft délicieux \& fain quand il eft cuit. Outre le fruit, on voit croitre entre le tronc \& les branches, des tuyaux longs de deux pieds, au bout defquels eft fufpendue une graine ronde auffi groffe qu'une cerife qui fert à engraiffer les porcs. L'écorce de larbre eft mince \& caffante, fon bois noir \& dur, fa moelle blanche; on coupe l'arbre pour cueillir le fruit. Ce pays eft fujet à de grandes pluies; les Indiens n'y habitent point les bords de la mer ; ils plantent le mais \& le plantain; nourriffent des volailles, des cochons: \& déteftent les Efpagnols.

Nous entrámes dans cette riviere de St. Jaques, \& ramames pendant fix lieues avant de trouver des habitans : nous en vimes enfin, dans de petites huttès couvertes de feuilles de palmeto: dès qu'ils nous apperçurent, ils s'enfuirent dans leurs canots avec leurs femmes \& leurs enfans, \& nous ne phlmes les atteindre: nous nous bornames à faire un bon repas de leurs provifions. Il fallut revenir fans canots, \& regagner l'isle Gallo out nos vaiffeaux nous attendaient. Cette isle, dans une grande baie, at trois lieues de la ri-
viere Tomaco, eft affez élevée: il y crolt de bons bois de charpente; au nord-eft eft une fontaine d'eau douce, près d'une jolie baie fablonneufe.

Tomaco eft une grande riviere qui reçois fon nom d'un village d'Indiens: fes bords font habités ; elle fort des montagnes de Quito. Nous allâmes à ce village \& en primes tous les habitans avec le chevalier D. Diego de Pinas, qui y était venu de Lima dans un petit vaiffeau dont nous nous emparames, \& que nous abandonnảmes enfuite; nous n'y trouvames que quelques cruches de bon vin. Des Indiens vinrent nous vifiter: ils étaient d'une taille médiocre, avaient les cheveux noirs, le vifage long \& maigre, le nez \& les yeux petits, les regards farouches, le teint couleur de cuivre, Plus haut dans la riviere, nous vifitames la maifon d'unc dame Efpagnole où nous trouvâmes quelques onces d'or. Cette riviere nous fournit deux canots; en revenant de cette expédition, nous primes un paquebot dont les lettres nous apprirent que la flotte d'Efpagne approchait de Porto-Bello, \& qu'on y preffait le départ de la flotte de Lima: ces nouvellesnous firent abandonner notre entreprife fur La Velia; nous efpérions plus de richeffes de
ha pri
dans feaux nous de far Nouŝ lieues défert large : eft re fablor la ter c'eft divers dont feaux nent de pe quelq la plu tie de beauc
\& do fent :
vais la tèto
perle:
la prife de cette flotte. Nous réfolêmes d'aller dans les isles Royales pour carener nos vaiffeaux; nous mimes à la voile: le lendemain nous primes un vaiffeau de go tonneaux , chargé de farine dont nous commencions à manquer. Nous moullàmes à la Gorgonia, fituée à 25 lieues de Gallo, à 4 du continent ; elle eft déferte, \& a deux lieues de long fur une de large: le fol en eft élevé; \& le fommet en eft remarquable par deux collines; une baie fablonneufe $y$ offre une defcente aifée : au bas la terre eft noire \& profonde ; dans le haut c'elt une efpece de glaife rouge: des arbres diverstl'embellifent par la verdure \& les fleurs dont ils font toujours couverts; de petits ruiffeaux qui defeendent des hauteurs y entretiennent la fertilité \& la fraicheur: elle nourrit de petits finges noirs, des lapins des Indes ic quelques couleuvres: la cote en eft humide \& la pluie $y$ eft fréquente, fartout dans une partie de l'année; quand l'eau eft baffe, on y trouve beaucoup de coquillages que les finges ouvrent \& dont ils fe nourriffent: des huitres y paraiffent attachées au rocher ; mais elles ont mauvais goat fi on ne les cuit; quelquefois entre la tète de l'huitre \& fon écaille on trouve des perles. Nous en partimes pour nous rendre

dans les Isles Royales ou de la Perle; un vent faible \& réglé nous y conduifit; les côtes nous parurent bafles, mais couronnées par de hautes montagnes. Nous doublâmes le cap Corrientes, dont les terres font ćlevées \& reffemblent de loin à une isle: plus loin eft la pointe Garrachine formée par des rochers nuds: les isles où nous tendions en font à 12 lieues; elles font baffes \& pleines de bois; couvrent un efpace de 14 lieues en longueur, font à I2 de Panama, \& à 7 du continent: la plus feptentrionale fe nomme Pacheque, \& la plus méridionale St. Paul. Jy ai vu des huitres \& poiut de perles. Dans quelques-unes on trouve des plantains, des bananes, des champs de ris qu'on $y$ cultive: mais la plupart font inoultes, quoique le terrein en foit excellent, \& nourrifle de grands arbres. Des nègres déferteurs y font fouvent en embufcade: elles font féparées par des canaux profonds; on peut ancrer par-tout dans celui qu'elles forment avec la Terre-Ferme: le flux y monte de dix pieds.

Aprés y ètre abordés, nous envoyàmes nos barques croifer aux environs; elles revinrent avec une prife chargée de mais, de fel, de bocufs \& de volaille, elle fortait de La Velia,
ville 3 fe jet des c pour merce villes isles, vions des cl piexre gout: des p Pair. $]$ che, 1'eau nes, croife: des is! couve font d fonto No jadis Morg ville, elle d fivier To,
ville affez grande, aux bords d'une riviere qui fe jete dans la baie de Panama. On y éleve des cochons, de la volaille, du gros bétail pour en fournir Panama. Tel eft auffi le commerce de Nata \& de quelques autres perites villes voifines. Nous étions entre trois perites isles, dans une baie fablonneufe où nous trouvions des huitres, des limpites, des moules, des clams, efpece d'huitre colée fortement aux piexres, \& dont la chair eft graffe \& de bon goùt: fur la terre on ne voit que des guanos: des pigeons \& des tourterelles y voltigent dans Pair. Nous étions occupés à la chaffe, à la pèche, à calfater nos vaiffeaux, à faire de leau \& du bois. Nous y reftámes trois femaines, \& en fortimes le is Février 1685 pour croifer devant Paxamas le continent, vis-à-vis des isles, nous parut femé de petites montagnes couvertes d'arbres toujours verds; fur les bords font de petites isles élevées dont quelques-unes font ornées de bois, l'afpect en eft très-agréable.
Nous mouillámes au vieux Panama, qui fut jadis une ville fameufe, détruite par Henri Morgan, en 1673 . Le nouveau eft une belle ville, à plus d'une lieue des ruines de lá vieille; elle donne fon nom à une baie connue parfes fivieres navigables, dont quelques-unes font riTome III.

## 194

 VOYAGE ches en or, \& par fes isles utiles \& variées ; ent tourée d'un pays agréable, diverfifié de niontas gnes \& de vallées embellies par des boccages \& des bois. La ville eft ceinte d'un bon mur, défendue par.de l'artillerie, ornée de plufieurs églifes \& de divers édifices publics, foriffante par les paffages des tréfors \& des marchandifes qưon y amene du Pérou \& du Chili, ou qu'on y tranfporte: fa rade n'eft prefque jamais fans vaiffeau; le climat y ett moins pluvieux que dans les contrées voifines. Après avoir écrit au prét fident pour lai propofer l'échange d'un homme qu'on rous avait enlevé, \& le rachat de nos prifonniers, nous vinmes attendre la répoñfe aux isles Pericon ; ce font trois petites isles rocal. leufes \& ftériles: là, nous primes encore, une barque chargée de provifions. Nous y reçâmes notre homme \& renvoyâmes nos prifonniers; puis nous vinmes à Tabaco, isle longue d'une lieue, montueufe, à 6 lieues au midi de Pa nama. Vers le nord, elle forme une agréable colline qui defeend jufqu'a la mer: le terroiry eft noir \& profond, excepté vers le fommet oú elle eft aride : elle parait un beau verger, où les plantains \& les bananes profeèrent: l'arbre ap cacao embellit la perfpective : parmi les cacaotiers croiffent des mammets, arbre large, droit,fans rocuds, fans branches, haut de yo pieds, dont la tète touffue, entrelaffée, don ne un fruit plus gros que le coing, rond \& couvert d'une écorce épaiffe \& grife, qui devient jaune \& dure en múriffant : la chair en eft jaune \& enveloppe deux noyaux plats, plus gros qu'une amande; il flatte lodorat \& le gout. Un beau ruiffeau d'eau douce arrofe la pente de la montagne \& ferpente au travers des arbres fruitiers; il y eut autrefois une petite ville: vis-à-vis eft la petite isle de Tabogilla.
: Pendant que nous étions à Tabaco, un marchand de Panama tenta de nous y brûler; il nous annonça qu'il viendrait avec une barque chargée de marchandifes; il vint avec un brûlot; mais il réveilla notre défiance en refufane de jeter l'ancre : nous le lui ordonnámes à coups de canon, il s'enfuit dans un canot après avoir mis le feu à fon brâlot que nous évitâmes en coupant nos cables \& regagnant le large. Le brùlot. fe confuma, \& nous revinmes pour effayer de retirer nos ancres: nous en étions occupés lorfque nous vimes venir à nous un grand nombre de canots chargés de monde : nous allàmes à eux un peu inquiets : mais bientót nous fûmes que c'étaient des aventuriers Français \& Anglais qui venaient de la mer du Nord

## $196 \quad$ OXAGE

\& avaient traverfé l'flthme de Darien: il y avait 200 Français \& 80 Anglais; ils nous annoncerent que 180 Anglais étaient occupés à faire des canots pour les fuivre. Nous reçámes les 80 Anglais fur nos vaiffeaux, donnàmes aux Français le vaiffeau que nous avions pris chargé de farine, \& partimes pour le golfe S. Michel, au-devant des 180 Anglais qui s'y trouvaient, commandés par le capitaine Townley. Ce golfe, fitué à 30 lieues au fud-eft de Panama, regoit les rivieres de Ste. Marie, de Sambo \& de Congos: au-delà de leurs embouchures font $;$ ou 6 petites isles couvertes d'arbres verds \& fleuris, c'eft fur les bords de la riviere Ste. Marie qu'elt la ville de ce nom, près de laquelle on trouve de l'or dans le fable \& les rochers, quelquefois en perites maffes; $j$ 'en ai vu un morceau de la groffeur d'un ceuf de poule : c'elt furtout après la pluie qu'on l'y cherche, parce qu'alors on l'y trouve plus facilement. Nous ne trouvámes point le capitaine Townley "dans ce golfe; mais dans les isles Royales où nous revinmes; lui \& les fiens s'étaient embarqués fur deux petits navires qu'ils avaient eu le bonheur d'enlever, l'un chargé de farine,l'autre de liqueurs, de fugre \& dhuile. On nous annonça le lendemain que 300 aventuriers fe préparaientyà paffer lılthme

Nous r fix Ang qui n'a avait pe ce tems
Il s'a
veaux diens,
commen ler à la des Ind \& des n'enten. rien no Portotentrion fes pins vert dè vre, dc isles fté faire de Nous primes des cane Sainte-N de reve vififer 1

Nous rencontrâmes une barque conduite par fix Anglais, c'était une prife du capitaine Knigt qui n'avait pu rejoindre fon vaiffeau qu'elle avait perdu durant la nuit; \& elle errait depuis ce tems.

Il s'agiffait d'avoir des nouvelles de ces nou. veaux avanturiers. Pour en apprendre des Indiens, \& faire provifion d'eau douce dont nous commençions à manquer, nous réfolùmes d'aller à la pointe Garrachine. Nous y trouvames des Indiens, qui nous donnerent des plantains \& des bananes; mais ils n'avaient point d'eau, n'entendaient point l'efpagnol, \& ne pûrent rien nous apprendre. Nous nous rendimes à Porto-Pinas, fous le 7 e degré de latitude feptentrionale; il doit fon nom à l'abondance de fes pins; le pays y eft élevé, agréable, couvert dè bois de haute-futaie; c'eft un petit havre, dont l'entrée eft fermée par deux petites isles ftériles; les houles nous empêcherent de faire de l'eau dans le ruiffeau qui s'y jette. Nous revinmes à la Garrachine, où nous apprimes que ceux que nous attendions bàtiffaient des canots fur l'une des branches de la riviere Sainte-Marie; puis le befoin d'eau nous força de revenir à Tabaco. De là nous envoyâmes vifiter l'isle Atoque, moins étendue que Ta,
baco, \& Cultivée par des Nègres; ils y élevent auffi des cochons \& de la volaille. Nous y apprimes que la flotte de Lima*était en mer, \& comme elle devait s'approcher des isles Royales s nous y retournámes, \& vinmes vifiter Pisle Chepelio ; c'elt la plus agréable de celles qui font dans la baie de Panama; elle eft à une lieue du continent, \& a une petite lieue de long fur prefqu'autant de large; baffe vers le nord, elle s'éleve vers le fud; le fol en eft jaune \& gras, planté de toutes fortes de fruits exquis; le centre elt couvert de plantains d'un goút très-délicat; ailleurs font des avogato, des mammets de deux efpeces, des, pommes à l'étoile, des fpadilles, \&c. Celles-ci reffemblent à la poire bergamotte pour la couleur \& la grof. feur; l'arbre qui les porte a l'apparence d'un vieux poirier; défagréable quand on le cueille, il devient trois jours après délicat \& plein d'un jus limpide \& d'un goût exquis. L'avogato eft une efpece de poirier dont Pécorce eft noire \& unie, qui a la feuille ovale, \& produit un fruit jaune femblable au limon; la chair en eft d'un jaune verdàtre, douce comme du beurre, prefque infipide; mais mélée au fucre \& all jus de citron, elle fait un mets excellent \& fain. Le mammet-fapota ne produit pas un fruit auff
gros 17 fon éc d'un $r$ ce fru dentale fruit 1 haut \& Le por gnaffie grand fruit e les, \& de Pis? \& que Visriviere du pay beauco dre bie 200 to fablée Les riv paturag une vil royàme les hab Nous
gros ni auffirnd que le mammet ordinaire; fon écorce eft mince \& fragile, fa chair eft d'un rouge foncé; elle eft agréable \& faine; ce fruit eft réputé le meilleur des Indes occidentales. Il y a un mammet fauvage dont le fruit ne vaut rien, mais dont le tronc droit, haut \& fort, eft excellent pour faire des mâts. Le pommier à étoile eft plus grand que le cognaffier auquel il reffemble ; fes feuilles font en grand nombre, ovales, d'un verd obfeur; fon fruit eft une groffe pomme enveloppée de feuilles, \& eft réputé un bon rafraichiffant. La rade de l'isle eft au nord, op l'on trouve un puits \& quelques maifons.

Vis-à-vis cette isle eft l'embouchure de la riviere Chepo, qui fort des montagnes au nord da pays; dans fon cours tortueux, elle reçoit beaucoup de torrens qui l'enflent fans la rendre bien rapide. Elle eft très-profonde \& a 200 toifès de large ; mais fon embouchure enfablée ne permet qu'aux barques d'y entrer. Les rives bordent un pays plat, couvert de pàturages ou de bois. A fix lieues dé la mer, une ville fut êlevée fur fes bords; nous enVoyàmes 250 hommes pour la prendre, mais les habitans s'enfuirent, \& on n'y trouva rien, Nous penfions à foumetre Panama: mais fa

## 200 VOYAGE

force, le grand nombre d'hommes qui s'y étaient rendus, nous firent défefpérer du fuccès \& abandonner l'entreprife. Nous nous bornàmes à croifer pour découvrir la flotte; elle parut enfin: elle épait formée de quatorze voiles, \& venait droit à nous pour nous livrer bataille; elle portait plus de 170 canons \& plus de 3000 hommes. Nous n'avions que deux vaiffeaux qui euffent du canon, l'un en avait 36 , lautre 16; tous raffemblés, nous ne formions que 960 hommes; cependant nous réfolûmes de combattre, parce que nous avions lavantage du vent; nous allâmes droit à l'ennemi, mais avant de l'avoir atteint, la nuit nous farprit. L'amiral Efpagnol mit un fanal fur fa hune, \& quand il fut nuit fombre, il l'éteignit \& en fit élever un autre pour nous tromper \& nous faire perdre lavantage du vent; il réuffit : \& le jour nous fit voir les Efpagnols venant à nous à pleines voiles, fans que nous puffions aller à eux. Nous fimes divers mouvemens pour recouvrer ce que nous avions perdu, \& combattimes tout le jour en parcourant divers points de la baie, toujours pourfuivis, jufqu'à ce que Pombre vint nous couvrir; \& le lendemain, la flotte Efpagnole profita du vent favorable pour fe rendre a Panama. Elle aurait pu nous faire
plus de mal; mais ce combat peu heureux \& qui ne nous coâta qu'un homme, fut le renverfement de tous les projets que nous formions depuis fix mois. Nous nous rendimes aux isles de Quibq, où pour punir la lácheté du capitaine Français, à qui nous avions donné notre prife, \& qui avait évité de nous venir joindre, . tandis que nous en étions aux mains, nous le renvoyảmes lui, le vaiffeau \& 1'équipage chercher fortune ailleurs. La grande Quibo, ou Caboya, eft a l'entrée d'un large golfe au nordeft de celui de Panama; elle a fept lieues de long fur la moitié de large; les terres y font baffes, chargées d'arbres fleuris, arrofées par quelques ruiffeaux ; on y trouve des bétes fauves, de gros finges noirs, des guanos \& des ferpens. Les isles voifines ont leur nom particulier; celle de Quicaro eft affez grande; celle de Rancherie eft. petite, mais remarquable par les palmes-maries qu'elle nourrit; cet arbre eft grand \& droit, \& fa tête eft petite; fes veines ne font pas difpofées en droite ligne, mais circulent autour du tronc, qui donne un excellent màt. Les isles Canales \& Cantarra font riches en arbres \& en eau. C'eft dans ces isles que nous tinmes confeil pour voir ce qu'il y avait de mieux à faire pour notre fortune. Il
y fut réfolu d'attaquer Leon, la plus grande des villes de cette cóte. Pendant que nous faifions des canots pour faciliter notre defcente, nous envoyàmes 150 hommes piller la ville de Puebla-Nova, pour y trouver des provifions; Ils la prirent fans danger, mais n'y trouverent rien. Nous nous lamentions fur nos malheurs, quand le capitaine Knigt, qui avait vifité tous les lieux au couohant du Pérou, vint s'alfocier avec nous. Dans un mois, nos canots furent prèts, \& nous partimes de Quibo pour cingler vers Ria-Lexa, qui eft le port de Leon. Nous traverfames les golfes de Nicoya \& de Dolce; nous vimes lisle Caneo; toute cette côte eft baffe, peu habitée, embarraffée de bois épais. Bientôt nous découvrimes une haute montagne en pain de fucre; la fumée qui s'en élevait nous la fit reconnaitre pour le volcan Vejo, derriere Ria-Lexa. Nous defcendimes au nombre de 520 , dans 31 canots, \& ramâmes vers le port; d'abord le tems était beau, le vent faible, mais tout d'un coup nous fûmes aflaillis d'un orage impétueux, avec des tomnerres effrayans \& une pluie affreufe. Nous nous vimes fouvent au moment d'etre enlevés, engloutis par la mer; l'orage ne dura pas, \& fur le foir la mer fut calme, mais nous ne pû-
mes arriver avant le jour à Ria-Lexa; il fallut le paffer fur la mer à cinq lieues de terre, \& nous $y$ éprouvàmes un orage plus affreux que le précédent; le péril fut plus grand \& paffa plus vite, \& la nuit nous entrảmes dans le havre bordé de mangles rouges qui forment une baie impénétrable. Au-delà , les Efpagnols avaient élevé une redoute, \& ce fut-là que le bruit de nos avirons nous ayant fait découvrir, les Indiens coururentà toutes jambes vers Leon, pour l'avertir du danger qui la menaçait; on fit un détachement de 450 hommes pour marcher droit à la place, \& je demeurai avec le refte pour garder les canots.

Leon eft à fept lieues dans l'intérieur du pays; un terrain uni, couvert de paturages \& de bois, la fépare du golfe où nous étions defcendus; à deux lieues on trouve une fucrerie, à trois on en voit une autre, puis une belle riviere, puis une ville d'Indiens, oú le chemin devient fablonneux \& droit, au travers de la plaine où Leon eft affife, prés d'un volcan; fes maifons font folides, grandes, bafles, entourées de jardins, couvertes de tuiles. C'eft ui beau lieu, un climat charmant, un air pur; fes environs fablonneux boivent promptement 1a pluie. Ses richeffes confiftent en páturages,

## 204

 VOYAGEen bétail, en cannes à fucre. Notre avant-garde rencontra un corps de 70 cavaliers qui ne l'attendit pas. Vers les trois heures elle entra dans la ville, \& y fut attaquée vigoureufement par 170 cavaliers qui l'attendirent dans une large rue. Townley, qui commandait l'avantgarde, fit faire feu \& les mit en fuite; 500 fantaffins étaient rangés fur la place, \& fe retirerent en voyant fuir leur cavalerie; les autres corps d'Anglais arriverent fucceffivement. Maitres de la ville, n'efpérant pas obtenir qu'on la rachetát, \& preffés de rejoindre les canots, ils la pillerent, la brúlerent, \& revinrent fur le rivage, où chaque jour harcelés, nous avions affez de peine à nous maintenir. Dès que nous nous fûmes réunis, nous partimes pour Ria-Lexa ou Realejo, fituée au fond d'un bras de mer, bordé de mangles rouges, \& défendu par une redoute. Cent foldats qu'on y avait placé, s'enfuirent lorfque nous fimes feu fur eux. La ville en eft à 400 toifes, dans une plaine, au bord d'une petite riviere; elle a de belles maifons, entourées de cours; le voifinage des marais y rend Pair mal fain; le fol eft une terre glaife jaunatre; il $y$ croit des guaves, des pommes de pin, des melons, des poires piquantes. Dans les campagues on trouve
des cour la re les $r$ prov tage jour feu

L fent faibl couc le $n$ agré Le pied la $n$ cun don barl d'us la f ens une fon flui chi
des fucreries \& des métairies où l'on éleve beaucoup de boufs; on y fabrique de la poix, de la réfine, des cordages. Nous en trouvâmes les maifons vuides, mais y il reftait quelques provifions, \& nous en ramaflames bien davantage dans la campagne; nous reftames-là fept jours, puis quelques-uns des nôtres mirentle feu à la ville, pour voir une belle illumination.

Les guaves abondantes dans ce lieu, croiffent fur un arbriffeau, dont les branches font faibles, \& les feuilles femblables à celles du coudrier; ce fruit a l'air d'une poire \& on peus le manger verd: mûr, il devient jaune, doux, agréable. On la cuit, on en fait de petits pâtés. Le poirier piquant eft un arbriffeau haut de $s$ pieds; il aime un terroir fablonneux voifin de la mer: fes branches nombreufes ne portent cha cune que deux ou trois feuilles fort épaiffes, dont la fubftance eft comme celle de la joubarbe, \& qui font entourées de forts piquans d'un pouce de long. Le fruit vient au bout de la feuille; il eft petità fon origine, puis groffit en s'éloignant de la feuille, \& s'ouvre comme une nefle; d'abord vert, il devient d'un ronge

- foncé: le dedans eft une fubftance rouge, un fluide épais; le gôte en eft agréable, il eft raftraichiffant, \& donne à l'urine la couleur du fang.
(Il parait que c'eft le figuier d'Inde, ou opun tia.) Revenus à nos vaiffeaux, nous nous feparâmes en deux troupes: l'une partit pour les côtes du Pérou: lautre pour aller plus avantà l'oueft. Comme je voulois connaitre des páys nouveaux \& paffer aux Indes orientales, je partis avec la derniere ; mais chaque troupe emporta avec elle le germe des fievres qui les tourmenterent long-tems. Je crois que nous l'avions pris à Ria-Lexa.

Nous eûmes le mauvais tems auffi long-tems que nous fuivimes la cote; des orages impé tueux, mais courts, Hous travaillerent. En revoyant la terre, nous diftinguàmes le volcan de Guatimala : la ville de ce nom eft riche par fon commerce en indigo, en anatte, en cochenille \& en fylveftre : on fait que le premier vient d'une herbe branchne qu'on jette dans une efpece de citerne à moitié pleine d'eau: elle y pourrit \& s'y diffout ; on retire alors le tronc, \& l'indigo tombe au fond de l'eau comme de la boue : on Je fait enfuite fécher au foleil. L'anatte fe forme d'une fleur rouge qui croit fur un arbriffeau, on la jette \& accumule comme l'indigo; elle fermente, on l'agite, elle fe diffout en un fluide épais qu'on fait fécher. La cochenille eft un infecte qui vit dans un fruit
qui re brequ fruitic trer ; , fe mol de très les en drap, tent, $\varepsilon$ \& alor devien fait l'é, qui cro mais f agitant ou dix trois o donne A m Gatim: uni: le la difta pierres
(*) 8 nille \& ner un
qui reffemble à la poire piquante, ainfi que l'arbre qui le porte: la fleur en coųvre fi bien le fruit que la pluie ni la rofée n'y peuvent pénétrer; quand elle eft tombée, le fruit s'ouvre \& fe montre garni de ces infectes rouges \& ornés de très-petites ailes. Ils y mouraient fi on ne les en tirait : on étend fous l'arbre un grand drap, on fecoue les branches, les infectes fortent, \& tombent fur le drap: on les fait fécher, \& alors de noirs qu'ils étaient à leur mort, ils deviennent blancs: c'eft avec cet animal qu'on fait l'écarlate. Le fylveftre eft une graine rouge qui croit fur un arbre femblable au cochenilier; mais fa fleur eft jaune. Le fruit s'ouvre, \& en agitant la branche les grains en tombent: huit ou dix fruits produifent une once de graine: trois ou quatre fruits de ceux du cochenillier donnent une once d'infecte (*).

A mefure que nous approchions du volcan de Gatimala, il nous paraiffait plus haut \& plus uni: la côte eft affez élevée, \& la mer jufqu'à la diftance de 8 à 10 lieues était couverte de pierres ponces \& de bois flottans. Quand nous
(*) Quoique Dampier ait été trompé fur la cochenille \& le fylveftre, \&c, nous avons cru devoir donner un précis de fa defcription,
fümes fous le $40^{\circ} 30^{\prime}$ de latitude feptentrionale, Townley partit avec 9 canots \& 106 hommes pour faire une defcente \& fe procurer des rafraichiffemens : nous le fuivimes en bordant la côte avec lenteur. Un peu plus loin nous vimes un beau pays, riche en páturages variés'par des boccages verds, bordés de hautes collines de fable qui les préfervent des vagues, lefquelles ne permettent pas d'en approcher. Townley n'y put aborder: enfin il voulut le tenter; fes canots furent renverfés, \& il perdit un homme: il voulut pénétrer dans le pays: 200 Efpagnols l'y attaquerent \& furent repouffés ; mais comme les nôtres ne trouvaient point une riviere qu'ils cherchaient, ils revinrent à leurs canots \& delà aux vaiffeaux. Nous déployámes toutes nos voiles après leur retour, pour profiter d'un vent frais qui nous favorifait. Il nous conduifit à la petite isle Tangole, pourvue d'eau \& de bois, fituée à une lieue du continent, à une lieue du port Gatulco, qui a vers le couchant un rocher creux, où la vague entre \& rejaillit par un trou qui eft au fommet : ce qui a fait donner au roc le nom de Buffadore ou de Baleine: le port eft bon, bordé d'une greve unie \& fablonneufe, au-delà de laquelle font de beaux arbres fleuris : il $y$ eut autrefois une ville qui fut prife
par Fr malade diens q ley, fui à cherc tues qu nommé renfern une ef les arb devient En E cote : u ficio, elle fo Plus lo inaccef port $A$ au cou verte p pied à
agitée :
terroir
couvert
Près de beauco fimes 1 Tom
par François Drak. Nous y defcendfines nos malades: dans nos courfés nous primes des Indiens qui nous parlerent d'une ville que Townley, fuivi de 140 hommes, fe fatigua inutilement à chercher. Nous trouvames ici de petites tortwes qui nous firent grand plaifir, \& un fruit nommé vinello, formé d'une longue gouffe qui renferme de petites graines noires ; il croit fur une efpece de fep qui monte \& fe foutient fur les arbres: on la cueille, on la féche, \& elle devient fort douce.
En partant de Guatulco, nous fuivimes la cote : un courant nous força d'aborder à Sacrificio, petite isle verte, longue de 400 toifes; elle forme avec le continent une rade fûre. Plus loin, la cóte eft ćlevée, boifée, prefque inacceffible aux bateaux : nous arrivâmes au port Angelo : c'eft une grande baie, défendue au couchant par quelques rochers, mais ouverte par-tout ailleurs; il eft difficile d'y mettre pied à terre, parce que la mer y eft toujours agitée : la côte qui la borde eft affez élevée, le terroir en eft fablonneux \& jaune ou rounge, couvert de beaux bois ou de gras páturages. Près de-là eft une ferme où nous trouvames beaucoup de bétail \& de provifions : nous y fimes bonne chere pendant quelques jours: Tome III.
nous crûmes y entendre pendant la nuit dez Jackals. Six lieues plus loin, nous vimes une petite isle remplie de rocs; la côte que nous fuivimes eft variée de montagnes \& de vallées; la mer y eft groffe \& s'y brife avec violence. La, eft un efpece d'étang dont l'entrée eft refferrée par deux rochers; nous y envoyảmes un canot pour pècher, mais les Efpagnols fe cacherent derriere les rocs, firent feu \& nous blefferent cinq hommes: le canot n'ofant fe retirer par une ouverture étroite \& longue, fe hâta de gagnerle milieu de l'étang où il était hors de la portée du fufil, \&y demeura deux jours : Townley ayant enfin entendu tirer, alla chaffer les Efpagnols \& ouvrirle paffage à nos gens qui feraient morts de faim,ou auraient été maffacrés par les Efpagnols, fi on ne les eut fécourus. Nous continuâmes à fuivre la cote jufqu'à une riviere, dont l'embouchure êt défendue par une redoute où l'on avait placé 200 hommes que nous ê̂mes bientôt mis en fuite; nous y trouvâmes beaucoup de fel qu'on y raffemble pour faler un poiffon que les Anglais nomment Snook \& les Français Brochet, qu'on ne trouve point dans la mer, mais en grand nombre dans les lacs falés. Nous parcourumes le pays où nous ne trouvámes qu'une maifon \& une mulătre qui nous dit qu'un-
vaiffea
Townl l'enlev pruden Nous lion de \& peu. teurs d 140 ho Troi
Acapul vont \& nées de celui-ci vient de de piec nons; 1 d'Acapu qu’à Ma lune de nille, 1 de la C vaiffeau
commor des deu
par un fort par
vaiffeau de Lima venait d'arriver dans Acapulco. Townley qui en defirait un, ne penfa plus qu’à l'enlever dans le havre, quoiqu'il eât été plus prudent de fe pourvoir de vivres avant tout. Nous penfions auffi à nous emparer du galion de Manille: nous mimes donc à la voile, \& peu de jours après nous apperçâmes les hauteurs d'Acapulco. Townley prit 12 canots \& 140 hommes pour tenter fon coup.
Trois vaiffeaux négocient particulierement à Acapulco, qui eft le port du Mexique : deux vont \& viennent réguliérement toutes les années de Manille au poro du Mexique, \& de celui-ci à Manille. Tous les ans un vaiffeau y vient de Lima chargé de vifargent, de oacao \&\& de pieces de huit: celui-ci n'eft que de 20 canons; les autres font plus forts. Ils ne partent d'Acapulco que fur la fin de Mars, \& de-là jufqu'ả Manille, ils ne fe rafraichiffent qu’à Guam, lune des isles Ladrones. Celui qui part de Manille, ne touche qu’à l'extrèmité méridionale de la Californie. Acapulco eft un port où 100 vaiffeaux peuvent ètre en füreté \& fans s'incommoder. Une isle baffe retrécit fon entrée: des deux côtés le canal eft profond ; on y entre par un vent de mer quifouffle le jour; on en fort par un vent de terrequi regne pendant la

## 212

## VOYAGE

nuit: le havre a plus d'une lieue de long; la
donféq ville eft entre le couchant \& le nord, défendue par une plate-forme chargée d'artillerie: de l'autre cóté du havre \& vis-à-vis de la ville, eft un chateau fort qui a 40 pieces de canon. Townley approchait du port quand un ouragan impétueux fondit fur lui, \& le mit en danger d'ètre enfeveli dans la mer; il put s'échapper dans le port Marquis, fitué à une lieue d'Acapulco, ou fes gens \& lui fe remirent un peu de leur fatigue: la nuit, ils entrerent dans celui d'Acapulco, ramant fans bruit; ils pafferent près du cháteau, \& trouverent le vaiffeau entre le parapet \& le fort ; après l’avoir confidéré, ils jugerent leur entreprife impoffible, \& s'en revinrent triftes \& affligés. Nous cinglimes plus au couchant, \& paffames devant une baie fablonneufe, longue de 20 lieues, bordée de palmiers, arbre haut de 30 pieds, \& n'ayant de branches qu’à la tête : fes feuilles fervent à couvrir les maifons \& durent longtems. Plus au loin font des montagnes arides féparées par des vallons verds. Au couchant eft la montagne de Petaplan, qui de loin parait une isle ronde: auprès, font des rochers: on pèche en ce lieu des tortues \& le poifion à Juif, nommé ainfi parce qu'il a des nageoires \& des écailles, \& par
donféquent, peutètre mangé par les Juifs : il fe tient entre les rochers, a la tete large \& reffemble au merlus: il pefe de 3 à $s o o$ livres. Un peu plus loin, nous fimes une defcente \& furprimes un voiturier qui avait 40 facs de farine, du chocolat, de petits fromages \& autres marchandifes. Nous nous emparàmes de ce qui était à notre ufage, nous y joignimes diverfes pieces de bétail répandues dans la campagne, \& uni jeune mulátre de fept à huit ans: les cris de fa mere ne purent nous déterminer à le lui rendre; on en prit foin, il devint un joli garçon, qui ne manquait ni d'efprit, ni de courage, ni d'adrefle,

Nous continuames notre route, \& vimes fucceffivement de hautes montagnes \& des vallées riantes. Nous fimes des courfes inutiles pour trouver la ville de Colima, qui doit etre dans cette contrée; nous ne vimes point d'habitans, pas mème dans la belle vallée de Maguella. Mais revenus a bord, nous vimes le volcan qui eft voifin de Colima, dans la vallée la plus agréable \& la plus fertile du Mexique; elle s'étend jufqu'à la mer, \& eft couverte de jardins de cacaotiers ; \& de champs de maïs, de froment$\&$ de plantains. Nous tentámes vainement une defcente dans le voifinage ; \& pafàmes près du.

214
VOYAOE
port de Sallagua, partagé en deux havres, \& qui reçoit un ruiffeau d'eau douce : prés de-là on voyait une mécairie \& des foldats raflemblés fous des drapeaux, qui nous défiaient: nous les mimes en fuite le lendemain : deux prifonziers que nous fimes, nous apprirent que cette troupe venait d'Oarrha, fituée dans l'intérieur du pays; qu'on ne trouvait point de villes plus proches, \& que le pays était pauvre \& prefque défert.!

Nous cinglàmes vers le cap Corrientes, près duquel font des terres élevées, ftériles, couronnées de montagnes triftes \& pointues : le cap mème eft élevé, hérifé de rocs efcarpés: fon fommet uni eft couvert de bois. C'eft-là où nous réfolúmes d'attendre le vaiffeau de Manille. A 16 ou 18 lieues de-là, font les isles Chametly: elles font petites, baffes, pleines de bois, environnées de rochers, rangées en demi-lune à un mille de la côte: nous y vinmes faire du bois \& de l'eau, nous y péchàmes; mais n'y trouvámes point d'habitans. Quelques - uns de nos canots vifiterent le Valderas, ou Val-d ${ }^{\prime}$ Iris, vallée au fond d'une baie profonde, elle eft Jarge de 3 lieues, \& eft bornée par une montague dont la pente douce elt de la plus belle verdure : elle eft enrichie de pâturages fertiles,
de bois, d'arbres fruitiers. Nos gens y furent attaqués avec fureur par une troupe d'Efpagnols, qui ne fe retirerent que lorfque 27 d'entreux furent tués \& un plus grand nombre blef. fés. Ils nous en tuerent fix. Nous $y$ cherchions des vivres que nous ne pâmes nous procurer. Quelques jours après, nous réufsimes à nous procurer des bœufs \& du mails; hous falâmes pour deux mois de chair; mais pendant que nous étions occupés de ce travail, le vaiffeau de Manille nous échappa. Il ne nous refta d'ef pérance que celle de nous emparer de quelques mines le long de la côte du Mexique. Mais ici encore, nos forces fe diviferent. Townley voulut retourner fur les cotes du Pérou, \& nous, conduits par le capitaine Swan, nous réfolûmes d'aller plus avant le long des côtes : de belles baies, quelques isles, la plupart ftériles, furent tout ce que nous $y$ vimes d'abord : on nous an: nonçait une belle ville entourée de métairies riches en bétail, d'où l'on paffait en Californie pour y pêcher des perles; mais nous ne pûmes la trouver; nous revinmes plus au levant, \& fimes une defcente près d'un lac falé, d'où, au travers de troupes Efpagnoles mal armées, \& d'une herbe féche, à laquelle on avait mis le feu pour nous arrêter, nous parvinmes à los
ville Indienne de Maffaclan, où nous apprimès qu'à s lieues de-là les Efpagnols faifaient travailler à deux mines d'or; mais nous n'ofames nous éloigner autant de nos vaiffeaux, \& nous y revinmes avec des facs de mais.

De-là, nous allâmes prendre la jolie petite ville de Rofario, fituée à trois lieues de la mer, dans un pays uni \& beau: elle eft compofée de 60 à 70 maifons, \& n'eft prefque habitéeique par des Indiens. On nous y parla encore de mines, \& nous nous contentámes de 80 boiffeaux de maîs que nous préférions à l'or à caufe de l'extrême difette, où nous nous trouvions. Nous favions les noms, \& à-peu-près la fituation de diverfes villes de ce pays; mais nous ne favions où aborder, \& quand nous parvenions à terre, nous ignorions les chemins qui pouvaient nous y conduire: le hafard feul nous y faifait parvenir, mais rarement il nous était favorable. Nous entrámes un jour dans la riviere S. Jago, fous le $22^{\circ}$ is ' de latitude feptentrionale, \& defcendimes à terre: la beauté du pays nous fit préfumer qu'une ville devait être fituée fur fes bords; nous y errámes deux jours en vain; mais nous y trouvâmes un champ de mais prefque mâr, \& un Indien qui le gardait: nous nous faisimes de celui-ci \& l'interrogeámes : il
nous
Ste. bois
tans
cipit
plair
mais plac l'agr bitar des y pc beat nots app tes voif Swa quit pro on que les \& le tót fair Cet
nous apprit qu’à quatre lieues de-là était la ville Ste. Pecaque ; il nous y conduifit au travers, de bois \& de pàturages remplis de bétail : les habitans nous voyant arriver s'enfuirent avec précipitation: la ville eft près d'un bois, dans une plaine plantée d'arbres fruitiers ; elle eft petite, mais réguliere, ayant au centre une grande place bordée de maifons embellies de balcons: pagriculture eft la principale occupation des habitans, ils voiturent auffiles métaux qu'on tire des mines de Compofelle \& les denrées qu'on y porte : elle a deux églifes. Nous en tirảmes beaucoup de vivres, que l'on envoyà à nos canots fur des chevaux; mais le lendemain nous apprimes que près d'onze cents hommes de toutes couleurs étaient raffemblés en armes dans $\mathrm{le}^{\circ}$ voifinage: il fallait nous retiger, \& le capitaine Swan s'y réfolut; mais fes gens refuferent de quitter ce lieu avant d'en avoir transporté les provifions, \& nous fümes obligés d'y confentir : on envoya done so hommes avec les chevaux que nous pumes trouver; mais les Efpagnols les attendirent en embufcade, les attaquerent \& les tuerent tous. Nous ne púmes arriver affeztôtà leur fecours, \& tout ce que nous pùmes faire fut de parvenir fans perte à nos canots. Cette aventure nous dégoâta de pareilles entre-

La mer qui la fépare du continent eft peu connue, \& nous pouvions y faire des découvertes utiles, fur-tout en mines qui excitaient notre cupidité. Nous dirigeâmes donc notre vaiffeau vers ce pays prefque inconnu encore; mais un vent violent \& contraire nous jeta fur les isles Ste. Marie. Ce font trois isles défertes à 40 lieues au couchant du cap St. Lucas en Californie : toutes font affez hautes, ont un terroir pierreux qui ne produit que des arbriffeaux \& quelques cedres grands \& droits: le long de leurs côtes fablonneufes croit une plante verte \& piquante, dont la racine femblable à celles du femperviva, fe cuit au four \& eft très - bonne à manger: elle nous parut avoir le gotit de la bardane; on y trouve des guanos, des racoons ou lapins des Indes, des pigeons ou de grandes tourterelles, des tortues, des veaux marins \& beaucoup de poiffons. Là, nous carènâmes nos bátimens \& réfolûmes d'aller aux Indes orientales. Nous avions 80 boiffeaux de maïs; les deux tiers furent portés au vaiffeau qui portait cent hommes, \& le tiers fur la barque qui en portait cinquante. Il fallut aller à la vallée de Valderas pour nous y fournir d'eau. Alors nous
quitt que lions voul déco taine de $v$ braff été fe d: feve heur dans
quittàmes cette cóte, où nous n'avions effuyé que des pertes \& des malheurs; mais nous allions aux Indes fous différens buts. L'équipage voulait y piller, je cherchais à m'inftruire \& à découvrir de nouveaux pays, \& notre capitaine à fe rendre en Angleterre; car notre genre de vie ne lui plaifait pas, \& il ne lavait embraffé que par force. L'hydropifie dont j'ayais été tourmenté à la fuite d'une longue fievre, fe diffipa infenfiblement après qu'on m'eut enfeveli dans un fable bien chaud, pendant demiheure, d'où l'on me tira pour me laiffer fuer dans la tente qu'on y avait dreffé.

Nous partimes donc du cap Corrientes poar les Indes, le 3 Mars 1686 , n'ayant à bord que pour 60 jours de vivres, diftribués avec la plus grande économie, \& fans ceffe diminués par une armée de rats que nous portions avec nous; \& nous avions à parcourir près de 2400 lieues avant d'arriver à Guam, où nous pouvions trouver des rafraichiffemens : mais l'efpérance que le capitaine leur donna pour les déterminer, de croifer à la hauteur de Manille, \& celle d'y faire de riches captures, fit fermer les yeux furle danger. Le vent nous favorifa, nous poftàmes toutes nos voiles, \& nous avançions avec affez de rapidité; c'était une rai-
fon d'efpérer; mais c'en fut une auffi à nos gens de demander l'augmentation de leur ration, car nous étions réduit à huit cuillerées de mais bouilli, par jour ; it fallut leur en donner dix: cette diéte nous affaiblit; mais elle fit du bien à plufieurs. Celle de l'eau était plus févère encore : la plupart buvaient trois fois en 24 heures, plufieurs ne burent qu'une fois en huit jours, \& l'un d'eux ne but qu'une fois dans l'efpace de dix-fept jours.

Durant tout ce voyage, nous n'apperçûmes pas un poiffon, pas meme un poiffon volant: nous ne vimes qu'une fois des oifeaux, \& c'étaient des boubies. Déja nos gens murmuraient quand nous vimes le ciel fe couvrir du côté du couchant: c'eft une marque du voifinage de la terre entre les Tropiques. Le 20 Mai , la barque donna fur un écueil environné de poiffons, ce qui augmenta l'efpérance de voir la terre: nous cinglàmes dans ce moment vers le nord, \& vers les quatre heures du foir nous découvrimes Guam à huit lieues de nous: nous n'avions plus alors de provifions que pour trois jours, \& les mécontens projettaient de manger le capitaine quand ils n'en auraient plus, parce qu'il les avait engagés à faire ce voyage. Nous jetámes l'ancre près du milieu de l'isle, le 21.

## De

De loin, elle parait unie \& plate; mais de près, on la voit s'élever au levant, \& entourée de rochers efcarpés. Au couchant, elle eft baffe \& découpée en baies fablonneufes; le terroir én eft rougeâtre, \& médiocrement fertile: on y recueille du riz, des pommes de pin, des melons d'eau \& des mufqués, des oranges, des citrons, du cacao, \& le fruit à pain.

Le cocotier reffemble à l'arbre à chou; feulement le premier a plus de branches, \&eft un peu moins élevé : la noix croit à la tête de l'arbre entre les branches, en pelotōns de dix à douze, portés par une branche jaunàtre noueu. fe, \& très-forte. La noix eft plus groffe que la tète, \& formée par une écorce noire, dure, épaifle de deux pouces: la chair en a une, \& contient quelquefois une pinte de liqueur douce, délicate, rafraichiffante \& fort faine: la chair eft douce, mais indigefte. Avant que de pouf fer, il fe forme au-dedans de cette noix une petite maffe ronde \& fpongieufe, qui groffit tous les jours \& remplit enfin la cavité de la noix: c'elt alors que la tige parait. On retire auffide l'arbre une efpece de vin qui reffemble au petit lait; il eft doux, agréable, mais il s'aigrit en 24 heures. On en diftille une efpece d'arak, \& c'eft celui dont on fait le punch le
plus délicat: c'eftlarak de Goa. Le plus grand ufage de la noix de coco eft d'en faire de l'huile qui fert pour les fritures \& pour la lampe: la coquille de la noix fert de coupes, de plats, de cuilleres, \&c. Son enveloppe filaffeufe fe bat, fe file, \& on en fait des cordages \& des cables de durée: on dit qu'on en fait auffi de la toile dans les Indes. Cependant cet arbre fi utile eft négligé dans l'orient: tous les climats chauds, les terrains bas \& fablonneux lui font favorables.
Le fruit à pain croit fur un arbre femblable au pommier ; fa tête eft large \& branchue; fes feuilles font hoiratres, fon fruit eft gros comme un pain d'un fou, rond, enveloppé d'une écorce épaiffe, forte : mûr, il eft jaune \& liffe, \& d'un gont agréable : on le cuit au four, on Ôte l'écorce grillée, \& il refte une croute mince \& tendre, au-dedans de laquelle eft une mie tendre \& blanche, où Pon ne trouve ni noyau, ni pepin. Il faut le manger frais, ou il devient fec \& de mauvais gouth. Pendant huit mois de l'année on a de ces fruits, ils font abondans fur les Ladrones.

Les naturels de Guam font robuftes, \& membrus: ils ont le teint noir, les cheveux noirs \& longs, le nez grand, les levres grof-
fes,
nous
fieurs d'eft pros petits vont avec dire de tr viem dit-ol
avec jours font palm. bord Le gardê les It tems taien refté aider cette ne $s$ ' point
fes, le vifage long, \& l'air féroce. Cependant nous les trouvàmes civils \& obligeans: plufieurs ont la lépre: l’air y eft fain: les vents d'eft y foufflent prefque continuellement: leurs pros montrent qu'ils ont du génie: ce font de petits bâtimens conftruits avec tant d'art, qu'ils vont de côté \& d'autres avec facilité, marchent avec rapidité \& ne renverfent point. J'ai ouï dire que ces Indiens vont à une isle éloignée de trente lieues, y font leurs affaires, en reviennent, \& le tout en 24 heures. On a fait, dit-on encore, le voyage de Guam à Manille avec un de ces pros dans l'efpace de quatre jours. Les maifons qu'on voit fur ces isles, font petites, propres, coavertes de feailles de palmeto; elles forment de petits villages au bord de la mer.

Les Efpagnols ont in fort fur cette isle, gardé par un gouverneur \& 20 à $\quad 30$ foldats: les Indiens s'étaient foulevés il y avait peu de tems, ils avaient ravagé les plantations \& s'étaient enfuis chez leurs voifins: il n'en était refté qu'un petit nombre qui offrirent de nous aider à enlever le fort aux Efpagnols; mais cette conquète nous eut été inutile, \& nos gens ne s'y attacherent pas, parce qu'il n'y avait point d'or à gagner.

Un prêtre fuivi de trois hommes vint nous demander qui nous étions; nous l'invitámes à monter, puis l'empèchàmes de defcendre: nous lui perfuadàmes d'écrire au gouverneur pour qu'il nous fournit les provifions dont nous avious befoin. Swan joignit un préfent à $f a$ lettre, il fut bien reçu \& nous obtinmes ce que nous demandions. Swan, en échange de

Apı mes $C$ defcer gardé horlo: télefoc voya feaux fon préfent, reçut fix cochons dont la chaii elt exquife, parce qu'on les nourrit de cocos; ils paraiffent ètre d'origine Efpagnole. Le gouverneur lui envoya auffi douze melons mufqués \& autant de melons d'eau, tous excellens ; il donna ordre de nous faire cuire autant defruits à pain que notis en demanderions, \& de nous aider à cueillir des noix de cocos: chaque jour il nous envoya des cochons \& des fruits, \& il reçut en échange de la poudre, du plomb, desarmes, \& un beau dogue que nous aimions beaucoup. Swan chercha fecrettement à en obtenir des lettres de recommandation pour des marchands de Manille où il défirait-d'abord fe retirer. Pendant que nous étions en ce lieu, le navire d'Acapulco y paffa, mais il fe déroba à notre vue; nous fûmes cependant qu'il était furla cóte, \& nos gens voulaientle pourfuivre; Swan s'y oppofa, parce qu'il ne pouvait plus fupporter la vie de pirates.

$$
\text { DE DAMPIER. } \quad 225
$$

Après avoir reçu des provifions, Hous quittàmes cette isle, le 2 Juin; mais auparavant nous defcendimes à terre le moine que nous avions gardé à bord, \& lui fimes préfent d'une groffe horloge de cuivre, d'un altrolabe \& d'un grand télefcope. Il en fut fi content qu'il nous envoya en retour fix cochons, quelques boiffeaux de patates \& 60 livres de manille. Nous avions réfolu d'aller à Mindanao, l'une des isles Philippines, abondante en provifions, alors en guerre avec les Efpagnols, \& fituée fur la route que nous voulions tenir. Nous partimes par un beau tems, avec un vent favorable. Le 21 , nous arrivâmes à l’isle de $S$. Jean, qui eft comptée au nombre des Philippines.

Ces isles comprennent plus de 300 lieues du midi au nord, \& iso du levant au couchant. On leur donna le nom de Philippe Il, roi d'Efpagne : la principale eft celle de Luçon, c'eft là que mourut Magellan: fa principale ville eft Manille, place commerçante. La plupart font riches en or. Au midi de celle de Luçon, on compte douze à quatorze isles où l'on trouve des villes ou villages Efpagnols: il en eft un plus grand nombre de petites, plufieurs n'ont point de noms. Celles de St. Jean \& de MinTome III.
$226 \quad$ VOYAGB
danao, fontles plus méridionales: la premiere a 38 lieues de long, fur 24 dans fa plus grande largeur: elle eft montueufe, \& couverte de gros \& grands arbres. Celle de Mindanao en eft à 10 lieues, \& nous arrivámes bientót fur fes côtes; mais nous ne vimes aucun canot, aucune maifon où nous puffions nous informer de la fituation de la ville; en la cotoyant nous y arrivàmes.

L'isle Mindanao a 60 lieues de long, fur 40 à so de large ; elle eft très-montueufe; le terroir en eft profond, noir \& fertile; les pentes des montagnes y font revètues de très-beaux arbres: au centre on trouve de l'or, qui avec la cire, le riz, le tabac, forme le commerce des habitans; les vallées y font arrofées par des ruiffeaux d'une eau limpide \& ombragée d'arbres verds \& fleuris. Il en eft un qui mérite d'étre connu, c'eft l'arbre de Liby, ils forment de grands bois près des rivieres \& reffemblent au palmeto; leur bois mince eft rempli d'une moëlle blanche comme celle du fureau; on la bat avec un pilon de bois dans un grand mortier, on y verfe de l'eau, puis on la preffe dans un linge: laliqueur qui s'enéchappe dépofe an fond d'un baquet, une farine dont on fait de fort bon pain; c'eft ce qu'on appelle le fagu.

Le riz, les yames, les patates, les citrouilles profpèrent dans cette isle, ainfi que les melons d'eau, les mufqués, les plantains, les bananes, les guaves, les noix mufcades, les clous de girofle, les noix de betel, les durians, les jacas, les cocos, les orangers, \&c. Le plantain peut ètre regardé comme le roi des fruits: l'arbre qui le porte a 12 pieds de haut, \& 3 de tour; il vient de rejetons; dès que le fruit eft mur, l'arbre dépérit; mais il pouffe des rejetons qui produifent des fruits un an après; il pouffe d'abord deux feuilles, qui s'ouvrent pour faire place à deux autres, \& ainfi de fuite, jufqu'a ce que le fruit paraiffe; ces. feuilles ont jufqu'à fept à huit pieds de long, fur un \& demi de large, elles finiffent en pointe, \& leur tige eft de la groffeur du bras. On dirait que le tronc de cet arbre eft formé de plufieurs fortes de peaux croiffant les unes fur les autres: le fruit vient par pelotons autour de la tige : il croit dans une gouffe longue de fix à fept pouces \& de la groffeur du bras; elle eft molle \& jaunit en mâriffant ; l'intérieur en eft dur comme le beurre en hiver : il eft d'un goutt délicat \& fondant; on n'y trouve ni pepins, ni noyaux ; on s'en fert au lieu de pain en le cueillant avant fa maturité, \& le P 2

228
fuifant bouillir; ceux qui n'ont pas d'autres alimens l'apprètent quelquefois avec du poivre de guinée, du fel, \& du jus de citron, \& ils mangent le plantain crud avec le cuit; l'un eft le pain, l'autre eft la pitance. Les Anglais en font de bons poudings \& de bonnes tartes : il nourrit un grand nombre d'hommes dans les deux Indes. On en fait auffi une liqueur agréable \& nourriffante, en le faifant fermenter dans leau. Il fourwit une matiere filamenteufe propre à faire des étoffes; on coupe le tronc, on le fait fécher, \&il parait alors plein de filets: les femmes les prennent les uns aprés les autres; ils fe féparent avec facilité \& font de la grofleur à-peu-près d'un fil mal blanchi, on le tiffe \& on en fait des pieces de 20 à 24 pieds de long, dont le peuple shabille : il dure peu, mais il coute pen auff. Il y a encore une autre efpece de plantains, plus courts \& moins eftimés; ils font pleins de pepins noirs \& lâchent le ventre.
Le bananier reffemble à l'arbre du plantain, il en differe par fon fruit moins gros, plus tendre, plus doux, plus délicat; il n'eft pas fi bon quand on le fait bouillir ou rotir; il eft meilleur comme fruit.
H croit auffi dans lisle de Mindanao, des
clour bitan craig land: noix un a feuill ches fruit la no groffe on l'e patte tout dans bétel. verte le fà Le: ble ai trouil s'ouv fum, fubits comir nouve de la
cloux de girofle \& des noix mufcades, les habitans n'en propagent pas larbre, parce qu'ils craignent les entreprifes \& la rapacité des Hollandais; il en eft encore en d'autres isles. La noix de bétel y eft très-eftimée; elle croît fur un arbre haut de 10 à 12 pieds, qui n'a de feuilles \& de branches qu'à la tette; fes branches ont la longueur de l'arbre mème, \& le fruit croit entr'elles par pelotons de 40 a 50 : la noix eft femblable à la mufcade, mais plus groffe \& plus ronde; on la coupe en quatre, on l'enveloppe dans une feuille d'arak avec une páte de chaux ou de platre, \& on mange le tout enfemble: c'eft une paffion univerfelle dans les Indes orientales que de mácher du bétel. L'arak eft un arbriffeau qui a Pécorce verte \& la feuille plus longue \& plus large que le faule.
Les durians viennent fur un arbre femblable au pommier, \& font gros comme une citrouille; il n'eft bon à manger que lorfqu'il souvre par le haut, il exhale un excellent parfum, \& eft diviré par cloifons remplies d'une fubftance blanche comme le lait, délicate commé la crème; il doit être mangé dans fa nouveauté ; il renferme un noyau qui a le goutt de la chàtaigne. Le jaca reffemble au durian,

$$
\mathrm{P}_{3}
$$

mais fon intérieur eft plus jaunâtre \& plus rempli de noyaux. On y trouve une multitade d'autres fruits, de racines \& de plantes, un grand nombre d'efpeces d'animaux, comme chevaux, bœufs, bulles, chevres, fangliers, finges, bètes fauves, guanos, lézards, couleuvres. Je n'y ai jamais vu d'oifeaux de proie; les fangliers $y$ ont tous de groffes loupes fut les yeux; ils font maigres, mais de bon goutt. Le fcorpion y eft vénimeux; les cent-pieds y ont 4 à 5 pouces de long, ils font de couleur rougeâtre, gros comme un tuyau de plume d'oie; leur piquure eft plus douloureufe que celle du fcorpion.

Plufieurs couleuvres y ont un venin très-actif. Un animal femblable au guanos, mais quatre fois plus gros, y eft armé d'une langue qui a deux petits crochets comme un hameçon: je n'y ai vu de volaille domeftique que les canards \& les poules: les montagnes \& les forèts nourriffent des ramiers, des tourterelles, des perroquets, des perruches \& quantité de petits oifeaux. Il y a des chauves-fouris de la groffeur du milan.

Les bords offrent d'excellens havres, des baies étendues, des rivieres où l'on peut naviger en des canots; on y pèche une multitude
de poi penda nuit s vents du col nerres des fe, abatte enfés qu'ils fons ic couch fin d' rieux que 1 . beau L'is téc pa gues les $H i$ du pa dont 1 leur fi nomb foures leur to tête $m$
de poiffons d'efpeces diverfes. Des vents de mer pendant le jour, des vents de terre pendant la nuit $y$ tempèrent la chaleur du climat. Les vents du levant $y$ amenent le beau tems, ceux ducouchant, la pluie, les ouragans, des tonnerres épouvantables : alors on refte fouvent odes femaines entieres fans voir le ciel : les vents abattent les plus gros arbres, \& les torrens enfés les entrainent dans la mer avec tout ce qu'ils rencontrent : il femble alors que les maifons font bàties fur un grand lac. Ces vents du couchant commencent en Mai, \& ceffent à la fin d'Octobre; mais ils ne font pas toujours furieux ; ils laiffent des intervalles agréables. Dès que les vents du levant leur ont fuccédé, le beau tems ne difcontinue qu'à la fin d'Avril.

L'isle eft partagée en divers Etats, \& habitéc par différens peuples qui parlent des langues diverfes. Parmi ces peuples on remarque les Hilanounes, qui demeurent dans l'intérieur du pays, \& font riches en mines d'or, en cire, dont l'échange leur fournit les marchandifes qui leur font néceffaires; les Sologues qui font peu nombrenx \& commercent avec Manille; les Alfoures font les mèmes que les Mandanayens : leur taille eft médiocre, leur corps droit, leur tete menue, leur vifage ovale, leur front plat,
leur nez court, leur bouche grande, leurs yeur
les da noirs \& peu fendus, leurs cheveux noirs, leurs lêvres petites \& rouges, leurs dents noires \& faines, \& en général leurs membres petits : leur teint eft un jaune clair; ils portent l'ongle du pouce gauche fort long, font ingénieux, agi-s les, actifs, \& cependant fainéants, \& ne tra- ${ }^{\text {e }}$ vaillant que lorfque la faim les preffe : foumis à une puiffance abfolue, qui leur prend d’autant plus qu'ils gagnent davantage, leur induf. trie s'endort, \& ils vivent fans projets dans le fein de la pareffe; quoiqu'orgueilleux, ils font civils avec les étrangers \& les reçoivent avec franchife : ils font implacables dans leur haine, \& tout moyen leur parait licite pour fatisfaire leur vengeance.
Le climat les difpenfe de porter beãucoup dhabits: les femmes, mieux faites que les hommes, font auff fimples dans leur habillement \& leur parure : elles aimentles blancs, mais elles craignent plus encore leurs maris. Ils ont une maniere de mandier finguliere. Dès qu'un vaiffeau arrive, ils viennent s'offrir d'étre le $\mathrm{Pa}_{-}$ gally, l'ami ou l'amie intime de ceux qui veulent defcendre. Cette offre leur mérite un préfent, \& autant de fois qu'on defoend, on boit, mange, couche chez fon pagally, \& on le paie:
à ceu
La
petite
maifo
14 à
en $p$
feuil:
laille plus
prem nons: des le b riche des 1 eux fois : đans fons quer \& le à lir. gnol $y$ b Man dane cita
les dames envoyent du tabac \& des noix de bétel à ceux qui les ont aimées.

La ville de Mindanao eft fur les bords d'une petite riviere, à une petite lieue de la mer : les maifons en font baties fur des pilotis, hauts de 14 à 20 pieds; elles n'ont qu'un étage divifé en plufieurs chambres: le toit eft couvert de feuilles de palmeto: au-deffous on tient la volaille. Celle du fultan repofe fur 18 C gros pilots plus hauts que ceux des particuliers: dans la premiere chambre il y a une vingtaine de canons de fer : tous les grands en dignité ont auffí des canons. Le riz cuit qu'on prend à poignée, le bufle, divers oifeaux font les alimens des riches; le riz, le fagu \& le poiffon font ceux des pauvres : c'eft une chofe honorable chez eux que de mangerles plus gros morceaux à la fois : ils font propres dans de certains cas, fales dans d'autres ; ils fe lavent fouvent, \& leurs maifons font puantes d'ordures: le bain y eft fréquent \& fain : ils parlent leur langue naturelle \& le malay : ils ont des écoles où ils apprennent à lire \& à écrire ; quelques - uns favent l'efpagnol : cette nation s'établit dans leur pays, \& y bâtit un fort; mais obligée d'aller défendre Manille contre les Chinois, le fultan de Mindanao profita de leur abfence pour rafer leur citadelle \& ne les y a plus reçus.

On trouve dans cette ville des orfêres, des forgerons, des charpentiers : les fouflets des feconds font faits d'un cilindre de bois percé comme une pompe, \& il en fait l'effet avec l'air qu'ils y font entrer par un tuyau avec un bouquet de plumes: le feu fe fait fur le cilindre mème; une pierre leur fert d'enclume : ils font de bons ouvrages: la hache du charpentier peut fervir à la fois de hache droite \& courbe; ils n'ont point de fcie, \& font cependant de bonnes planches, bätiffent de bons vaiffeaux pour le commerce, la guerre ou le plaifir.

Les Mindanayens font fujets à une lépre féche qui leur rend la peau très-raboteufe : leurs maladies ordinaires font les fiévres, les flux de ventre, accompagnés de granides douleurs: le pays eft riche en plantes médecinales.

Leur chef, ou maitre, ou tyran, eft pauvre: s'il fait qu'un de fes fujets a de l'argent, il le lui demande en prèt, ou lui envoye vendre quel-ques-uns de fes enfans; on n'ofe refufer de prèter, ni d'acheter, \& il ne rend pas : fouvent il redemande ce qu'il a vendu fans en rendre le prix. Il a une vingtaine de femmes: l'une d'elles eft fultane, \& l'on veille fur fes enfans avec plus de foin : s'il fort, c'elt dans un lit porté par quatre hommes ; il eft fuivi de huit ou dix hom-
mes
riviet defqL fenett cham natte: avec quefc mont pées, ou de cherc tent

C eft $p$ d'act bour prefo lemn bred
vent \& for les jo chair ils r moir de n quel
mes armés. Il s'embarque quelquefois fur la riviere dans de longs pros bien bâtis, au milieu defquels eft une maifon de bambou, ayant des fenetres \& un toit plat, divifé en deux ou trois chambres, dont le plancher eft couvert de nattes \& orné de tapis: c'eft-là qu'il fe place avec fes femmes \& fes domeftiques. Il fait quelquefois la guerre aux Alfoures qui habitent les montagnes voifines; fes foldats font armés d'épées, de piques, \& d'une efpece de bayonnette ou de poignard. Ils ne font qu'efcarmoucher \& cherchent à fe furprendre; mais ils ne fe battent point en bataille rangée.
Ce peuple eft Mahométan; mais cette religion eft pure fimagrée, \& le vulgaire n'en fait point d'actes, ou en fait très-peu: on s'y fert de tambour en guife de cloches: la circoncifion y eft prefque la feule cérémonie qu'on faffe avec folemnité; elle fe faità la fois fur un grand nombre d'enfans; la plupart des hommes s'y trouvent en armes, fe fatiguentà :divers mouvemens, \& font des combats finulés. Le Ramadam change les jours en nuits; fe laver fouvent, détefter la chair de porcs, eft le principal de leur religion. Ils ne connaiffent que la mufique vocale, à moins qu'on ne regarde comme un inftrument de mufique, an rang de petites cloches fur lefquelles on frappe avec un perit baton.

Nous fûmes bien reçus à Mindanao ; mais on y parut mécontent de ce que nous ne venions point pour nous y établir, ce qu'on' y defirait vivement: c'était peut-ètre ce que nous pouvions faire de mieux , \& nous aurions pû etre utile à la nation Anglaife. Mais le defir d'errer, \& de s'enrichir promptement,aveuglait ros aventuriers. Nous aurions pû encore nous établir dans les isles Méangis, fituées à 20 lieues de Mindanao, riches en or \& en épiceries. Leur fituation \& celle de Mindanao eft très - avantageufe pour le commerce. D'ailleurs, nous étions des $f=$ avec 1 tabac
chand:
defiré
avait
on na que n à un p fait er tous de différens métiers, nous avions des fcieurs, des charpentiers, des menuifiers, des faifeurs de briques, des maçons, des cordonniers, des tailleurs, \&c. Un forgeron feul nous manquait; mais il en eft dans Mindanao. Nous avions des provifions d'outils, de métaux pour en faire, \& nous pouvions bàtir un fort: faits à tous les climats, à fupporter l'intempérie de toutes les faifons, nous pouvions fonder une excellente corayons mente peines tercéd puniti. un fab ches, Le minift lonie; un bon vaiffeau, \& affez d'or pour faire le commerce d'épiceries, étaient encore autant de garans du fuccès.

Revenons à nos aventures. Après qu'on eut mefuré notre vaiffeau, coutume imitée des Chinois \& dont on ne voit pas trop la raifon, nous
cherchâmes à nous concilier l'affection du fultan par des préfens. Ils lui furent portés à la lueur des flambeaux; le capitaine fut reçu enfuite avec folemnité, \& on le regala de bétel \& de tabac ; on lui préfenta deux lettres de marchands Anglais pour lui prouver qu'on avait defiré y former un établiffement. Un homme avait volé un capitaine qui nous y avait précédé; on nous le mit dans les mains, \& fur le refus que nous fimes de le punir, on l'attacha nud à un poteau, les yeux contre le foleil, \& on faifait enforte qu'il lui dardaffe tout le jour fes rayons brùlans au vifage; les mouches le tourmenterent, \& on voulait lui infliger d'autres peines encore ; mais Swan, notre capitaine, intercéda pour lui, \& on le relácha. Ce genre de punition, \& celui d'èrre étendu tout le jour fur un fable ardent, expofé au foleil \& aux mouches, font les fupplices les plus ufités.
Le frere du roi lui fervait de général \& de miniftre ; il vint nous inviter à conduire notre vaiffeau plus ąvant dans la riviere: il fallut le décharger en partie, car elle n'a que io à in pieds d'eau ; nous réufsimes à y jetter l'ancre aidé de so pècheurs, commandés par le général lui-même ; c'était pour nous faire éviter les tempêtes, difait-il ; mais nous crûmes voir dans In
fuite un motif moins humain. On vint nous offrir des pagally, fur-tout à ceux d'entre nous qui étaient riches; mais aucun de nous en géné. ral, ne pouvait fe montrer dans les rues, qu'on ne l'entrainat dans les maifons pour le regaler de bétel, d'eau parfumée ou de tabac. Cette apparente cordialité, nous rendait agréables, tout ce qu'ils nous offraient : ils louaient notre nation, ils femblaient vouloir qu'elle fut la même nation que la leur. Le général recevait chez lui tous ceux qui s'y préfentaient; ils y trouvaient toujours du riz bouilli \& bien accommodé, \& quelque morceau de bufle ou de volaille. 11 aimait à caufer avec le capitaine Swan, \& l'invitait à tous les divertiffemens qu'il donnait: on n'avait alors rien de mieux à faire ; la mer était extraordinairement agitée \& la pluie exceffive : la riviere était enflée \& menaçait d'emmener notre vaiffeau, ou de mettre en pieces nos cables par le choc de grands arbres qu'elle entrainait dans la mer après les avoir déracinés; la ville qui sétend en ferpentantle long de la riviere, femblait bâtie fur un lac, \& l'on ne fe vifitait qu'en canots. Ce tems dura jufqu'au milieu d'Aout. Dès qu'il fe fut radouci, nous penfames à carener notre vaiffeau; nous
plom radoz planc nous en as miel; Notre été do bonie raitre foupc, dais a avant tous 1 les nô nayen faire la mer fable.
Apr gées d fond $c$
comm. parion
\&n'av paraiff firait I échangeâmes une partie de notre fer \& de notre

## DE DAMPIER.

plomb pour avoir les chofes néceffaires pour le radouber \& l'approvifionner; \& nous fimes des. planches. En travaillant au fond du vaiffeau, nous le trouvàmes rongé de vers, nos canots ell avaient été percés comme des rayons de miel; notre barque en était prefque détruite. Notre vaiffeau l'aurait été de mème s'il n'avait été doublé. Alors nous nous défiàmes de la bonne foi du général, \&le chagrin qu'il fit paraitre en voyant notre double fond, confirma nos foupçons. On nous dit qu'un vaiffeau Hollandais avait eu le fort de notre barque deux mois avant notre arrivée, \& que le général avait eu tous fes canons; peut-ètre efpérait-il avoir auff les nótres. Nous apprimes alors que les Mindamayens favaient fi bien le ravage que pouvaient faire ces infectes, que lorfqu'ils reviennent de la mer, ils tirent d'abord leurs bâtimens fur le fable.
Après avoir détaché toutes les planches rongées des vers \& en avoir remis d'autres, le fond de notre vaiffeau fut goudronné vers le commencement de Décembre, \& nous nous préparions à mettre à la voile. Swan était à terre \&n'avait point déterminé le jour du départ ; il paraiffait réfolu de ne plus croifer; mais il défirait fe rendre dans quelque comptoir Anglais.

## 240

Peut-être il aurait réuffì à faire adopter ce projet à tous, s'il l'eut propofé'; car il était craint, \& l'équipage lui était foumis, plus que ne le font ordinairement les aventuriers. Plufieurs de nos gens fe livraient à la débauche, plufieurs femblaient fe háter de fe délivrer du foin de compter fon argent, \& ceux-là étaient agréablés aux habitans qui favaient les dépouiller. Nous nous raffemblâmes tous pour célébrer le jour de Noèl, \& je croyais que Swan profiterait de ce moment pour nous propofer un plan; mais il retourna à terre fans s'ètre expliqué fur fes deffeins. Nous allàmes avec le général à la chaffe des boufs fauvages dont il nous promettait une bonne part pour approvifiomer notre navire; mais plufieurs jours s'écoulerent fans que nous en viffions; cependant nous étions bien traités \& rien ne nous manquait: on nous régalait avec de la boiffon de riz qui eft forte \& agréable; le général nous permettait des entretiens avec fes femmes; mais enfin, la chaffe fe réduift à quelques vaches fauvages; trois geniffes furent notre portion, \& nous les emportâmes au vaiffeau. Le capitaine était mécontent du général, qui nous avait promis autant de bocufs que nous en aurions befoin, \& qui ne nous fourniffait point le riz dont on était
était c avions dre 20 manda faire. courir isle, s d'autre Bornéc établie point était rens; largen de lac impati mer le querel avaitp on fe quipag celui i cles, nes qu article
pitaine de Sw Tor
était convenu en échange du fer que nous lui avions donné, qui encore au lieu de lui rendre 20 onces d'or qu'il lui avait prèté, lui demanda le prix des repas qu'il nous avait fait faire. Quelques - uns des nôtres, fatigués de courir cà \& là, réfolus de demeurer dans cette isle, s'enfuirent dans le pays \& s'y cacherent: d'autres acheterent un canot pour fe rendre à Bornéo, où l'on croyait -que la nation était établie, craignant que le vaiffeau ne fe rendit point dans un port Anglais. Tout l'équipage était mécontent \& formait des projets différens; il était divifé : ceux qui avaient de largent fe tenaient à terre \& fe fouciaient peu de la quitter; ceux qui n'en avaient pas étaient: impatiens de retourner fur la mer; pour calmer leur impatience, ils s'enyvraient, puis fo querellaient. Swan n'étant pas à bord, il n'y avaitpoint de commandant. Cependant, comme on fe préparait au départ, un des gens de léquipage, qui faifait un journal, ayant apperçu celui du capitaine, en parcourut quelques articles, où Swan parlait mal de diverfes perfonnes qui étaient avec nous: il leur montra ces articles, \& le mécontentement s'accrut. Un capitaine nommé Teat, qui avait à fe plaindre de Swan, \& efpérait de remplir fa place, fi Tome III.
on le dépofait, ou le laiflait à terre, fit adopter ce plan. Ils trouverent. le moyen de faire revenir ceux qui leur étaient les plus néce[faires, \& Swan, qui pouvait déconcerter leurs projets en venant à bord \& agiffant avec courage, demeura fur terre. On l'y laiffa avec 40 ou 50 hommes dont 8 à 10 étaient cachés dans les bois. Le vaiffeau mit à la voile \& s'éloigua de Mindanao le 14 Janvier 1687.

Nous avions trouvé à Mindanao, que les Européens comptaient un jour plus que nous: fans doute notre voyage vers le couchant felon le cours du foleil, avait prolongé chaque jour de quelques fecondes le foir, comme au contraire ceux qui voyagent vers le levant les rendent plus longs le matin; ils voyent le foleil fe lever une fois de plus que ceux qui voyagent toujours au couchant, \& gagnent un jour, tandis que ceux-ci en perdent un. On élut un capitaine ; ce fut Reod qui fut choifi: Teat ne fut que fon lieutenant.

Nous avions un tems ferain, un vent frais, \& nous cotoyâmes la partie méridionale de Mindanao ; elle eft montueufe \& boifée. Nous vimes la ville de Chambongo, dont le havre eft bon, \& où l'on trouve des bœufs \& des buffles. Plus avant, le pays eft uni; nous pafo
fames des tor proche nous a1 res, d de coc Après : grande nous $j$ isle fa celle d eft moi
fimes
fit fa p
cette 1
les arb maifon
lieu de
circuit
fouris
7 à 8
ailes fo
elles fe
couché
des effe
voyons
nuage
fames devant diverfes petites isles où Pon voit des tortues ; mais elles ne fe laiffent point approcher: plus loin, fur lisle 'de Mindanao, nous apperçumes les ruines d'un fort báti en piertes, dans un pays où l'on voyait beaucoup de cocotiers \& de traces d'animaux fauvages. Après avoir doublé la côte occidentale de cette grande isle, nous fimes route au nord; puis nous jetámes l'ancre dans une baie près d'une isle fans nom; mais qui eft au couchant de celle de Sebo: elle a 8 ou 10 lieues de long, eft montueufe \& couverte de bois. Là, nous fimes diverfes réparations au vaiffeau, \& on fit fa provifion d'eau; le fol eft bas autour de cette baie ; mais la terre y eft noire \& graffe ; les arbres y font beaux ; nous n'y vimes ni maifons, ni aucune trace d'habitans. Au milieu de la baie, était une isle d'un mille de circuit, habitée par une multitude de chauvefouris de la groffeur d'un canard, \& qui ont 7 à 8 pieds d'envergure : les extrèmités des ailes forment des griffes aigues par lefquelles elles fe premnent à tout. Dès que le foleil était couché, on les voyait s'élever en l'air comme des effaims d'abeilles; \& le matin nous les revoyons s'approcher de la petite isle comme un nuage qui fe difperfait bientot entre les ar-
bres. Nous y trouvàmes auffi des tortues \& des
rien, vaches marines; mais point de poiffons:

Nous y demeurámes jufqu'au io Février; ce jour, nous mimes à la voile par un vent du nord. Sur le foir, nous touchâmes fur un rocher où nous fùmes arrètés. Nous y aurions fait naufrage fil le tems n'eût été calme \& la marée montante; elle nous remit à flot. Nous cinglàmes au couchant, au travers de diverfes isles du nombre des Philippines, dont la plupart font montueufes \& arides. Panay, eft l'une d'elles; les Efpagnols y dominent: la vue de notre vaiffeau leur fit allumer d'inutiles fignaux. Bientot nous découvrimes Mindora qui a 40 lieues de long, eft haute, pref. que dépouillée de bois: nous y mouillàmes près d'un petit ruiffeau, \& y reçûmes de quelques hommes qui nous aborderent dans un canot, diverfes inftructions: nous fùmes que Manille avait toujours dans fon port 20 ou 30 vaiffeaux, Chinois, Portugais ou Efpagnols; fi notre deffein eût été de faire le commerce, ils nous en offraient les facilités. Nous remimes à la voile \& fùmes en deux jours fur lisle de Luçon; nous y primes une barque Efpagnole qui venait de Pengafanaon, petite ville au nord de cette isle ; mais comme elle n'avait
nous
de toil
Luc fa capi tagnes raille: ges : a Son $h$ avancé que cal nous $r$ vaiffea nir cro tiné $p$ notre cel, \& dor \& neufe =
Condo
\& on
tres ne
la plus
une de
(*) v M. le G
fien, nous la laiffàmes aller. Le méme jour, nous primes un autre vaiffeau chargé de riz \& de toiles.
Luçon eft une très-grande isle (*). Manille', fa capitale, eft fituée au pied d'une file de montagnes, \& eft ceinte d'une haute \& forte muraille: fes maifons font grandes, fes rues larges: au centre eft une grande place d'armes. Son hảvre eft fpacieux. La faifon était trop avancée pour que nous puffions y faire quelque capture confidérable, \& nous rófolûmes de nous rendre à Pulo-Condor, d'y carener notre vaiffeau \& notre derniere prife, puis de revenir croifer pour tácher d'enlever le navire deftiné pour Acapulco. Nous y dirigeámes donc notre courfe, nous évitâmes les écueils de Pracel, \& le 13 Mars, nous arrivámes à Pulo-Condor \& jetámes l'ancre dans une baie fablonneufe: il y a là plufieurs isles; mais celle de Condor eft la feule habitée: deux font hautes \& on les voit de 14 lieues en mer; les autres ne font que de petits monceaux de terre: la plus grande a 4 ou 5 lieues de long, fur une de large; elle forme avec l'autre grande

[^1]
## 246 VOYAGE

isle, qui n'eft cependant longue que d'une
vage, lieue, un hàvre très-commode, où l'on entre par le nord : elles s'approchent affez pour qu'un canot feul puiffe paffer dans le canal qui les fépare. Leur terroir eft noiràtre, affez profond: il ya des lieux montueux, d'autres bas \& fablonneux. On $y$ voit un arbre que je n'ai jamais vu que là ; il a près de 4 pieds de diamètre, \& on en tire par incifion, un fuc que l'on fait bouillir \& qui donne du bon goudron. Les mangos y font de la groffeur du pommier; le fruit en eft femblable à une petite pèche, mais plus allongé; il eft jaune \& plein de jus, de bon goût \& de bonne odeur. On le confit avec du vinaigre \& du fel. L’arbre à grape eft droit \& a peu de branches; fon fruit rouge ou blane, vient par pelotons tout autour de l'arbre, ainfi que la grape de raifin croit autour du fep. Celui qui porte la noix mufcade fauvage, eft de la groffeur du noifetier, \& le fruit y croit de mème, elle eft plus petite que la mufcade cưltivée, dont elle n'a ni l'odeur ni le goutt : elle eft enfermée dans une gouffe déliée avec une efpece de fleur.

On y trouve des cochons, des guanos, des lézards, des perroquets, des perruches, des pigeons, \&c. Il y a une efpece de poule fau-
meme Le riv verte: dans pende Ce de $\mathrm{M}:$ quin. ou pa rafraí goud ver $u$ tans $f$ petits fané vres; leur de ler dire isle, $\& \mathrm{COL}$ éléph les in au T quad rare
vage, plus petite que la nótre; les coqs ontle mème chant : leur chair eft blanche \& délicate. Le rivage eft bordé de coquillages \& de tortues vertes: des ruiffeaux d'eaux douces y ferpentent dans les champs pendant dix mois de l'année : pendant deux mois il faut recourir à des puits.

Ces isles font bien fituées pour le commerce de Manille, du Japon, de la Chine, du Tunquin, foit qu'on paffe par le détroit de Malaca, ou par celui de la Sonde. On peut y trouver des rafraichiffemens, des màts, des vergues, du goudron, de la poix, \& il ferait facile d'y élever un fort qui défendrait le havre. Les habitans font originaires de la Cochinchine; ils font petits, bien proportionnés, d'un teint plus bafané que les Mindanayens. Ils font polis \& pauvres; le goudron \& la pèche aux tortues font leur principale occupation; loin d'ètre jaloux de leurs femmes, ils les offrent : on ne peut dire quel eft leur culte. Vers le midi de cette isle, on voit un village avec un temple de bois \& couvert de chaume, où l'on voit l'image d'un éléphant, vis-à-vis celle d'un cheval. Ce font les images les plus fréquentes que l'on trouve au Tunquin; mais il $y$ en a encore d'autres quadrupedes, d'oifeaux \& de poiffons; il eft rare d'en voir de forme humaine.

$$
\text { Q } 4
$$

Tandis que nous carenions notre vaiffeau, nous reçûmes la vifite des habitans, dont nous achetámes des cochoins, des fruits \& de la poix: après nous arrivàmes à $P u l o-U b i$, qui en eft à 40 lieues, \& fituée à l'entrée de la baie de Siam : elle a 7 à 8 lieues de tour, \& le fol en eft élevé: elle eft couverte de bois, \& vers le nord elle a de bonnes eaux : nous y trouvames deux barques chargées de riz, qui fortaient de Camboye : c'eft la nourriture de tous les pays voifins. Nous fuivimes enfuite la cote, le long de la baiede Siam, \& nous arrivàmes aux isles dont nous avait parlé le vieillard; nous y trouvàmes une ville peuplée de pècheurs, mais point de poiffons à vendre. Notre voyage fut inutile, quoique heureux \& court. Nous revinmes à l'isle d'Ubi \& y trouvames encore deux vaiffeaux chargé de riz \& de vernis : nous y mouillâmes, y fimes de l'eau, \& y éprouvámes une
sempète. De-là, nous tournâmes vers PuloCondor, \& en chemin nous rencontrâmes un gros vaiffeau chargé de poivre qui prit la même route que nous. Il était bàti à la Chinoife, \& . divifé en petites chambres. Une vingtaine de nos matelots, quoiqu'avertis par le capitaine, allerent vifiter le vaiffeau; "mais les Malayens qui le montaient, croyant qu'on venait pour fe faifir de leur navire, s'armerent de leurs poignards, \& eurent bientôt expédié cinq ou fix des nôtres; le refte ne fauva fa vie qu'en s'élançant dans la mer : parmi ceux-ci était Walis, jeune homme qui n'avait jamais nagé, \& qui nagea cependant avec affez de vigueur pour qu'on pût le fauver. Nous envoyàmes deux canots pour nous venger; mais les Malayens les voyant s'approcher, firent un trou à leur bàtiment \& s'enfuirentà terre où ils fe cacherent dansles bois. Un métis Portugais refta dans le vaiffeau, paffa dans le nôtre, \& y fut req̧u parce qu'il favait plufieurs langues, \& pouvait être utile. Nous reltâmes là onze jours, \& peut-être fans le chirurgien y ferions-nous toujours reftés; car nous étions malgré nous forcés de mener ce genre de vie; mais nous réfolumes d'atteindre unlieu plas commode.

Nous fimes voile pour Manille le 4 Juin ; nous
eûmes le vent contraire \& n'avançâmes qu'eri
louvoyant; nous avions à craindre que les courans ne nous jetaffent fur les écueils de Pracel; nous leur échappâmes cependant. Le vent concha tinuant toujours, nous perdimes l'efpoir d'arxiver à Manille, \& projetàmes de vifiter l'isle de Prata, petite isle baffe, environnée d'écueils, fur la route de Manille à Canton, \& célebre parmi les Chinois par les naufrages qu'elle de Alc leur a caufé. Faute de vent, il fallut encore renoncer à ce deffein, \& nous vinmes fur les côtes de la Chine. Là, nous mouillàmes dans l'isle S. Jean, fous le $20^{\circ} 30^{\prime}$ de latitude feptentrionale. Elle eft fur la côte de la province de Quangtong, eft unie, fertile, partagée en pâturages \& en bois : ceux-ci font fur les rivages, ceux-là font au centre: on y cultive le riz; on y nourrit des cochons, des buffles, des taureaux, des chêvres, des canards, des coqs \& des poules. Je n'y aive que de petits oifeaux fauvages. Ses habitans font Chinois; ils ont le teint cendré, les cheveux noirs, \& peu de barbe, que fouvent ils arrachent. Il y a dans l'isle une petite ville fur un fol marécageux : fes maifons petites, baffes, mal meublées \& mal propres, couvertes de chaume, font féparées par de fales étangs, \& font bâties comme les nôtres fur le
fol: ces étangs nourrifent beaucoup de canards. Les habitans en paraiffent laboureurs, \& ils s'occupaient alors à femer du riz dans des champs couverts de boue, \& labourés par le moyen d'un buffle. Un jour que nous avions fait rótir un cochon, un habitant vint s'affeoir près de nous, \& nous lui en donnâmes un morceau. Alors il nous fit figne de le fuivre, \& il nous conduifit dans un bois, où était un vieux temple báti \& pavé de briques, au milieu duquel était une efpece de cloche de fer pofée à terre, au fommet de laquelle s'élevaient trois barres du mème métal, arrangée de maniere qu'elles formaient l'apparence d'une griffe pointue: il fe jeta devant elle le vifage ent terre, \& voulait que nous l'imitaffions. Là encore, était un autel de pierres blanches, fur lequel on avait placé des vafes de terre, où notre conducteur nous faifait figne de laiffer une partie de notre viande; mais nous n'en voulûmes rien faire \& l'y laiffàmes feul.

Nous vìmes plufieurs bátimens Chinois à la voile dans un lac qui fépare deux isles de la Terre-Ferme. J'en vifitai un, il avait la poupe \& la proue quarrée; le tillac était couvert de petites chaumieres couvertes de feuilles de palmeto où les matelots fe logeaient: au fond étaient
les marchandifes féparées par des cloifons fi bien jointes que l'eau qui entre dans l'une, ne peut pénétrer dans les autres. lls n'ont que deux máts formés d'un feul arbre. La crainte de la tempéte nous fit éloigner promptement de ces isles où nous pouvions faire des provifions. C'était la faifon où l'on attend les orages fur la côte, \&l'on n'y trouve point de rades füres. Nous mìmes donc à la voile, mais bientót le ciel devint fombre, des nuages noirs s'avancerent, le vent s'accrut, il fallut plier nos voiles, la pluie tomba enfuite à torrens, les éclairs \& les tonnerres femblaient enflammer la mer; fes vagues enflées fe brifaient fur nous, l'une nous enleva notre galerie de proue, une autre nous fit perdre une ancre, \& il nous fallut abandonner les deux canots que nous tirions après nous: mais vers les quatre heures du lendemain nous vimes le feu S. Elme fur un de nos máts, ce qui eft un figne que la tempète eft paffée : c'eft une lumiere qui reffemble à une étoile au-deffus du mát. Nous nous étions abandonnés au vent; mais dès qu'il fe fut abaiffé, nous continuâmes à faire route ; ce fut une lueur paffagere, car le ciel au milieu du calme devint noir \& hideux, le vent fe leva, \& nous ferlámes notre mifaine; Yorage éclata de nouveau, \& avec lui le ton=
nerre \& la pluie. Nous n'avions jamais éprouvé une pareille tempête. Dès que le tems fut redevenu beau, nous remímes nos vergues, \& féchâmes nous \& nos habits; réfolus de chercher un afyle contre ces ouragans. Nous crûmes devoir gagner les isles Pifcadores, fous le $33^{\circ}$ de latitude nord; ce font de grandes isles défertes, fituées près de Formofa, élevées, coum vertes d'une herbe longue, arrofées par divers ruiffeaux \& nourriffant des chévres \& du gros bétail. Sur l'une d'elles, eft une ville avec un fort gardé par les Tartares. Nous fimes route entre ces isles, \& entrant dans une baie, nous fûmes furpris d'y voir plufieurs navires \& d'y trouver encore une ville; cependant nous y entrâmes hardiment, \& envoyàmes à terre notre quartiermaitre qui fut conduit au gouverneur, \& interrogé fur fa nation \& fon but. Il répondit que nous allions à Amoy, \& que la tempète nous ayant endommagés, nous venions pour nous réparer: il promit des fecours, mais annonça que tout commerce était défendu, \& qu'il ne fallait point venir à terre. Il donna un petit préfent au capitaine; un mandarin vint à bord le lendemain avec une geniffe graffe, deux gros cochons, quatre chèvres, de la farine, des tourteaux, deux grandes cruches d'Arrak \& 55 au-
tres remplies d'une liqueur qui eft faite avec du froment, \& eft agréable \& fortifiante: elle donne beaucoup d'embonpoinr. Le capitaine reconnut ces dons par le don d'une épée d'argent à l'Efpagnole, d'une carabine d'Angleterre \& d'une chaine d'or.
Nous demeuràmes là plufieurs jours, \& le 22 Juillet, nous partimes, \& côtoyant la partie mé. ridionale de Formofa, nous arrivâmes le s Aoút aux isles que nous cherchions, que nous croyons être défertes, \& qui, au contraire, fe trouverent très - peuplées : elles font au nombre de cinq, \& jufqu'ici elles avaient été fans nom. Trois d'entr'elles font affez grandes. Les Hollandais que nous avions parmi nous, donnerent à la plus occidentale le nom de Prince-d' Orange; elle a 7 à 8 lieues de long fur deux de large, \& n'elt point habitée. Nous mouillâmes fur la plus feptentrionale, \& la nommai isle Grafton: elle a 4 lieues de long fur une \& demie de large. On nomma celle qui en eft voifine, isle Monmouth; elle eft moins grande que les précédentes, \& l'elt plus que les deux autres: l'une de ces dernieres reçut le nom de Bafchi, du nom d'une liqueur qu'on y boit abondamment: l'autre fut nommée l'Isle aux Chévres, parce qu'il y en a un grand nombre. L'afpect de ces isles
confirme la théorie, que plus la côte eft roide \& efcarpée, moins on trouve de fond; \& que plus ces cotes élevées \& rapides fe voyent de loin, plus auffi on peut les approcher fans danger. Celles d'Orange, de Grafton, de Monmouth font tres-montueufes ; les deux autres font plates \& unies: le terroir en eft rouge dans la plaine, il eft pierreux dans les montagnes, noir dans les vallées où le fol eft fertile \& bien arrofé. L'herbe y eft grande, les arbres médiocres ou petits; les montagnes y renferment des mines. Les fruits qu'elles produifent, font les plantains, les bananes, les pommes de pin, les citrouilles, les cannes à fucre; les patates \& les yams $y$ font abondantes, de petites plantes $y$ produifent du coton. On y trouve beaucoup de chèvres \& de cochons, mais peu de volaille, comme peu de grains; les habitans fe nourriffent de fruits \& de racines. Ony éleve des perruches, de petits oifeaux \& des poules.
Les isles de Monmouth \& de Grafton font très-peuplées : leurs habitans font trapus; ils ont le vifage rond, le front bas, les fourcils gros, les yeux petits \& d'une couleur noifette, les dents blanches, les cheveux épais, noirs, liffes, \& ne paffant pas les oreilles. Ils ont la téte nue; un feul linge couvre leur nudité;
quelques-uns font une efpece d'habit avec la feuille du plantain; les femmes portent un jupon de coton, qui leur defcend jufqu'aux genoux; les deux fexes portent des anneaux d'un métal jaune qui eft peut-ètre de l'or. Ils ont de petites maifons baffes dont les côtés font faits de piquets enfoncés en terre \& entrelaffés de branches. Le foyer eft à une des extrèmités; des planches où ils fe couchent, font à l'autre; elles forment de petits villages fur les flancs, ou au fommet de collines pierreufes, formant trois ou quatre rangs de maifons les unes au-deffus des autres, dans des précipices fi efcarpés, qu'il faut une échelle pour paffer d'un rang de maifons à celui qui lui eft fupérieur: chaque rang à une rue étroite, de niveau avec le toit des maifons du rang infe. rieur. Ces rochers font nuds, \& paraiffent n'avoir point été taillés pour cet ufage. Ils ne bàtiffent ainfi que dans les lieux fortifiés par la nature : peut-étre l'isle d'Orange eft déferte, parce qu'elle n'offre point ces facilités.

Ces infulaires font des bateaux avec des planches étroites, attachées enfemble avec des chevilles \& des clous; il en eft qui peuvent porter 40 à so hommes. Hs connaiffent l'ufage du fer, \& favent le travailler: leur principale occupation
cupa plan cepe une pour lir a lieu faute certa un F que lique font cette n'a r Chin avec font de $c$ cend point \& ne ritée: leurs vont vent óloig
$T$
cupation eft la péche; les femmes ont foindes plantations. Ils paraiffent manger peu de viande, cependant ils venaient ramaffer nos reftes avec une forte d'avidité: le ventre des chêvres eft pour eux un excellent mets; ils le font bouillir avec tout ce qu'il renferme qui leur tient lieu d'herbe hachée. Ils prennent au filet les fauterelles qui accourent dans leurs champs ent certain tems de l'année, \& les font rôtir dans un pot de terre. Ils ne boivent ordinairement que de l'eau; mais ils font quelquefois une liqueur avec le jus de la canne à fucre qu'ils font bouillir avec de petites graines noires; cette liqueur eft bonne \& faine. Leur langue n'a rien de commun avec le Malai, ni avec le Chinois ; elle parait avoir quelque reffemblance avec celle des isles Philippines. Leurs armes font des lances de bois; ils portent une efpece de cuiraffe de peaux de buffle, qui leur defcend jufqu'aux genoux. Ils n'ont point de culte, point d'idoles, point de chefs; ils font égaux \& ne fe gouvernent que par des coutumes héritées de leurs ancètres \& qu'ils laifferont à leurs enfans. Ils n'ont qu'une femme; les fils vont à la péche avec leurs peres; les filles fuivent leurs meres; leurs plantations font affez éloignées de leurs maifons; ils font très-proTome III.

258 VOXAGE
pres, fort paifibles \& civils; je n'ai remarqué aucun bruit, aucun mécontentement entr'eux; ils fe préviennent, ils font honnêtes envers les étrangers. Les hommes ne demandent rien; ils rendent les fervices qu'ils reçoivent, achetent \& vendent, \& toujours avec franchife; ils n'ont point de monnaie ; mais le métal dont ils font des anneaux leur en tient lieu; ils n'ont point de balances, \& jugent du poids a locil. Nous y avions mouillé le 6 Aoutt: tandis que nous ferlions les voiles, les infulaires accoururent fur notre vaifeau, fans dé-
det
vai
für
len:
à la
I
tem
gue
nou feri che füm d'ur nir pou laif de 1 àmis préf cune fur
d'all leur \& là deve mais crair
det nos voiles: nous y nettayamés auffi notre vaiffeau, en vifitames les infulaires \& $y$ fümes bien reçus. Nous y attendimes tranquillement la mouffon favorable pour aller croifer à la hauteur de Manille.
, Le 26 Septembre, nous éproavames une tempete violente : quoique fans mats, fans vergues, quoiqu'affurés fur deux groffes ancres, nous ne laiffàmes pas de dériver, \& nous nous ferions brifés, fi quelque isle, đu quelque rocher s'étaient trouvés fur notre paflage. Nous fûmes emportés en pleine mer, balotés au gré d'un ouragan furieux, \& nous ne pûmes revenir à notre ancrage que quatre jours après; pour reprendre fix hommes que nous y avions laiffés. Les infulaires voyant le vaiffeau hors: de leur vue, les avaient traités en peres \& eni àmis; nous reconnúmes leur humanité par des préfens. Ainfi cette tempète ne nous caufa aucune perte ; mais elle fit une impreffion fi vive fur nos aventuriers, qu'ils perdirent le defir d'aller croifer aux Philippines. Le capitaine' leur propofa de fe rendre au cap Comorin, \& là, de déterminer la route \& le plan qu'on devait fuivre. On prit le chemin le plus long, mais le moins fréquenté : on avait moins $b$ craindre de rencontrer des vaiffeaux Anglais
ou Hollandais, \& j'y acquis plus de lumieres fur des pays peu connus. On cingla donc vers les isles des Epiceries.

Nous partimes le 3 Octobre: nous vimes le nord-eft des isles de Luçon, pays affez élevé, uni, femé de montagnes ifolées. Nous paffàmes à lorient des autres isles Philippines, \& nous entrámes dans une petite anfe de l'une des deux isles fituées à 4 lieues de Mindanao; l'une \& l'autre n'ont pas deux lieues de circuit; mais elles font bien arrofées, \& le terroir en eft gras \& fertile : de beaux \& grands arbres les ornent, \& nous y primes des nouveaux màts \& de nouvelles vergues : de l'un d'eux, on fit une pompe, parce que les nótres étaient ufées; ouvrage difficile pour nos charpentiers qui le faifaient pöur la premiere fois. Nous reçúmes-là, la vifite d'un chef d'une petite isle, devenu efolave à Mindanao, qui nous engagea à l'emmener dans fon petitétat; mais un événement qui femblait n'avoir aucun rapport avec ce plan, ne permit pas de-l'exécuter. Je perfuadai à une partie de P'équipage de rappeller le capitaine Swan, qui était encore à Mindanao, \& j'y aurais réuffí fi l'un de ceux que j'avais perfuadé n'en avait parlé au nouveau capitaine Ried, qui était à terre ; ib
re hâta de revenir à bord, pour déconcerter ce projet, \& de partir pour qu'on ne fut pas tenté de le reprendre. Swan \& fes compagnons refterent donc à Mindanao, plufieurs y moururent; quelques-uns pafferent à Ternate, dans des barques Hollandaifes, \& de là, fe rendirent à Batavia. Swan \& le chirurgien eurent un fort plus funefte: haüs du général, qu'ils ne ménageaient pas, leurs richefies en furent enviées, \& comme ils allaient fur un navire Hollandais, les infulaires renverferent le canot, les affommerent à coups d'aviron, \& le général fut leur héritier.

Nous paflàmes devant lisle de Celebes, \& nous en gagnâmes la partie orientale.
Cette isle eft fous la ligne ; elle a 170 lienés de long \& 70 de large: au nord elle forme une longue pointe, à l'orient de laquelle eft lisle de Gilolo, \& celles qui produifent les épiceries: au midi, elle forme un golfe profond de plus de 30 lieues, \& large à fon entrée de 7 ou 8. Au levant, la terre parait excellente, graffe, riche en végétaux, des ruiffeaux d'une eau limpide la parcourent, de beaux bois femblent la couvrir toute entiere. Un jour que nous en étions à trois lieues, à deux heures du matin, nous entendimes un bruit fembla-
ble à celui que fait une multitude de canots
elles qui vont à la rame; nous courùmes à nos armes pour nous défendre. Notre vigilance nous fauva peut-etre; car le jour nous fit voir des pros qui s'en retournaient; nous arborâmes pavillon Hollandais pour les inviter à fe rapprocher; mais ils s'éloignerent plus promptement encore, \& bientôt nous ne vìmes plus rien. Nous continuàmes notre route, entre cette isle \& un grand nombre d'autres, liées par des bas-fonds où nous allions pècher des tortues ou des coquillages; parmi ces derniers était un petonele qui feul pouvait régaler fept à huit hommes. Nous y cueillimes des feuilles d'une efpece de vigne qui monte fur les arbres; nous favions que hachées \& bouillies avec du fain-doux, elles formaient un excelh lent onguent, falutaire pour les vieux ulceres, Nous y coupàmes un arbre de 44 pieds de haut au-deffous des branches, \& I8 de tour, pour en faire un canot; mais, après avoir employé près de deux jours à l'abattre, il ne put nous fervir pour remplir notre but. Nous navigeâmes entre des écueils, qu'on pouvait facilement diftinguer, parce qu'on y avait élevé des huttes: c'elt dans ces contrées que nous vimes des cataractes d'eau, ou des trombes;

сере cout
L. où n Ja $n$ elles pirat qu'e L'isl. 10 d cour fung que cotie reffe lais, cre s'infc tie : glais pouv porta plant nous mouf un $g$
elles nous infpiraient beaucoup d'épouvante; cependant je n'ai pas vu qu'elles fiffent beaucoup de mal.

Le I Décembre, nous vimes l'isle Bouton, où nous péchámes des tortues à la faveur de Ja nuit; car alors elles indiquent le lieu où elles font, par le bruit qu'elles font en refpirant; \& on peut mieux la darder, parce qu'elle voit beaucoup mieux qu'elle n'entend. L'isle Bouton a environ 25 lieues de long fur 10 de large ; les terres en font élevées, unies, couronnées de bois. Sa capitale eft Calla-Stufung, bâtie fur le fommet d'un mont à quelque diftance de la mer, \& environnée de cocotiers \& d'un mur; fes habitans font petits, reflemblent aux Mindanayens, parlent le Malais, \& font Mahométans. Nous jetảmes l'ancre vis-à-vis de la ville, \& le fultan envoya sinformer de quelle nation nous faifions partie : il apprit avec plaifir que nous étions Anglais, \& nous pronit tous les fecours que nous pouvions en attendre. En effet, on nous apporta bientót de la volaille, des œufs, des plantains, des patates, \&c. Lui-même vint nous vifiter avec fes enfans, environné de dix moufquetaires. Il avait un turban de foie avec un galon d'or, des culottes de foie d'un blew-
célefte \& une piece d'étoffe de foie rouge qui couvrait fes épaules \& tombait fur fes cotés, tandis que fes reins paraiffaient nuds: il n'avait ni bas, ni fouliers: on le falua de cinq coups de canon, \& on le reçut avec autant d'honnéteté que nous le púmes; il fe plaignait des Hollandais qui habitaient dans fon voifinage, parce qu'ils étaient puiffins, avides \& injuftes. Nous lui fimes les mémes honneurs à fon départ qu’à fon arrivée. Le capitaine alla le vifiter le lendemain avec quelques-uns d'entre nous: il nous requt dans une maifon affez propre, entourée d'une foule de peuple, \& dont la porte était gardée par 40 foldats nuds, mais armés de moufquets : les chambres étaient couvertes de nattes; on nous y regala de tabac, de betel, de cocos. Après une heure de féjour, nous partimes, Le fultan nous vifita une feconde fois, \& nous fitaccepter un jeune garcon \& deux boucs; le premier avait deux xangs de dents à chaque gencive, ce que je n'ai vu qu'à lui. Nous achetâmes des patates, de beaux perroquets, un grand nombre de crocadores, oifeau de la forme \& de la grandeur du perroquet; mais fon plumage eft d'un blanc de lait, \& il a fur la tète une touffe de plumes; nous $y$ achetames auffi un pros que
nous fciames à une des extrèmités pour y placer un gouvernail: après ces changemens, il allait admirablement à la voile \& à la rame. Nous partimes de ce lieu où nous fùmes forcés de laiffer notre ancre engagée dans le roc. Aprés avoir paffé au travers de petites isles \& de bancs de fable, nous fimes route vers l'isle de Timor: nous vimes celle d'Omba, puis celle de Pentare, ou nous apperçúmes beaucoup de feux, \& une ville : nous paflàmes entre ces isles avec la marée, qui, lorfque nous fämes au-delà du canal, nous jeta fur deux isles qui le terminent; ce ne fut qu'à force de bras \& de rames, que nous réuffimes à éviter d'y échouer. Bientôt nous découvrimes Timor, isle, haute, montueufe, longue de 70 lieues, large de is à 16 ; nous ne fìmes que la côtoyer : débarraffé de toutes ces isles, nous fimes voile vers la Nouvelle Hollande, forcés par le vent qui régnait alors; nous rencontrâmes un banc dangereux, \& découvrimes les cótes du pays que nous cherchions; nous en fuivímes la cóte jufqu'à ce que nous eumes découvert une baie femée d'isles, avec un bon endroit pour mouiller; nous y jetámes l'ancre. La partie de la Nouvelle Hollande qui était devantrnous eft baffe \& unie, bordée de bancs
de fable; le terroir en eff fee \& fablonneux, on n'y trouve de l'eau qu'en y creufant des puits; y attachent par devant une poignée d'herbe ou une branche feuillée; ils font fans maifons, n'ont pour lit que la terre, \& pour couverture que le ciel ; ils vont errans par petites troupes,
com vail poff nou
hommes, femmes, enfans; tous péle-méle; ils vivent de poiffons, de coquillages, \& n'ont ni légumes, ni grains, dont ils puiffent vivre; ils n'ont pour armes que des lances \& des épées de bois, font du feu en frottant deux morceaux d'arbres ; ils parlent du gofier \& ne paraiffent avoir aucun culte. Nous voulûmes nous en approcher; ils s'enfuirent. Dans les isles de la baie ils étaient plus nombrenx, fans en ètre moins fauvages ; notre defcente les fit fuir, heurler, mais ils ne pouvaient s'y cacher; lorfqu'ils virent que nous ne leur faifions point de mal, ils fe calmerent. Efpérant qu'ils nous feraient de quelque utilité, nous donnámes à l'un une paire de culottes, à l'autre une chemife, à celuici un vieil habit; mais quand nous voulúmes qu'ils nous aidaffent à porter nos barils d'eau à terre, nous ne pûmes y réuffir; nous en chargions leur dos, nous leur montrions où il fallait les porter; ils demeuraient immobiles avec leurs charges, fe regardant \& grimaçant comme des finges. Nous fûmes donc obligés de le faire nous - mèmes, \& ils quitterent nos préfens, comme files habits n'étaient faits que pour travailler. Ils n'admiraient rien de ce que nous poffedions. Un jour nous en primes quatre que nous amenâmes à bord; nous leur donnâmes

268
VOYAGE
du riz bouilli, de la tortue, de la vache marine; mais fans regarder ce qui était autour d'eux, \& quand on les eut remis à terre, ils s'enfuirent le plus vite qu'ils purent. Le bruitdu tambour les faifait fuir en criant Gury, Gury; ceux des isles s'accoutumerent à nous voir ; ceux du continent furent auffi fuyards à notre départ qu’à notre arrivée, quoique nous regalaffions toujours ceux que nous pouvions atteindre.

Nous mimes notre vaiffeau à fec fur le fable, mes : cuit 。 le ter cotie nous mélic mets nord fau d'elle roche cocos parl' élevé Nous prime de co barqu Ache à moi échaf merce vaiffe
Après l'avoir quittée, nous découvrimes le

7 Avril la côte orientale de Sumatra ; des noix de cocos flottaient près d'elle fur la mer, \& nous en recueillimes quelques-unes. Nous vinmes à l'isle Trifte, qui n'a pas un mille de circuit \& que la mer couvre dans le tems du flux; le terroir en eft fablonneux, il produit des cocotiers, dont la noix eft petite \& de bon goût, nous en fimes une boime provifion : nous en mèlions la chair avec du riz cuit, \& c'était un mets agréable: d'autres petites isles font plus au nord \& produifent le mème fruit. Celle de Naf fau eft ombragée par de grands arbres; près d'elle en eft une très-petite, baffe, entourée de rochers, où nous fimes encore provifion de cocos. Enfin nous parvinmes dans le canal formé par l'isle Sumatra \& lisle des Cochons, qui eft élevée, unie, parée de grands arbres fleuris. Nous pourfuivimes là une barque que nous primes : elle était chargée de noix \& d'huile de cocos: le capitaine prit la charge, perça la barque, \& retint dans le vaiffeau les quatre Achemois qui la conduifaient. Il le fit pour oter à moi \& à quelques autres les moyens de nous échapper dans le voifinage de places de commerce ; car il favait que nous ne reftions fur le vaiffeau que malgré nous; il nous fervit fans le youloir, comme onle verra. Nous découvrimes
les isles qui font devant la rade d'Achem, \&
mes bientót après les isles de Nicobar. Leurs habitans portent aux navires Européens qui paffent dans leurs parages de l'ambre gris \& des fruits; ils favent falfifier le premier, \& il faut s'y connaitre pour n'ètre point trompé. Un moine quí demeura quelque tems avec eux, dit que ce font de bonnes gens, paifibles, honnêtes ; qu'ils n'ont qu'une femme, avec laquelle ils vivent bien, qu'ils ont de la bonne foi. Nous mouillàmes dans lisle Nicobar, qui a 10 lienes de long fur 3 à 4 de large; fon cóté méridional eft affez élevé, \& ceint de roches efcarpées; par-tout ailleurs, elle eft baffe, unie, fertile, bien arrofée, couverte de grands arbres bons à tout: des cocotiers en bordent les baies, \& y forment de rians bocages ; derriere leur entceinte, on en trouve une autre d'arbres femblables à nos gros pommiers, dont l'écorce eft noirátre, la feuille large, \& le fruit auffi gros que celui à pain; le dedans eft femblable à la pomme; mais plus filamenteux. Les habitans le nommerent melori; \& je ne l'ai vu que là ; les hommes y font grands, bien proportionnés, ont le vifage agréable,le teint couleur de cuivre: ils n'ont pour vétement qu'une ceinture, dont les extrèmités pendent entre les cuiffes; les fem-
mes ont un jupon qui leur defcend jufqu'aux genoux. Leur langue a des mots malais, mais n'eft pas la meme ; ils n'ont ni temples, ni idoles, ni culte, demeurent dans des maifons petites, élevées fur des pilots, \& dont les toits font faits en forme de dômes. Ils n'ont point de chefs; tous y font maitres: les cocos, les meloris font leurs principaux alimens; ils ont quelques cochons fort petits \& quelques poules; les hommes pèchent dans des canots légers, pointus au deux bouts, allant à la voile \& mieux encore à la rame.

Nous y arrivàmes le s Mai; notre capitaine n'y voulait refter qu'un jour, \& je voulus profiter du moment pour m'échapper: ces isles, leurs habitans me plaifaient ; ils m'offraient un objet de commerce avantageux dans l'ambre gris, \& de-là je pouvais aifément gagner un port Européen. Au moment du départ, je demandai à étre mis à terre, je l'obtins, parce qu'en ce lieu, je ne pouvais nuire au refte de l'équipage, \& je me hatai de profiter de cette bonne volonté. Je defcendis, j'entrai dans une maifon vuide avec mon cofre \& mes habits: Mais à peine j'y étais, que Teal, fuivi de quelques hommes armés, vint pour me faifir \& me ramener à bord; il fallut les fuivre. Je trouvai
que trois hommes demandaient inftamment de me fuivre. On le permettait à deux, mais le troifieme qui était le chirurgien, leur était néceffaire, \& ils le forcerent à refter. Nous entràmes dans la maifon que j’avais d’abord occupée, \& bientôt après, nous y vimes arriver les quatre Achemois, \& le métis Portugais qui s'était joint à nous à Pulo-Condore ; l'équipage crut n'en avoir plus befoin, \& qu'ils ne pouvaient m'ètre utiles. Nous pouvions nous défendre des habitans du pays; mais feul, je ne crois pas que je les euffe craint; ils ne pouvaient me craindre ni fuppofer que je leur vouluffe faire du mal. Je n'ai jamais vu d'antropophages, ni d'hommes qui fiffent le mal fans motifs.

Dès que je me vis bien accompagné, je penfai à faire le trajet jufqu'à l'isle de Sumatra. Mais auparavant je voulus voir partir notre vaiffeau; la nuit était avancée, \& la lune l'éclairait; nous le vimes mettre à la voile \& alors nous allàmes nous coucher. Les poffeffeurs de la maifon vinrent le lendemain matin, \& nous achetaimes d'eux un canotavec une hache qu'un des matelots qui nous avait conduits à terre avait cachée pour nous la donner; \& nous nous lançàmes à l'eau: à peine fùmes-nous au large que
le canot renverfa, \& nous nous fauvames à la nage, trainant après nous nos hardes. Ayant féché nos livres \& nos habits, nous nous rembarquâmes de nouveau pour aller fur la côte orientale de l'sisle: malgré nous, les habitans nous fuivirent : pours'oppofer à ce deffein, l'un de nous tira un coup de fufil qui les effraya fans les empécher de venir après nous, \& qui nous brouilla avec tous. Nous approchâmes de quelques maifons : tous les habitans s'enfuirent \& nous manquions de provifions; nous fimes enforte de leur prouver que nous ne leur voulions point de mal, \& parvinmes à faire la paix avec eux : pour de vieilles guenilles, pour des morceaux de toile nous achetions du melori; nous aurions pû acheter des cochons, mais nos Achemois étaient Mahométans, \& nous craignìmes de les fcandalifer. Nos provifious au moment de notre départ furent de trois pains de melori, \& d'autant d'eau que pouvaient en contenir 12 coquilles de cocos \& deux ou trois bambous; nous avions 40 lieues à faire pour nous rendre à Achem \& nous érions huit: notre canot pointu. par les deux bouts, était mince \& léger; il portait un mát, une voile de nattes \& deux ailerons pour l'èmpècher de renverfer ; j’avais un compas de poche; voilà nos moyens pour tra. Tome III.
verfer cette mer. Le tems était beau, \& en nous éloignant, nous comptions trouver un bon vent: nous ramions tour à tour avec quatre rames nous avions fait felon nous 12 lieues dans l'après midi \& pendant là nuit; mais au jour, nous découvrímes lisle que nous avions quittée. Le vent nous permit de quitter nos rames pendant quelques heures; le lendemain, nous cherchions lisle de Sumatra, qui n'en devait plus être qu'à 20 lieués; au lieu de la décou. vrit, nous vimes encore celle de Nicobar à 8 lieues de nous: le courant nous avait entrainés vers elle. Cependant un grand cercle qui parut autour du foleil nous annonçait un mauvais tems, \& je fouhaitais être voifin de quelque terre; il fallut cacher mes craintes. Le vent devint très-violent; nous baiflàmes notre voile, mais le vent venant de coté, menaçait denous renverfer, \& il fallut en fuivre la direction Nous nous abandonnâmes donc au vent \& à la mer ; fouvent les vagues entraient dans le canot; mais nous reparions promptement le dommage; les ailerons nous empèchaient de renverfer. Cependant lorfque je vis le ciel fe couvrir de nuages noirs, je n'efpérai pas que nous puffions nous fauver, le courage m'abandonna, $j e$ penfai à la mort, à ma vie paffée, à ce que ja,
vais vent four qui nuit abor qu'a déja vent nous unn ner 6 nous nous Mai fû̀me mon la te nord froid port juge fituat nous midi nous la mc

> D E: D AMMP DEE.
vais à en craindre, \& j’adreffai au ciel de ferventes prieres; peut-ètre elles furent entendues; foumis à la Providence, fans oublier les moyens: qui pouvaient nous fauver, nous paffàmes une nuit cruelle, éclairée par la foudre, une pluie, abondante lui fuccéda: elle nous trempa jufqu'aux os; mais nous remplimes nos coquilles: déja vuides, \& nous ne craignimes plus la foif. Le vent nous chaffait à lorient; quand il eut baiffé, nous nous dirigeames de nouveau vers Sumatra; un nouvel orage nous forca de nous y abandonner encore. La nuit vint; avec quelle impatience nous attendions le jour ! il parut ; mais pour nous annoncer encore la tempete. Enfin le 19 Mai, un Achemois cria Pulo-Way; nous; ne fûmes ce qu'il voulait dire que lorfqu'il eut montré la terre à fes camarades; nous vimes la terre comme eux; c'était une isle fituée auu nord-oueft de Sumatra. La faim, l'humidité, le froid, nous auraient fait voir la terre avec tranfport quand nous aurions été en fûreté; qu'on juge de ceux que nous éprouvâmes dans notre fituation. Nous cinglàmes vers elle autant que nous le permettait un vent d'oueft violent. A midi, nous fous apperçumes que la terre que nous voyons n'était point lisle de Way; mais la montagne d'Or, dans l'isle de Sumatra. Le lene

## $S_{2}$

## 275

VOXAGZ
demain nous découvrimes la Terre-Baffe; nous r'en étions plus qu'à 8 lieues. Enfin nous y arrivâmes dans la nuit. Nos Achemois nous menerent dans un petit village, \& nous y allàmes épuifés par la fatigue \& travaillés de la fiévre. Un noble de l'isle nous fit placer le lendemain dans une grande maifon, \& prit foin qu'il ne nous manqua rien. Le réčit des Achemois avait excité fa charité, \& celles des autres. On nous fit préfêt de buffles, de chèvres dont nous n'avions que faire, \& que noôs laiffames échapper après le départ des nobles. On nous dorinait abondamment des vivres; mais. ces hommes fuperftitieux ne voulaient point les apprêter ; ils évitaient mème de manger avec. ious; il fallait que nous fiffions la cuifine \& là fiévre nous accablait. Nous demeurámes dans ce lieu ro ou 12 jours, après lefquels nous réfolunnes d'aller à Achem. On nous fournit un pros, \& les habitans nous y conduifirent; car nous n'en avions pas la force. Il fallut trois jours pour y arriver. Nous y fûmes logés dans le comptoir de la compagnie Anglaife. Trois jours. après le métis Portugais mourut de la fiévre: un de mes compagnons Anglais lefuivit; l'autre n'efpêrait pas en réchapper non plus que moi. Je pris une drogue d'un mélecirt Achemois
qui vio ne ann F fur isle ren mot qui moi Gec Sum le f mér d'ab vint où 1 pou: péer Gra: l'éqı
Rou dre : Ja N fix d parti
qui faillit de me donner la mort par fon action violente; elle chaffa la fievre pour une femaine; elle me revint enfuite \& je la gardai une année entiere.

Peu de tems après, nous nous embarquâmes fur un petit vaiffeau Anglais qui fe rendait aux isles Nicobar, mais la tempète nous força de rentrer dans le port. Je quittai ce vaiffeau pout monter fur un autre, avec lequel je vifitai Tunquin \& Malaca, puis je revins à Achem, au mois d'Avril 1689. De-là, jallai au Fort St. George, d'où je revins à Bencou, dans lisle de Sumatra. Dans ces différens vovages, j’appris le fort du vaiffeau fur lequel j'étais venu d'Amérique dans les Indes orientales. 11 cingla d'abord vers Ceilan, qu'il ne put atteiudre, \& vint fe raftaichir fur la cote de Coromandel, où la moitié de fon équipage le quitta, les uns pour fe rendre dans des établiffemens Européens, les autres pour fe mettre à la folde du Grand Mogol. Ried fit voile avec le refte de péquipage, projectant de paffer dans la mer 'Rouge; mais les vents le forcerent de ferendre à Madagafcar, où il trouva un navire de ta Nouvelle-York, fur lequel il paffa faivi de fix des fiens. Teat devenu capitaine du refte, partit pour la mer Rouge, \& les vents leforce
rent encore de venir fur la cóte de Coromandel. Il revint enfuite à Madagafcar, \& fon vaiffeau y coula à fond dans la baie de St. Auguftin. J'ai parlé d'un prince des isles Meangis, efclave à Mindanao ; dans mes différentes courfes aux Indes, je parvins à en acquérir la propriété, ainfi que celle de fa mere. Je l'appellais le Prince peint, parce qu'il était tatoué, tout le long de l'eltomac, entre les épaules, fur le devant des cuiffes \& autour des bras \& des jambes, de figures fingulieres, variées, de lignes, de fleurons, \&c., bien proportionnés \& deffinés aveo!art. C'eft un ;ufage des isles Meangis. J'amenai ce prince à Bencouli, il demeurait avec fa mere dans une maifon hors du fort. Elle faifait \& racommodait fes habits; il faifait des cofres. La mere mourut malgré tous mes foins: le fils ne put fe confoler de fa perte: mais je le fauvai de la mort. Je faifais de grands projets fur ce prince: comme les isles Meangis étaient, felon lui, riches en or \&en épiceries, j'efpérais qu'on me donnerait un vaiffeau \& une commiffion pour le rétablir dans fon pays, \& y fonder un commerce avantageux de fes productions; plein de ces idées, je l'emmenai avec moi lorfque je reyins en Angleterre.

Je partis de Bencouli, dans lisle de Sumatra, le 25 Janvier 1691 , dans un vaiffeau nommé la Défenfe, commandé par M. Heath; nous mímes à la voile pour le Cap de Bonne-Efpérance, \& fümes bientót travaillés de maladies qui nous enleverent plus de 30 hommes. Je crois que la caufe du mal venait de l'eau prife dans la riviere de Bencouli, qui reçoit plufieurs ruiffeaux, lefquels coulent an travers des terres marécageufes \& mal-faines: celles qui enfent les rivieres dans le tems des pluies, font en général toujours mal-faines, \& elles donnent la mort aux poiffons mèmes qui vivent dans leur fein. De plus, cette eau mauvaife par elle-même, avait été mife à fond de cale avec le poivre qui l'échaufait, au point qu'on avait peine à y tenir les mains : elle était devenue noire, \& avec cela les vivres étaient depuis trois ans dans le vaiffeau. Le capitaine fit donner aux matelots du tamarin pour manger avec le riz, ce qui leur fit beaucoup de bien; tous furent malades \& peu croyaient l'ère; c'était une faibleffe extrème, mais fans douleur. Dès que le vent était fort, nous ne pouvions diriger notre vaiffeau. Le capitaine malade comme nous, voulait faire fon quart comme les autres; mais enfin le vent l'emportant fur nos vains efforts, il nous affem.
bla pour délibérer fü la fureté commune. Chan cun donna fon avis; on ne pouvait gagner le cap, \& fi l'on ne trouvait bientót la terre, il fallait fe réfoudre à périr. Le vent était bon pour aller à lisle Johanna; mais elle étaitéloignée , \& il nous fallait encore quinze jours pour y arriver, \& bien plus long-tems fi le calme nous furprenait. Les voix fe réunirent à faire tous fes efforts pour foutenir fa route vers le cap; on pouvait efpérer encore que le venţ changerait, On promit un mois de paye en don à ceux qui fe trouveraient prèts à donner fecours, quills fuffent de quart ou n'en fuffent pas. Cet expédient rehauffa le courage, augmenta l'activité: deux jours s'écoulerent, \& bientor le vent qui nous fatiguait tomba pour faire place à un autre qui nous favorifait, \& avec des efforts que nous n'avions pas lieu d'attendre de notre faibleffe, nous parvinmes à nous approcher du cap; nous fimes fignal de détrefle, \& on nous envoya 100 hommes qui nous aiderent à entrer dans le havre \& à jeter lancre : ils nous rendirent fervice, on les recompenfa graffement, \& de plus, ils nous défirent fans que nous nous en apperçufions du bcouf falé que nous avions encore, \& d'un balot de mouffelines. On defcendit à terre les pluk
faibles d'entre nous; les autres furent bien nourris avec des alimens fains, \& ces foinsne furent pas inutiles; quatre d'entr'eux moururent; tout le refte fo rétablit promptement $\left({ }^{*}\right)$; mais nous avions fi peu de monde qu'il ne fuffifait pas pour la manœuvre. Le capitaine en demanda au gouverneur qui ne put leur en fournir; à deux vaiffeaux Anglais qui arriverent au cap; mais ils en manquaient eux-mèmes ; à une flotte Hollandaife qu'on attendait avec impatience \& qui ne put nous tendre aucun fecours. It fallut fe réfoudre à prendre en cachette des foldats \& des matelots du cap qui defiraient retourner en Europe; on les amenait de nuit au vaiffeau \& ils s'y tenaient cachés durant le jour. Parmi ceux qui renforcerent notre équipage, était Da niel Wallis que la néceffité rendit nageur à Pulo Condore, fans l'avoir jamais appris.

Nous partimes du cap le $23 \mathrm{Mai}, \&$ cinglámes vers Ste. Helene. Une groffe mer défonça les tonneaux où nous tenions l'eau, les boulets fortirent de leurs caiffes \& roulant c̣à \& là, faífaient un bruit horrible à chaque roulis; les
$\left.{ }^{( }\right)$Nous fupprimons la defcription du cap de Bonneefpérance, \& des mœurs des Hodmadods ou Hotrentots : elles fe trouveront plus bas.
poulies, les cordages faifaient entendre une mu. fique effroyable; les mâts furent ébranlés ; mais la perte fe borna là, \& la mer fe calma en peu; elle demeura cependant enffée jufqu'à Ste. Hélene, quoique le tems fut beau \& la mer modérée. Nous arrivàmes le 20 Juin dans cette isle.

Elle eft fous le $16^{\circ}$ de latitude méridionale,\& cependant l'air y eft tempéré, bon \& fain : elle eft bordée de rochers, hériffée de montagnes arides, laiffant entr'elles de beaux vallons. Les Portugais la découvrirent, \& y porterent des chêvres \& des porcs; les Hollandais s'en emparerent \& l'abandonnerent pour le Cap de Bonne-Efpérance, les Anglais s'y établirent, les Hollandais les en chafferent, \& le capitaine Monday vint les en chaffer à fon tour ; elle eft demeurée à la Compagnie des Indes, qui l’a mife en état de défenfe. Ony trouve des patates, des yams, des plantains \& des bananes ; on y nourrit des cochons, des bæufs, des poules, des canards, des oies \& des coqs d'lide. On commence à y planter de la vigne. La plupart des habitans y font fort pauvres. C'eft un excellent lieu de relâche: l'isle produit d'excellens fimples, \& on y guérit facilement du fcorbut. Plufieurs de nos matelots y firent des maitreffes; ce qui rend ces filles plus faciles, eft le defir de
fortir de ce lieu qu'elles regardent comme une prifon: toutes font bienfaites, propres \& ne manquent pas de graces.

Dès que nous eûmes fait notre provifion d'eau, nous partimes pour l'Angleterre ; c'était le 2 Juillet. Le plus court chemin ferait de cótaier l'Afrique; mais des vents variables le rendraient le plus long. Nous nous tinmes à égale diftance de l'Afrique \& de l'Amérique, \& nous eûmes des vents frais \& conftans. Nous rencontrámes deux vaiffeaux Portugais qui allaient au Brefil, \&achevámes notre route heureufement. Nous gagnâmes les Dunes le ig Novembre; là je defcendis avec mon prince peint, qu'on envoya chercher pour montrer a des perfonnes de confidération : tous les projets que j'avais formés fur lui s'éranouirent par le befoin d'argent où je me trouvais, \& qui me força de le vendre. J'appris depuis qu'on le promenait pour le faire voir \& qu’il était peu de tems après mort de la petite vérole à Oxford.

[^2]
## VOYAGE DE COWLEY.

JEE me tairai fur les raifons qui m'amenerent d'Angleterre dans la Virginie. Il fuffira de dire que je partis de celle-ci au mois d'Aout 1683 , fur un bon vaiffeau nommé la Vengeance, monté de 8 canons, de 52 hommes, \& commandés par Jean Cook. J'en étais le pilote : nous nous dirigeâmes d'abord vers le petit Guave, port de l'isle Hifpaniola, puis vers les isles du Cap Verd. Au mois de Septembre, nous touchàmesà l'isle de $S a l$, oú l'on ne trouve ni fruits, ni bonne eau douce; mais on y peut avoir de très-petites chèvres, \& la mer y abonde en poiffons. Nous n'y vimes que cinq hommes, dont l'un était gouverneur, le fecond capitaine, deux autres lieutenans; tous font noirs \& méprifent le nom de nègres, \& croyent ètre Portugais. Les falines de cette isle ont deux milles de long, \& les Anglais viennent fouvent y chercher du fel.

Nous y reftames fix jours, \& en partimes pour jeter l'ancre fur le rivage de $S$. Nicolas. Là, nous creufames des puits pour faire pro-

$$
\text { Voyage de Cowley. } 28 \text { \& }
$$ vifion d'eau douce, \& nous trafiquámes avec les habitans pour avoir des chévres, des plantains, des bananes \& d'affez mauvais vin. Nous y conclumes de nous rendre à $S$. Yago, pour nous y faifir, s'il était poffible, d'un vaiffeau plus commode que le nótre, \& bientôt nous cinglâmes yers la rade. Du haut de notre grand mât nous y vimes un vaiffeau à l’ancre : il était Hollandais, monté de 50 pieces de canon \& de 400 hommes d'équipage. A notre approche, les matelots qui étaient à terre accoururent, fe préparerent à nous bien recevoir, ouvrirent leurs fabords, \& pointerent leurs canons. La yue de tant de pieces d'artillerie \& d'un équipage fi nombreux nous fit promptement changer de route. On nous làcha dix volées de canon, mais aucune ne nous atteignit: Cette brufque réception nous fit cingler vers la Guinée, où nous fûmes plas heureux. Près de Sierra Leona, nous abordàmes un vaiffeau neuf de 40 canons, propre pour faire un long voyage, \& nous réufsimes à nous en faifir: nous y trouvámes toutes les provifions néceffaires pourla courfe que nous méditions. Après avoir rem. pli nos barriques d'eau vers Sherbro, nous tournámes notre prone vers le midi de LAmén rique.

[^3]
## 286 VOYAGE

Nous découvrimes la côte du Brefil vers la
plac mie $60^{\circ}$ étio lorfo qu'o dang A du f fupp flex trois fans peut faire, de l'eau \& du bois, \& elle offre un havre où mille vaiffeaux peuvent mouiller ent fürete. Divers oifeaux voltigent fur cette isle, \& la mer qui s'y balance fur un fond de fable \& de roche, y eft très-abondarite en poifons.

Un vent violent ne nous permit pas d'y jeter lancre, \& nous pouffa plus avant vers le midií Nous ne voulions pas traverfer le matheureux détroit de Magellan; vers le $53^{\circ}$, nous découvrimes la Terre de Feu, \& fans des houles violentes nous aurions enfilé celui de le Maire: nous laiflàmes Pisle des Etats à notre couehant, puis gouvernant à l'oueft, nous apperçumes le cap Honn le 14 Février 1684 Là, nous fúmes accueillis d'une tempête violente, qui ne fit
place à un tems plus doux que dans les premiers jours de Mars. Elle nous pouffa jufqu'au $60^{\circ} 30^{\prime}$ de latitude méridionale, \& comme nous étions occupés à nous choifir des Valentines lorfqu'elle s'ćleva, il fallut bien en conclure qu'on ne pouvait fue mer parler de femmes fans danger.
Au commencement de-Mars, le vent fouffla du fud, \& nous pouffa dans un climat plus fupportable; car nous avions éprouvé un froid fiexceffif, que chacun de nous pouvait boire trois pintes de brandevin brûlé dans un jour fans en ètre incommodé. Vers le $40^{\circ}$, nous apperç̂́mes un vaiffeau, \& bientôt nous le joignimes : c'était le Nicolas de Londres, commandé par le capitaine Eaton. Nous étions compatriotes, nous avions les memes projets; nous nous réunimes avec joie pour les exécuter. L'isle de Juan Fernandez parut à nos yeux; fatigués de ne voir que la mer, nous y jetámes l'ancre \& y trouvâmes de bonnes chèvres graffes, d'excellent poiffon, de l'eau exquife \& du bon bois de charpente. Le capitaine Sharp y avait laiffé un Indien de la nation des Mofquites, qui nous voyant de loin, connut que nous étions Anglais, \& nous prépara un bon repas.
Le port de cette isle eft expofé à des bouffées

$$
\forall O X A G E
$$

de vents, contre lefquelles il eft difficile à uit vaifeau de fe foutenir: il eft le feul de l'isle, \& fi bien fortifié par la nature, qu'avec quelques faibles fortifications, 100 hommes pourraient la défendre contre une petite armiée.

- Nous en partimes pour fous rendre vers la cóte d'Arica, \& là, nous délibéràmes fí nous
haf
en . fail
tire
vai
prit
de
fach devions entrer dans la baie, ou nous en tenir écartés: ce dernier avis prévalut; il valait mieux, felon nous, cingler vers le cap Blanco, pour $\dot{y}$ attendre la flotte d'argent à fon retour de Panama. Une efpérance éloignée, mais brillante, nous fit éloigner du port d'Arica, où nous aurions trouvé un vaifleau chargé de 300 tollnes d'argent. En chemin nous en rencontrâmes un, dont nous nous emparảmes; il était chargé de bois de charpente dont nous étions peu avides, \& qui nous força d'en nourrir l'équipage, de peur qu'en le reláchant, il ne nous découvrit. Nous vinmes à lisle de Lobos, où l'on ne trouve ni bois, ni eau douce; mais qui nourrit de bons oifeaux, fecours devenu néceflaire pour nos malades. Nous y mimes nos vaiffeaux à Ia bande \& y demeurames feptà huit jours; mais impatiens de faire d'utiles exploits, nous y réfolûmes de furprendre Truxillo, ville qui étaie à plus de 3 lieues du rivage: c'était un coup hafardeux,
hafardeux, car nous n'avions que 100 hommes en état de defcendre à terre,\& encore ils étaient faibles. Le lendemain nous nous occupions à tirer l'ancre lorique nous découvrimes trois vaiffeaux : nous leur donnàmes la chaffe \& les primes ; ils étaient chargés de farine, de fruits, de confitures; ils avaient eu de l'argent; mais fachant que nous étions dans ces mers, ils l'avaient mis en füreté. Ces provifions nous firent plaifir, elles allaient nous devenir néceflaires; nous penfàmes à les mettre en magafin \& à mous tenir cachés pendant cinq ou fix mois pour laiffer à la crainte que nous avions infpirée aux Efpagnols le tems de fe diffiper. Nous cherchàmes donc les isles Gallapagos, nommées auffi les Isles enchanties, \& nous les découvrimes après une navigation de trois femaines.
Le vent nous empécha d'aborder à la premiere que nous découvrimes: la terre en eft haute \& je la nommai le Roi Charles. Plus au nord, nous en vimes trois; la plus voifine de nous eut le nom de Crolfman, la plus éloignée celui de Dean, celle entre ces deux reçut celui de Brattles. Je donnai d'autres noms à celles que je voyais au couchant. Nous mouillàmes dans un bon havre fitué à l'extrèmité feptentrionale d'une belle isle fous la ligne. Autour Tome III.
nage un grand nombre de poiffons \& de tortues de mer, dont quelques-unes pefent 200 livres : une multitude d'oifeaux, tels que des flamingos, \& des tourterelles, s'y montraient de toutes parts : celles-ci fe laiffent prendre à la main; mais nos coups de fufils les rendirent plus craintives. Je donnai le nom d'York à cette isle; celui de Norfolk à une qui était plus au levant, de forme circulaire \& d'un afpect agréable : plus au levant, on en voyait une troifieme que j'appellai Albermale : la premiere offrait un port, où l'on peut être à l'abri de tous les vents, \& devant lequel eft une petite isle que je nommai Jean Narborough. Entre celles d'York \& d'Albermale, on en voyait une qui fous tous les points de la bouffole préfentait des afpects différens ; tantôt paraiffant coulverte de fortifications ruinées, tantot offrant l'image d'une grande ville, puis d'une prairie terminée par des forèts, je la nommai l'isle enchantie de Cowley. On trouve dans ces lieux d'excellente enu douce, du bois \& une riche veine de minéral. En cinglant plus loin vers le nord, nous en vimes de nouvelles, toutes riches en oifeaux, en tortues, en poiffons, en guanos; mais celle d'York fut la feule où nous trouvàmes de l'eau. Nous y mimes en dépót

1600 facs de farine, des confitures \& autres provifions, puis nous cherchàmes de l'eau douce dans chacune des isles de ce groupe nombreux; mais dans le cours de nos recherches, nous tombámes dans un courant fi rapide que nous tentámes en vain de lutter contre lui: il nous força de cingler vers le continent, où nous découvrímes le cap Trés-Puntas : nous y envoyâmes notre chaloupe pour remplir nos barriques d'une eau affez bonne que nous y découvrimes. Là, mourut notre capitaine Jean Cook, \& nous l'y enfevelímes. Nous y furprimes trois Indiens, dont nous efpérâmes des inftructions fur la force \& les richefles de Realéjo que nous voulions furprendre: mais l'un d'eux nous échappa, \& courut répandre l'allarme dans cette ville, d'où l'on enleva toutes les chofes précieufes, \& où l'on s'arma. Dès que nous l'eúmes appris, nous renonçimes à notre def. fein, \& remontant fur nos vaiffeaux, nous parvinmes triftement au golfe S. Michel. Nous y primes deux vaiffeaux riches en bétail, pauvres en argent : ces entreprifes infructueufes nous firent rompre notre fociété, \& après avoir carené nos vaiffeaux, nous nous féparàmes. Je paffai fur le vaiffeau d'Eaton dont je devins auffi le pilote. Nous partimes de ce golfe vers

$$
T 2
$$

le milien d'Aoât 1684 , \& vimes vers le cap
S. Francifoo un vaiffeau que nous ne pûmes atteindre. Par-tout nous trouvames le pays en allarmes; nous parvinmes dans la baie de Paita où nous nous faifimes de deux vaiffeaux que nous brâlàmes, parce que les Efpagnols refuferent de les racheter. Dę-là, nous allámes à lisle Gorgone pour faire de l'eau \& du bois, \& nous en partimes pour nous rendre dans les isles orientales.

Notre traverfée fut ennuyeufe \& longue ; le fcorbut nous accablait, \& notre faibleffe était extrème. Ce ne fut que le 14 Mars 1685 , que nous découvrimes l'isle Guam: c'était au matin, la terre nous parut couverte darbres; nous en fimes le tour, \& au couchant nous en vimes une plus petite quil lui eft jointe par une chaine de rochers qui s'étend dans un efpace d'uir peu moins d'une lieue: on voit une jolie baie dans la petite isle, mais il faut étre bien près cha y r que blef L apre vaif où répc du bord pour y mouiller. Nous y jetames l'anmer cre, \& envoyâmes notre chaloupe avec pavillon de paix; mais à notre approche, les habitans mirent le feu à leurs maifons \& fe retirerent à la lueur des flammes. Nous abaten b
befoin. Comme nous nous retirions, les Indiens cachés derriere les buiffons nous menacerent avec leurs lances; en vain nous leur faifions des fignes d'amitié, rien ne put vaincre leur défiance que le pavillon qu'ils virent enfin flottant fur notre chaloupe. Alors l'un d'eux coupa une branche d'arbre, en ôta l'écorce, vint nous le préfenter après qu'on lui eut donné un bonnet afni qu'il put nous faluer. Nous trafiquámes paifiblement pendant un jour ; mais le lendemain, les.Infulaires accueillirent notre chaloupe avec des pierres \& des dards; nous y répondimes à coup de fufil qui leur tuerent quelques hommes: nous n'eùmes pas même de bleffés.

Le gouverneur de Guam vint deux jours après fur un promontoire peu éloigné de notre vaiffeau, \& nous fit demander qui nous étions, où nous allions, \& d'où nous venions. Nous répondimes que nous étions envoyés dans ces mers pour y faire des découvertes : il defira nous voir \& nous invita à defcendre. Eaton deffendit avec 20 hommes bien armés: il fut falué par des falves; nous rendimes le falut depuis notre vaiffeau. Cet Efpagnol fut bientốt en bonne intelligence avec nous, \& far ce que rous lui témoignames des regrets d'avoir été,
comme forcés de tuer des Indiens, il nous pexmit de les tuer tous fi nous voulions; mais nous ne fümes point tentés d'ufer cee cette permiffion. Guam on Guana, eft fous le $13^{\circ} 3^{\prime}$ de latitude feptentrionale, \& a environ I4 lieues de long. Elle eft abondante en cocos, en patates, yams, papahs, plantains, bananes, fowr-fops, oranges, limons \& miel. Les habitans reçoivent annuellement huit vaiffeaux de Manille, qui leur apportent du fucre, du tabac, de foies \& autres marchandifes. On venait d'y bátir l'année derniere un vaiffeau de 160 tonneaux qu'ils avaient envoyé pour trafiquer à Manille. Elle eft défendue par ; ou 600 foldats. Le gouverneur nous fit préfent de dix cochons \& d'une grande quantité de différens fruits; nous préfentâmes une épée à chacun de ceux qui nous l'apporterent, \& envoyámes une bague à diamant à leur chef.

Deux moines vinrent nous demander de la poudre de la part du gouverneur : nous leur en donnámes quatre barils \& y voulions joindre quatre canons qu'ils refuferent: ils voulurent payer la poudre, mais notre capitaine le refufa à fon tour, \& cette générofité lui valut une bague de so livres fterling, qui fut fuivie d'un préfent de noix de cooos, de patates, de cho-
colat, d'une piece de vaiffelle d'argent \& de fix taffes de porcelaine. Un jéfuite Français qui nous apporta ces dons, nous apprit à rapper la chair de cocos, à la preffer, à la meler avec l'eau, pour en faire une efpece de lait d'un goût très-agréable.

Les Indiens nous avaient pris d'abord pour le vaiffeau de Manille revenant d'Acapulco, \& comme ils étaient en guerre avec les Efpagnols, que ce vaiffeau eft très-grand, \& porte un équipage nombreux, ils avaient été effrayés; mais ils fe raffurerent enfuite, \& vinrent au vaiffeau échanger leurs fruits contre de vieux clous \& de la ferraille. La défiance nous tenait les yeux ouverts fur eux, \& nous ne les recevions que l'épée au côté, le piftolet à la ceinture, \& les canons prêts. Le pont était fouvent couvert de ces Indiens, \& ils s'y comporterent très-paifiblement: cette conduite nous fit relàcher de nos précautions, \& nous allions quelquefois à terre nous divertir avec eux ; mais un jour que quelques-uns des nôtres étaient avec eux à la pêche, ils environnerent notre chaloupe avec le filet \& la tirerent avec violence fur le bord. On leur tira deffus; ils s'enfuirent \& eurent encore quelques morts ou bleflés.
Ces Indiens font grands: quelques-uns one

7 pieds de haut; ils font nuds, n'enterrent point leurs morts, mais les expofent au foleil qui les defféche \& les réduit en poudre ; leurs armes font la fronde \& une lance, dont la pointe eft faite d'os humains taillés \& dentelés comme une foie: les bleffures qu'elles font font dangereufes. Ils font très-vivaces; quelques - uns d'entre nous fe montrerent inhumains envers eux, ils les attaquerent avec le fer \& le feu, \& l'on remarqua que le coutelas les perçait avec peine, \& que l'un d'eux avait reçu 40 coups de moufquet avant de mourir.

Nous nous fouvinmes mieux que nous étions des hommes avec le gouverneur Efpagnol: il nous fit encoro préfent de divers fruits avant notre départ, \& nous lui donnámes fix petites pieces d'artillerie. Auffi lorfque deux Indiens de Manille vinrent nous exciter à nous emparer de cette poffeffion Efpagnole \& nous en montrer la facilité, nous ne voulûmes point donner les mains à une action qui nous paraiffait une lácheté. Après avoir réparé notre vaiffeau, \& nous être approvifionnés, nous levâmes l'ancre \& faluàmes le gouverneur de trois coups de canon; il y répondit par le mème nombre. Nous avançảmes d'abord avec affez de bonheúr, puis des calmes fréquens, \& des
vents faibles retarderent notre marche. Nous parvinmes enfin au nord de Luçon, près de laquelle un courant rapide nous fit dériver: cependant nous pûmes vifiter quelques isles au nord de la grande : nous les trouvàmes inhabitées; le rivage $y$ eft plein de rochers \& de bancs de fable; le fond $y$ eft mauvais; mais on $y$ trouive beaucoup de noix mufcades \& -des chévres.

La Moufon du fud-oueft nous obligea de nous rendre à Canton dans la Chine. Tandis que nous y étions à l'ancre, nous vimes arriver ${ }_{13}$ vaiffeaux Tartares chargés des plus riches dépouilles des Chinois; nos officiers propoferent de s'en emparer, on le pouvait fans nuire \& fans déplaire à aucune nation de l'Europe, \& nous aurions fait une fortune immenfe; mais nos gens ne voulurent pas y coopérer; ils voulaient, difaient-ils, de l'or \& de largent, \& non faire le métier de colporteur. Nous partimes donc de Canton pour chercher près de lisle Luçou un vaiffeau Tartare, dont la moitié de la charge confiftait en argent. Nous le découvrimes, le pourfuivimes \& ne pûmes latteindre. Après cette courfe inutile, nous vinmes nous refugier dans une des isles au nord de Luçon pour y attendre des vents favorables qui
nous portaffent vers Bantam, où nous voulions toucher, ignorant que les Hollandais en étaient alors les maitres. Ces isles nous fournirent des noix de cocos \& d'autres fruits: l'une d'elles était très-peuplée, \& nous nous en emparâmes pour y faire notre provifion de bæufs, dont elle nourriflait de grands troupeaux.

Nous en partimes dans le mois de Septembre, \& nous tombàmes entre les bancs de Paragoa, où nous reftâmes trois jours flottant entre la crainte du naufrage, de la faim, de la mort, \& l'efpoir d'en échapper : nous réufsimes enfin à en fortir, \& vinmes furgir au rivage d'une petite isle au nord de Borneo, où nous halâmes notre vaiffeau à terre, \& dreflàmes une tente. entourée de 10 pieces de canon, pour en éloigner l'ennemi, quel qu'il putêtre. Mais les Indiens qui n'avaient peut-être jamais vu d'hommes blancs, étaient fi effrayés qu'ils n'oferent s'approcher. Un jour nous rencontrâmes un de leurs canots remplis de femmes: leur frayeur fut fi grande qu'elles fe lancerent toutes dans l'eau, nous les en retirámes, \& les traitant aveo douceur, nous nous en fimes aimer.

L'isle de Borneo eft fort grande \& de figure ovale: elle a 325 lieues dans fa plus grande longueur du fud at nord : elle a eu deux rois;
mais l'un a vaincu l'autre \& y regne feul : elle eft féconde en végétaux, riche en diamans, \& produit du poivre, du camphre, de l'ébéne, du bois marqueté, des befoards, du mufc, de la civette; on y trouve du girofle à bas prix, parce qu'on l'y apporte en fecret des isles voifines. Elle nourrit de gros éléphans, des tigres, des pantheres, des léopards, des antilopes \& des fangliers. Ses habitans font Mufulmans. Le gouverneur des Philippines fait un commerce avantageux avec le roi de Borneo, \& par un article du traité de paix perpétuelle qui les lie, le roi doit faire la guerre à toutes les nations ennemies des Efpagnols; ce qui nous obligea d'en prendre le nom. Nous y achetâmes du poiffon, des oranges, des limons, des mangos, des plantains, des pommes de pin.

Nous partimes furla fin de l'année, \& nous courûmes vers les isles Natunah, dont le nombre eft prodigieux ; mais elles font peu habitées. De-là, nous nous rendimes à Pulo-Timon, où les factions nous diviferent \& me forcerent avec Ig de mes compagnons à paffer dans lisle de Java, fur une chaloupe que nous achetâmes. Le vent nous fit aborder à Chirebon, où nous fúmes très-bien reçus: c'eft-là que nous apprimes la mort de notre roi Charles II, \&
que nous nous apperçimes que nous avions perdu un jour en voyageant toujours vers le couchant. Ici, nous nous partageàmes encore en trois petites troupes, dont deux fe rendirent au Bengale, \& la troifieme, compofée de M. Hill, d'un matelot \& de moi, fe rendit à Batavia, dont le gouverneur, Jean Compafa, nous facilita notre retour en Europe.

Batavia eft forte, environnée de murs, munie d'un chateau ou citadelle, qui commande toute la place. On y voit quatre magnifiques cadrans; le commerce y eft très-grand, fur-tout avec les Chinois qui forment la moitié de fes habitans. Les princes voifins dépendent d'elle, \& ils n'ofent faire la guerre ou la paix fans fa permiffion. Celui qu'on appelle empereur de Java, y avait mis fa couronne en gage pour $\{00,000$ rixdales qu'il y avait emprunté : on envoya des Hollandais pour retirer cette fomme; mais ce prince perfide les pria d'entrer dans une chambre où l'on mit le feu, \& qu'il entoura d'hommes armés pour tuer ceux qui s'échapperaient : ils y périrent tous. Quatre ou cinq vaiffeaux allerent demander fatisfaction de, ce maffacre lorfque nous étions à Batavia.

Il y avait deux vaiffeaux dans la rade qui devaient partir pour la Hollande; nous nous
embarquámes fur l'un d'eux, \& conme nous fortions du port, nous y vimes entrer le capitaine Eaton. Nous continuảmes notre route \& vinmes à Bantam, où nous nous pourvâmes de quelques provifions. Nous en fortimes pour jeter l'ancre dans l'isle du Prince, où nous attendimes un vent favorable. En Mars 1686, nous cinglâmes vers le Cap de Bonne-Efpérance. Des poiffons nous fuivirent jufqu'à l'isle de Mona, au-delà de laquelle nous ne les vimes plus. Le 18 Mai, nous vîmes l'isle Primicya, qui à la diftance de $12^{3}$ lieues nous parut une terre élevée \& unie, furmontée de petites montagnes. Dans ces parages un courant rapide trompe toujours les pilotes, \& fait dériver le vaiffeau vers le midi, quelquefois vers le levant ou le couchant. Plus loin, un vent violent nous força de mettre à la cape. Nous vimes peu après la terre; elle nous parut haute \& parfemée de montagnes; mais nous la vimes fans pouvoir l'atteindre : des vents furieux nous baloterent plufieurs jours, pendant lefquels nous ne pûmes porter de voile. Ce qui redoubla nos peines fut la difette d'eau: nous n'en avions qu'une chopine par tète, \& craignant de manquer le cap, nous fimes route vers l'isle Mayotta, ou Johanna, l'une des isles Comore. La goute
nous erleva notre capitaine. Le 30 Mai , on jeta fon corps à la mer, \&\& un confeil formé des officiers des deux vaiffeaux, s'affembla pour en élite un autre. On en élut un qui ne voulut pas l'ètre; on lui ordonna d'accepter l'emploi, il s'y refufa toujours, \& de-là nàquirent des querelles défagréables.

Le lendemain nous revimes la terre : elle nous parut une montagne ronde \& platte au Sommet; un bon vent nous avait fait efpérer de parvenir au Cap de Bonne-Efpérance, \& c'était lui que nous découvrimes : nous fàmes le jour fuivant devant fon havre, nous y entrámes \& jetàmes l'ancre devant le cháteau. Il y a une isle baffe dans cette baie, mais on peut paffer de l'un ou de l'autre de fes cotés fans danger: A quelque diftance de l'isle eft un rocher, au midi duquel étaient fept vaiffeaux à lancre: fix partaient pour les contrées que nous quittions, un feul allait où nous tendions. Quand nous fümes à terre, on nous apprit divers naufrages de vaifeaux richement chargés, \& que probablement l'Angleterre ferait bientót en guerre avec la France.

J'ai vu des Hottentots; ce font les hommes les plus fales \& les plus vilains que j’aie yus de ma vie; une peau de mouton leut couvrait
l'e que cell Dis nol n'a fon y r fort din cou tout mill nou la of peu mes

> de Cowley.
le dos, ils danfaient d'une maniere indécente, \& quoique jaloux de leurs femmes, ils les offrent aux Européens pour un morceau de tabac en corde.

De la baie où nous étions, nous nous remdimes à celle de la Table; diverfes hauteurs l'environnent, \& elles s'élevent plus encore que la montagne de la Table: vers le nord eft celle du Lion, derriere laquelle eft celle da Diable. Le 4 Juin, mes deux amis \& moi, nous nous rendìmes à terre pour voir la ville. Elle n'a gueres qu'une centaine de maifons, toutes font baffes à caufe de la violence des vents qui y regnentune partie de l'année. Le château eft fort \& défendu par 80 pieces de canon. Le jardin de la Compagnie eft vafte \& magnifique, coupé en allées d'arbres fruitiers, renfermant toutes fortes de végétaux : il peut avoir un mille de long, fur 125 pas de large. Le pays nourrit un grand nombre de bêtes à laine, dont la chair eft d'un gout exquis; mais on y trouve peu de gros bétail \& de volaille. Nous vifitàmes un village d'Hottentots, hommes auff puans que leurs cabanes, dont l'odeur fe fupporte à peine: elles font rondes, le foyer eft au centre; ils couchent dans les cendres fur une peau de mouton. Outre cette peau quils genou avec des boyaux de betes. Ils font naturellement blancs; mais ils fe noircifent avec de la fuie \& fe graiffent par tout le corps, ce quia a la longue les fait devenir fort noirs : ils font bien faits, mais ont le nez plat. Lorfqu'une femme fe marie, elle fe coupe une jointure d'un de fes doigts; fi fon mari meurt \& qu'elle fe remarie, elle s'en coupe une feconde, \& ainfi de fuite. Ils mangent toutes fortes de vilenies; ils fe faififfent avec avidité des parties des animaux que les Européens rejettent, les font griller \& les dévorent à demi cuites. Us femblent adorer la lune, \& viennent en foule fur le bord de la mer attendre fon lever en danfant, \& en chantant à gorge déployée : fil les nuages la cachent, ils difent qu'elle eft irritée contr'eux.

L'un d'eux mourut d'ivreffe: fes compagnons accoururent vers lui, \& après lui avoir rempli la bouche de lait \& d'huile fans qu'il donnàt quelque figne de vie, ils fe préparerent à l'enterrer : ils le raclerent jufqu'a la chair vive avec leurs couteaux, l'affirent dans une foffe, $\&$ le tinrent dans cette pofture en l'entourant

## DB COWLEX.

de pierres accumulées; des femmes vinrent heurler en cérémonie autour de la foffe, qui bientôt après füt comblêe.
Aprés qu'on eut calfaté notre vaiffeau, qu'on eut mit des jumelles à fon mat de mifaine, qu'on eut embarqué les provifions nécéffaires \& rempli les barriques d'eau, nous mimes à la voile. Parmi nos nouveaux compagnons de voyage, étaient des Portugais qui venaient de faire naufrage, \& ungentilhomme Ànglais qui avait fervi dans larmée du duc de Monmouth ; il nous raconta des traits finguliers de cette bataille que je ne dois pas rapporter ici.
Nous voguions en compagnie de deux autres vaiffeaux deftinés pour la Hollande : nous en avions quitté trois qui cinglaient vers Batavia, après avoir bu des fantés \& nous êtrè falués d'environ 300 coups de canon. Dans le cours de notre navigation, pendant laquelle il n'arriva rien de bien remarquable, je m'entretins avec un Anglais qui revenait des Indes \& qui m'en apprit des chofes fingulieres; entr'autres, qu'il y avait divers de nos compatriotes qui s'étaient mis au fervice du roi de Siam ; que les Mores encourageaient la contrebande des marchands Anglais ; qu'un Mr. Deane, chef des intorlopes Anglais, vivait dans le fafte, Tome III.

## VOYAGE

\&ne fortait qu'accompagné de 70 à so hommes. Le 29 Juin, nous fimes un grand feftin, où furent invités les capitaires des deux autres vaiffeaux, \& lorfqu'ils fe retirerent nous les faluámes de quelques coups de canon qu'ils nous rendirent: comme ils chargeaient leurs canons, ils entendirent une voix qui criait: venez au fecours d'un homme qui eft tombé dans la mer ; ils courentà des cordes, aux chaloupes; bientot ils n'entendent plus rien, \& ne favent où porter leurs fecours. Ils cherchent fur leurs vaiffeaux, nous cherchons fur le nôtre quel eft l'homme qui manque, on les retrouve tous. Cette aventure nous fit conclure que la voix que nous avions entendue était celle d'un revenant qui s'était noié dans ce lieu. Le 30 , une chêvre que nous avions prife à Batavia?, mit bas quatre petits: ce qui nous étonna, c'eft que nous l'avions prife avec deux de fes petits qui n'avaient pas trois femaines, que par conféquent nous étions loin de la croire pleine, \& que fa corpulence accrue tous les jours nous femblait l'effet d'une maladie que nos eaux lui donnaient.

Le 12 Juillet, nous jetámes l'ancre dans le port de lisle Afcenfion, \& n'y reftàmes qu'un jour. Huit jours après on affembla le confeil

## de Cowley.

de guerre pour juger notre capitaine, accufé d'un affaffinat, \& de méditer un deffein funefte. L'accufation fut trouvée fauffe; \& fon accufateur eât l'impudence de nier de lavoir été.

Depuis notre départ du cap, nous n'avions point ceffé d'avoir un tems très-beau: nous paflàmes près des lieux où l'on marque les Abrolhos, fous le $13^{\circ}$ de latitude feptentrionale, bancs ou rochers que je n'ai jamais vus; \& qu'aucun navigateur ne m'a dit avoir vus, ce qui me fait douter de leur exiftence. Le s Septembre, nous effuyâmes une tempête violente qui nous mit en danger de tomber fur un des vaiffeaux qui voguaient avec nous, ou de couler à fond pour l'́viter : heureufement nos manœeuvres furent fi promptes \& fi jultes que nous évitâmes l'un \& l'autre danger. Le ciel fut chargé de nuages jufqu'au 19: il fe découvrit alors \& nous découvrimes la rerre: je crus qu'elle était l'isle de Sheland; mais notre capitaine fe moqua de moi; j'en fus vengé, car bientót elle parut fil diftinctement qu'il ne put lui-mème la méconnaître, \& il fut moqué à fon tour. Nous paflàmes enfuite lisle de Farley ; puis nous atteignìmes le DoggerBank \& le Wall. Le tems était fi chargé de brouillards qu'on voyaità peine devant foi; \&

$$
\underline{V}_{2}
$$

## 308 Voyagede Coweey:

fi nous n'avions promptement ferlé nos voiles; nous recevions le choc d'un vaiffeau Ecoffais que nous aurions coulé à fond; deux de fes paffagers, pour éviter ce danger, s'élancerent fur notre bord; mais ils eurent plus de peur que de mal. Ce vaiffeau fe nommait le Lion de Laith, \& nous dit que des corfaires Turcs carenaient dans les ports de Darmouth \& de Plymouth, après avoir fait une centaine de prifes aux Hollandais; contes inventés par la haine nationale, pour rendre les Anglais odieux; car jamais il n'y eut rien de plus faux. Le 28 Septembre, dès qu'il fut jour, nous vìmes l'églife de la Brille devant nous \& le Banc de Grave: nous entrimes dans la Meufe \& parvinmes enfin à jeter Pancre dans le port d'Helvertsluis, après 7 mois de navigation depuis notre déparı de Batavia. Un de mes compagnons y mourut. Je me rendis à Rotterdam où je m'embarquai fur un yacht, \& jarrivai à Londres le 12 Oc tobre 1686 , après avoir fait le tour du globe. Dans ce voyage, j’avais paffé au-delà du $60^{\circ}$ $30^{\prime}$ de latitude méridionale; ce que perfonne peut-être n'avait fait encore ; \& dans mon retour en faifant le tour de l'Ecoffe, je paffai auffi au-delà du $60^{\circ}$ de latitude feptentrionale,

## 309

## VOYAGE

## DE WOODE $\mathbb{R} O G \mathbb{R} S$

L.E defir de faire de riches prifes fur les Ef pagnols dans la mer du Sud, fie équiper dans la rade de Briftol deux petits vaiffeaux de guerre à divers particuliers réunis. L'un fe nommait le Duc, lautre la Duchefle: le premier portait 30 pieces de canons, 183 hommes, était du port de 320 tonneaux, \& commandé par Woode Rogers, homme hardi, actif, intrépide, mais affez enteté, qui avait pour pilote: un homme célebre \& plus inftruit: c'étaic Guillaume Dampier. Le fecond avait 26 canons, Is I hommes, était du port de 270 tomeaux, \& commandé par Etienne Courtney, qui avait de la naiffance, des biens \& des qualités aimables: fous lui était Cook, qui a fait auff lat relation de ce voyage. Ces deux batimens fortirent de la baie Royale le 2 Août 1708, \& fe rendirent à Cork pour s'y fournir de matelots expérimentés dont ils manquaient. Is en trouverent de tels qu'ils les fouhaitaient, vigoun
reux intrépides, alertes. Hs fe marierentà Cork avant leur départ. Un Danois y époufa une lr landaife; mais comme l'un n'entendait pointla langue de l'autre, il fallut un interprète lorfqu'ils furent devant le prètre; \& ce fut le mariage le plus heureux. Les autres couples fe quitterent l'œeil fec, celui-ci verfa des larmes, \& l'époux fut long-tems mélancolique. Ils avaient plus d'officiers qu'il n'en fallait pour le nombre d'hommes qui étaient fur les vaiffeaux; mais il fallait pourvoir aux mutineries qui s'élevent fouvent dans les voyages de long cours : prefque tous ceux qui étaient à bord étaient de différens métiers, chauderonniers, tailleurs, colporteurs, joueurs de violons, \&c. il y avait auffi un nègre \& dix mouffes. Ce mélange confus bien exercé aux armes, \& ayant pris le pied marin, pouvait devenir un équipage redoutable, \& on l'efpéra. Laiffons parler le capitaine Rogers.

- Nous fortimes de Cork le I Septembre 1708: nous étions fi bien pourvus de vivres que nous n'aurions pu en venir aux mains avec un ennemi fans jeter à la mer une partie de nos munitions \& de nos victuailles; cependant malgré le poids \& l'embarras de notre charge, nous allions très - bien à la voile.


## de Woode Rogers.

Mais quelsqu'euffent été les foins des propriétaires nous manquions encore de diverfes chofes: telles étaient des rattiffoires, des gratoirs, une trompette parlante, \&cc. Le capitaine Paul qui commandait le vaiffeau de guerre, le Hating, nous les fournit fans vouloir rien prendre en échange, parce que nous avions un long voyage à faire : il lui fuffifait qu'on les lui rendit à notre retour. Nous quittámes cet honnète capitaine le 6. Le vent nous favorifait \& nous avancions rapidement; nous paffions quelquefois de l'un des vaiffeaux à lautre pour diner enfemble, \& là, nous réfolumes de toucherà Madere, pour nous fournir de vin dont nous n'avions pas en quantité fuffifante pour ranimer nos gens dans les pays froids où nous ferions obligés de naviger. Le 10, nous apperç̂mes une voile \& lui donnámes la chaffe; nous n'en fümes à portée que le lendemain: il arbora pavillon Suédois, mais nous crûmes devoir le vifiter, \& ne pouvant décider s'il ćtait de bonne prife ou non, nous le relâchámes fans rien toucher à ce quil portait. Le maitre du vaiffeau nous fit des préfens \& nous lui en fimes à notre tour. C'était une frégate de la ville de Stade. Elle futla caufe, d'une mutinerie qui s'éleva parmi nos gens,

$$
312 \quad \text { VOXAGE }
$$

le bofman, quelques bas-officiers étaientà leur tete: plufieurs voulkient fe faifir du vaiffeau, \& parlerent avec infolence. Dix des plus mutins furent mis aux fors, je pardonnai à ceux qui fe foumirent, \& feignis de ne pas voir la faute des autres. Je leur montrai que, lors même que ce bâtiment eât été de bonne prife, nous nous ferions trop dégarni de monde pour l'envoyer dans quelque port; que nous nous ferions affaiblis, retardés, \& expofés à une grande perte, fi , après l'examen, le vaiffeau avait dú être reftitué. Ce difcours les ramena tous pour ce moment. Mais deux jours après, un matelot fuivi de la moitié de l'équipage, vint me demander l'élargiffement de Cash, l'un des mutins les plus dangereux. Je lui répondis qu'il n'avait qu'à me venir parler feul fur - le tillac; à peine il y fut, que, foutenu des officiers, je le faifis \& lui fis donner le fouet. Cette févérité fit ceffer le tumulte, tout le monde fe foumit, \& ceux qui étaient aux fers promirent de fe mieux conduire à l'avenir; ils demanderent grace \& je les délivrai.

Le vent nous éloignant de Madere, nous réfolumes de nous fournir de vin en croifant entre les Canaries: le 17, nous primes pour une voile le rocher auquel on a donné le nom
de Salvages; il eft haut \& peut avoir demilieue de tour: le lendemain nous décoüvrimes le pic de Teneriffe: nous primes près de là une barque Efpagnole de 25 tonneaux, fortie d'Oratava dans l'isle Teneriffe, chargée de $4^{1}$ paffagers, \& quatre moines, dont l'un était un bon vieillard, que nous fimes boire à la fanté de larchiduc. On voulut nous faire rendre cette barque, parce que les isles Canaries avaient obtenu, difait-on, de pouvoir commercer entr'elles fans ètre inquiétées: mais je ne favais rien de cet accord, mes ordres n'en parlaient pas, \& en effet, il n'exiftait point. Je fus ferme, \& l'on vint racheter la barque en l'échangeant contre du vin, des raifins, des cochons; nous rendimes à nos prifonniers tout ce qu'on leur avait ôté \& les renvoyàmes. Peu après nous vîmes une voile que nous pourfuivimes vainement, elle nous échappa entre les Isles. A 36 lieues de diftance, nous voyons encore le pic de Teneriffe. Le 25, nous paffàmes le Tropique: là, nous hiffàmes dans l'air \& laiffâmes tomber dans l'eau ceux qui ne Pavaient jamais paffé: c'eft ce qu'on appelle le baptême : ceux qui veulent en ètre exempts, paient une amende qui fert à faire un feftin public. Nous découvrimes lisle de Sel, l'une de celles
du cap Verd : nous les vimes toutes, le 30, \& vinmes jeter l'ancre dans la baie de S. Vincent; elle eft grande, fablonneufe, prefque à fon entrée eft un rocher en pain de fucre qu'on appelle Le Moine: par-tout le fond eft net: à l'extrémité eft un joli bois, \& un ruiffeau qui vient s'y rendre de la montagne où eft fa fource: le vent nous empéchait de faire de leau \& nous tendimes une corde du vaiffeau fur le rivage pour y faire parvenir nos futailles. Nous écrivîmes refpectueufement au gouverneur, homme qui languiffait dans la mifere, mais qui était vain \& fier, pour obtenir des rafraichiffemens en échange des effets de la barque Efpagnole, \& nous obtinmes ce que nous défirions; des fruits excellens, des bœufs, de la volaille vinrent remplacer des marchandifes dont nous n'avions que faire; \& après avoir fni notre échange, voyant qu'il nous ferait impoffible d'empécher le pillage à des aventuriers avides qui ne combattaient qu'à ce prix, nous convinmes du partage du butin, \& mème de l'ordre dans un défordre que nous ne pouvions empêcher.

Nous partimes de St. Vincent le 8 Octobre fur le foir. Les rivages étaient peuplés de nègres qui prenaient des tortues pour en faire
de l'huile: car les tortues y font abondantes dans cette faifon; on $y$ trouve auffi des chèvres, des anes fauvages, des poules de guinée, des corlieux \& un grand nombre d'oifeaux de mer. L'isle eft montueufe, ftérile; le bois n'y eft bon que pour le chauffage ; les araignées y font très-groffes \& leur toile eft un des obftacles qu'on trouve pour pénétrer dans les bois. Les chaleurs y font exceffives. Il y a neuf autres isles qui, avec elle, forment le petit archipel du cap Verd. La principale eft $S$. Yago qui renferme deux villes, produit peu de vin \& dé bled, nourrit des boucs gras \& de bon goutt; on dit que les chèvres y portent de quatre en quatre mois trois ou quatre petits. S. Nicolas eft la mieux peuplée après elle. Mayo eft riche en fel qui s'y forme de l'eau que la mer y jette, criftallifé enfuite par les rayons du foleil. De la peau des boucs on fait beaucoup de marroquins. Un vent frais nous fit bientôt perdre ces isles de vue: nous vimes des poiffons volans, un bouillonnement de vagues qui s'entrechoquaient \& qui annonçait un courant que nous n'eúmes pas le tems d'examiner; puis des ondées de pluie que féparaient des calmes. Des mutins nous rendaient de tems en tems néceffaires les cháti-
mens, le fouet \& les fers; il le fallait pous qu'ils fuffent foumis à nos ordres.

Le i Novembre, la mer, par un beau clair de lune, parut en feu auffi loin que la vue pouvait s'étendre: ceux qui étaient de garde furent effrayés de ce fpectaole ; ils m'éveillerent, \& je fis fonder: on ne trouva point de fond; ils fe tranquilliferent enfin, perfuadés que cette lumiere venait des ceufs de poiffon. Nous voulions d'abord defcendre à l'isle de la Trinite'; mais elle eft fi petite, le ciel était fi couvert qu'il était facile de la manquer, \& nous réfolûmes d'aller à l'Isle Grande, fur la côte du Brefil. Le 14, nous découvrimes la côte de l'amérique, \& le lendemain nous effuyames un orage qui coucha le vairfeau fur le cóté, quoique nous euffions ployé les voiles: les éclairs fémblaient former autour de nous des torrens de feu: le calme lui fuccéda : le foleil en approchant du zénith femble exciter des tempétes dans ces climats. Deux jours après nous découvrimes lisle. du cap Frio. Elle eft élevée \& renferme deux montagnes dont la moindre a la figure d'une felle. Nous primes une tortue fur la cote, celles qu'on y trouve ont le goût àcre \& défagréable. Le 19, nous découvrimes I'Isle Grande, \& nous
y jetàmes lancre à minuit. A trois lieues delà eft Nueftra Senora de la Conception, bourg de 60 maifons, où nous envoyámes un préfent pour le gouverneur, afin qu'il nous aidà́ à reprendre nos déferteurs: on nous prit d'abord pour des Français \& on fit feu fur nous: mais on ne nous tua perfonne \& on hous demanda excufe lorfqu'on eutt reconnu l'erreur. Les habitans avaient été pillé, il y avait peu de tems, par les Français. En cherchant des arbres pour nos mâts fendus, nous vimes beaucoup de tombeaux ; c'étaient ceux de la moitié de léquipage de deux gros vaiffeaux Français que les maladies avaient dévaftés; nous vìmes auffi des canots qui portaient de l'or, car on en trouve beaucoup dans cette province ; on y remarque un animal couvert de piquans ou de tuyaux de plumes, femblable à ceux d'un hériffon, entremèlé de fourrure, dont la tête \& la queue reffemblaient à celles d'un finge, \& qui répand une puanteur infupportable. Les Portugais en mangent la chair \& la trouvent excellente; mais nous ne púmes en toucher. Les bois font remplis de finges qui y font un tintamare effrayant pour qui n'en connait pas la caufe. Nous nous rendimes au bourg pour être fpectateurs de la fete de la Conception:
deux de nos trompettes \& un haut-bois fervirent d'orgue à Péglife; ils y jouerent des airs gais, des ballades ridicules, \& après s'ètre remplis de vin, ils marcherent gravement à la tere de la proceffion, fuivis de vénérables moines \& des principaux habitans du lieu: ceux-ci fe mirent à genoux, \& n'exigerent point que nous les imitaffions. Les maifons du bourg font baffes, faites de boue féchée, \& couvertes de feuilles de palmier ; il y a deux églifes, un monaftere \& un corps de garde où vit une garnifon de 20 foldats. La rade en eft poiffonneufe, on y trouve entr'autres le poiffon argenté, \& la remore: celle-ci a fur la tète une efpece de foupape, longue de deux pouces, qui eft très-vifqueufe \& par laquelle elle fe colle fortement aux autres poiffons. Nous regalàmes fur notre bord les principaux habitans du lieu qui nous porterent la fanté du pape, \& nous celles de larchevèque de Cantorbery, \& de Guillaume Penn: le vin était fi bon qu'on ne s'y refufa point. Nous nous accueillimes avec des préfens matuels, des provifions de vin, \& quelque tems après nous nous éloignàmes; mais le vent nous força de rebrouffer, \& nous jetâmes l'ancre fur la côte méridionale de la méme isle: à treize lieues

## DE WOODEROGERS.

 plus au levant on voit un rocher élevé \& rond, près duquel eft l'entrée de Rio Janciro. L'Isle Grande eft haute, montueufe, \& longue de 9 lieues: autour d'elle il y en a plufieurs petites, \& le continent mème préfente le mème afpect: on y trouve de l'eau douce dans une baie qui a une lieue d'enfoncement: le bourg eft au nord-eft. Tout le fol parait couvert de forêts épaiffes remplies de bètes fauvages: on y voit des bois de charpente \& de chauffage, de l'eau excellente ; on y recueille des oranges, des citrons, des guaves, du maìs, des bananes, des plantains \& des pommes de pin: la volaille, les cochons $y$ font affez rares; le rum, le fucre, le tabac nous y parurent chers; le bocuf \& le mouton y font à bon marché : on y mange de la caffave au lieu de pain: la chaleur y eft exceffive, \& l'on n'y trouve point d'herbes pour la falade. On nous affura que dans le continent voifin on trouvait des ferpens nommés Liboya, longs quelquefois de 30 pieds, \& qui avalent un chevreuil tout en* tier. Je ne parlerai pas ici du Brefil, je ne l'ai point parcouru \& on en trouve ailleurs la defcription. Peu après notre départ de lísle Grande, nous vîmes des albatrofs qui étendent leurs afles de huit à dix pieds: les tonnerres\& la pluie nous pourfuivaient, nous incommodaient. Le is Décembre, la couleur du fond changée tout-ì-coup, nous fit jeter la fonde avec inquiétude; mais elle ne trouva point de fable, \& nous continuâmes à nous avancer vers le midi. Bientôt le froid fuccédant à de grandes chaleurs, nous devint très-incommode. Le 23, nous découvrimes la terre; depuis quelques jours nous avions vu un grand nombre de joncs marins, ronds, élevés, branchus, La terre nous montra Japparence de trois isles qui femblaient fe multiplier à mefure que nous en approchions. Plus près, nous vimes que ces isles apparentes fe joignaient à une terre baffe qui les uniffaient, \& nous reconnûmes enfin que c'étaient les isles Falklanḑ qu'aucune carte ne décrit \& ne place bien; leur milieu eft fous le $51^{\circ}$ de latitude méridionale, fous le $315^{\circ}$ $4 \mathrm{I}^{\prime}$ de longitude: à vue d'œil elles s'étendent en longneur l'efpace de deux degrés. Les cóteaux $y$ offrent une pente facile, un fol qui parait bon, garni de bois; le rivage y forme de bons hảvres. Nous perdimes de vue cette cóte fans avoir pu nous affurer fi elle était habitée. Nous découvrimes une voile \& nous la pourfuivimes; mais la nuit la fit difparaitre a nos yeux. Je la chexchai au nord pendant la

## DE WOODEROGERE,

thult; mais au matin un brouillard épais nous en déroba encore la vue; ce ne fut qu'entre 7 à 8 heures que nous le revîmes à 4 lieues de nous. Nous nous en approchámes, foit enous faifant trainer par nos chaloupes durant le calme, foit en doninant toutes nos voiles au vent dès qu'une légere brife fe fit fentir: vains efforts; ou la néceffité d'aller enfemble, ou le vent contraire ne nous permirent pas de l'atteindre, \& nous reprimes triftement notre route, plus pauvres de tout ce que nous avions efpéré de nous enrichir. Le I Janvier 1709 , les officiers fe réveillerent au fon de la mufique du vaiffeau. Une cuve entiere de punch fut placée fur le tillac, on fit des vœux pour la fanté de nos amis, pour un bon voyage, pour un retour heureux. Puis les deux vaif feaux s'approcherent \& fe faluerent mutuelle. ment par des cris de joie.

Les vents étaient froids, \& fix tailleurs étaien¢ depuis quelque tems occupés à faire des habits aux matelots avec de gros draps \& des couvertures de laine. Le s, le vent fut fi violent qu'il fallut plier les voiles, \& nous vimes la Ducheffe amener fa grande vergue, fes haubans flottaient, fa grande voile trempait dang l'eau, \& fa voile de beaupré était étendue, Tome III.

$$
322 \quad \text { VOYAGE }
$$

elle fe laiffait aller au vent. Je, l'approchai, mais elle gagnait toujours au fud ou je craignais de trouver des glaces, \& dont je crus devoir m'écarter \& courir au large, je l'en avertis pour qu'elle vint après nous; mais elle fit fignal de détreffé, \& je la fuivis jufqu'au matin où le calme lui permit de nous apprendre, que la mer était entrée avec violence par les fenètres des cabanes \& par deffus la poupe, que plufieurs matelots avaient été fur le point de fe noyer, \& quils avaient été forcés de s'abandonner au vent; mais qu'enfin ils étaient hors de danger, quoique tous mouillés \& tranfis de froid. Dès que le foleil parut, leur batiment fut couvert de linges \& d'habits fufpendus du tillac jufqu'au haut des màts. Le is, nous nous trouvâmes dans la mer du Sud; \& le 20, nous vimes la terre au levant. Nous cherchions un port où nous puffions recouvrer la fanté \& des forces; car le fcorbut fe répandait parmi nous. Le ciel \& le vent nous favorifaient; nous crumes voir l'isle Ste. Marie; nous cherchions celle de Juan Fernandez; mais la fituation en était fi mal déterminée que nous étions très-incertains de pouvoir la trouver. Le i Février, la terre parut à in lieues de diftance, \& notre pinaffe s'y rendit ; mals
elle fe hảta de revenir parce qu'on voyait des feux fur la côte, \& que des vaiffeaux Français pouvaient y ètre cachés. Nous réfolumes d'y aller avec nos vaiffeaux; le vent du fud qui fouffle tout le jour le long des cotes du Chili, nous y conduifit; c'était l'isle que nous cherchions: on y trouve deux baies; mais nii l'une ni l'autre n'avait de vaiffeaux ; notre chaloupe s'y rendit \& ne revint pas; craignant que les Efpagnols ne l'euffent retenue, nous y envoyámes notre pinaffe bien armée: elle revint bientôt après avec des écreviffes, \& un homme vètu de peau de chêvres, aufli fauvage que les chèvres elles -mèmes. C'était un Ecoffais, nommé Alexandre Selkirk, que le capitaine Stradling avait abandonné fur cette isle depuis 4 ans \& 4 mois. A la vue de nos vaiffeaux, il avait allumé les feux qui nous avaient frappés. Deux autres vaiffeaux y avaient abordé; mais c'étaient des Efpagnols; qui ne l'eurent pas plutót apperçu qu'ils tirerent fur lui, \& le pourfuivirent dans les bois, où il fe cacha, au fommet d'un arbre: de-là, il vit fes ennemis roder \& tuer des chêvres fous fes yeux. Il était né à Largo, dans la province de Tife, avait été élevé fur la mer dès fon enfance, \&\& Jaiffé fur cette isle où il avait voulu etre mis

## 324

## VOYAOB

à terre, à caufe d'un démèlé qu'il avait eu avec fon capitaine; mais fa colere étant calmée, if defira retourner fur le vaiffeau, \& le capitaine n'y avait pas voulu confentir. Ce fut un bonheur pour lui, peut-ètre, puifque ce vaiffeau échoua quelque tems après. On lui avait donné fes habits, fon lit, un fufil, de la poudre, des balles, du tabac, une hache, un couteau, un chauderon, une Bible, des livres \& des inftrumens de marine. D'abord fa folitude lui infpira une fombre mélancolie, puis il s'y habitua: il fit deux cabanes avec du bois de piment, les couvrit de joncs, les doubla de peaux de chèvres. Sa poudre finit, \& pour faire du feu, il frottait avec force deux morceaux de bois de piment: fa cuifine était dans la plus petite des cabanes, \& dans la grande il dormait, priait Dieu, chantait les Pfeaumes. Jamais il n'avait été meilleur chrétien; il né mangeait que lorfque la faim le preflait, ne fe couchait que lorfqu'il ne pouvait foutenir la veille; le bois de piment l'éclairait, cuifait fa viande, \& le récréait par fon parfum : il mangeait peu de poiffons, mais beaucoup d'ćcreviffes qu'il faifait bouillir ou rótir comme la chair de fes chèvres : celle ci lui donnait un excellent bouillon : il en avait tué près de

## DE WOODEROGERS:

§oo, \& marqué autant à l'oreille. Depuis qu'il n'avait plus de poudre, il les prenait à la courfe, \& l'exercice l'avait rendu fi agile qu'il courait à travers les bois, fur les rochers \& les collines avec une viteffe incroyable, nous l'avons vu devançant nos coureurs \& un chien à la chaffe, faififlant une chêvre \& nous l'apporter fur fes épaules. Un jour il pourfuivit une chèvre avec tant d'ardeur, qu'il la prit fur le bord d'un précipice que des buiffons lui cachaient, \& il culbuta du haut en bas avec elle: étourdi du coup, il en perdit connaiffance \& ne revint à lui que le lendemain, il trouva la chèvre morte fous lui: il eut affez de peine à fe trainer jufqu'à fa cabane, d'où il ne fortit qu'au bout de dix jours.

Il avait de bons navets que le capitaine Dampier y avait femé, \& qui couvrent aujourd'hui quelques arpens de terre; il avait encore d'excellens chous que lui fourniffaient des palmiers; le piment fervait \& tous fes repas, \& Podeur en eft délicieufe. Ses fouliers \& fes habits s'étant ufés à force de courir au travers des bois \& des brouffailles, il fe fit un jufte-2u-corps \& un bonnet de peau de chèvres, qu'il coufit avec des lanieres de la méme étoffe; un clou lui fervit d'éguille: il fe fit des che

## VOXAGE

mifes de quelque toile qu'il coufit avec des fils qu'il tira de fes vieux bas ; mais il en était à fa derniere lorfque nous arrivàmes: quand fon couteau fut ufé, il en fit d'autres avec des cercles de fer qu'il trouva fur le rivage, \& les éguifa fur des pierres; fes pieds étaient fi bien endurcis qu'il ne put de long-tems porter des fouliers. Dans fon oifiveté, il s'occupaità graver fon nom \& la datte de fon exil fur lécorce des arbres, ou à dreffer des chats \& des chevreaux à danfer avec lui. Les chats, mais furtout les rats, lui firent d'abord une cruelle guerre: les derniers venaient lui ronger les pieds \& fes habits lorfqu'il dormait; mais ayant apprivoifé des chats, ils venaient en grand nombre coucher autour de fa hutte, \& ils le délivrerent de fes ennemis. Il avait oublié de parler, \& nous eûmes d'abord de la peine à Pentendre; il lui fallut du tems auffi pour fe faire à notre maniere de vivre.

L'isle lui fourniflait encore quelques fruits: telle eft une prune noire, excellente pour le goût, mais qui ne croit que fur le fommet des montagnes \& des rochers. On y voit des arbres de piment qui ont 60 pieds de haut \& 6 pieds de tour, des cotonniers qui font plus hauts en-
les plantes $y$ confervent leur verdure toute lannée. Il n'y a que deux mois d'hiver, \& mème alors, on n'y voit qu'une petite gelée \& un peu de grèle: la chaleur y eft modérée en été \& l'on y éprouve peu de tempètes. Cette isle peut nourrir un grand nombre de perfonnes \& ètre fortifiée enforte qu'il ferait difficile de la prendre.

Dès que Selkirk eut repris notre maniere de vivre, qu'il fe nourrit de nos viarides \& but de nos liqueurs, il perdit beaucoup de fes forces \& de fon agilité; il n'avait alors que 30 ans. Il y a d'autres exemples d'hommes abandonnés dans cette isle, \& qui n'y vécurent pas fi commodément, parce qu'ils étaient moins ingénieux. Nous l'appellions le monarque de lisle, \& au moins il nous y fut utile, car il nous fournit d'abord deux chèvres \& fit d'excellent bonillon pour nos malades dès que nous les eûmes portés à terre : il leur fournit régùliérement trois chêvres par jour, \& le bouillon, joint aux végétaux \& à la bonté de l'air, les guérit en peu de jours. Nous nous promenions avec plaifir entre les piments verds qui répandaient une odeur tres-agréable; nous en avions enfermé quatre dans une tente. Nous radoubâmes nos vaiffeaux, nous fimes du bois, de l'eau, \& même de P'huile avec le lard des lions de
mer pour épargner nos chandelles, \& quelquefis pour frire la viande en place de beurre. Nous allảmes à la chaffe des chêvres dans une plaine ou l'on en furprit un troupeau de plus de mille peut-être, \& nous n'en pûmes attraper que feize, mais elles étaient fort grofles. Nous hations nos préparatifs, parce qu'on nous avait annoncé aux Canaries que cinq gros vaiffeaux Français étaient partis pour ces parages. Nous nous rembarquâmes donc le 12 Février; nous n'avions perdu que trois hommes dans notre traverfée. Juan Fernandez, eft de figure triangulaire \& peut avoir 12 lieues de circuit; fa principale baie eft au nord, \& on la reconnoit par une haute montagne dont le fommet eft plat; la rade la plus sûre eft au côté gauche ; le vent de terre y fouffle aveo violence; le vent de mer y eft faible \& rare ; la nuit y eft calme, les vagues y font rarement enffées. La terre y produit encore du perfil, du pourpier \& d'autres plantes antifcorbutiques; on y trouve une plante qui reflemble à la matricaire \& dont l'odeur eft plus cordiale que celle de la menthe; en_en parfumant nos tentes, nous aidàmes à la guérifon de nos malades: elle croit le long du rivage. Le rivage y eft couvert de chiens \& de lions marins ; leur poil en eft trèss

## DE WOODEROGERS.

beau: celui de nos loutres ne légale pas. Le lion marin eft trés-gros. Selkirk en avait vu de 20 pieds de long, \& qui ne pouvaient guere pefer moins de 4000 livres; leur forme approche de celle du chien marin (*), mais il a lä peau plus épaife que celle d'un bœuf, le poil court \& rude, la tête fort groffe, les yeux d'une grandeur monltrueufe, la gueule trèslarge, le mufeau femblable à celui du lion,

- avec des mouftaches terribles, dont le poil peut fervir pour faire des cure-dents. Quant aux oifeaux de terre, nous n'y vimes qu'une efpece de merle qui a le jabot rouge, \& l'oifeau murmure, qui n'eft pas plus gros qu'un hanneton.

Après être convenus d'un rendez-vous en cas de féparation, de la marche que nous devions fuivre, des fignaux pour annoncer l'ennemi, pour le combattre, ou l'éviter, ou l'abandonner, nous partumes le 14 Février par un bon vent du fud-eft; nous découvrímes la terre le 18; elle paraiffait haute \& bordée disles. Pour faire plus facilement des prifes, nous armàmes
(*) On verra que les animaux que Rogers nomme chien marin, font appellés veau marin par d'autres voyageurs plus modernes.

## $33^{\circ}$

 VOYAGEtos pinaffes, montées chacune d'un canon, \& pourvue de tout ce qui eft néceffaire à de petits aventuriers; elles pouvaient marcher dans le calme \& pénétrer où les vaiffeaux ne le pouvaient pas, au moins fans être découverts, ce que nous avions grand intérét d'éviter. Déja nos gens murmuraient de ce qu'ils n'avaient encore point fait de prifes.

Les nuits étaient affez froides; nous n'efluyàmes point de pluies, mais de fortes rofées; le ciel était toujours ferein; cependant un bronillard nous dérobait quelquefois la vue de la terre; le 15 nous crúmes voir lisle de Lobos, \& c'était le continent du Pérou. Le lendemain nous vîmes une voile ; c'était une barque de Paita que la Ducheffe enleva; on y trouva une petite fomme d'argent deftinée à acheter de la farine. Son patron nous apprit qu'il n'y avait plus de vaiffeaux Français dans ces mers, \& qu'ils s'étaient fait hair au Pérou; il nous avertit qu'il y avait des bas-fonds près de Lobos, avis qui nous fut falutaire. Nous voyons cette isle à quatre lienes de nous, \& nous y envoyámes notre pinaffe bien armée pour fe faifir des bátimens qu'on y trouverait. On n'y trouva perfonne. Une autre isle forme avec elle un canal où le vent de terre fouffle
toujours; mais l'entrée en eft sâre \& la rade bonne. Nous fimes de la barque dont nous venions de nous emparer un capre, ou un petit vaiffeau armé en courfé; il fut nommé le Commencement, on le monta de 32 hommes; Cook en devint le capitaine; je le vis fortir du havre, il était bien fait \& allait bien à la voile. Nous y batitimes auff une chaloupe. La Ducheffe fortit \& revint quelques jours après avec une barque de so tonneaux, chargée de bois de charpente, de cacao, de noix de co$\cos \&$ de tabac; nous diftribuâmes le tout à nos équipages. Nous radoubâmes cette feconde prife, \& la nommámes li AccroiJement. Selkirk en devint le chef.

L'isle où nous étions fe diftingue fous le nom de Lobos de la mer, pour la diftinguer des isles voifines qu'on nomme Lobos de la terre. Celles-ci ne font qu'a deux lieues du continent. Sur la plus orientale, il y a une colline ronde fous laquelle eft une anfe unie, profonde \& commode pour carener les vaiffeaux. Lobos de la mer a un fol maigre, argilleux \& blanc, mèlé de fable \& de rochers; il eft peu élevé : il n'y a point d'eau douce, point de verdure, mais un grand nombre de puantes corneilles, qui de loin reflemblent à des coqss

332 VOYAOE
d'inde. On y voit des boubies, des mouettes, des pingoins, des pelicans, \& une efpece de farcelle très-bonne à manger. Nous y trouvâmes des jarres vuides dans lefquelles les E pagnols mettent leur vin, leur huile \& toutes fortes de liqueurs. Le vent y apporte de terre une odeur infupportable de chiens marins.
Les avis que nous reçumes nous firent réfoudre à croifer à la hauteur de Paita, d'où allait fortir bientôt de riches vaiffeaux. Après être convenus de la maniere dont les divers bâtimens de notre petite flotte devaient agir, nous mîmes à la voile, \& peu après nous vìmes la mer rouge comme du fang; des cufs de poiffon flottans fur l'eau lui donnaient cette apparencc. Le 2 Avril, nous nous emparámes du vaiffeau l'Afcenfion, bâti comme un galion avec de hautes galeries; il était du port de 4 à 500 tonneaux, \& portait à Lima des marchandifes fines, du bois de charpente \& plus de so nègres; il y avait de borines provifions qui nous firent grand plaifir. Le Commencement prit auffi une barque de 35 tonneaux, chargée de charpente. Nous viṇmes croifer près de Paita, le Commencement devait s'en approcher le plus qu'il ferait poffible fans être découvert, \& nous, eroifer au fud \& au nord de la même place;

## de Woode Rooers.

nous $y$ vìmes une baleine que nous primes pour un vaiffeau. Le 12, nous réfolûmes d'attaquer Guyaquil, \& pour éviter des querelles, nous déterminâmes quels objets feraient cenfés foumis au pillage, \& quels autres devaient en être exceptés; ceux-ci éraient la grofle artillerie, l'argent monnaié, les pendanis d'oreilles \& toutes les pierres précieufes. On ordonna que celui qui s'énivrerait ferait châtié \& perdrait fa part du pillage. Ceux qui reflaient à bord avaient une part égale du butin que les autres feraient. Le 15, nous vimes un vaiffeau batit à la françaife, \& nos pinaffes allerent P'attaquer. A leur vue, il arbora pavillon Efpagnol, mit à fon grand mat une large banniere \& tira un coup de canon. Uhe pinaffe le prit à la poupe \& l'autre à la proue; le vaifean fit grand feu \& les força deux fois de reculer; elles revinrent \& furent repouffées encore; mon frere $y$ perdit la vie, jeune homme de 20 ans, fort actif \& diune grande efpérance ; fa mort me coutta des larmes; \& je ne trouvai de confolation qu'en rempliffant mon devois avec le mème courage. Le vaiffeau Efpagnol fé rendit aux notres lorfque nous pûmes latteindre; il portait 150 hommes dont le tiers fenlement était Efpagnol. On nous avait dit qu'll

## 334

 VOXAGE portait un évéque, mais il l'avait quitté deux jours auparavant avec fon équipage \& fa vaiffelle d'argent que nous convoitions. Le lendemain nous primes encore une petite barque chargée de favon, de caffe \& de cuirs. Nous nous préparàmes à faire notre defcente \& en choisimes les chefs. Le capitaine Dover devait commander le premier, \& je devais lui fuccé der, comme le capitaine Courtney me fuccédait. Nous avions 300 prifonniers; il fallut en mettre aux fers \& laiffer iII hommes pour les garder. Il nous en reftait 201 pour l'expédition. Nous partùmes à minuit : les vaiffeaux devaient venir nous attendre vers la pointe Arena; nous étions à neuf lieues de lisle Sainte-Claire, longue d'une petite lieue \& qui reffemble à un cadavre étendu; de-là julquà Guayaquil il y a encore 27 lieues. Nous laifsámes nos barques en arriere pour être découverts plus tard, \& abordâmes avec 40 hommes dans des chaloupes à Puna, isle couverte de mangles épais \& de marécages où les moucherons fourmillent. Nous nous faifions touer les uns par les autres pour offrir l'apparence du bois flottant: nous envahimes le bourg de Puna, compofé d'une trentaine d'habitans, \& envoyàmes des hommes pour enlever les fen-tinelles qui étaient pofées en avant de Guayaquil. Un écrit qui nous tomba dans les mains, nous apprit qu'on nous attendait dans ces mers, qu'on était fur la défenfive, \&\& que des vaiffeaux Français devaient nous pourfuivre dès qu'on ferait inftruit de notre arrivée. Nous n'en pourfuivìmes pas moins notre projet; c'était même une raifon pour nous hàter; nous nous avançames dans la riviere de Guayaquil, les mangles qui la bordent nous fervirent d'abri pendant la nuit, mais les moucherons nous tourmenterent vivement ; nous avançámes le lendemain, \& à minuit nous fûmes à la vue de la ville. Prèts à débarquer, nous apperçùmes une multitude de flambeaux qui defcendaient de la colline \& fe multipliaient dans la place; on venait d'y apprendre que Puna était prife \& que l'ennemi s'avançait. Bientôt nous entendimes le fon des cloches, une décharge de moufqueterie \& deux coups de canon. Je voulais attaquer dans le tumulte que lallarme excitait; mes compagnons combattirent cet avis, \& nous nous éloignàmes. Nous nous blottimes dans un lieu où il y avait de l'eau douce, vis-à-vis d'un bois d'arbres élevés : une embufcade était à craindre \& nous prìmes des préequtions pour léloigner. Là, nous mimes en
délibération sill fallait attaquer la ville ; le cat pitaine Dover s'y oppofait par des raifons affez fortes; il voulait qu'on fe bornât à lui envoyer un trompette pour l'inviter à racheter les marchandifes \& les efclaves que nous avions pris. Je m'y oppofai de toutes mes forces \& l'emportai d'abord; mais comme on voulait me rendre refponfable de tous les événemens \& que la divifion fe mettait parmi nous, il fallut revenir à cet avis. On envoya deux officiers Efpagnols parler au corregidor, \& nous vinmes nous placer vis-aे-vis de la ville; nous enlevàmes en chemin quatre barques. Le corregidor s'approcha, \& nous traitames \& convinmes avec lui du prix des effets; il nous quitta pour engager les habitans à donner les mains à ce qu'il venait de conclure ; mais comme il ne revint point à lheure marquée, \& que nous foupconnions de la fourberie, nous nous rapprochảmes de la ville, d'où un gentilhomme vint nous donner les raifons du retard du corregidor \& nous promettre qu'il viendroit le lendemain matin; il nous fit un préfent de rafraichiffemens \& de liqueurs. Il vint comme il l'avait promis, mais fembla chercher à nous amufer encore. Enfin, il convint d'acheter la charge des deux vaiffeaux que:nous avions pris,
\& de payer 49000 pieces de huit pour la rancon de la ville, de deux vaiffeaux neufs qui s'y trouvaient \& des fix barques dont nous nous étions emparés. Il fallait faire figner cet accord. Un canot vint avertir le corregidor que fi nous ne voulions pas finir à l'amiable, tout le monde était fous les armes \& qu'on nous attaquerait. A cette nouvelle, on voulut retenir le corregidor, puifqu'il nous avait manqué de parole la nuit précédente; mais je ne le permis pas ; il partit, \& nous laiffa trois ótages ; bientôt après on vint nous dire qu'on ne pouvait trouver qu'une partie de la fomme promife : impatienté de ces longueurs, nous menaçâmes de prendre les vaiffeaux, de les bríler, de defcendre \& de ne faire quartier à perfonne. Ces menaces produifirentaffez peu d'effet. Alors nous arborâmes le pavillon du combat, débarquàmes du canon avec nos chaloupes \& nos pinaffes remplies d'hommes armés. Nous nous faisìmes des vaiffeaux qu'on avait abandonnés. L'ennemi pofta fa cavalerie au bout de la rue qui était vis-à-vis de nous, \& fon infanterie le long des maifons; elle était nombreufe \& ne nous effraya pas. Nous defeendimes, fimes feu genou en terre, puis nous rechargions, avancions \& faifions feu de nour Tome III.
veau. Notre feu fut fi vif, que les ennemis reculerent jufqu'à leurs canons où la cavalerie fe rangea en bataille; bientôt nous gagnâmes les premieres maifons, \& enfilàmes une rue terminée par une églife, où étaient quatre pieces de canon. Nous forçames la cavalerie à fe retirer, primes les canons, nous faisimes de P'églife ; tout nous réuffit, mais plus par le courage que par la difcipline. L'ennemi s'enfuit \& nous diftribuâmes notre monde en divers poftes pour la súreté commune, enfonçàmes Ies portes des magafins, des caves, des églifes, furetàmes par-tout, \& ne trouvàmes guères que des provifions qui ne furent pas fans utilité pour nous. Quelques-uns de nos foldats voulaient fouiller dans les tombeaux, mais ils renfermaient des cadavres morts de la pefte, \& cette crainte que je leur infpirai fuffit pour les retenir. Nous n'eûmes que deux hommes bleffés, l'ennemi eut is à 20 morts ou bleffés. Nous nous occupàmes à tranfporter dans nos vaiffeaux tout ce qui était à notre ufage, \& fimes faire aux habitans des propofitions pour le rachat de la ville, tandis qu'avec une chaloupe nous faifions remonter la riviere à 20 hommes qui firent diverfes defcentes, trouverent des maifons remplies de femmes qui leur liers, de la vaiffelle, \& offrirent de leur apprèter à manger. Ils en agirent avec homnèteté avec elles, ce qui n'eft pas ordinaire aux gens de mer. Ils rapporterent pour environ mille livres fterlings, \& en auraient rapporté plus du double s'ils avaient eu deux chaloupes. Dans une des églifes, nous trouvàmes des armes, de la poudre, des tambours, qu'on ne s'attendait pas à trouver-là.

Cependant les ennemis fe renforçaient, on nous avertit qu'ils defcendaient la colline pour nous attaquer. Jallai à eux avec quelques poftes raffemblés, ils reculerent \& fe placerent dans la forèt où nous les laifsàmes. Hs nous envoyerent offrir 30000 pieces de huit pour la rançon de la ville; mais ils demandaient douze jours de terme, fans doute afin de raffembler des forces qui puffent les difpenfer de tenir leur parole. Nous donnâmes fix jours \& demandâmes de bons ótages, fans quoi nous allions mettre le feu à la ville. Nous embarquions peu de chofes pendant ces petits combats; la chaleur ćtait exceffive, il pleuvait beaucoup, les rues étaient gliffantes, les chemins mauvais, \& l'ennemi caché dans le bois ne ceffait de tirer fur nous, 11 accepta cependang

$$
Y 2
$$

## VOYAGE

nos offres, \& nous donna des ôtages. Laccorá fut figné, nous revinmes dans nos vaiffeaux. avec notre butin, \& les ennemis rentrerent dans leurs maifons. Nous étions accablés de fatigue \& de laffitude, \& il nous fallut encore trainer les canons conquis au travers d'un terrain gliffant où nous enfoncions jufqu’à moitié jambeNotre pillage confiftait en 230 facs de farine, pois, feves \& ris; en 175 jarres d'huile \& autres liqueurs ; en un grand nombre d'habits, d'uftenciles \& de joyaux qui pouvaient valoir 1200 livres fterlings; en 150 ballots de marchandifes fines, 4 canons, 200 moufquets, \&c. Nous en laifsàmes encore beaucoup dans la ville, \& ne touchâmes pas à deux vaiffeaux neufs encore fur les chantiers, \& qui coûtaient plus de 80 mille écus. On voit donc que les Efpagnols gagnerent à figner, \& nous y gagnâmes auffi. Un de mes gens était refté dans la ville endormi dans livreffe, on le réveilla doucement, on lui rendit fes armes \& le renvoya. Nous nous éloignàmes de la ville aa bruit de notre artillerie, de nos tambours \& de nos trompettes, emmenant nos ôtages \& laiffant deux barques dans la riviere pour recevoir la rançon: nous étions contens de notre fort ; mais fi nous avions attaqué la ville tout de fuite, nous l'euffions
été davantage, car on eut le tems d'emporter la plus grande partie de fes richefles.

Cette ville a demi -lieue de long; elle eft divifée en nouveau \& vieux quartier, joints enfemble par un long pont de bois; elle renferme 4 ou 500 maifons, 5 églifes \& 2000 habitans; fes maifons font de briques ou de bois de charpente; les moindres font bảties en cannes; la riviere la borde, \& le fol $y$ eft fi marócageux que fans le pont on ne pourrait aller en hiver d'une maifon à l'autre. Son corregidor en eft le premier magiftrat; c'eft un. jeune homme de 24 ans. Elle eft bien fituée pour le commerce \& la conftruction des vaiffeaux. La riviere y eft large, fes bords font ornés de villages \& de fermes, de mangles \& de falfaparillas qui donnent à leau une qualité utile contre le mal yénérien. Les campagnes nourriffent beaucoup de chevaux, de chêyres, de cochons, de volaille, \& plufieurs fortes de canards qu'on ne connait pas en Europe. Ses habitans fe plaignaient que le commerce des Français les réduifaient à la mendicité. Nous retrouvámes nos vaiffeaux où nous les attendions; notre longue abfence avait inquiété ceux que nous y avions laiffés; ils nous revirent avec joie. Ils avaient été obligés de

$$
\text { Y } 3
$$

laiffer les prifonniers fe promener au grand air le jour \& de les renfermer la nuit, pour qu'ils ne fouffrifient qu'autant que le foin de leur sûreté l'exigeait. Deux des bleffés dans le combat où mon frere perdit la vie, moururent auffi; \& à ce fujet nous remarquerons que dans ces climats, les fievres fuivent les bleffures bien plus communément qu'en Europe.

Le 30 Avril, nous primes une barque de 30 tonneaux qui entrait dans la riviere de Guayaquil, chargée de 200 facs de farine \& de légumes; de 200 pains de fucre, de confitures, de grenades, de pommes \& d'oignons; ils nous annoncerent qu'il y avait en effet plufieurs Français répandus en divers ports, où le bruit de notre arrivée n'était pas encore parvenu. Inquiet fur le filence de Mrs. Dower \& Courtney, je vins à Puna, \& les y trouvai; je fus qu'ils n'avaient point reçu de nouvelles des Efpagnols depuis mon départ. Enfin, une de leurs chaloupes vint le dernier jour de notre convention \& nous apporta 22000 pieces de huit; rious'les menaçames de garder les ôtages s'ils n'apportaient le plutôt poffible le refte de la ratçon; je donnai cependant la liberté à plufieurs prifonniers dont $j$ 'avais pris foin \& qui en parurent reconnaiffans. Au moment où
nous partions, on nous apporta encore 3500 pieces de huit. Nous fûmes trop impatiens pour attendre le refte, \& l'argent qu'on voulait échanger contre nos marchandifes. Nous levàmes l'ancre le 8 Mài \& partimes. Une partie de nos gens étaient attaqués de fievres malignes dont ils avaient pris le germe à Guayaquil. J'en ayais 60 dans les lits, \& la Ducheffe en avait 80 . Le 19, nous vimes une isle, j'y envoyai chercher de l'eau, \& l'on ne put y en trouver. Cette isle eft feche \& aride, couverte de cailloux pefans \& cariés, femblables à du mâchefer, les pieds s'y enfoncent comme dans la cendre; peut-être y eût-il icí un volcan: on $y$ voit des buiffons, de la verdure \& point d'eau : elle eft fous le o deg. 32 min . de latitude méridionale. C'eft une des Gallapagos; de bons poiffons \& des tortnes foulagenent ici nos malades réduits à la viande falée. Deux de nos prifes s'étaient égarées, il fallut les chercher entre ces isles où fouvent il regne des courans violens; nous en retrouvámes une; mais nous cherchâmes en vain la feconde ; nos matelots continuaient $\hat{a}$ ètre malades, \& il en mourrait tous les jours. Nous favions qu'une de ces isles Gallapagos fournit de la bonue eau, des bois de charpente,
des tortues \& une rade très-sûre; mais preffés par la néceffité, nous n'eûmes pas le tems de la chercher, \& nous cinglames vers le continent pour $y$ faire de l'eau dont nous avions un preffant befoin. Le 6 Juin, nous vimes la terre \& une voile, nous lui donnames la chaffe \& la primes. C'était un bâtiment de 90 tonneaux forti de Panama, qui portait 40 perfonnes, du fer \& de la draperie. Nous vimes Gallo, petite isle près du rivage. Le 7 , nous découvrimes l'isle Gorgone, \& nous y jetåmes l'ancre le lendemain dans fa partie orientale. De-là nous vimes une voile, nos deux chaloupes la pourfuivirent, la prirent \& l'amenerent: c'était une barque de 35 tonneaux, nommée le Soleil dor. Nous y trouvàmes une groffe chaine d'or, un peu de poudre de ce métal; ceux qui la montaient ignoraient notre arrivée dans ces mers, parce que les bois \& les rivieres coupent la communication entre les diverfes parties de ce vafte continent. Le confeil décida qu'il fallait fe rendre dans l'isle Malaga, \& de-là tácher de pénétrer dans les mines de Barbacore \& de Saint-Jean; mais fur de nouvelles informations que je fis faire, on réfolut de retourner à lisle Gorgone que nous avions quittée le jour auparavant. Arri.
vés fur cette isle, nous y préparàmes un terrain propre à y élever une tente pour nos malades: nous pèchàmés \& carenámes la Ducheffe avec promptitude. Nos malades fe trouverent mieux lorfqu'ils furent defcendus à terre. Nous radoubámes auffi l'un des vaiffeaux que nous avions pris, \& nous cherchámes dans l'isle des mâts qui lui fuffent propres; le bois y eft trop pefant pour cet ufage ; c'eft un cèdre qui a la couleur \& le grain du chene; mais nous fümes forcés de nous en fervir, car les mâts \& les vergues de ce vaiffeau ne valaient rien. Ses cordages étaient gâtés, fes voiles pourries, les vers en avaient criblé le timon \& le taille-mer: cependant comme il était bon d'ailleurs, qu'il était bien fait, nous réfolûmes de le ragréer à neuf, \& de le faire monter par une partie des gens de nos deux vaiffeaux. Nous étions tour-à-tour cordiers, forgerons, tourneurs, voiliers, felon que la néceffité l'exigeait. Quand il fut armé, ce vaiffeau avait fi belle apparence, que nous fûmes charmés de l'avoir pour croifer avec nous. Il fut nommé le Marquis, \& on y plaça 20 -pieces de canon, fon équipage fut de 60 blancs \& 20 nègres; Edouard Coke en devint le capitaine, Nous renvoyâmes nos prifonniers dans
$346 \quad$ VOYAGE
une barque montée par 45 hommes, avec ordre de faire fur la cote le plus de butin qu'il leur ferait poffible. Nous nous féparámes bons amis de ces Efpagnols, avec lefquels nous en agìmes avec honnéteté \& à qui nous avions laiffé pleine liberté de confcience; car un prêtre, dans chaque vaiffeau, leur difait la meffe, tandis qu'au-deffus de leur tète nous faifions le fervice de P'églife anglicane.

Parmi ces prifonniers étaient les poffeffeurs des deux vaiffeaux que nous avions pris, avec qui nous convinmes d'une fomme pour leur rachat \& celui des effets qu'ils contenaient ; ils devaient apporter cette fomme dans dix jours. On débarqua les prifonniers \& l'on pilla un bourg voifin, d'où l'on rapporta 7 petits bpeufs gras, une douzaine de cochons, fix chêvres, avec des limons \& des plantains. Le pays leur parut miférable, bas, couvert de mangles; ori $y$ voit des montagnes plus avant dans les terres. Il y a dans le voifinage de pauvres mines d'or.

Le 16 , un negre affranchi de la Jamaïque nous vint joindre; il avait été avec une centaine d'Anglais pour piller les mines de SaintJago, à l'extrèmité du golfe de Darien; ils remontaient une riviere étroite lorfque les

Efpagnols \& les Indiens qui les environnaient, qui les tuaient au travers des arbres fans qu'ils puffent fe défendre, les obligerent de s'arrèter; environ 60 , en partie bleffés, fe rendirent prifonniers de guerre: d'abord affez bien traités, on reçut un ordre de les maffacrer; on le fit tandis qu'ils étaient à table. Aucun Anglais n'échappa: quelques negres avaient été épargnés, \& parmi eux était celui qui venait nous joindre. Nous frémímes d'horreur en écoutant cette action barbare, \& noys nous félicitames d'en avoir agi avec générdité. Le 23 , notre cable rompit \& nous perdimes l'ancre. Dans les pays chauds, un fond de vafe noire pourrit promptement les cables. La partie de la côte où nous étions, eft la plus expofée à Phumidité \& au mauvais tems.
Parmi notre butin, il y avait plus de 60 mille livres pefaut de médailles de cuivre, de croix, de chapelets, de brimborions de cire, d'images de faints taillées fur le bois ou fur la pierre, \&c. attirail qui venait de litalie pour les Jéfuites du Pérou. Nous les abaridonnàmes aux habitans fans exiger rien pour échange ; mais Pune de ces images en bois nous fournit un fpectacle fingulier. Elle tomba du vaiffeau dans. l'eau, \& fut pouffée par les ondes fur le
VOYAGE
rivage où nos prifonniers fe promenaient. Dès qu'ils la virent, ils firent le figne de la croix, la releverent, la porterent vis-à-vis du vaiffeau. C'était la Vierge Marie de Lima qui venait les fecourir, les délivrer; ils l'effuyerent dévotement avec du coton, affurerent que malgré leurs foins, elle fuait tonjours, \& vénérerent le coton trempé de cette précieufe fueur. A cette occafion on nous raconta divers autres miracles; entr'autres qu'une de ces images, expofée dans la cathédrale de Lima, ornée de très-grandes richefles, arrèta par le bras le voleur qui la dépouillait. Ces hiltoires nourriffent la fuperftition qui les fit naitre.

Une grande affaire dont nous nous occupàmes, fut l'appréciation \& le partage du butin: il fallut y employer la plus grande prudence \& le plus grand défintéreffement, pour prévenir les mécontentemens. L'eftimation fit monter les habits à la valeur de 400 livres fterlings, les ouvrages d'orfevrerie compris dans le pillage à 744 livres, \& il y eut pour trois livres \& douze onces d'or en joyaux. Malgré mes foins, il y eut des murmures \& une forte de conjuration caufée par ce partage, fur-tout parce que les fimples foldats \& les matelots croyaient les officiers trop bien partagés: il
fallut au moins les fatisfaire fur ce point, \& le capitaine Courtney \& moi fimes de plus grands facrifices. Rien ne s'oppofe plus au fucce's des armateurs que ces diffentions qui naiffent de la diftribution du pillage. Nous hâtâmes ces opérations, afin de quitter lisle Gorgone, \& les officiers des trois vaiffeaux jurerent encore d'aller enfemble, de fe fecourir les uns les autres, de n'attaquer l'ennemi que de concert, de fe défendre \& de défendre les autres au péril de leur vaiffeau; \& quand tout fut prèt, nous donnames à des commerçans de Guayaquil ou de Panama deux vaiffeaux que nous leur avions pris, avec les effets que nous ne pâmes emporter, pour une fomme qu'ils nous avaient payée. Enfin le 8 Août, nous nous éloignâmes de l'isle où nous avions féjourné affez long-tems. Elle eft fituée à fix lieues du continent, elle en a trois de long, mais elle eft étroite \& remplie de bois \& d’arbres de haute futaie, parmi lefquels on remarque le Palma-Maria, dont les Efpagnols font des máts \& dont ils tirent une réfine ou baume qu'ils emploient en différentes maladies. De loin, elle offre l'afpect de trois éminences; il y a des bancs près du rivage, fur-tout vers le fudoueft où une petite isle femble s'y joindre;
divers rocs femblent l'environner; il en eft unt qui donne l'apparence d'une voile; d'autres font efcarpés \& fervent d'afyle aux oifeaux; on y éprouve de fréquens orages; on y trouve des finges, des cochons d'inde, des lièvres, des léfards, de jolis caméléons \& une prodigieufe quantité de ferpens dont la morfure eft mortelle, au moins nous en vimes un exemple. Elle nourrit une grande variété d'arbres \& de plantes différentes de celles d'Europe. La mer $y$ eft remplie de poiffons inconnus; le corail blanc \& les huitres à perle n'y fout pas rares. Parmi fes animaux, le plus remarquable eft le Parefeux; il eft de la groffeur d'un finge de moyenne taille; il a des poils longs \& épais, le nez \& les yeux petits, un air ridé, difforme, les dents longues \& aiguës, les hanches épaiffes, le corps gros, la queue courte, \& trois doigts à chaque patte. Il monte fur les arbres, mais avec la plus grande lenteur; il femblait aller par reffort comme une pendule. On dit qu'il vit des feuilles d'un arbre fort élevé ; qu'ils'y engraiffe quand il eft monté, mais qu'il n'a que la peau \& les os avant qu'il en ait efcaladé un autre placé auprès. On n'y voit point d'oifeaux de terre, peut-être parce que les finges les y détruifens.

## de Woode Rogers:

351
En partant, nous vìmes que le Marquis allait mal à la voile, il fallut $y$ faire encore diverfes réparations, \& nous en fûmes contens. Pour augmenter nos forces, je raffemblai 35 negres qui étaient fur mon bord, \& leur promis la liberté, s'ils combattaient avec courage: ils demanderent à ètre exercés, à être armés, j'j'ćcrivis leurs noms, j'en donnai à ceux qui n'en avaient pas, \& mis à leur tete le negre de la Jamaiqque, nommé Kendall: je les habillai, \& leur dis de ne fe plus regarder comme efclaves, mais comme Anglais : leur joie fut très-vive, \& je ne doutai pas qu'ils ne nous fuffent utiles. Le 18, nous primes un petit vaiffeau de 70 tonneaux, parti de Panama \& chargé de 24 negres mâles ou femelles, dont nous nous défimes à Tacames. Ils nous apprirent que l'époux de notre reine Anne était mort; nous bûmes cependant le foir à fa fanté, dans la penfée qu'elle ne pouvait lui nuire en quelque lieu qu'il fut. Nous sûmes auffi que Panama, allarmée de notre approche, tenait fes portes fermées la nuit \& le jour; mais nous n'étions pas affez nombreux pour lattaquer. Pour exercer nos negres, nous donnâmes un combat fimulé, où chacun s'acquitta de fon devoir avec autant d'exactitude que fi l'on fe fut battu tout de bon.
VOXAGE

Nous vimes la terre, c'était une colline blattche au nord de Tacames, \&nous réfolùmes d'y envoyer chercher des vivres: nous nous en approchảmes: l'eau était épaiffe \& blanchâtre; tout à cóté on voyait des bancs de fable. Je les traverfai avec inquiétude, \& nous jetimes l'ancre à la vue des maifons. Les Indiens nous reçurent d'abord a coup de fufil, puis ils nous promirent des vivres pourvu que leur Padre ou curé leur en donnât la permiffion. Nous en avions un fur nos vaiffeaux que nous débarquàmes, qui parla pour nous \& vanta fi bien les honnêtetés que nous lui faifions, que bientót le commerce s'établit, \& l'Indien quitta fa couleur rouge qui annonce la guerre. L'un d'eux vint fur mon vaiffeau, il s'étendit par terre dans la grande chambre, la contempla pendant une heure; puis s'en retourna joyeux du préfent de quelques babioles que nous luí avions fait, \& d'un verre d'eau-de-vie qu'il avait bû. Nous échangeâmes nos marchandifes contre des boufs, des cochons \& des plantains, nous les eûmes à bon marché, \& rendimes contens ces bons Indiens en lear donnant trois images de faints en bois dont ils décorerent leur églife. Je fis préfent à la femme du chef d'un bonnet garni de plumes, \& par reconnaiffance

## DE WOODEROGERS.

naiffance elle ḿenvoya des arcs \& des fleches.
La baie de Tacames eft formée au nord par une longue pointe: elle eft haute, plate aut fommet, blanche jufques dans l'eau. La terre au midi montre auffi des collines blanches : entre ces deux pointes eft un efpace de trois lieues, il eft bas \& couvert de bois. Le village eft au fond de la baie; il n'a que fept maifons \& une églife; elles font baffes, pofées fur des pieux, báties de cannes fendues, couvertes de feuilles de palmier: au-deffous font des étables pour les porcs. Les femmes n'y ont pour vêtement qu'une ceinture; les hommes font adroits à la chaffe \& à la pèche; ils font courageux; armés de fufils \& de flèches empoifonnées: à quatre lieues de-là eft un grand bourg où réfrde le curé. Trois lieues plus au nord eft la riviere des Emeraudes; fes bords font habités par des Indiens, des mulatres \& des fambous. Le pays eft couvert de plantains, mais il y a une lifiere au bord de la mer qui eft ftérile. La mer y roule en groffes lames: les brifes de mer \& de terre y foufflent alternativement; la premiere regne depuis midi à minuit; la feconde de minuit à midi. Près de-là eft le cap St. Francifco. Nous nous éloignâmes de ce bord le 1 Septembre, pour retours Tome III, Z
neraux Gallapagos que nous découvrímes le 10 . Nous jetâmes l'ancre près du rivage de l'une d'elles, dans une baie fablonneufe: l'isle eft haute, pleine de rochers, ftérile \& fans eau; mais nous $\dot{y}$ trouvames d'excellentes tortues de terre \& de mer: les premieres ne pefent guères que 100 livres, celles de mer en pefent 400 ; c'eft une nourriture fubftantielle. La tortue de terre eft un vilain animal; fon écaille eft d'un beau noir ; fà peau extérieure eft noire, ridée \& rude; elle a le cou long, les jambes affez groffes, les pieds tartus \& gros comme le poing, taillés comme ceux de l'éléphant; cinq ongles épais font à ceux de devant, quatre à ceux de derriere ; elle a le mufeau d'un ferpent: dès qu'elle voit quelqu'un, elle retire fon cou, fa tète \& fes jambes. On dit que de tout l'Océan Pacifique on n'en trouve que dans ces isles, \& quelques-unes font fi fortes \& fi grofles que deux hommes fur leur dos ne les arrètent pas, \& qu'elles continuent leur route comme fi elles n'euffent rien porté. Nous y trouvàmes auffi un peu de bois, du fel, \& nous y pèchámes des poiffons que nous partageámes, pour les conferver dans le fel.

Nous partímes de-là le 14 Septembre, \& portant au levant, nous nous trouvámes bientôt

## de Wooderogers:

environnés de rochers à fleur d'eau qui ne laiffaient entr'eux d'autre paffage que celui par lequel nous étions entrés; de forte que nous fûmes obligés de rebrouffer. Nous avions affez de tortues pour en vivre jufqu’aux Trois-Maries, isles vers lefquelles nous tendions. Nous vìmes beaucoup d'autres isles, \& les Gallapagos nous parurent former un archipel fort nombreux; mais il n'y en a point qui aient de l'eau douce, à en juger par celles que nous vifitámes \& leur extérieur ; cependant le capitaine Davis \& les Efpagnols s'accordent à dire, qu'il en eft une qu'ils nomment $S$. Maria de l'Aquada, où l'on trouve des tortues, de l'eau douce, du bois, du poilon, une bonne rade, \&c. Divers oifeaux de mer volent entre ces isles; on y voit des faucons \& des tourterelles fort peu fauvages. Il y a auffi des guanos \& des chiens marins redoutables.

Nous vimes le continent du Mexique le i $\mathrm{OC}_{\mathrm{C}}$ tobre: nous en étions à 10 lieues, \& nous nous en éloignàmes pour ne pas y jeter l'allarme: Ie cap Corrientes nous annonça que les Trois-Maries n'étaient pas éloignées, \& en effet nous les découvrimes peu après. La premiere que nous vifitâmes n'a point d'ancrage für, nii d'eau douce ; mais elle eft couverte de bois. Nous cingla-
mes vers l'isle du milieu, \& d'abord nous n'en fumes pas plus contens. Le Marquis nous avait abandonné, \& ne le voyant point venir, la Ducheffe alla le chercher \& le trouva: un brouillard nous en avait dérobé la vue. Nous vifitâmes l'autre cóté de Pisle, \& il nous donna de plus douces efpérances: fes baies fablonneufes nous promettaient des tortues, \& ony trouva de l'eau: douce : nous en remplimes nos barriques, \& nous fimes une abondante provifion de tortues. On y tua un ferpent de terre d'un coup de fufil; il avait is pouces de circonférence \& 10 pieds de long: j'en ai vu de 'beaucoup plus gros. Sa peau eft couleur noifette \& tachetée ; les Efpagnols les nomment léopards. Nous avions vu ailleurs des ferpens d'eau que nous avions affez de peine d'éloigner du vaiffeau.

Nous penfâmes à fixer une croifiere pour découvrir \& attaquer le vaiffeau de Manille: je voulais qu'on fe féparàt, pour mieux le découvrir \& fe fournir de vivres avec plus de facilité; mais on décida qu'on ne fe féparerait point, \& que nous irions tous enfemble croifer a la hauteur dur cap St. Lucas. Après nous être pourvus de bois, d'eau \& de tortués, nous partimes pour nous y rendre.

Les isles Maries font rangées à 4 lieues de

## DE WOODEROGERS: 357

diftance l'une de l'autre: la plus grande ef au couchant ; elle eft haute \& peut avoir s lieues de long : celle du milieu n'en a que trois, la plus orientale n'en a pas deux : ces deux dernieres font d'une hauteur médiocre \& couvertes de bois. On y trouve des perroquets, des tourterelles, des pigeons, \& d'autres oifeaux; beaucoup de lièvres, mais plus petits que ceux $\mathrm{d}^{\prime}$ Europe ; beaucoup de guanos \& de racoans: ces derniers abaient \& grondent comme des chiens. Nous n'y avons trouvé que deux fources de bonne eau : elles formaient de gros courans où l'eau devenait amere \& défagréable. Les tortues y font très-bonnes , mais d'une figure différente de celles qu'on voit ailleurs. Nous n'en primes que des femelles qui venaient pondre, \& couvric leurs cufs de fable. Telle femelle a eu jufqu'à 800 œufs, dont iso étaient déja couverts de leur peau \& prèts à être pondus. Nous avons cru voir que dans 24 heures les ceufs fe changent en petits vivans. Si nous euffions demeuré plus long-tems fur ces isles, jaurais pu m'affurer du fait d'une maniere plus décifive. Lorfque nous y étions à l'ancre, nous avions la terre à l'orient d'été à 12 lieues de diftance, \& à l'orient d'hiver à 17 lieues. Il n'y a point de danger autour de ces isles. La chaleur y eft très-forte.

## 358

 VOXAGENous eutmes de petits vents, des calmes fréquens; enfin, le 1 Noyembre, nous vimes la pointe de la Californie; \& nous convinmes des fignaux de notre croifure; elle fut telle que hous pouvions découvrir tont ce qui pouvait fe paffer à 4 lieues de la cóte. Nous fignámes un accord, pour prévenir les fraudes dans la diftribution du butin, \& nous nous préparames au combat. C'était dans ce même lieu, que le chevalier Thomas Cavendish prit un vaiffeau de Manille, fous le regne d'Elifabeth. Le 17 , nous envoyámes la barque chercher de l'eau fur le continent; elle revint \& nous dit qu'on avait vu des fauvages Indiens fur des radeaux, qui, alléchés par le don de deux ou trois couteaux, \& quelques haillons, leur donnerent à leur tour deux veffies pleines d'eau, une couple de renards en vie \& la peau d'un cerf. Ces hommes font abfolument nuds \& n'entendent pas un mot d'Efpagnol. Je renvoyai vers eux avec la chaloupe pour voir fi Pon ne pourrait point en obtenir quelques rafraichiffemens; mais ces pauvres Indiens n'ont point de provifions; ils nous vifiterent \& nous inviterent à les vifiter. La chaloupe y retourna \& ne put aborder à caufe des houles qu'il faifait; nos gens n'y parvinrent qu'en fe
mettant fur les radeaux des Indiens qui les tiraient à la corde \& à la nage. Ils arriverent? chacun d'eux ayant un Indien de chaque cóté, fut conduit à quelque diftance du rivage, où ils trouverent un vieillard affis fur une peau de cerf, devant lequel ils fe mirent à genoux ainfi que leurs guides; ils marcherent enfuite un quart de mille d'un pas grave \& lent, a travers un petit fentier qui aboutiffait à leurs huttes; là ils trouverent un Indien qui frottait l'un fur l'autre deux batons dentelés en forme de fcie, \& bourdonnait en mème tems un air lugubre pour les divertir. Après les cérémonies, on s'affit \& terre, on mangea du poiffon grillé, enfuite on ramena les nouveaux hôtes au fon fourd de linftrument que nous avons décrit. Quelques-ans de leurs inftrumens, tels qu'un couteau fait d'une dent de goulu de mer, prouvent qu'en tout pays la néceffité eft mere de l'induftrie.

Le 21, ces bons Indiens allumerent un feu fur le rivage: nous crûmes qu'ils avaient quelque chofe d'intéreflant à nous apprendre, \& jy envoyai la barque \& la chaloupe, pour les engager à nous fournir des vivres : elles trouverent une bonne baie avec une riviere d'eau douce, au bord de laquelle soo Indiens raffemblés dans de
petites cabaries, vivaient de quelques poiffons. Ils vinrent pour fervir de pilotes \& conduire les deux bateaux en fureté. L'eau fut tout le fecours qu'on en put tirer. Deux jours après nous nous apperçumes que les Indiens ne nous recevaient plus auffi bien ; ils ne permirent pas que nous $y$ allaffions de nuit ; peut-être à caufe de leurs femmes qu'ils nous cachaient avec foin. Un coup de canon tiré par le Marquis, nous fit quitter le rivage; ;'y allai à toutes voiles, les deux autres vaiffeaux y accoururent auffi, \& bientôt nous nous fümes joints : une erreur avait caufé cette allarme, on avait pris mon vaiffeau pour celui de Manille: il nous fallut retourner à notre pofte, en plaifantant für notre activité inquiete. Nous commencions à douter que nous puffions rencontrer le vaiffeau que nous cherchions. Nous réfolumes le 14 Décembre de ne croifor plus que huit jours. Comme nous manquions de pain, il fut propofé d'attaquer une ville pour nous avitailler, ou de paffer promptement à Guam, l'une des isles Larrons. J'infiftai pour ce dernier avis, \& il fut adopté. Il fallait trouver promptement un port pour nous radouber. C'était avec peine que nous avions pris cette réfolution : fi nous avions eu affez de vivres, nous aurions préféré, doubler encore le cap Horn,

## de Woode Rogers.

\& venir au Brefil vendre nos marchandifes, où elles pouvaient l'étre avec avantage. Le 21 Décembre, nous fimes donc route vers le port, que je crois être celui que Cavendish nomme Segura ; mais tantot le calme, tantÓt les couxans, nous empécherent d'avancer ; \& le lendemain, quoique nous euffions donné toutes nos voiles à une brife légere qui s'était élevée, nous ne pumes entrer dans le port. Tandis que nous faifions de vains efforts, lhomme qui était fur la hune vit une voile à 7 lieues de nous. Je courus fur elle en arborant mon pavillon : quelques-uns de nos gens crurent que c'était le Marquis qui était forti du port où il fe radoubait. Il faifait peu de vent; japprochai lentement du vaiffeau inconnu. Bientót nous fumes certains que ce navire était celui que nous attendions avec impatience : nous convinmes de la maniere de l'attaquer; nous nous préparàmes au combat, \& je regalai mon équipage d'uni grand chauderon de chocolat : puis nous fimes la priere, qui fut interrompue par le canon de l'ennemi. Arrivés prèside lui, je lui lâchai plufieurs bordées foutenues de ma moufqueterie , \& ils nous les rendirent affez vertement. Nous l'attaquảmes enfuite de proue, \& fi vivement qu'il commença à baiffer fon pavillon ; \& la

Ducheffe vint lui tirer cinq ou fix volées de coups de canon, auquel il ne répondit pas, parce qu'il s'était déja rendu. Je me fis amener les prifonniers, \& j'appris d'eux qu'un plus gros vaiffeau, monté de 40 pieces de canons \& d'autant de pierriers, était parti de Manille avec eux; mais qu'ils en étaient féparés depuis trois mois , \& qu'ils le croyaient arrivé dans Acapulco, parce qu'il allait mieux à la voile qu'eux. Notre prife fe nommait Nueftra Sennora de la Incarnation del Defenganno; elle portait 20 pieces de canon, 20 pierriers \& 193 hommes, dont 9 avaient été tués \& 10 bleffés. Un foldat \& moi furent les feuls bleffés fur mon bord: un coup de moufquet me fit fauter une partie de la máchoire fupérieure \& une partie de mes dents qui tomberent autour de moi. Nous vinmes avec notre prife mouiller dans le port Segura, d'où le Marquis était prèt à fortir. J'avais la gorge \& la tète fi enfée que je ne pouvais à peine avaler du liquide, \& la nuit quelque chofe m'embarraffant la gorge, je l'avalai, foit que ce fut une balle, ou une partie de ma mâchoire.

Tandis qu'on me panfait, \& que mon vaiffeau \& ma prife fe radoubaient, la Ducheffe \& le Marquis allerent croifer pendant huit jours,pour
tåcher de rencontrer l’autre vaiffeau de Manille. Je voulais qu'en y envoyat leDuc \& laDucheffe renforcés par une partie de l'équipage du Marquis ; mais on ne m'écouta pas, parce que le capitaine de la Ducheffe piqué de quelques railleties de mes̀ gens fur ce qu'il n'était venu que fur la fin du combat, ne voulut pas croifer avec nous. Ils partirent donc le 25, après avoir renforcé la Ducheffe de dix de mes meilleurs hommes,\& je plaçai une fentinelle fur une montagne voifine, avec ordre d'avertir s'il voyait 3 voiles au large. Dès le lendemain il nous fit le figne convenu, \& après avoir mis mes prifonniers en fâreté, je levai l'ancre pour aller joindre la Ducheffe, \& lui aider à combattre le gros vaiffeau qui commençait à paraitre. Jétais fi faible que je ne parlais qu'avec peine, \& les chirurgiens me confeillaient de refter dans le havre. Le lendemain, les voiles étaient fi loin de nous, qu'à peine pus-je les diftinguer ä 9 heures. La Ducheffe était fort près de l'ennemi, \& le Marquis - courait fur lui à toutes voiles : je forçai de voiles auff ; mais il faifiit peu de vent, \& javançais peu. Dans l'après-midi, le Marquis attaqua vigoureufement l'ennemi, puis tomba fous le vent, où il refta quelque tems hors de la portée du canon. Craignant qu'il n'eut étẹ́ défemparé, je
lui envoyai ma pinaffe lorfque nous le vimes attaquer encore l'ennemi avec vigueur. La Ducheffe courut un peu au large au-deflus du vent de l'ennemi, pour boucher fes voies d'eau \& rétablir fés agrès : puis elle lâcha deux bordées, après quoi la nuit les fépara. La pinaffe revint, \& m'apprit que la Ducheffe avait fouffert, avait in homme tué, plufieurs bleffès, la foute aux poudres percée, ainfi que divers endroits de fes ceuvres mortes; le Marquis n'avait plus de poudre ni de boulets, \& je lui en envoyai; le lendemain nous continuàmes le combat; mon mát reçut deux boulets qui faillirent à l'abattre; mes cordages étaient délabrés, ceux de la Ducheffe ne l'étaient pas moins; le Marquis tirait en vain, parce que fes canons étaient fort petits; nos boulets avaient fait peu de mal à l'ennemi, \& notre moufqueterie était inutile ; car l'ennemi avait eu le tems de fe bien préparer. Nous réfolumes donc d'abandonner ce vaiffeau, que peut-ètre nous aurions enlevé, fi les deux vaiffeaux qui allaient le mieux à la voile l'avaient attaqué promptement \& l'euffent abordés, quoiqu'il eut trois fois plus de monde que nous. Nous fuivímes donc ce vaiffeau jufqu'a la nuit, puis nous revinmes en diligence au port nous affurer de notre prife. Il y eut onze hommes de
bleffés fur mon bord, \& je le fus au pied gauche par un éclat de bois qui m'enleva une partie de l'os du talon \& me fit fouffrir de grandes douleurs. La Ducheffe eut une vingtaine d'hommes tués ou bleffés. Le Marquis eut deux hommes grillés par le feu de la poudre.

Le vaiffeau ennemi fe nommait Bigonia: il était du port de 900 tonneaux \& percé pour 60 canons, il n'y en avait que 40 de montés ; mais il avait autant de mortiers, tous de bronze. Son équipage fans les paffagers, montait à 450 hommes, \& parmi eux étaient des Européens enrichis par la piraterie, \& réfolus de défendre leurs richeffes jufqu’à la mort. Son canonier était un homme expérimenté, \& il avait fi bien muni fon vaiffeau, il avait formé une fi bonne enceinte de balots entre les canons, quil nous fit du mal fans que nous puffions lui en faire beaucoup. Cependant nous endommageàmes leurs voiles \& leurs cordages, abattimes leur vergue de mifaine \& leur tuâmes deux hommes. Nous tirâmes plus de 500 boulets de 6 livres dans le corps du vaiffean; mais il était bâti d'un excellent bois, très-fort \& qui ne s'eclate point. On nous dit qu’avant de partir de Manille, il avait fu qu'on équipait deux frégates à Briftol pour les envoyer dans la mer du Sud, \& que cette
nouvelle avait-obligé les Efpagnols à fe biert munir. Lorfque nous nous étions propofé de Pattaquer, nous ne connaiffions pas fa force \& n'avions pas lieu de la préfumer telle. Jai fu depuis que ce vaiffeau était rentré fort défemparé au port d'Acapulco, \& que le canonier, pour les engager à fe défendre aveo courage, avait fait ferment fur l'hoftie de faire fauter le vaiffeau avant de fe rendre, \& fe tenait à l'entrée de la foute aux poudres pour remplir fon ferment.
Le 28 Décembre, l'ennemi fe mit à la cape, dans l'idée que nous allions revenir à la charge; mais dès qu'il nous vit mettre à la voile vers le fud, il déploya les fiennes \& continua fa route; une brife fraiche le fit bientôt difparaitre, \& nous nous rapprochàmes de notre port. Nous y arrivâmes le I Janvier 1710 , \& là nous congédiàmes nos prifonniers, \& les ôtages de Guyaquil, fur une barqué que nous pourvûmes de l'eau \& des vivres néceflaires pour fe rendre dans Acapulco. Ils nous donnerent des billets pour füreté de ce qu'on nous devait encore.

Pendant les fept jours que nous employames à nous radouber, à faire de l'eau \& du bois, il s'éleva parmi nous une divifion qui heureufement n'eut pas des fuites. Je voulais qu'ondon-
hât le commandement de notre derniere prife, que nous appellâmes le Bachelier, au capitaine Frye, comme le plus capable; les officiers de la Ducheffe \& du Marquis voulurent le donner au capitaine Dover, comme le plus intéreffé à fa confervation. Ce pofte ne me paraiffait pas devoir le flatter, ni fon refus l'humilier. Je convenais qu'ayant le plus grand intérét dans notre armement, il devait ètre fur le Bachelier, pour veiller fur la confervation des effets qu'il portait; mais je voulais qu'on mit à la tète de Péquipage un chef plus capable de le conduire avec intelligence. Le tout aboutit à lui laiffer le nom de chef, fans lui en laiffer ni l'autorité, ni les foins. Nous fimes à ce vaiffeau un équipage de 110 hommes, \& nous bümes enfemble à notre bonne arrivée dans notre patrie.

Difons en peu de mots ce que nous avons vu de la Californie. L'endroit où nous étions eft montueux, Atérile, couvert de fable, du milieu defquels s'élevent c̣à \& là quelques arbriffeaux \& buiffons qui portent différentes baies ou fruits. Nous Pavons vifité jufqu’à 18 lieues au nord, où l'on voit beaucoup d'arbres de haute futaie : dans cet efpace il n'y a pas de ports; des colonnes de fumée nous prouvaient que le pays était peuplé. Durant notre féjour, le ciel y fut ferein
\& agréable ; pendant les nuits il y tombait d'ą bondantes rofées, \& elles étaient très-fraiches. Les habitans font d'une taille avantageufe; plus noirs que les autres Indiens: ils ont les cheveux longs, noirs \& applatis; ils leur pendent jufqu'aux cuiffes \& formaient leur feul vètement: les femmes y couvrent leur nudité avec des feuilles ou des morceaux d'étoffe d'herbe de foie, ou des peaux de bètes \& d'oifeaus. Celles que nous vimes étaient vieilles \& ridées, ils nous cachaient celles, qui étaient jeunes encore; leur Langue eft rude \& gutturale; quelquesuis portaient des coliers \& des bracelets compofés de brins de bois \& de coquilles, de petites baies rouges \& de perles qu'ils entaillent \& attachent enfuite avec un fil de lherbe à foie; nos chapelets de verre coloré, \& nos autres babioles leur paraiffaient moins beaux que cet ornement; ils n'enviaient de tout ce que nous poffédions que les inftrumens trainchans; cependant ils ne les prenaient point lorfque nos tomeliers \& nos charpentiers en laiffaient la nuit fur le rivage. Leurs huttes font baffes, conftruites de branches d'arbres \& de cannes, \& fi mal couvertes que la pluie y pénétrait de toutes parts; on ne voyait aulne tour d'elles aucune trace de jardins ni de champs;

$$
\text { DE WOODE ROGERS. } \quad 369
$$

ils ne vécurent prefque que de poiffon pendant notre féjour ; leurs cabanes qui ne femblent dreffées que pour un terins, nous firent conjecturer qu'ils n'y demeuraient pas toujours, \& ne s'y rendaient que pour la péche. Ils n'ont ni filets, ni hameçons; mais ils dardent le poiffon avec un inftrument de bois qu'ils lancent avec adreffe: ils plongent admirablement bien. Jen ai vu qui attrappaient de vieux couteaux que je leur jetais, avant qu'ils euffent atteint le fond. Une petite femence noire qu'ils broient entre des pierres \& mangent à poignées, leur tient lieu de pain; quelques-uns de nos gens qui en mettaient dans leur bouillon, lui trouvaient le gout du café: ils avaient des racines qui avaient celui de l'igname ou de l'yams, légume qui croit dans une coffe \& a la faveur du pois verd; ils avaient encore des baies qui reffemblent à celles du lierre pour l'extérieur, \& aux pois fecs par leur goût; d'autres qui reffemblent à la grofeilhe rouge, mais dont la pulpe aigrelette \& blanche enferme un noyau ou un pepin. On $y$ 'trouve des poiriers épineux dont le fruit a le goút de la grofeille blanche, \& d'autres plantes qui nous font inconnues.

## Par les peaux de bètes que nous vimes, il

 Tome III.femble qu'il y ait une faifon pour la chaffe. L'un des habitans avait un bonnet garni de plumes, \& on le refpectait, quoique d'ailleurs ils paraiffent jouir de tout en commun. Leur vice dominant eft la pareffe, \& ils ne vivent, comme on dit, que du jour à la journée. Hls regardaient avec attention nos gens occupés à fare du bois \& de l'eau; mais ils évitaient de partager avec eux tout travail qui fatigue. Leurs armes font larc, \& la feeche; ils en tuent les oifeaux au yol. Leur's arcs faits d'un bois fouple, garnis d'une corde d'herbe à foie, ont environ fept pieds de long; leurs flèches, faites de petites cannes armées d'un os de poiffon bien affice, en ont quatre \& demi ; leurs inftrumens tranchans font faits avec des dents de goulus de mer. Quelques-uns ont de groffes perles, \& l'on dit qu'on en pèche beaucoup à l'extrêmité du golfe; que vers le continent du Mexique, le pays eft agréable \& fertile, qu'il abonde en vivres \& en bétail. Nous y avons vu des pierres pefantes, brillantes, qui femblent contenir quelque minéral. Ils admiraient la ftructure de notre vaiffeau; mais euxmémes n'ont que des radeaux qu'ils font mouvoir avec des pagayes à chaque extrèmité. Nous donnàmes une chemife à l'un d'eux, qui la mit

$$
\text { DE WOODEROGERS. } 3 \% \frac{1}{5}
$$ en lambéaux \& les diftribua à fes voifns, pour y mettre les graines qui leur fervent de pain. Ils appretent leur poiffon en le mettant fous un tás de fablé qu'ils recouvrent de feu; ils l'al. lament au milieu de leurs cabanes en frottant deux morceaux de bois fee l'un contre l'autre. Leur eau eft fort bonne; on $y$ trouve beath doup de fenouil marin; nous n'y vimes point d'oifeaux extraordinaires.

Le port ou nous étions, eft remiarquable par quatre rochers, dont les deux qui font ati couchant, font coniques. Le plus avancé vers la terre a une arcade comme celle d'un pont fous laquelle l'eau paffe; la baie eft faine partout, \& elle n'elt ouverte qu'aux vents du couchant \& du fud.

Nous partimes de ce lieu le in Janvier: pour faciliter notre route, je fis mettre dix de nos canons à fond de cale; \& comme nous avions peu de provifions, nous fùmes obligés de vivre avec économie. Chaque repas on dorinait une livre \& demi de farine avec un morceau de viande pour cinq hommes. Je n'avais que 100 livres de pain; mais le Bachelier m'eti fournit en échange de deux barils de farine, d'un bœuf falé, \& d'un cochon. Sur les avis de notre pilote Efpagnol, qui nous dit qu'il
était dangereux de fuivre le $14^{\circ}$ de latitude, \& qu'un vaiffeau Efpagnol s'y était perdu, nous fuivimes le $13^{\circ}$ jufqưà Guam. D'abord nous eâmes quelques calmes, auxquels fuccéda un vent frais qui nous faifait beaucoup avancer. C'ef ce qui me détermina à propofer d'augmenter la ration de nos équipages; mais on réfolut de fufpendre encore quelques jours, parce que nous pouvions manquer lisle de Guam : nous le fimes enfin huit jours après, parce que le beau tems continua. Malgré la difette ou nous étions réduits, \& la crainte de la voir devenir plus févère encore, nous ne négligions pas les occafions de nous amufer. Le 14 Février, jour où chaque jeune homme fe choifit ce qu'on appelle une Valentine, nous fuivimes cet ufage : chacun tira le nom d'une jeune demoifelle de Briftol qu'on avait raffemblé dans une boète, \& nous búmes enfuite du punch à la fauté de nos Valentines qui ne favaient pas le plaffir qu'elles nous procuraient à plus de 4000 lieues d'elles.

Le 17, nous nous apperçumes que notre vaifeau faifait eau plus quà l'ordinaire ; nous effayàmes en vain de l'en empécher: il fallut recourir à la pompe \& la tenir fans ceffe en mouvement. Ce travail pénible jointà ceux de
la manceuvre \& au défuut de nourriture fuffifante, épuifa mon équipage déja affaibli, \& que les maladies commençaient d'attaquer.

Le io Mars, nous vimes lisle Serpana. Ily en avait une autre plus au midi, que nous crûmes ettre lisle de Guam; nous nous en approchàmes \& en vimes fortir plufieurs pirogues qui navigeaient rapidement autour de nous fins vouloiris'arrèter. L'isle nous parut agréable \& verdoyante; nous paffames un banc qui s'étend au fud, \& cinglàmes vers un hávre qui eft à moitié chemin de la partie feptentrionale au banc. Des pefantes bouffées de vent nous en approchaient, nous en éloignaient tour à tour; \& enfin nous jetâmes l'ancre à demi mille du rivage oủ était un petit village. Au nord \& au fud on voyait une petite isle. Nous n'avions plus de vivres que pour is jours, en ne mangeant que pour ne point ceffer de vivre ; il fallait donic s'arrèter ici pour en acheter s'il était poffible. Nous táchámes d'avoir quelque Efpagnol qui put fervir d'ôtage \& de caution pour telui d'entre nous qui fe rendrait auprès du gouverneur pour lui faire des propofitions, \& nous y réufsimes. Deux Efpagnols vinrent nous demander finous avions une lettre pour leur chef. J'en avais une prète, que je domaià un

## 374 <br> VOXAOB

meflager, qu'il m'envoya peu de tems après \& quil partit avec mes deux interprètes, de la füreté defquels répondait un Efpagnol qui reftait avec nous. Je lui difais, ce que nous étions, quels étaient nos befoins, que sil youlait nous fournir des vivres en payant, hous en agirions avec lui comme ami; mais que s'll n'acquiefçait pas à ma demande, nous fe, rions forcé d'employer les armes pour nous ent procurer; ce que nous ne défirions point. Les pabitans paraiffaient bien difpofés, ils n'attendaient que le confentement du gouverneur pour faire avec nous des échanges; \& ce confentement ne tarda pas; \& labondance vint tarir Ja fource des diffentions que la difette avait fait élever parmi nous; car chacun s'imaginait que fon voifin était mieux pourvu que lail. Nous invitâmes des Efpagnols à diner fuir nós vaiffeaux, le gouverneur nous invita à fon tour: à la defcente de nos officiers, ils trouverent près de 200 hommes fous les armes \& tangés en haie, avec les officiers \& les eccléHaftiques de lisle, pour les conduire à ha maifon du chef, où on leur fervit dans 60 plats différens tout ce qu'il y avait de meilleur dans Pisle. Ils lui firent préfent de deux nëgres en Habits dê livícée, de 20 verges de draps écat-

$$
\text { DEWOODE ROGERS. } \quad 375
$$

late \& cinq pieces de Cambrai. Cé préfent lui fit grand plaifir \& le difpofa toujours plus à nous obliger. Nous reçumes diverfes provifions, des bouufs, des cochons, des volailles, du maïs, du ris, des ignames, des noix de coco: nous eùmes lieu d'ètre contens des Efpagnols, \& ils le furent de nous: notre féparation fut celle de bons amis.

L'isle de Guam peut avoir 40 lieues de tour. Au couchant eft une grande anfe où les galions viennent fe rafraichir. On compte ; 00 Efpagnols dans fon encèinte ou dans celles du voifinage : ils $y$ ont huit curés, dont fix tiennent école pour inftruire les Indiens; il y a fous eux d'autres mattres d'école mulâtres ou Indiens, qui ont répandu la langue Efpagnole dans tout le pays. Guam eft montueufe, arrofée par d'excellentes eaux ; on y recueille des oranges, des limons, des citrons, des melons d'eau \& mufqués; on y nourrit des bæufs; mais ils font maigres, petits \& blancs; des cochons dont la chair eft le meilleur porc frais qu'on puiffe manger au monde, parce qu'ils fe nourriffent de noix de cacao \& d'un fruit qui fert de pain aux habitans. L'indigo y croit en grande abondance, \& il $y$ eft prefque inutile ; largent $y$ eft très-rare, \& le commerce
peu de chofe. Environ 200 foldats y reçoivent annuellement leur paye de Manille par la voie d'un petit vaiffeau qui leur apporte des habits, du fucre, du ris \& du vin, \& en remporte ainfi une fomme égale à celle qu'il y apporte. Aujourd'hui ils fement du riz dans les vallées, ils cultivent la terre, \& leur fort s'améliore. Le fruit qui leur fert de pain reffemble à de trèsgroffes oranges: l'arbre qui les porte eft gros, fes feuilles reffemblent un peu à celles du figuier, mais d'un verd plus brun. On donne auff de ce fruit aux cochons pour les engraiffer; il n'a point de noyau.

Le gouverneur demeure au nord de lisle, dans un village où il y a un couvent. Les Efpagnols s'y marient avec les Indiennes. Les habitans naturels font d'une taille avantageufe, d'un teint brun olivatre; ils font vigoureux ; leur feul habit eft une efpèce de torchon qui leur pend au derriere : les femmes ont de petits jupons: ils font fi adroits à tirer de la fronde, que rarement ils manquent lear but, \& jetent une pierre d'argile pétrie \& féchée, avec tant de roideur, qu'ils peavent tuer un homme à une affez grande diftance: ils fe fervent auffi d'une lance faite d'un bois très-pefant. Leurs pirogues font, difent les Efpa-
gnols, 20 lienes par heure; je crois qu'elles en peuvent faire 6 ou 7 ; elles femblent aller comme un trait; elles ont 30 pieds de long, 2 de large, \& 3 de creux, \& n'ont qu'une voile de nattes : elle ne la porterait pas, sil n'y avait, au cóté oppofé au vent, des folives attachées à un gros bloc contigu, de la forme de la pirogue \& qui a la moitié de fa longueur. Ces folives font couvertes de planches, \& c'eft là que l'on met les marchandifes ou les paffagers: la difficulté eft daller vent arriere avec cette pirogue fans renverfer, ce qui arrive quelquefois.

Nous partìmes de Guam le 20 Mars par un bon vent; dans ce climat, nous avions beaiu tems tout le jour, la nuit il faifait des bourafques de pluie avec une chaleur étouffanté ; nous cinglämes vers Ternate. Le if Avril, nous vimes une isle baffe, plate, couverte d'arbres, \& de verdure: elle eft vers le 2 deg. 54 min . de latitude feptentrionale, \& n'eft point marquée dans nos cartes: le 14, nous découvrimes une terre fort haute ; nous la laifsàmes à 12 lieues de nous, \& le lendemain nous en vimes une autre que nous crûmes faire partie de Celebes. Le 23, le tems fut orageux, ce qui ajouta aux travaux de morr
équipage; à peine 4 hommes avec la pompe, pouvaient balancer l'effet de la voie d'eau. Nous vimes enfuite différentes isles, \& le 12 Mai, nous nous affurámes qu'elles étaient celles qui forment le détroit de la Nouvelle Guinée, \& nous envoyàmes une chaloupe vers Pune d'elles : elle nous rapporta qu'elle y avait vu des traces d'hommes \& de tortues, avec des reftes de feux. Déja nous approchions encore de la difette, mais on trouva dans le Bacheliex beaucoup plus de, ris qu'on ne croyait: ap ès fa diftribution, il fe trouva que nous avions des vivres pour fubfifter fur mer pendant trois fennaines. Nous avancions toujours à la vue des hautes terres de la Nouvelle Guinée ; durant la nuit, la Ducheffe allait devant nous avec fa pinaffe à la tête, car ce parage nous était inconnu, \& les courans y font très-variables. Nous apperçûmes une autre isle longue, élevée, que nous crâmes être lisle de Ceram; mais incertain de ce qu'elle était \& de ce qu'on y trouve, nous réfolames de ne pas perdre de tems, \& de tendre directement vers le détroit de Bouton, où peutètre nous trouverions affez de vivres pour nous rendre à Batavia. Nous entrâmes, fans le chercher, dans une grande baie fermée par des isles;
mais nous n'y trouvàmes point d'ancrage, quoique nos vergues puffent toucher la terre; quel-ques-ulins des habitans s'approcherent dans un chnot, \& nous firent entendre qu'ils avaient des vivres en abondance. J'y envoyai ma pinaffe \& ma gabarre pour voir ce qu'on y trouverait; elles furent bientôt environnées de canots remplis de cocos, de citrouilles, de maïs, de volailles \& autres provifions. On préfenta mes officiers au roi \& à fes nobles, tous fimplement vètus d'un morceau d'étoffe autour des reins, mais emprefés à nous obliger. Nous ne putmes en profiter beaucoup, ne pouvant y mouiller, ni nous y foutenir contre le courant: nous réfolúmes de nous approcher de la terre que nous voyions à l'oueft à 9 lieues de diftance. Les habitans nommaient Vanfeal la plus orientale de ces isles; Capota, celle qui eft entr'elle, \& celle de Cambayer qui eft au levant. Leur latitude y eft de 5 deg. 13 min . leur longitude de 220 deg. 31 min . La terre où nous tendimes fe trouva etre lisle de Bouton, \& nous en avions paffé le détroit: il fut téfolu de rebrouffer; une brife de l'eft nous favorifa; nous approchámes de la terre ; elle nous parut bien habitée, garnie de, forêts, pourvue de toutes fortes de vivres; mais je
n'y trouvai point d'ancrage: le lendemain 29 Mai, je trouvai fond, \& nous jetàmes l'ancre. Les gens de ma chaloupe m'amenerent des Malayans qu'ils avaient gagné à force de préfens, \& que nous ne pùmes entendre faute d'interprete; ils fe bornerent à nous indiquer la terre qui était au nord. Nous envoyames une de nos pinaffes pour chercher la ville dont parle le capitaine Dampier dans fes voyages, où réfide le roi de Bouton. Ils la trouverent. Ce roi a plufieurs galeres conftruites fingulierement \& fur lefquelles il pent embarquer 8000 hommes. Les bourgs de cette isle font battis fur des précipices, \& il eft très-difficile d'y atteindre. La capitale eft fur une montague, "où lon ne parvientque par un fentier efcarpé. Nous y vimes une fource qui defcendait des rochers; mais la marée qui s'éleve ici à is pieds, ne nous permit pas d'y prendre de l'eau.

Des officiers du roi vinrent le lendemain nous apporter une lettre de nos officiers, qui nous annonçait que nous trouverions des vivres fi l'on convenait de prix; mais cette apparence de fuccés ne produifit rien; nous cûmes lieu de craindre d'y effuyer quelques malheurs, \& il nous fallut retenir Pinterprete du

$$
\text { DEWOODE ROGERS. } \quad 38 \text { K }
$$

roi pour faire relâcher nos gens qu'on retenait à la ville. Heureufement les habitans nous avaient fourni de vivres pendant la négociation ; hous avions fait du bois \& de l'eau, \& nous pouvions au moins arriver à Batavia fans craindre la difette. Nous partimes le 8 Juin, n'ayant pu obtenir un pilote du roi de cette isle. On dit qu'il domine fur toute les isles du voifinage, \& peut lever 50,000 hommes : celle où il réfide peut avoir 30 lieues de long; elle eft fous le $5^{\circ} 20^{\prime}$ de latitude méridionale. Ses fujets parlent la langue Malaife, font coura geux ou difent l'ètre; \&\& vivent dans la fécurité, furtout parce qu'ils font pauvres: ils font affez bien faits, d'une taille prefque au-deffous de la médiocre, d'un teint olivatre; ils ont les traits groffiers. Ils fe difent Mahométans, \& tout ce qu'ils en favent, c'eft, qu'on peut prendre plufieurs femmes, qu'on doit fe baigner fouvent, s'abftenir de porc, \& pratiquer quelques autres petites cérémonies. On y trouve des noix mufcades: les Hollandais n'y ont point de comptoirs, mais ils en tirent des efclaves \& un peu d'or.

Le 9 , nous vimes la terre à 8 lieues de nous: c'étaient les isles Zaleýer ; plus loin nous apperçumes un vaiffeau qui nous parut Hollan-
dais, \& nous cherchámes à le joindre ; le caliñ nous furprit, j'y envoyai ma pinaffe qui nous rapporta que le vaiffcau allait à Macaffar dans Jisle Celebes, que fon maitre était un Malaís qui promettait de nous conduire à Batavia, pourvu que les Hollandais ignoraffent le fervice qu'il nous aurait rendu. Il nous fit enfiler le dérroit de Zaleyer; nous côtoyámes Celebes dont les terres font baffes près de la mer ' mais au-dela on voit s'élever de hautes montagıes. Nous marchámes entre des petites isles quien font voifines, toujours la fonde à la main: bientot nous perdimes Celebes de vue; nous paflames près de Maduré, isle qui peut avoir 40 lieues du levant au couchant, \& eft fituée au nord de Java, que nous découvrimes le lendemain près de la haute terre de Japara. Autour de nous étaient des bateaux de pécheurs dont aucun ne voulut s'approcher. Le 17 , nous vîmes à 3 lieues de diftance les isles de Caraman Java. Un gros vaiffeau parut devant nous, j'envoyai ma pinaffe pour en apprendre des nouvelles. C'était un havire Hollandais, du port de 600 tonneaux, monté de so pieces de canon, qui était parti de. Batavia. Il nous apprit que la guerre continuait en Europe, que nous avions eu de grands
DE WOODEROGERS.
furceés en France, \& qu'il n'y avait plus de dangers dans notre route jufqu'à Batavia.

Le 20 , nous apperçumes 30 ou 40 vaif feaux raffemblés dans la rade de Batavia, où nous mouillàmes heureufement aprés le coucher du foleil. Nous allámes enfuite vifiter le gouverneur, \& lui parlàmes de la néceffité de radouber nos vaiffeaux, \& on nous Paccorda; mais après de longs délais. Pour le faire, nos vaiffeaux allerent mouiller près de lisle Horn, parce qu'on ne voulut pas embarraffer lisle Onruft, où l'on répare les vaiffeaux Hollandais. Pendant ce tems, je demeurai à Batavia oú j'efpérais me rétablir: le chirurgien y parvint à tirer la balle du moufquet qui m'était refté dans la gorge depuis fix mois; ce fut avec peine, parce que j'avais la mâchoire fi fracaffée que je ne pouvais ouvrir la bouche; il me tira auffi plufieurs efquilles de mon pied, \& j’eus enfin l'efpérance de me rétablir. Notre équipage cependant, fe dédommageait de la difette que nous avions fouffert, il ne penfait qu'au plaifir, il regardait avec horreur la peine \& le travail ; mais il fallut pourtants'y remettre.
Notre vaiffeau le Marquis, fe trouva hors d'état de fe rendre en Europe: fes cotés \& fon plafond étaient criblés de vers, \& nous réfolo.
mes de le vendre. Le 23 Juillet, fourni enfin d'un pilote \& d'un ponton, nous paffàmes fur lisle Horn, \& y mouillàmes à un jet de pierre du rivage. Lá, nous nous occupàmes à réparer promptement nos vaífeaux, à mieux embaler nos marchandifes, \& nous n'y parvinmes pas fans peine. Plufieurs de nos gens étaient attaqués de fiévre \& de dyffenterie ; quelques-uns moururent. La faifor était avancée \& le vent foufflait avec violence dans lisle où nous étions; ce qui me fit chercher à hàter notre départ. D'ailleurs, tout ici eft chargé de prohibition; l'on vifite les petits bateaux avec une exactitude rigoureufe; \& c'eft en partie pour éviter des tracafferies que nous avions interdit le commerce à tous nos gens. Nous ne pouvions obtenir des charpentiers Hollandais, ni d'aller à lisle d'Onruft, puifquil n'était pas poffible de radouber à lisle Horn. En vain voulûmes-nous aller au gouverneur pour nous plaindre, nous ne pûmés parvenir jufqu’à lui; il ne nous refta de parti à prendre que celui de nous háter pour nous rendre au cap de Bonne- $E$ /pérance. Nous vendimes le Marquis, pour 575 rixdalles, \& quittámes Batavia le 12 Octobre.

Cette ville eft fituée au nord-oueft de lisle Jaya: la chaleur y eft tempérée par les brifes
de mer \& de terre qui $s^{\prime} y$ font fentir tous les jours, \& par les vents du levant \& du couchant qui foufflent alternativement, toute Pannée, le long de la côte. Lété y regne de Mai à la fin d'Octobre ; alors le ciel eft ferein, l'air eft rafraichi par les vents du levant. L'hiver lui fuccéde \& s'amonce par de groffes pluies : en Décembre le vent fouffle du couchant avec violence \& en éloigne le commerce: en Février on éprouve des changemens brufques, des orages fubits accompagnés de tommerre. On y feme en Mars; Juin y eft la fleur de lannée; on récolte le riz \& le fuere en Septembre; \& le mois fuivant, la terre eft embellie de toutes fortes de fleurs \& de fruits. La ville eft quarrée, ceinte d'un mur \& de 22 baftions : un tremblement de terre qui renverfa des montagnes, détourna le cours des rivieres, vers le commencement de ce fiecle, $y$ rendit les canaux moins commodes qu'ils ne l'avaient été. La baie eft environnće de 17 à 18 isles, qui rompent les vagues \& en font la füreté. Les canaux qui traverfent la ville font revètus de pierres jufques à Yeftacade qu'on ferme tous les foirs \& où lon tient un corps de gardes qui reçoit un droit de paffage, payé par les vaiffeaux qui y entrent: les rues font tirées au cordeau, \& ont 30 pieds de large de chaque. Tome III. Bb
cóté des cauaux qui les traverfent, font au nombre de 15 , \& fur lefquels il y a 16 ponts, prefque tous batis de pierre. L'hótel de ville eft magnifique: il y a une cour environnée de murailles avec un double rang de colonnes de pierres: c'eft-là que font les appartemens des officiers de la juftice. Il y a divers hópitaux, diverfes maifons de difoipline oü l'on occupe les catins à filer, les garnemens à raper du bois de teinture. Les Chinois y ont un höpital pour eux, \& fes revenus font fi bien adminiftrés qu'on n'y en voit point qui mendient. Les criminels condamnés à mort, y font rarement exécutés; on les employe à nettayer les canaux \& les fofiés de la ville. Les femmes peuvent aifément s'y féparer de leurs maris, \& un avocat m'a dit que de 58 caufes qui pendaient à la fois devant le confeil, il y en avait 52 pour caufe de divorce. La ville, le chateau, l'isle Onruft font bien fortifiés, \& munis d'une nom. breufe artillerie. Les ouvrages du dehors répandus dans la campagne à 4 lieues au loin, font faits de terre, environnés de foffés \& de haies vives; ils reffemblent à des berceaux de verdure; quelques - uns font revètus de brique. Les Chinois qui font habitués dans l'isle, jouiffent de grands privileges: les autres n'y peu-
vent demeurer que fik mois. On parlera des Javanois dans un autre voyage. Les Hollandais exercent fur cur un' pouvoir defpotique ; ils leur préferent les Chinois, plus indufo trieux, qu'ils craignent moins \& dont ils retirent davantage : ils payent un gros loyer pour leurs boutiques, des taxes confilérables \& un intérét, de 16 à 30 pour cent, de largent qu'ils leur empruntent. Jaiooui dire quatl y en avait 80000 dans lis'lé qui payaient chaque année une rixdale pour le droit de porter leurs cheveux: ils vout tète nue, en robe longue \& uii éventail à la main : ils fournifent aux Hollardais toutes les marchandifes de Ja Ghine à meilleur compte que sils les tranfportaient euxmêmes. Il y a dans Batavia une imprimecie \&o des colleges publics où Pon eifeigne le latin, le grec, les humanités \& Ies fciences.

Quelques-uns'de inos hommes déferterent de nos vaiffeaux pour refter ici; d'un autre cóté, chacun de nos vaiffeaux fit 16 à 17 recrues; il le fallait, afin de pouvoirnous défendre, puifque la guerre furait encore. Nous reftames quatre jours dans lisle du Prina pour faire de leau \& du bois, \& nous y réfolumes d'aller droit au cap, de nous $y$ attendre 20 jours au cas de féparation, \& de partir de-là pour Ste.
VOXAGE

Hélene. Le 31 , nous fümes en danger de coutler a fond \& fìmes le fignal de détreffe : nous avions trois pieds' d'eau \& nos pompes étaient engorgées, heureufement nous parvinmes à les dégager. Dix jours après il fe fit une nouvelle voie d'eau, \& nous ne pûmes parvenir à la boucher. Le is Décembre, nous vímes la cóté d'Afrique, \& le 27 , la montagie de la Table; nous jetames Pancre le lendemain; mais je fis amarrer mon vaiffeau, afin de pouvoir réfifter aux bouffées violentes que nous y éprouvions: On réfolut d'aller en Angleterre de conferve avec la flotte Hollandaife. Cette réfolution était contraire à mon fentiment, car je vaulais aller au Brefil vendre avec avantage nos marchandifes qui ne pouvaient manquer de fouffir dans. le long trajet qui nous reftait à faire, ou du moins d'y envoyer dans ce but ui des trois vaiffeaux; je cédai à la pluralité des voix. La néceflité d'attendre jufqu'en Mars la flotte avec laquelle nous devions partir, m'en faifait une de carèner mon vaiffeau; mais les officiers des autres vaiffeaux s'y oppoferent: c'était un reffe de la diflention ćlevée entre nous.

La flotte arriva en Février, \& je me préparai au départ. J'étais toujours retenu dans ma chambre \& hors d'état d'agir: pour payer nos
provifions, nous vendimes une partie de nos marchandifes: je vendis auffi une douzaine de mes nègres ; prefque tout fut tiré de mon vaiffeau, parce qu'on n'y pouvait rien tenir à fec nulle part. Nous ne partimes que le 6 Avril, au nombre de 16 vaiffeaux Hollandais \& de neuf Anglais. Nous avions reçu nos ordres de l'amiral \& nous devions les fuivre ala rigueur.

La ville du cap renferme 250 maifons \& une églife; il y a plufieurs villages répandus à 20 ou 30 lieues de diftance ; il n'y a du gros bois de charpente qu'à so milles de-là. On y obferve de fi bonnes loix, il y regne tant d'induftrie \& de propreté, qu'on ne peut que louer cette colonie \& défirer de l'imiter; peut-ètre la juftice y eft trop dévere. Le chateau elf fort vafte \& bati de pierres de taille : on y compte 70 pieces de canons, \& environ soo hommes qui y font fort bien logés; mais ce chatean eft trop éloigné de la rade pour défendre les vaiffeaux. La rade elle-meme eft dangereufe en hiver, A plus de 100 milles de-là, les Hollandais ont trouvé une fource ohaude, excellente pour les malades qui boivent fes eaux \& s'y baignent. Le 30 Avril, nous vimes lisle Ste. Hélene; le 7 Mai , celle de l'Afcenfion. Un mois aprés les amiraux Hollandais arborerent des flammes
à la tète de leurs grands màts, \& les autres vaiffeaux les imiterent, afin de paraitre tous des vaiffeaux de guerre. A mefure qu'ils approchent de leur pays, ils grattent \& nettaient leurs vaiffeáux, ils y mettent des voiles neuves, \& Pon dirait qu'ils fortent tout fraichement du port. Des brouillards épais nous environnerent pendant plufieurs jours, \& pour que l'efcadre ne fe difperfat poine, lamiral tira deux coups de canon toutes les demi-heures, \& chaque vaiffeau lui répondait par un coup. Le is Juillet, nous renconttames un vaiffeau Danois qui allait en Irlande \& nous apprit que 10 vaiffeaux de guerre Hollandais croifaient pour nous attendre à la hauteur de Schetland. Nous les découvímes en effet bientôt après: ils nous joignirent tous, le 16 Juillet, vers ces isles, dont les habitans fort pauvres vinrent nous offrir le peu de provifions qu'ils avaient; leur feule richeffe eft la péche. Nous les quittámés le lendemain. Lamiral de la flotte marchande commanda les vaiffeaux de guerre comme fes propres vaiffeáux; ce qui, je crois, n'a lieu qu'en Hollande. Il fit obferver la plus févère difcipline, \& aucmin nallait de fon bord à un autre fans qu'il Peut permis. Le 23, nous vimes la terre, \& tous les vaiffeaux arborerent leur pavillon.

## DE WOODEROGERS. 391

 Tous les vaiffeaux Hollandais, à la vue de leur chere Patrie, ainfi qu'ils l'appellent de bon cœur, déchargerent tous leurs canons. Nous mouillâmes à la rade du Texel, où nous reftàmes jufqu'a la fin de Septembre, tems où nous quittámes les ports de la Hóllande pour venir mouiller aux Dunes, après un voyage pénible de trois ans \& un mois.Nous ne donnerons point ici la relation que le capitaine Cook a donné du mème voyage; il differe par quelques circonftances \& quelques obfervations; mais ces différences font trop pea importantes pour répéter le refte, dansla vue de ne point les perdre. Il ne faut point, s'il eft pof fible, faire de double emploi.
FIN du Tome III.

## T A B L E

Des Voyages contenus dans ce Volume.
ToyAGE du Capitaine Shelyock. ..... Pag. 3
Voyage de Dampier. ..... 140
Voyage de Cowley. ..... 284
Voyage de Woode Rogers. ..... 309


[^0]:    Tome III.

[^1]:    (*) Voyez-en la defcription dans les Voyages de M. le Gentil.

[^2]:    Les voyages \& les découvertes de Dampier dans la nouvelle Hollande \& la nouvelle Guinée font intéreffantes \& curieufes, mais n'entrent pas dans notre plan : il fit fon fecond voyage autour du monde avec le capitaine Wood Rogers : on le trouvera fous ce titre.

[^3]:    

